ACHETONS DES PRODUITS CANADIENS

METEO
Généralement ensoleillé mais devenant nuageux; averses dans certaines régions; un peu plus chaud et vent léger.
50 et 75.

L'ACTION CATHOLIQUE

EDITION FINALE

SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
2010 L 1 JANV 63

55e ANNEE — No 16,930 — EBEC — QUEBEC — SAMEDI, 4 AOUT 1962 — 5 CENTS LE NUMERO

BEN BELLA ENTRE EN HEROS A ALGER

ALGER (P.A.) — C'est au milieu des cris joyeux et des coups de feu d'une fantasia toute musulmane que le vice-premier ministre du GPRA, Ahmed Ben Bella, qui apparait maintenant comme le vainqueur de la lutte pour le pouvoir que se livrent depuis le 1er juillet les chefs de la rébellion algérienne, est entré dans Alger, hier. Le chef politique est arrivé dans la capitale, venant d'Oran, à bord d'un appareil DC-3, loué pour la circonstance. Une foule délirante l'a accueilli à l'aéroport de Maison-Blanche et dans les rues de la capitale. En arrivant à l'immeuble de l'administration, il lui fallut entrer par une porte latérale tant était dense la foule de ses partisans sur le perron de l'entrée principale.

On évalue à 20,000 personnes la foule massée sur le boulevard qui longe la mer, et qui scandait le nom de Ben Bella en agitant des drapeaux vert et blanc. Personne ne fit attention ni ne manifesta en l'honneur de Ben Youssef Ben Khedda et ses collaborateurs qui accueillaient Ben Bella à l'entrée de la préfecture.

Les policiers de la force de l'ordre arabe ne parvenant pas à contenir la foule dans différents quartiers d'Alger, ont dû faire appel à des officiers français pour rétablir le calme.

Ben Bella rentre à Alger, près de six ans après l'avoir quittée. La dernière fois il avait les menottes aux poings et était sous l'étroite surveillance de la police et de l'armée française. Il fut alors emmené en France où il resta captif durant cinq ans et demi.

A son retour hier, Ben Bella a l'appui de la majorité de l'ALN et est accompagné de deux membres du bureau politique qu'il est parvenu à imposer aux benkheddistes.

C'est ce bureau politique qui dirigera en fait le pays d'ici les élections générales qui ont été fixées au 27 août. Quant aux problèmes administratifs, économiques et financiers, les hommes politiques algériens en laissent le soin à l'Exécutif provisoire mis en place par la France avant l'indépendance.

Un attendrissement diplomatique

● Le vice-premier ministre du GPRA, Mohammed Ben Bella, chef de la faction anti-Ben Kedda, embrasse une petite fille alors qu'il est reçu triomphalement dans son village natal de Marnia. Les dernières dépêches mandent que son mouvement prend de l'ampleur et que désormais il est en position de force.

IMPASSE A BRUXELLES

BRUXELLES (Reuters) — Il semble de plus en plus improbable que les négociateurs britanniques et continentaux arrivent à mettre au point dès aujourd'hui un protocole relatif à l'adhésion de la Grande-Bretagne à la CEE.

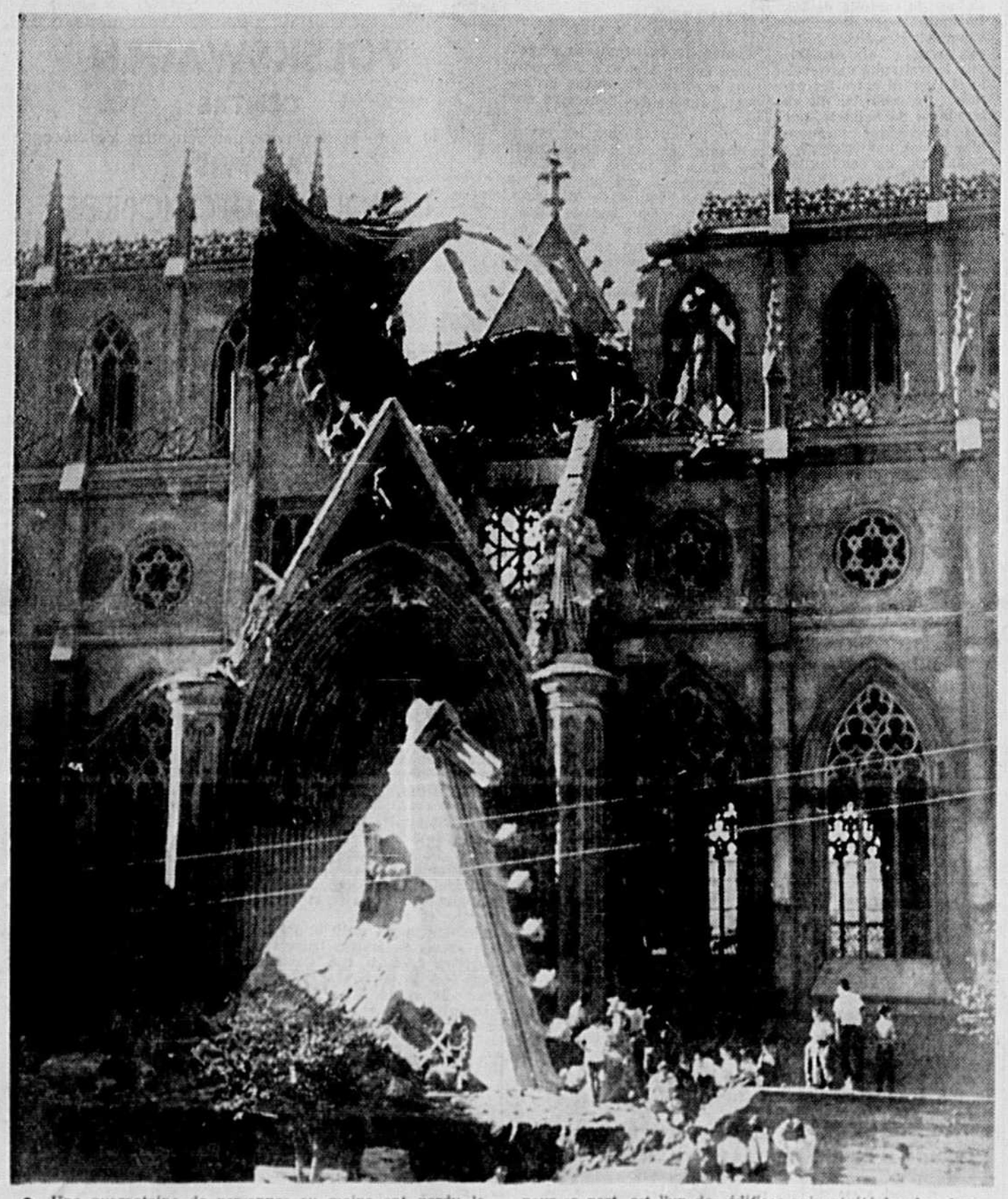
Hier soir les délégués ont examiné la contre-proposition présentée par les Britanniques dans l'espoir de sortir de l'impasse dans laquelle s'étaient engagées les discussions il y a une semaine déjà.

La pierre d'achoppement de cette entente, on le sait, réside dans les conditions particulières que la Grande-Bretagne voudrait voir accorder à ses partenaires du Commonwealth, patriculièrement au Canada, à l'Australie et à la Nouvelle-Zélande en matière de produits agricoles. Ces trois pays profitant des fameuses préférences impériales, qui assurent des marchés à leurs produits agricoles, seraient dans une situation difficile advenant que l'adhésion de la Grande-Bretagne à la CEE leur ferme les marchés préférentiels du Royaume-Uni.

Après de difficiles délibérations, les délégués n'en étaient

(Suite, Impasse, page 2)

Victime du séisme



● Une quarantaine de personnes au moins ont perdu la vie cette semaine dans un violent tremblement de terre en Colombie, en Amérique du Sud. La cathédrale de Manizales, pour sa part, est l'un des édifices qui ont été le plus durement touchés par le séisme.

Phénomène intrigant

Ottawa — (P.C.) — Les savants russes croient avoir découvert et observé le premier cas connu d'une comète frappant la terre.

L'astronome canadien C. S. Beals, qui vient de faire un voyage de 18 jours en Russie, a commenté l'exploit scientifique auquel beaucoup d'hommes de science ajoutent foi mais qui n'est pas encore prouvé hors de tout doute.

La confirmation de ce fait fournirait une explication à un phénomène de la nature qui a piqué la curiosité des hommes de science depuis un demi-siècle.

M. Beals a déclaré que les savants russes soutiennent que seule la chute d'un corps massif, de grande dimension et de faible densité, a pu causer les perturbations de l'air, et le choc qui fut senti à des milles de distance, en 1908 à Tunguska en Sibérie centrale. Jusqu'à récemment, on y voyait la chute d'un météorite, quoique il n'y ait aucune trace de cratère à Tunguska.

Il y a actuellement des équipes scientifiques à l'oeuvre dans la région de Tungus-

(Suite, Phénomène, p. 2)

Le cabinet fédéral

REMANIEMENT PROCHAIN

OTTAWA, (P.C.) — Le premier ministre Diefenbaker a fait savoir hier qu'il annoncera jeudi les nominations au cabinet mais il n'a pas précisé qui serait nommé et à quel ministère.

Avant d'annoncer les nominations, il doit se rendre officiellement chez le vice-roi, M. Vanier, demander les lumières du représentant de la reine au Canada, qui actuellement est en vacances dans la province de Québec. Toutefois, un juge de la Cour Suprême peut remplacer le vire-roi dans de telles circonstances.

La défaite de cinq ministres a créé autant de vacances au cabinet composé de 24 membres. Deux ministres du Québec ont connu la défaite le 24 juin dernier, MM. Noël Dorion et Jacques Flynn.

On ne sait encore si M. Diefenbaker nommera cinq nouveaux ministres, fusionnera certains ministères où encore mettra à la retraite certains ministres.

Des rumeurs veulent que M. Paul Martineau, député de Pontiac-Témiscamingue, et vice-président de la Chambre au cours de la dernière session, soit nommé ministre. Pour le Québec en plus de M. Martineau, on parle de MM. Théogène Ricard, de Saint-Hyacinthe; Georges Valade, de Sainte-Marie à Montréal et Roland English, de Gaspé.

Un accord protégeant les intérêts de l'Inde, du Pakistan et du Ceylan

BRUXELLES, (Reuters) — Les négociateurs britanniques et continentaux en sont arrivés hier à un accard sur les moyens de protéger les marchés étrangers de l'Inde, du Pakistan et de Ceylan, le jour où le Royaume-Uni adhérera à la Communauté économique européenne.

L'entente a été annoncée par un porte-parole du Conseil supérieur de la CEE, après que les délégués des Six et de la Grande-Bretagne eurent consacré les séances du matin et de l'après-midi aux questions découlant du Commonwealth asiatique.

Quant aux produits provenant de ces pays, les négociateurs se seraient entendus sur une période en trois stades au cours de laquelle les préférences impériales dont profitent le Commonwealth seraient progressivement supprimées.

Parallèlement à cette mesure, la CEE signerait avec les anciens partenaires économiques de la Grande-Bretagne, un accord commercial assurant à ces pays des marchés équitables pour leurs produits d'exportation. Cet accord doit être signé avant la fin de 1966 et revisé chaque année à la lumière de l'évolution économique.

Tandis que les négociations parlaient du Commonwealth asiatique, les experts de la CEE avaient commencé d'examiner le document mis au point par l'équipe britannique et qui reprenait les points sur lesquels Londres n'était pas d'accord car ils leur semblaient flouer ses anciens partenaires du Commonwealth blanc, savoir le Canada, l'Australie et la Nouvelle-Zélande.

Opposition française

Commentant le document, l'ambassadeur Pierre Forthomme, collaborateur du ministre belge du Commerce extérieur, a fait remarquer que c'était de "l'excellent travail" mais que ce n'en restait pas moins de la "dynamite".

Du côté néerlandais, on estimait la contre-proposition britannique acceptable. Un délégué allemand a émis l'opinion qu'il y avait moyen d'en faire quelque chose.

De source française, toutefois, on laissait entendre hier après-midi que la proposition britannique ne faisait qu'apporter de nouveaux obstacles.

La contre-proposition britannique suggérait que les préférences tarifaires pour ce qui a trait aux produits agricoles du Commonwealth blanc soient converties. Le Canada, l'Australie et la Nouvelle-Zélande, aux termes de cette proposition, bénéficieraient sur ce point des mêmes avantages que les membres de la CEE jusqu'au 1er janvier 1967. A partir de cette date, si une entente mondiale au sujet des produits agricoles n'était intervenue, les préférences impériales seraient progressivement abolies jusqu'à disparaitre purement et simplement en 1970.

La scène parlementaire
... à Ottawa
(par notre correspondant dans la capitale fédérale, Jean-Marc Poliquin)
En page deux

LA JAMAIQUE SEULE AVEC SES PROBLEMES

(P.C.) — La Jamaïque deviendra indépendante lundi prochain et cette ile du soleil et du rhum devra dès ce moment régler seule nombre de problèmes.

Le premier est d'ordre économique, dont la solution dépend du succès de la Grande-Bretagne à la conférence de Bruxelles. On sait que l'Angleterre livre actuellement une dure bataille pour obtenir pour les pays du Commonwealth certains tarifs préférentiels temporaires.

Les négociations de Bruxelles pourraient sérieusement ébranler les trois pilliers de l'économie jamaïquaine : le bauxite, le sucre et les fruits tropicaux.

L'industrie sucrière de la Jamaïque a connu une période de haute conjoncture à la suite des incidents cubano-américains qui ont amené Washington à s'approvisionner à la Jamaïque plutôt qu'à Cuba.

Les exportations jamaïquaines de denrées tropicales subiront une sérieuse concurrence de la part des Antilles françaises qui sont déjà devenues membres associés du Marché commun.

Les gouvernants de la Jamaïque doivent songer à industrialiser rapidement leur pays — ceci ne semble pas poser de trop grandes difficultés si l'on tient de la longue tradition de stabilité politique du pays — et de mettre au point une politique démographique palliant à la montée inquiétante de la population.

Population

Le problème de la population se double d'une grave crise de chômage et à ceci s'ajoutent les effets désastreux de lois américaines et britanniques tendant à restreindre sinon à stopper l'émigration de Jamaïquains.

Le gouvernement de Kingston tentera d'amener le gouvernement américain à modifier la loi McCarran sur l'immigration.

C'est un fait connu que le premier ministre Bustamente, qui a présidé la sécession de la Jamaïque de la Fédération des Antilles anglaises préconise un rapprochement à tous les niveaux avec Washington.

Enfin les dirigeants Jamaïquains ne sont pas sans craindre une influence des idées émanant de l'île voisine : Cuba.

Ballon-satellite au-dessus du Canada

Deux singes et quatre hamsters ont survolé le Canada pendant 31 heures à des altitudes où l'on décèle 30 pour cent de la radiation à laquelle sera exposé le voyageur de l'espace.

Un porte-parole du centre de recherches Ames, à Moffett Field, en Californie, a déclaré que les quadrumanes [illegible] en bonne condition. Toutefois, les hamsters, ou cochons d'Inde, sont morts après leur atterrissage près de Prince Albert, en Saskatchewan. On ignore la condition de quatre

(Suite, Ballon, page 2)

LE TOUR DU ST-LAURENT A DÉBUTÉ CE MATIN

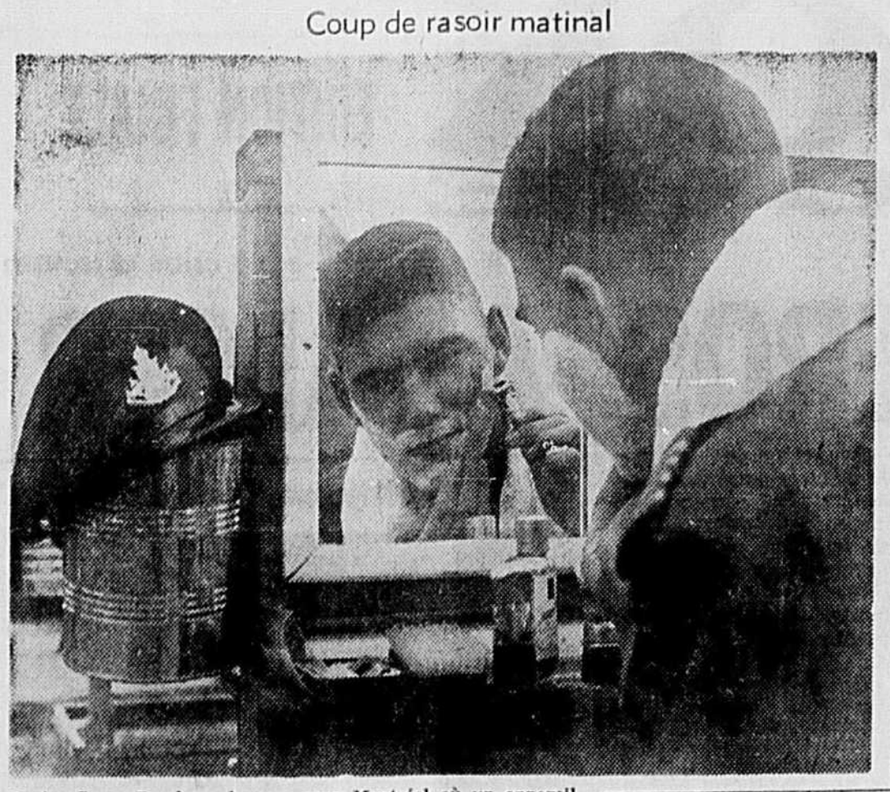
Comme une meute fonçant vers un gibier en fuite, les 70 participants du neuvième Tour du Saint-Laurent se sont élancés d'un seul bloc de Lévis, ce matin, après avoir effectué une courte croisière sur les eaux du Saint-Laurent qu'ils encercleront pendant huit jours, sans presque jamais le revoir. Le peloton multicolore, qui s'est ébranlé à 8 heures au pied du versant nord du Cap Diamant, à deux pas de l'édifice de "L'Action Catholique", groupait des coureurs d'au moins seize nationalités différentes dont les 140 jambes aux muscles d'acier vont pédaler sans trêve de longues heures sur les routes de la Beauce, des Cantons de l'Est, de l'Ontario et de la Mauricie durant les huit jours de cette captivante compétition sportive que l'on peut déjà qualifier de véritable odyssée.

La caravane du Tour 1962 sera plus longue, plus bruyante et certainement plus colorée que celles des années passées. Elle se déplacera sans doute plus rapidement aussi car ceux qui règleront son allure développeront une plus grande vélocité que les concurrents des huit précédents Tours.

Cette épreuve cycliste internationale sera sectionnée en seize étapes dont six seront disputées sur des petites distances en circuit fermé. Les principales villes qui jalonneront le parcours en forme de huit seront Saint-Georges-de-Beauce, Thetford-Mines, Drummondville, Sorel, Granby, Montréal, Hull, Ottawa, Cornwall, Verdun, Trois-Rivières et, bien entendu, Québec, où prendra fin la course samedi soir prochain.

● Nombreux furent les Québecois qui, comme ces deux hommes d'affaires de la vieille capitale, ont côtoyé de près les participants du neuvième Tour du St-Laurent et ont tenu à leur souhaiter bonne chance avant le grand départ de l'épreuve. Ces coureurs étrangers, qui venaient de dîner dans un grand restaurant du boulevard Charest, ont effectué un ultime entrainement après avoir serré la main à Graton, deux de leurs sympathiques hôtes de la vieille capitale.

Coup de rasoir matinal



● Au Camp Farnham, le cadet-lieut.-col. Claude Bourret, de Clermont, se fait la barbe en plein air avant que sonne l'appel du petit-déjeuner. Un autobus devait ensuite partir pour Montréal où un appareil de l'ARC décolla en direction de la Jamaïque, emportant Claude Bourret et 23 autres cadets de l'Armée canadienne.

Films à Chicoutimi

BELLEVUE — Jonquière
Les Livreurs (4 au 10), Adultes. — Ce n'est pas une vie, Jerry (4 au 10), Adultes. — Les ennemis (4 au 10), A déconseiller.

CENTRE — Jonquière
Hercule et la Reine de Lydie (4 au 9), Adultes, des réserves. — Une affaire ultra secrète (4 au 9), Adultes, des réserves.

SAGUENAY — Bagotville
Les sept Mercenaires (4 au 6), Adultes et adolescents. — Le Lion de Babylone (4 au 6), Tous. — Visa pour Hong-Kong (7 au 10), Adultes et adolescents. — L'Ange sale (7 au 10), Adultes, des réserves.

CHATEAU — Port-Alfred
Moi et le colonel (4-5), Adultes. — Le grand séducteur (4-5), Adultes, des réserves.

CARTIER — Chicoutimi
La chute d'un caïd (5 au 7), Adultes, des réserves. — Trésor des sept collines (5 au 7), Adultes. — Les combattants de la nuit (8 au 11), Adultes. — Les fanfares de la gloire (8 au 11), Adultes.

IMPERIAL — Chicoutimi
Hercule et la Reine de Lydie (4-9), Adultes, des réserves. — Une affaire ultra secrète (4-9), Adultes, des réserves.

CAPITOLE — Chicoutimi
Avouez, docteur Corda (4 au 10), Adultes. — Les grandes personnes (4 au 10), A déconseiller.

PALACE — Arvida
Goliath and the Dragon (4 au 7), Adultes. — Portrait of a Sinner (du 4 au 7). A déconseiller. — Sursis pour un vivant (du 8 au 10). Adultes. — La roue du destin (du 8 au 10). Adultes, des réserves.

DIANA — Roberval
La révolte des esclaves (du 5 au 7). Adultes et adolescents. — Les sept voleurs (du 5 au 7). Adultes. — L'étrange Monsieur Steve (du 8 au 11). Adultes, des réserves. — Le goût du massacre (du 8 au 11). — Adultes.

Salle de ST-JEROME
Pique-nique en pyjama (4 et 5) Adultes. — Le manteau rouge (4 et 5). Adultes. — Ben-Hur (9 au 15 août). A voir. Adultes et adolescents.

LE FOYER — Normandin
Planète interdite (4 et 5). Adultes.— Un mort recalcitrant (4 et 5). Adultes.

METEORE — Dolbeau
Le scandale de Costello (3-4). Adultes, des réserves. — Piédalu député (3 et 4). Adultes. — Trois jours de vivres (du 5 au 9). Adultes, des réserves. — South Pacific (du 5 au 9). Adultes, des réserves. — Frankenstein s'est échappé (10-11). Adultes, des réserves. — La prisonnière du désert (10-11). Adultes et adolescents.

Contre les douleurs RHUMATISMALES

Arex Compound ne coûte que quelques sous et soulage les douleurs rhumatismales, les maux de tête, névralgies, grippes, etc.

"En vente dans toutes les pharmacies"

Le turbulent Cookie Gilchrist ne vaut plus que 350 dollars

TORONTO, (PC). — Cookie Gilchrist est mis à l'enchère pour la médiocre somme de $350. Cependant, il y a une légère faille.

En effet, si une des huit équipes mord à l'appât, les Argos de Toronto peuvent retirer leur offre.

On sait que Gilchrist et Boyd Carter ont été suspendus la semaine dernière pour avoir violé l'heure du couvre-feu après une partie hors concours à Edmonton.

Tandis que Carter était condamné à l'amende et réinstallé Gilchirst était placé sur la liste du repêchage, "sujet à retrait".

Ains, les Alouettes de Montréal, qui ont terminé dans la cave du Big Four l'an dernier ont les premiers droits sur le puissant joueur, suivis des autres équipes de la CFC en raison inverse de leur classement l'an dernier.

La limite du repêchage est 72 heures, mais Lew Hayman a déclaré que Gilchrist ne participerait pas à la partie hors concours contre Winnipeg mercredi soir prochain. Le gérant a précisé que la mesure prise contre son joueur était sérieuse et n'en était pas une de discipline seulement.

Pour sa part, Gilchrist n'en est pas à ses premières fredaines dans le football. Son ancien pilote, Jim Thimble, du Hamilton, a déjà déclaré en 1958 que l'athlète noir ne demeurerait jamais avec la même équipe plus de deux ans.

Gilchrist vint aux Argos en 1959, en provenance de la Saskatchewan, et, après sa grève de l'an dernier, signa un contrat de cinq ans avec Toronto.

Ce contrat qui n'incluait pas de clause spéciale signifie que l'équipe qui va l'acquérir devra lui payer le salaire consenti par les Argos.

On sait que Cookie a remporté le championnat des compteurs du Big Four en 1959 et 1960, tout en demeurant une cause d'embarras pour son équipe. Un de ses anciens pilotes l'a déjà condamné à $500 d'amende en 1959.

A la suite de la suspension il semble que Hayman a entendu parler davantage de Gilchrist de la part du pilote Lou Agase d'où sa décision finale de le placer sur la liste de repêchage sujet à retrait i.e., se conservant le droit de le retirer dès la première offre.

Ballon...

(Suite de la 1ère page)

insectes enfermés dans une capsule.

Le ballon qui a transporté animaux et instruments à cette altitude avait été lancé à Goose Bay, au Labrador, mercredi dernier, et a voyagé à une altitude d'environ 130,000 pieds.

Ce ballon, d'une hauteur de 384 pieds et d'un diamètre de 308, avait laissé tomber sa cargaison de 450 livres tôt hier matin. Nacelle, cobayes et instruments sont tombés à peu de distance de l'endroit où avait atterri une autre cargaison du genre le 14 juillet.

BOLOGNE, Italie. — Raimondo Nobile, 132, d'Italie, a défait aux points Jean Biosca, 130¾, de France, en 8 rounds.

CHICAGO (PA) — Mickey Mantle, qui s'est blessé de nouveau au genou gauche dimanche dernier, ne participera probablement pas à la série contre Washington débutant ce soir.

NEW YORK (PA) — Le combat de championnat poids lourd entre Sonny Liston et Floyd Patterson sera radiodiffusé sur le réseau de l'ABC, a révélé hier le président de la compagnie. On en évalue les droits à $400,000, soit beaucoup plus que chacun des trois matches Patterson - Ingemar Johansson, également transmis par l'ABC.

LAKE WALES, Flo., (PA) — Burt Shotton a succombé à une attaque cardiaque hier, à l'âge de 77 ans. Il avait dirigé les Dodgers de Brooklyn au championnat de la LN en 1947 et 1949.

MANILLE (PA) — Le champion léger mondial Carlos Ortiz est favori pour vaincre le vétéran Arthur Pressley lors d'un combat de 10 rounds non pour le titre, ici, mercredi soir.

Message du Pape

A l'occasion des compétitions de championnat international au ballon - volant, Sa Sainteté le Pape Jean XXIII a adressé un message au Cardinal Rodolfo Silva Henriquez, archevêque de Santiago au Chili, soulignant que les événements sportifs lui donnent l'opportunité de faire ressortir que si les sports contiennent en eux-mêmes les aspirations qui répondent au coeur des hommes et des peuples en regard des valeurs physiques et l'harmonie du corps, c'est aussi pour des motifs nobles de l'esprit en portant ces valeurs à un perfectionnement d'idéaux, de beauté, de discipline, du contrôle de soi. Le mutuel esprit de compétition doit être dirigé de façon sereine et agréable vers la fraternité universelle et l'accord entre les nations. Je souhaite, dit en terminant Sa Sainteté, que ces célébrations mémorables soient un témoignage magnifique de ces vertus, une impulsion dans l'effort et une vigueur pour un plus grand nombre de points. Nous prions pour les athlètes, les organisateurs et les participants afin qu'ils reçoivent les grâces divines en abondance.

Les Echecs

No 860

LE TOURNOI D'ETE

Le tournoi d'été peut, dès maintenant, être considéré comme un très grand succès. Comme il a été prévu, les deux finales pourront débuter le 15 août. A Limoilou, les deux participants sont déjà choisis: M. l'abbé Benoit Beaulieu représentera la section dans la finale A et M. Jules Guay dans la finale B. Dans la section Belvédère, le choix du représentant de la finale B se fera entre M. P.-E. Jobin et M. Gérard Côté, lorsqu'ils joueront ensemble. Il est presque certain que M. Dominique Rompré participera à la finale A pour la section de Sillery. MM. Robert Leprohon et Michel Tordion seront les finalistes à Ste-Foy.

Derniers résultats: Chs De Guise 0, P.-E. Jobin 1; André Giguère 1, Y. Pettigrew 0; Henri Drouin, 0, Y. Pettigrew 1; Y. Pettigrew 1, Henri Drouin 0; Michel Tordion 1, Robert Genest 0; Robert Genest 0, Michel Tordion 1; Richard Perrier 0, Michel Tordion 1; Michel Tordion 1, Richard Perrier 0; Pierre Marchand 0, Michel Tordion 1; Michel Tordion 1, Pierre Marchand 0; Richard Perrier 0, Pierre Marchand 1; Pierre Marchand, 1, Richard Perrier 0; Pierre Marchand 0, Marc Hébert 1.

P.-H. NADEAU

No 010862

Pour venir en aide aux pauvres de Québec

NOUS AVONS BESOIN

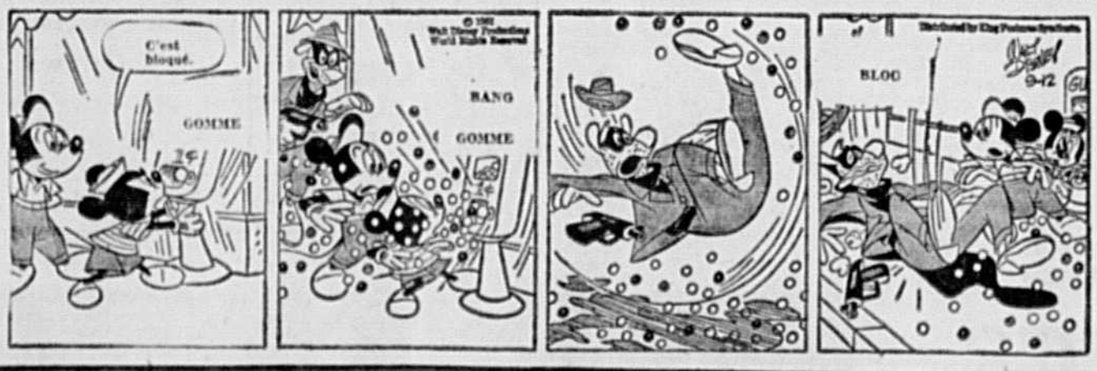
DE VOS VIEUX VÊTEMENTS, DE VOS VIEUX MEUBLES

C'est urgent ! Appelez-nous, on ira chercher vos surplus ⟶

LE COMPTOIR EMMAÜS

160 St-Paul, Québec LA 5-4555

LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney



LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

Lévis et la région

Déficit de $10,000.

La Commission Scolaire de Ste-Bernadette a commencé l'étude de son budget lors de sa réunion mensuelle tenue à l'école le Bargoné sous la présidence de M. Raymond Fortin. Messieurs les commissaires étaient tous présents pour étudier le budget qui laissera un déficit de plus de $10,0000.00 et dont on continuera l'étude lors d'une assemblée spéciale la semaine prochaine.

Une nouvelle institutrice fut aussi engagée. Cet engagement complète le personnel enseignant pour l'année scolaire commençant en septembre prochain.

Activités des terrains de jeux de Lauzon

Quelques 200 enfants fréquentant les terrains de jeux de Lauzon ont fait hier, leur pique-nique annuel. Ils se sont rendus au Camping Turgeon à Beaumont avec leurs moniteurs et monitrices sous la présidence de M. Montminy moniteur en chef.

Le bain fut sans contredit le plus apprécié des agréments de cette journée mais il y eut aussi chants, danses, base-ball, etc., etc. Somme toute, ce fut une journée bien remplie pour ces enfants qui devaient gagner par leur assiduité à fréquenter le terrain de jeux, le droit de participer à ce pique-nique récompense.

Mgr Raymond Nolin, curé de Lauzon, avec sa coutumière générosité a fourni aux jeunes une abondante provision de rafraîchissements.

Impasse...

(Suite de la première page)

point encore arrivés à s'entendre sur la contre-proposition britannique aux petites heures ce matin.

On prétendait que les représentants des Six avaient rejeté au moins la moitié des articles du document mis au point la veille par l'équipe de M. Heath.

Dans la même journée d'hier, les négociateurs s'étaient cependant entendus sur le chapitre du Commonwealth asiatique — l'Inde, le Pakistan et le Ceylan — et les moyens de protéger les exportations de ces pays.

Information

CHAUSSURES et VETEMENTS
FAITES VOS ACHATS de chaussures et vêtements chez **LECOURS ENR., 25, RUE ST-JOSEPH, BIENVILLE, LAUZON.** Notre magasin se trouve situé sur la rue St-Joseph à Bienville, dans le centre des affaires de la rive-sud, entre la ville de Lévis et la ville de Lauzon, à proximité des chantiers maritimes, où une population locale et régionale de 50,000 à 60,000 y fait ses affaires. Nous vendons en gros et en détail. Invitation spéciale aux marchands et colporteurs de la rive-sud. Prix défiant toute compétition. 25147—14-7 (s. au 4-8) 112 C.L.

A vendre — divers

Pour de
L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES
électriques de qualité
Venez nous visiter
LES NECESSITES DOMESTIQUES Ltée
73 FRASER, LEVIS
(en face de l'Hôtel-Dieu)
Pour rendez-vous
Tél. 837-9381

Autos à vendre

VOLSKSWAGEN
CENTRE
pour la vente et le service des véhicules Volskswagen
A LEVIS
LAHOUD AUTOMOBILES
50, rue Delisle, Rond-Point, Lévis. Tél. : 837-2441
● 4 vendeurs à votre disposition ● Mécaniciens experts
Département de pièces au complet
25146—14-7 (s. au 4-8 (A.V. C.L.

Décès de monsieur J.-Roméo Guay

Le 3 août 1962, à Lévis à l'âge de 61 ans, est décédé M. J.-Roméo Guay, époux de dame Léonie Gendron demeurant 39 Barras, Bienville.

Outre son épouse il laisse pour pleurer sa perte, ses fils: M. Fernand Guay, Lauzon; M. Jean-Claude Guay, Bienville; ses filles: Mme Maurice Demers (Lucette), Québec; Mme Joseph Sheridan (Yolande), Sorel; Mme Raymond Gagné (Suzanne) Ste-Fyo; Mme Roland Desbiens (Raymonde), Lauzon; Mlle Monique Guay, g.m.d., Bienville; ses gendres: MM. Maurice Demers Poseph Sheridan, Raymond Gagné, et Roland Desbiens; belle-fille: Mme Fernand Guay, (Thérèse Lord); frères: MM. René Aaoul et Gaston Guay, Sorel ; soeur : Mme Joffre Mineault Sorel; beaux-frères et belles-soeurs: Mmes René, Raoul et Gaston Guay, Mme Vve Lucien Guay, Sorel; Mme Vve Paul-Guay, Sorel; M. Joffre Mineault MM. Oscar et Léon Gendron Sorel; M. et Mme Charles-Ed Champagne, Sorel; M. et Mme Wilfrid Gendron, Sorel plusieurs petits-enfants ,neveux et nièces cousins et cousines.

Service mardi à 10 h. Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon Ltée, 9 rue Commerciale à 9 h. 45 pour l'église de Bienville et de là au cimetière paorissial.

Avion perdu

NOUVELLE-DELHI (Reuters) — Les équipes de secours n'ont pas réussi à retrouver l'appareil des Royal Nepal Airlines disparu depuis mercredi dernier dans la région de la frontière indo-népalaise. Il y avait 10 personnes à bord dont une institutrice de Toronto.

Les avions de recherche ont fouillé méticuleusement la région frontalière depuis deux jours en dépit du mauvais temps et ont regagné leurs bases hier soir sans avoir aperçu l'appareil.

Hier dans la journée, un individu avait téléphoné aux bureaux de Patna de la société népalaise et avait fait savoir que l'avion avait été retrouvé et que les 10 passagers étaient sains et saufs. Mais l'enquête qui a suivi a révélé que ces renseignements étaient faux. Les employés de la compagnie d'aviation ont vainement tenté de retrouver et d'identifier cet individu qui avait précisé que le DC-3 avait effectué un atterrissage de fortune à Tanakpur.

La Canadienne qui se trouvait à bord de l'avion est Mlle Clara Grindley, institutrice de Toronto. Il y avait aussi deux Américains et l'ambassadeur du Népal en Inde, Tarapratap Thapa.

Phénomène...

(Suite de la 1ère page)

ka et on espère qu'elles rapporteront des connaissances nouvelles dans ce domaine de la science.

M. Beale a fait son voyage en Russie dans le cadre d'un programme d'échange entre le Conseil national des recherches du Canada et l'Académie soviétique des sciences. L'homme de science canadien a visité plusieurs instituts scientifiques de l'URSS.

La scène parlementaire

Le NPD ne brusquera pas les élections fédérales

(PAR JEAN-MARC POLIQUIN)

M. Harold Winch a fait cette déclaration hier après-midi au cours d'une conférence de presse qui a duré trente minutes.

Le socialiste de 55 ans venait de prêter serment d'allégeance à la Reine comme représentant de Vancouver-Est. Il compte maintenant 29 ans de vie politique. Il a participé, toujours avec succès, à dix campagnes électorales. Il s'est fait élire six fois comme membre de l'Assemblée législative de la Colombie-Britannique et quatre fois comme membre de la Chambre des Communes.

Le 18 juin dernier, il a remporté la plus grande victoire de sa carrière. Il a obtenu une majorité de 8,000 voix sur son plus proche adversaire, un libéral.

A l'heure actuelle, M. Winch est vice-président des caucus du Nouveau Parti Démocratique; le président est M. Douglas Fisher.

Se prononçant à titre personnel sur la stratégie que le NPD suivra au parlement, à la prochaine session, M. Winch a déclaré:

"Vu la gravité de l'heure, les députés doivent reléguer à l'arrière-plan de leurs pensées les considérations étroites de parti. Vaquer aux affaires du peuple sera le souci primordial des Néo-Démocrates. L'opportunisme électoral sera tabou pour eux".

Par l'expression "vaquer aux affaires du peuple", le NPD entend s'occuper d'abord de l'adoption du budget que M. Fleming a déposé le 10 avril mais que la Chambre n'a pas eu le temps de ratifier.

Les Néo-Démocrates entendent, par la même occasion, concourir à la formulation de "politiques destinées à nous sortir du programme d'austérité".

Selon M. Winch, le programme d'austérité de M. Diefenbaker, est une grave erreur "qui se réduit à décider d'allonger la liste des chômeurs".

M. Winch a exprimé l'avis que M. Diefenbaker retarde la convocation des Chambres afin d'atténuer la rigueur de certains articles du programme d'austérité. "Les deux autres raisons de ce retard sont l'esprit d'indécision de M. Diefenbaker et son manque de courage qui l'empêche de nommer des nouveaux ministres".

MARCHE COMMUN

Le représentant de Vancouver-Est juge que M. Diefenbaker n'a rien compris à la portée de l'adhésion Britannique au marché commun.

"La Grande-Bretagne a mis le cap sur l'Europe parce que sa survivance économique ne peut s'orienter que dans la direction de ce continent. En donnant une coloration européenne à sa politique étrangère, M. Macmillan fait naître au Canada les plus beaux espoirs. Au rebours de ce que se figure l'imagination fébrile de M. Diefenbaker, une europe devenue plus prospère par l'intégration des Six et de Londres sera une europe capable d'acheter advantage de nous et capable de mieux payer".

ARMES NUCLEAIRES

Quand la Chambre des Communes entamera des débats sur les affaires extérieures, le NPD redira son opposition à l'équipement nucléaire des forces canadiennes.

"Pour ma part, affirme M. Winch, je démontrerai à nouveau que la sécurité de l'occident gît non pas dans l'extension du club nucléaire mais dans le renforcement de l'autorité onusienne. L'objectif le plus urgent à réaliser est la mise sur pied d'une force mobile et hautement exercée à caractère permanent, dont l'utilisation n'importe où dans le monde relèverait de l'ONU".

Pour ce qui est de l'OTAN, le Nouveau Parti la tient pour une Association provisoire dont le Canada doit se préparer à sortir un jour: "Les alliances militaires d'ordre régional, — OTAN, SEATO, Pacte de Varsovie, — font germer l'idée de la guerre, au lieu de l'étouffer, dit M. Winch, l'ONU, considérée comme éventuel gouvernement mondial, est seule à pouvoir garantir les chances de paix de l'humanité".

Si le club nucléaire s'étendait au sein de l'OTAN, le Nouveau Parti exigerait aussitôt que le Canada sorte de cette association.

Interrogé sur la popularité actuelle des conservateurs au Canada, M. Winch s'est borné à répondre: "Je m'étonne de constater que l'ensemble de la population réagit avec peu de violence. Dans d'autres pays, si le gouvernement s'était révélé aussi menteur que le nôtre, une semaine après les élections, relativement à l'état de l'économie nationale, il y aurait eu des manifestations, des troubles, des rebellions".

Anciens de St-Bruno

Tous les anciens de St-Bruno de Kamouraska qui habitent maintenant les régions de Québec et Lévis sont invités à se rendre en grand nombre à St-Etienne-de-Lauzon, dimanche le 5 août, à 2 heures, pour une réunion qui ne manquera pas d'être très agréable.

Les intéressés pourront obtenir plus de renseignements sur cette rencontre en téléphonant au Patro de Lévis ou à MM. Gilbert Després: 653-0980, et Vital Després: 837-7759.

Exigence soviétique

GENEVE (P.A.) — M. Valerian Zorin a exigé une modification de l'attitude de l'Ouest à l'égard du désarmement. Il s'est prononcé contre une réduction graduelle au lieu de leur suppression immédiate, des engins de lancement des armes nucléaires.

Le sous-ministre des Affaires étrangères russe a déclaré à la conférence des 17 nations qu'il n'y aurait tout simplement pas de progrès sur ce terrain tant que les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et le Canada resteront sur leurs positions.

M. Zorin insiste sur l'adoption de la proposition du Kremlin à savoir que tous les moyens de lancement des armes nucléaires soient supprimés dès le premier stage du désarmement.

D'après le plan américain, dit-il 70 pour cent des roquettes, sous-marins et avions capables de porter des armes atomiques subsisteraient à la fin du premier stage et "pourraient devenir un instrument d'agression de la part des milieux militaires".

M. Zorin accuse l'ambassadeur américain, M. Charles O. Stelle, de chercher à semer la confusion à la conférence.

A une réunion précédente, M. Stelle avait soulevé la difficulté de clairement définir tous les moyens possibles de lancer des engins atomiques.

ABONNEZ-VOUS A "LA SAINTE-CROIDADE"

"LA SAINTE CROISADE" l'organe de la Pieuse Union St-Joseph, est honorée d'une bénédiction de S. S. Pie XI et elle a été recommandée à maintes reprises par feu S. E. le cardinal Villeneuve, o.m.i., archevêque de Québec.

Elle publie des articles de fond, des traits édifiants des légendes charmantes sur saint Joseph, ainsi que de nombreuses faveurs obtenues par l'intercession de ce grand saint.

"LA SAINTE CROISADE" est imprimée sur papier de luxe et ses illustrations, oeuvres d'excellents artistes, tout en agrémentant la matière à lire, permettent d'admirer les plus belles productions de l'art chrétien.

Un numéro spécimen est envoyé gratis sur demande. On s'abonne à n'importe quelle date de l'année. Prix de l'abonnement: $1.00 au Canada; $1.25 aux Etats-Unis.

De très belles récompenses sont offertes aux zélatrices de la revue.

Adresse: "LA SAINTE CROISADE", 500 chemin Sainte-Foy Québec-6.

Au ministère des Terres et Forêts

Le déménagement ne fait pas l'affaire de tout le monde

(Par Roger BRUNEAU)

La comptabilité du ministère des Terres et Forêts déménagera dans de nouveaux bureaux, lundi prochain, le 6 août, mais il semble que le problème d'espace ne sera pas réglé par ce déménagement.

Des hauts fonctionnaires nous ont affirmé en effet que les nouveaux bureaux, qui seront occupés par ce service de comptabilité, ne seront pas plus spacieux que ceux qu'occupent actuellement les 25 employés concernés.

Il est possible aussi que de nouveaux employés entrent en fonction dans ce département, ce qui laisserait croire qu'au lieu de solutionner un problème d'espace, le déménagement de lundi ne fera que l'aggraver.

Déménagement

Le service de comptabilité du ministère des Terres et Forêts occupe présentement des bureaux sur presque toute une aile d'un étage de l'édifice "A", Grande-Allée. Les chambres, petites et grandes occupées par ce service, sont comprises entre les numéros 164 et 174.

Lundi, les déménageurs transporteront pupitres et filières dans un autre édifice du gouvernement, Place George Cinq, près du Manège militaire.

Une personne que nous avons interrogée sur ce déménagement, nous a déclaré : "Il y aura peut-être plus de bureaux à la nouvelle adresse, mais ces bureaux sont en général plus petits. Or avec toutes nos filières, nous allons être aussi tassés que nous le sommes actuellement".

Les responsables de la comptabilité du ministère des Terres et Forêts auraient protesté contre cette situation.

Le personnel

Il y aura augmentation du personnel prochainement au service de la comptabilité du ministère des Terres et Forêts.

Actuellement, le personnel comprend une vingtaine d'employés réguliers auxquels se joignent cinq ou six étudiants durant la belle saison.

Il n'y a pas eu augmentation de personnel depuis plusieurs années.

Travail augmenté

D'après les informations que nous avons recueilli, le gouvernement provincial n'a pas augmenté le personnel de ce service, pour prouver qu'il est possible avec le même personnel, d'obtenir un rendement supérieur.

Ce but d'ailleurs, semble avoir été merveilleusement atteint, puisqu'on affirme en général que le rendement de ce service a doublé, voire même triplé selon le cas.

Mais le travail a fait plus que triplé depuis deux ans : il a quintuplé au point que les employés sont maintenant plus débordés qu'ils ne l'étaient il y a plusieurs mois, et ce, toujours avec le même personnel.

C'est pourquoi, il faudra bientôt augmenter le nombre d'employés dans ce département, ou diminuer l'ouvrage, sans quoi on enregistrera de nouvelles plaintes de retard dans les paiements, comme cela s'est fait dans le passé.

Installation

Le déménagement de lundi se fera dans l'ordre. Tout a été prévu à cette fin ,et il n'y aura pas de problème de ce côté.

Toutefois, les employés de ce département devront prendre deux ou trois jours pour terminer leur installation dans les nouveaux bureaux de la Place George V.

C'est dire que de lundi à mercredi, au moins, le service de Comptabilité du ministère des Terres et Forêts sera dans un état latent.

La chorale de la Gendarmerie royale

● Le concert qui devait être donné par les musiciens de la Gendarmerie royale le 6 juillet dernier et qui avait été remis à cause d'empêchements d'importance est maintenant fixé au 7 août prochain. Et les membres de la fanfare et la chorale seront de la partie pour faire passer une agréable soirée aux mélomanes de la Vieille Capitale. Si Dame Météo ne fait pas des siennes, le concert aura lieu à la Terrasse du Château Frontenac, à 8h. le soir; sinon, il sera donné au Manège militaire à la même heure.

Peron converti !

Cité du Vatican — (P.A.) — On est sans information au Vatican au sujet de la nouvelle voulant que l'ex-président de l'Argentine, M. Juan D. Peron, se soit réconcilié avec l'église catholique.

Des journaux de Madrid ont publié que l'excommunication prononcée en 1955 contre Peron avait été levée.

Tout médicament comporte un risque

London — (P.C.) — Le président d'une commission médicale chargée d'étudier les critères selon lesquelles sont accordés les visas aux nouveaux produits pharmaceutiques au Canada, le docteur Francis Brien, a affirmé, hier, qu'il existe toujours un certain risque lorsque l'on octroie l'autorisation de vendre une nouvelle médication.

Le Dr Brien, répondait aux questions des journalistes qui l'interrogeaient sur le travail entrepris par la commission qu'il préside. L'"affaire thalidomide", qui passionne l'opinion, a attiré l'attention sur les réglementations canadiennes en la matière. Le docteur a insisté sur le fait qu'il est toujours difficile, voire impossible, de prévoir certaines contre-indications dans le cas de l'un ou l'autre produit. On ne peut guère savoir les conséquences à longue échéance qu'auront certains produits sur les patients ou sur leurs descendants.

On prend donc toujours un risque en accordant le visa à un produit nouveau. Mais ce risque est lié à la recherche pharmaceutique qui ne pourrait progresser sans cela.

Point de progrès sans risques

A titre d'exemple, le docteur Brien a fait remarquer que l'aspirine, qui est le produit pharmaceutique le plus vendu et le plus consommé au Canada, présente certaines conséquences néfastes pour quelques rares sujets. Est-ce à dire qu'il y a lieu d'en interdire la vente au pays ?

Quant aux services du ministère de la Santé commis à l'examen des nouveaux produits pharmaceutiques, le docteur Brien estime qu'ils font tout ce qu'ils peuvent, compte tenu de leurs possibilités matérielles.

Le docteur semble regretter que ces services ne disposent pas de plus de place et de personnel. Ces considérations matérielles étant, les responsables des visas pharmaceutiques sont obligés de se baser sur certaines expériences menées en dehors de leurs laboratoires, un peu partout au pays, voire même à l'étranger.

La commission d'étude que dirige le docteur Brien a été formée par le Collège des médecins, en mai dernier, à la demande du ministère fédéral de la Santé. Outre son président, la commission est formée du docteur Roger Dufresne, professeur à la faculté de Médecine de l'université de Montréal, et du Dr E.-A. Sellers, professeur de pharmacologie à l'université de Toronto.

Echos du Parlement

(Par Roger Bruneau)

Le procureur général, Me Georges-Emile Lapalme a critiqué hier une déclaration faite par M. Adrien Plourde, président de la Fédération nationale de la métallurgie.

Dans une lettre adressée au premier ministre récemment M. Plourde se plaignait du peu d'empressement que le cabinet provincial mettait pour donner suite à une lettre de M. Jean-Paul Lalancette, procureur du Syndicat national, qui accusait l'Aluminium Company de violer la loi du dimanche.

M. Lapalme a précisé tout d'abord que la plainte est arrivée à son bureau le 5 juillet. Le 10 juillet, la police provinciale était chargée de faire enquête dans l'affaire.

M. Lapalme dit que de telles enquêtes sont longues, parce qu'on doit interroger chaque personne qui a eu connaissance de la violation de la loi du dimanche. La police provinciale n'a pas encore fait rapport de son enquête.

Enfin, M. Lapalme proteste parce que M. Plourde a dit dans sa lettre que les syndicats étaient habitués à plus de diligence de la part des anciens procureurs-généraux pour faire observer la Loi du dimanche.

"Lorsque M. Plourde parle de la diligence des anciens gouverneurs-généraux, il ne sait pas ce qu'il dit car il n'a pas pris connaissance de certains anciens dossiers qui sont en la possession du Procureur Général de la province de Québec", dit M. Lapalme.

LE SEPARATISME

Le ministère des Affaires culturelles dit qu'il est faux de soutenir, comme l'a fait le journal "La Presse" de Montréal, que le ministère a distribué une apologie du séparatisme.

Le ministère des Affaires culturelles a distribué récemment un numéro spécial de "France-Amérique", un journal français publié aux Etats-Unis dont l'édition du jour de la St-Jean-Baptiste était presqu'entièrement consacrée à la province de Québec et à la renaissance du Canada français.

Il y avait dans le même numéro, un article sur le séparatisme mais, disent les autorités du ministère, ce n'était qu'une incidence dans un numéro qui a fait une très grande publicité à la province de Québec.

ECONOMIE POUR LES MUNICIPALITES

Le ministre de la Santé, le Dr J.-A. Couturier dit que l'établissement dans la province de Québec, d'un système d'assurance-hospitalisation a valu aux municipalités du Québec, une économie annuelle de quatre à cinq millions de dollars.

En effet, dit-il, si l'on tient compte des contributions que les municipalités versaient chaque année à l'Etat en vertu de la loi de l'Assistance publique, on constate une diminution qui tombe de $5,515,882.82 en 1958-59 à $292,912.40 pour l'exercice fiscal 1961-62.

"Ceci démontre que l'assurance-hospitalisation qui a déjà apporté un soulagement extraordinaire aux individus a également permis à nos institutions municipales de faire de larges économies. Quand tous les arrérages qui se montaient, le 31 mars 1962, à $9,477,079.71 auront été payés, les municipalités n'auront plus qu'à défrayer leur part du prix de l'hospitalisation des épileptiques et de certains malades spéciaux ou patients de garde".

GREVES IMPORTANTES

Le ministère du Travail signale qu'il y a quatre grèves importantes actuellement dans la province et qu'elles se situent toutes dans la région métropolitaine de Montréal.

La plus importante concerne le Dominion Engineering Works Limited et l'Association internationale des machinistes, local 1660 (CTC) et implique 1,100 travailleurs. Cette grève dure depuis le 4 juin dernier.

Les autres industries touchées par des arrêts de travail sont : la Thors Mills Ltd., 150 travailleurs; la Colline & Aikman of Canada Ltd., 236 travailleurs; la Bathurst containers Ltd., 315 travailleurs.

Par contre, ces derniers jours, le service de conciliation et d'arbitrage de la province de Québec a contribué à régler quinze différends en vue de la signature d'une convention collective.

A la compagnie E. B. Eddy de Hull, une entente est intervenue alors qu'on venait d'instituer un tribunal d'arbitrage. Un autre règlement important est celui conclu entre l'Association patronale du commerce et l'Association des marchands détaillants de Québec et l'Association nationale des commis quincaillers et de matériaux de construction de Québec.

En effet, le nouveau contrat collectif s'applique à 1,250 personnes. Le service de conciliation a aussi aidé à régler neuf griefs.

OUVERTURE DE SOUMISSIONS

Le ministère de la Voirie a procédé mercredi, le 1er août, à l'ouverture de dix soumissions publiques en rapport avec autant de projets.

Voici un aperçu de ces projets avec le montant des plus basses soumissions présentées :

Construction d'un viaduc, à Villeroy, comté de Lotbinière, $327,946.10; construction de deux structures en béton sur la route transcanadienne, à St-Michel de Vaudreuil, $213,329.90; construction de deux structures en béton dans le comté de Jacques-Cartier, $597,356.25; travaux de pavage dans diverses municipalités du comté de Charlevoix, $99,806.56; travaux de terrassement dans le canton Laflèche, comté de Saguenay, $62,838.10; travaux de terrassement dans le comté de Pontiac, $77,926.31; autres travaux de terrassement dans le comté de Saguenay, $100,783.00; travaux de revêtement dans le comté de Rivière-du-Loup, $62,476; travaux dans le comté de Stanstead, $52,143.61, et travaux danh le comté de Mégantic $58 904.17.

Les contrats seront octroyés incessamment.

Travaux de rénovation au Parlement

(Par Roger BRUNEAU)

Le ministère des Travaux publics profite de la période des vacances, pour faire effectuer certains travaux aux édifices du gouvernement à Québec.

Les peintres commenceront d'ici quelques jours, une toilette bien méritée, dans la salle de l'Assemblée législative. A cette fin, des manoeuvres ont enlevé de la salle cette semaine, tous les pupitres des députés puis les ont placés temporairement dans le hall de l'entrée du Sauvage où dans le sous-sol de l'édifice "A".

La salle ne restera pas longtemps dénudée cependant, puisque les peintres feront installer l'échaufauda nécesaire à leur travail.

Il faudra plusieurs semaines pour terminer le travail. Les couleurs resteront les mêmes, soit le blanc et le vert avec décoratifs en laminés d'or.

A l'extérieur de l'édifice, on achève des travaux de rénovation à l'escalier de granit qui conduit à la porte du lieutenant-gouverneur, soit sur le coin nord-est de l'édifice "A". Les blocs de granit ont été rafraîchis et les fondations consolidées, ce qui donne un aspect tout neuf à cette oeuvre.

On refait aussi la plâtrage des murs et du plafond dans le tunnel qui conduit de l'édifice "A" à l'édifice "E" sous la rue St-Augustin. Le travail est à peu près terminé là également .

A peu près partout dans les édifices du parlement, on peut voir des ouvriers, des maçons ou des peitnres à l'oeuvre.

Cette activité se poursuivra durant plusieurs semaines encore.

Manifestations des facteurs

BROCKVILLE, (P.C.). — M William E. Dawson, président régional de l'Association fédérée des facteurs, a exprimé la conviction que les fonctionnaires fédéraux organiseront des manifestations dans toutes les parties du Sanada pour protester contre le gel des traitements des fonctionnaires dans le cadre au programme d'austérité.

M Dawson, de Toronto, a expliqué lors de son passage à Brockville, que le refus gouvernemental d'accorder des haussès de traitements constituerait le thème principal des sujets de discussion lors du congrès annuel de la Fédération des fonctionnaires à Hamilton ce mois-ci.

"Le gouvernement nous fait payer ses erreurs, a-t-il noté c'est une crise économique dont la responsabilité retombe sur les dirigeants fédéraux et non sur nous. Le refus du gouvernement d'accorder des hausses de traitements à ses employés constitue une atteinte à la démocratie. Si le gouvernement doit économiser, qu'il ne le fasse pas aux dépens du fonctionnarisme", a ajouté M. Dawson.

Le "Sésame" du crédit

Les voyageurs canadiens et américains font un usage de plus en plus marqué des cartes de crédit. Le Club Automobile Québec engage les usagers à apporter une attention particulière à ce "Sésame" du crédit.

Dans son communiqué, M. Renaud, président du Club, signale une récente décision rendue par la Cour Suprême de l'Etat de New-York, tenant un détenteur d'une carte de crédit entièrement responsable de toutes les dettes contractées, à compter du moment de la perte de sa carte jusqu'à la réception de l'avis de perte par écrit de celle-ci à la compagnie émettrice. Il engage les usagers de ces cartes à en prendre un soin jaloux, et à les entourer de la plus grande attention possible.

Il note surtout l'incapacité du procureur de la défense dans la cause ci-haut mentionnée, d'établir le fait que la compagnie émettrice des cartes de crédit, imposait aux détenteurs "une responsabilité indue". La décision de la Cour s'appuie sur le fait que lorsque la défenderesse accepta la carte de crédit, elle avait, en effet, accepté les conditions contractuelles.

"Conservez votre carte de crédit comme la prunelle de vos yeux", recommande le Club Automobile Québec. Si, par hasard, vous l'égarez ou la perdez, avisez la compagnie émettrice le plus promptement possible. Il ajoute qu'en vertu des règlements régissant ces cartes de crédit, un appel téléphonique est insuffisant. L'avis doit être donné par écrit".

En terminant, il prie les détenteurs d'inscrire les numéros de ces cartes de crédit sur une fiche séparée, afin de faciliter l'avis à donner à la compagnie émettrice en cas de perte ou de vol.

Archevêque anglican en Russie

ZAGORSK, Russie. (P.A.) — L'archevêque de Cantorbry a visité le monastère-forteresse de Zagorsk qui date de 500 ans, s'arrêtant çà et là pour bénir des groupes de chrétiens juifs qui se sont approchés de lui.

Le visiteur britannique, le Dr Michael Ramsey, a franchi la distance de 50 milles de Moscou à Zagorsk, en automobile en compagnie du patriarche russe Alexei.

Vêtu d'une robe de couleur pourpre avec une croix d'or sur la poitrine, l'archevêque anglican est allé baiser la tombe d'argent solide de St-Serge, fondateur du monastère, puis, avec le patriarche Alexei, il a assisté à une cérémonie religieuse dans la cathédrale de la Sainte Trinité.

Recevant un doctorat honorifique de l'Académie de théologie de Moscou, le Dr Ramsey a fait observer que c'était là un symbole des liens intellectuels qui unissent de plus en plus nos Eglises et nos pays.

Le corps de G. Picard rendu à Edmundston

MATAGAMI (P. C.) — La dépouille de Gérald Picard doit ariver aujourd'hui à Edmunston, au Nouveau-Brunswick. Picard, âgé de 24 ans, a perdu la vie avant-hier à Matagami, à 130 milles d'Amos, lorsqu'il a eu la tête broyée sous une poutre d'acier de quatre tonnes.

Tricentenaire des Familles Leclerc

A Saint-Pierre, Ile d'Orléans, les 11 et 12 août, les descendants de Jean Leclerc et de Marie Blanquet fêteront le tricentenaire de l'établissement en terre canadienne de leurs premiers aïeux.

A cette occasion également, les Leclerc du Canada renoueront des liens officiels avec la ville de Dieppe (France), patrie de leurs ancêtres, par l'intermédiaire de M. Jean Leclerc D'Orléac, représentant des familles Leclerc de la vieille Mère-Patrie à ces fêtes solennelles.

La journée du samedi, 11 août, sera consacrée à un grand pique-nique, dans l'après-midi, et à une soirée d'"amateurs Leclerc", dans la veillée.

Le rassemblement aura lieu, à 1 h. 30 p.m., sur la place de l'église de Saint-Pierre.

Le dimanche, 12 août, il y aura messe solennelle en l'église de Saint-Pierre, à 11 heures a.m. Elle sera célébrée par Mgr William-J. Leclerc, P.R., curé de la paroisse Saint-Thomas d'Aquin de Springfield (Mass.). Le sermon de circonstance sera prononcé par le Rév. Camille-V. Leclerc, curé de Saint-Léonard, N.-B., et vice-président du Comité du Tricentenaire.

Par la suite, l'on procédera au dévoilement et à la bénédiction du Monument à la mémoire de l'Ancêtre, sur la terre même qui lui fut concédée le 10 août 1662.

Les Leclerc termineront ces journées mémorables en participant à un grand banquet qui les réunira sous la présidence de M. Félix Leclerc, le premier responsable des Fêtes du TRICENTENAIRE LECLERC.

Tous les descendants de Jean Leclerc et de Marie Blanquet (nous apportons ces précisions car les Leclerc ne descendent pas tous de ces deux ancêtres) sont priés de s'inscrire sans retard afin de permettre au Comité des Fêtes de les recevoir convenablement.

La plus cordiale BIENVENUE est réservée à tous les LECLERC, descendants de Jean, l'Ancêtre.

Le secrétariat des Fêtes Leclerc,
C.P. 1116, MONTMAGNY, P. Q.

● De gueules, à deux léopards d'or, l'un sur l'autre, et au chef d'or, chargé d'un falot de sable à trois éclairs du même, deux en sautoir et l'autre en fasce". Ces armoiries ont été dressées et dessinées par l'abbé Lucien Godbout, du Séminaire de Québec, juillet 1962.

Un DC-3 mitraillé

ELISABETHVILLE (Reuters) —Les autorités de la Croix-Rouge ont signalé qu'un appareil nolisé par elles pour transporter des vivres d'Elisabethville à Kongolo, a été mitraillé au-dessus du Katanga.

Le DC-3 n'a toutefois pas été touché.

La princesse Margaret déléguée à la Jamaïque

LONDRES (PC) — La princesse Margaret et son mari, lord Snowdon, ont quitté Londres pour la Jamaïque. Elle représentera la reine d'Angleterre au cours des fêtes de l'indépendance de cette île.

La Jamaïque sera indépendante le six août.

Brigades scolaires

Le mois d'août et déjà les vacances d'été tirent à leur fin. Dans quelques semaines ce sera la rentrée des classes et, sans tarder, il faudra réorganiser les brigades scolaires, afin de protéger la vie de nos enfants. "Prudentia", à ce moment-ci, désire rappeler à toutes corporations scolaires et municipalités de la province que des milliers de vies humaines sont sauvées chaque année, grâce au travail des brigades scolaires. C'est pourquoi le Comité provincial de sécurité routière incite fortement les responsables des écoles où ces brigades n'existent pas à se procurer sans tarder les renseignements nécessaires à leur formation sur une base ratiennelle.

A St-Honoré

Elections. — Récemment avait lieu la nomination pour le choix de trois conseillers pour le village, pour les sièges 4, 5 et 6 MM. Paul-Emile Bilodeau, Marcel Blais, et Alphonse Fortin ont été élus conseillers tous par acclamation, en remplament de MM. Léopold Beaudoin, Lorenzo Grenier, Lionel Bernard sortant de charge.

Nos félicitations.

Divers. — Nous souhaitons la bienvenue à M. Trancrède Morin de Lambton; M. Gédéon Bolduc et M. Napoléon Fortin de St-Lurger; Mme Welley Paradis de Courcelles qui viennent demeurer au Foyer St-Honoré.

— M. Honoré Perron, M. et Mme Lucien Perron, M. et Mme Léopold Perron, M. et Mme Ernest St-Pierre, M. et Mme Armand Perreault, M. Roger St-Pierre sont alés le 29 juillet à Ste-Marguerite à l'ocasion de la première messe solennelle du P François oBissonneault des Pères Mariamhill.

— Mme Rosario Boulanger et Mme Léopold Perron viennent d'être éprouvées par la mort de leur frère décédé en Californie M. Armand Fortier était âgé de 58 ans.

Quadruplés

VANCOUVER, (P.C.) — Des quadruplés, deux garçons et deux filles, sont nés à Vancouver. Ce sont les enfants de M. et Mme Alex Becker.

M. Becker est avocat. Les bébés pèsent de quatre livres, sept onces à cinq livres, sept onces. Ils se portent tous bien.

M. et Mme Becker ont un autre enfant, un fils de deux ans.

Accident à l'aéroport

Un avion Canso du gouvernement provincial a heurté un camion citerne à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette et l'a fait rouler contre un Viscount de la compagnie Air-Canada, hier.

Personne n'a été blessé.

Le Viscount arrivait de Septlles et se dirigeait vers Montréal.

Les Golden Hawks 1962 à Québec dimanche

● Voici campés sous la prise d'air béante d'un Sabre l'équipe de haute voltige aérienne des Golden Hawks de cette année. L'équipe, qui a été formée il y a trois ans, à l'occasion du 35ième anniversaire de l'Aviation royale du Canada (et du 50ème anniversaire du premier vol au Canada), exécutent des manoeuvres en forme serrée grâce à des Sabres F-86 Mark VI ordinaires, de couleur or, rouge et blanc. Les sept hommes qui composent les Golden Hawks sont choisis chaque année parmi les pilotes d'avions à réaction qui servent dans les escadrilles et les unités d'instruction, ayant un actif moyen de 12 années d'expérience. Tous les pilotes de notre aviation suivent un cours d'acrobatie aérienne, mais celui qui est au programme des Golden Hawks est de portée plus difficile. Leurs vols en formation s'effectuent à des distances plus rapprochées et à des altitudes plus basses que celles observées au cours des vols d'entrainement, afin d'offrir une vue meilleure aux spectateurs; leurs virages sont plus serrés et des manoeuvres telles que la gerbe, qu'ils utilisent comme leur signature personnelle ont été élaborées et perfectionnées au cours de répétitions précédant leurs tournées. Quant au Sabre VI, c'est un monoplace de chasse d'une grande puissance, qui est propulsé par un moteur à réaction Orenda 14, a une vitesse moyenne de 565 milles à l'heure et un rayon d'action au combat de 450 milles. Sa longueur est de 37.5 pieds et il peut être muni de fusées.

L'Art canadien au Festival de Bordeaux

L'exposition de l'Art canadien, qui s'est ouverte le 11 mai 1962, à Bordeaux, se termine cette semaine. La presse française, à l'unanimité, en a souligné l'importance et la signification, et des revues, journaux, quotidiens ou hebdomadaires, aussi connus que **Le Monde, Le Figaro, Les Arts, Les Nouvelles littéraires, La Croix,** et beaucoup d'autres, lui ont consacré d'abondantes chroniques.

Il était essentiel que la province de Québec joue une large part à ce festival, et l'on se rappelle que le ministère des Affaires culturelles avait confié au conservateur du Musée de Québec le soin d'établir un choix d'oeuvres françaises et canadiennes. On sait le reste. L'inauguration du Festival fut des plus réussies, les plus hautes personnalités du monde français et canadien s'y rencontrèrent, et M. Georges-Emile Lapalme, dans une fort brillante élocution, sut faire ressortir la force des liens qui unissent la France et le Canada, et plus particulièrement le Canada français.

Histoire d'ours et de sous-vêtements

Prince Albert, Saskatchewan — (P.C.) — L'explication fournie par un touriste américain aux agents de la Gendarmerie canadienne qui l'ont trouvé se promenant en sous-vêtements le long de la route était vraiment très plausible.

Il prenait quelques moments de répit dans la roulotte familiale alors que son épouse conduisait l'auto.

Quand celle-ci s'est arrêtée pour laisser le passage à des ours, notre homme est descendu, afin de voir ce qui se passait.

L'épouse, ignorant que son mari était sur la route, a repris le volant, en le laissant derrière.

Il a tenté en vain d'arrêter des automobilistes avant que la police n'arrive sur les lieux.

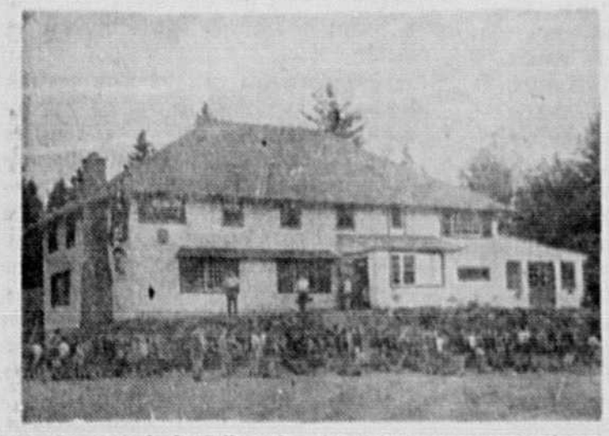
La voiture de la gendarmerie a dû rouler 70 milles avant de rejoindre l'épouse et de réunir le couple.

Morale : ne descendez jamais d'une remorque pour regarder passer des ours, surtout si vous êtes en sous-vêtements . . .

Boursier en Europe

● Le couturier John-Albert Kelly, de Québec, vient de se voir attribuer une bourse d'étude du gouvernement de la province lui permettant de faire un séjour de perfectionnement à la Chambre Syndicale de la Couture Parisienne à Paris. M. Kelly qui s'est acquis une grande renommée, par la somptuosité de ses robes de mariée, est aussi le directeur fondateur de l'Ecole de Haute Couture J.-A. Kelly, Enr.

Au camp de La-Salle



● Le camp de La-Salle, colonie des amicales lassaliennes, invitent leurs anciens, en compagnie de leurs dames et leurs enfants, à une fête champêtre dimanche prochain, le 5 août. On devra apporter ses victuailles et tous pourront se baigner. Vous êtes attendus dès 11 heures le matin si le temps est clément; dans le cas contraire, la fête champêtre près du Lac Beauport est automatiquement contremandée.

Ecrasé sous un tracteur

M. Gilles Côté, 22 ans, de Grondines, près de Québec, a été tué hier. Il a été écrasé par le tracteur qu'il conduisait.

Accusation anglaise contre les E.-Unis

LONDRES (P.A.) — Un législateur britannique a accusé les Eas-Unis de se servir en Afrique centrale d'une politique destinée à raffermir le contrôle américain sur l'industrie mondiale du cuivre.

L'ACTION CATHOLIQUE
ORGANE DE L'ACTION CATHOLIQUE
Rédacteur en chef, Lous-Philippe ROY
SAMEDI 4 AOUT 1962
Chef du Service de Nouvelles : Camille FLEURY

La vie des livres

Du haut de son esprit...

Certains creuse-tête — ils ont, on dirait le mot "problème" écrit dans le visage — n'aiment rien tant, peut-être inconsciemment — que la prose filandreuse. On les lit; on veut les comprendre; l'on n'y parvient point toujours, bien loin de là. De ceux-là, il en est à l'extérieur; il en est aussi chez nous. Tel quotidien montréalais, pour sa part, veut depuis quelques années être comme le repaire de d'aucuns de ces songe-creux, véritables "anguilles" du monde de la pensée, dont l'on ne parvient guère à capter le verbiage, tant il est... verbeux... sirupeux, "docte", pédant, et... vaseux.

Ces jours-ci, tel de ces scribes, par surcroît novice en pareil "art" journalistique, s'en prenait — c'est son droit — au premier ministre du Québec, M. Jean Lesage. Il lui reprochait d'être parfois *"grandiloquent et phraseur", "rhétoricien attardé", "pompeux, vague, fumeux, comme le sont d'ordinaire les rhéteurs"*. Il trouvait, dans certains élans oratoires de M. Lesage, des tirades rappelant celles de M. Maurice Duplessis. Cela, par exemple, au palier économique, sur le thème de l'entreprise privée, de l'émancipation des nôtres, et patati, et patata.

Nous n'avons pour mission de défendre ici ni M. Jean Lesage, ni M. Maurice Duplessis. Ce dernier a eu sa personnalité propre, ses conceptions; l'autre a aussi sa personnalité, ses vues. Ce n'est pas raison, toutefois, nous semble-t-il, pour verser dans le persiflage. C'est persiflage croyons-nous, et au surplus, acte de suffisant que d'écrire :

—"M. Lesage est, de plus, un homme profondément religieux. On dirait même, à lire ses interventions publiques, qu'il l'est de plus en plus. Cela est à la fois beau et inquiétant. Beau, parce que tout homme qui devient plus religieux devient plus parfait. Inquiétant, parce que celui qui, dans l'exercice du pouvoir, devient plus religieux sans acquérir en même temps une formation intellectuelle plus rigoureuse, échappe difficilement à la tentation qui le porte tôt ou tard à confondre l'ordre spirituel et l'ordre temporel".

C'est là, estimons-nous, exemple et échantillonnage caractéristiques, patents et typiques du style genre sirupeux, creuse-tête et filandreux auquel on faisait plus haut allusion. De fait, à quoi riment au juste pareilles élucubrations et aussi pédantesques nuances et distinctions ? Vous ne le savez pas ? Nous vous le dirons : C'est que, allègue l'auteur dudit article : le discours Lesagé de mai 1961 à l'université de Montréal (celui-là même où le chef du gouvernement du Québec traitait d'écoles confessionnelles et d'écoles neutres) de même que les voyages récents de Gaspésie et de Baie-Comeau fourniraient des exemples de *"cette tentation qui assaille, chacun leur tour, les premiers ministres du Québec"*.

Quelle tentation ? Il semblerait, si nous saisissons bien la fumeuse pensée de ce maître ès-distinguo, qu'il s'agirait de celle de vouloir trop lier Eglise et Etat. Et l'homme d'y aller de ses paternelles objurgations : —*"Que chacun* (Eglise et Etat) *prenne ses responsabilités dans son ordre propre. Que chacun conserve aussi à l'endroit de l'autre une légitime distance qui n'empêche pas les rapports cordiaux et l'inévitable interaction de l'un sur l'autre. Mais, de grâce, que ces divers éléments, en particulier l'Eglise et l'Etat, n'aillent pas se lier dans des alliances inextricables et périlleuses pour l'un et pour l'autre"*.

Qu'est-ce au juste qui a provoqué aussi savante mise en garde ? C'est qu'à Baie-Comeau, paraît-il, M. Lesage, *"dans son style le plus pompeux"*, aurait déclaré : —*"L'avenir verra sans cesse élargir son horizon si le capital, le travail, l'Eglise et l'Etat se lient pour atteindre un but commun : celui d'un Québec prospère et dynamique"*.

Au fait, quel "crime" ! Le Québec l'a échappé belle ! Il n'en fallait pas plus pour alerter, inquiéter et alarmer l'esprit creuse-tête du confrère auquel. semble-t-il, le discours de mai 1961 à Montréal a donné, comme à d'autres, une quelconque indigestion. Heureusement — Dieu soit loué ! — qu'à l'instar des cités de jadis, le pays de chez nous dispose de semblable veilleur ! Ses doctes écrits suffiront, espérons-le, à faire se dissiper *"cette tentation qui assaille, chacun leur tour, les premiers ministres du Québec"*.

A la condition, bien entendu, que l'on parvienne à comprendre lesdits écrits. Ce qui, soit dit sans malice aucune, n'est point toujours chose aisée. Car tout le monde n'a pas, comme l'auteur de l'article, ce privilège d'avoir une *"philosophie sociale cohérente"*.

Au fait, n'est-ce pas un peu le cas de celui qui, seul, avait le pas ? Suffisance, ô suffisance !

Odilon ARTEAU

"Les cahiers d'éducateurs"

Les "Cahiers d'éducateurs" s'inscrivent dans la ligne de numéros spéciaux de la revue Educateurs. Ils se proposent de fournir, sur un sujet actuel et important, des axes à la réflexion et des orientations pour l'action.

Jeunesse d'aujourd'hui s'attache à cerner, par une série d'approches convergentes, la réalité jeunesse. Non une jeunesse intemporelle, mais celle d'aujourd'hui en France.

Les auteurs de ce "Cahier" savent ne pas rompre les solidarités nombreuses qui lient le monde des adultes à celui des jeunes. C'est dire qu'ils ne se penchent pas sur la jeunesse mais qu'ils essaient simplement de la comprendre et de se comprendre à travers elle. Tel le père qui est renvoyé à lui-même par le regard de son fils.

Ce va-et-vient de la jeunesse à la société adulte est le propos même de M. Georges Hourdin : cela rend son étude des bandes aussi éclairante que l'examen de conscience le plus lucide; M. Robert Lafon, professeur à la Faculté de Médecine de Montpellier étudie les structures de l'être adolescent sur un quadruple plan de réalité : le corps, le sexe, la spyché, les conduites; son analyse n'est pas celle d'un clinicien qui oublierait le vivant; M. Robert Prigent présente un bilan des obstacles que le monde des adultes secrète en quelque sorte sous les pas des jeunes : on ne peut mieux rappeler aux modernes techniciens qu'il ne faut pas oublier l'homme.

Dans une deuxième série d'études, les auteurs s'interrogent sur les problèmes de l'éducation. Le R. P. Rey-Herme, auteur des Colonies de vacances en France (3 volumes aux Editions Fleurus), se demande à quelles conditions l'éducation produira des hommes capables de faire l'histoire et non de la subir; M. l'abbé Honoré, directeur du Centre national de l'Enseignement religieux, décrit l'état actuel de la catéchèse des jeunes et fixe des objectifs àtous les éducateurs religieux; M. Robert de Montvalon a mené une longue enquête sur les jeunes et le civisme : sa principale conclusion est que le citoyen de demain est à faire et que la politique n'est pas une chose extérieure à l'homme; Mme P. Archambault caractérise le style de femme qu'elle souhaiterait voir naître des creusets de la famille, de l'école, de la cité, de l'Eglise.

La troisième série comprend une étude et une interview, M. R. Boudet, secrétaire général de l'Union internationale des organismes familiaux, précise le rôle qu'entendent remplir ces divers organismes familiaux et les objectifs multiples qu'ils poursuivent; l'interview, réalisée auprès du Haut commissariat à la Jeunesse et aux Sports, permet de comprendre les principes qui inspirent les pouvoirs publics, les réalisations qu'ils s'efforcent de promouvoir, les méthodes qu'ils adoptent en face des secteurs privés, confessionnels ou non.

Ce "Cahier" ne veut pas être une "somme"; il ne prétend pas définir un programme. Il représente un effort de lucidité et un acte de foi en la possibilité, même en des temps difficiles, de sauver les valeurs essentielles et de promouvoir un monde plus solidaire.

No 1962

Education - Orientation

QUE FAIRE ?

1) LA BIBLIOTHECONOMIE

Seriez-vous assez bon de me fournir des précisions sur le cours de BIBLIOTHECAIRE, c'est-à-dire les années nécessaires, la durée .le coût et par la suite les facilités de placement.

Une fidèle lectrice de Québec

Comme cette correspondante demeure à Québec, je lui suggère de s'adresser; plutôt à l'Ecole de Bibliothéconomie de l'Université Laval et dont M. Lucien Lortie est le directeur On peut rejoindre ce dernier au Palais de Justice. On peut également obtenir des renseignements précis à ce sujet en s'adressant au Secrétariat général de l'Université Laval. Pour être admis à suivre les cours, j'ai l'impression qu'il faut posséder, au moins, un certificat de douzième année. Le programme comprend des cours théoriques et la préparation d'un travail de bibliographie.

Avec la multiplication des bibliothèques scolaires et municipales, les bibliothécaires bien qualifiés seront de plus en plus en demande : il n'y a donc aucun risque à s'orienter de ce côté.

2) VERS LA MARINE ROYALE DU CANADA

Je lis votre courrier régulièrement et j'apprécie beaucoup les renseignements que vous donnez et qui servent sûrement à orienter les jeunes. Pourriez-vous me donner quelques renseignements sur les carrières offertes aux jeunes filles dans la marine canadienne ?

Mouette pensive

Pour répondre à "Mouette pensive", je me permets de rappeler, à titre d'illustration seulement, car le temps de l'inscription est maintenant passé, une annonce parue dans les journaux du 18 mai dernier et qui donne une bonne idée des carrières qui attendent les jeunes filles dans la marine canadienne. Les candidates à ce poste qui était alors disponible (sous-lieutenant intérimaire) devaient :

— être âgées de 21 à 35 ans;
— être célibataires;
— être titulaires d'un diplôme de 12e scientifique spéciale ou de préférence d'un diplôme universitaire;
— accepter une période d'enrôlement de deux ou trois ans.

La solde et les indemnités de base étaient de $3,600; il faut y ajouter les soins médicaux et dentaires gratuits.

La date limite d'inscription à cette position était le 1er juin dernier : il ne peut donc être question de s'inscrire pour ce poste.

ce poste. Toutefois, les jeunes filles désireuses de connaître l'ensemble des carrières offertes par la marine canadienne doivnt écrire tout simplement à l'une ou l'autre des adresses suivantes : 10.48, rue St-Jean, Québec. (Tél.: 524-7049), 2055, rue Drummond, Montréal 25. (Tél.) Victor 2-6921).

Louis-Philippe AUDET

La bourse du livre

Valeurs canadiennes

Le Répertoire (1) de monsieur Jean Simard ne doit rien à celui de Michel Butor. Je ne connais pas plus M. Simard que M. Le Moyne (2) et M. Butor, mais je sens que l'auteur canadien de *Répertoire* est encore plus heureux que l'auteur de *Convergences*, en dépit de son prix du "Cercle du Livre de France" accordé à *Mon fils pourtant heureux*. (3)

Jean Simard a confessé son bonheur de superlettré; à l'âge où les enfants s'en tiennent aux "suçons", il dégustait déjà les aventures de Gargantua. "Les livres, écrit M. Simard, ont été mes premiers jouets parallèlement au mécano et aux soldats de plomb. Il serait à peine exagéré de dire que j'ai appris l'ABC dans Rabelais, dont mon père était friand. Il n'y avait pas chez nous de censure, non plus que de cadenas aux rayons de la bibliothèque. Aussi suis-je passé presque sans transition des *Malheurs de Sophie* à Montaigne, à La Bruyère, à Saint-Simon; de *Curumilla* et de La Fée des grèves à Stenhal, à Sainte-Beuve, Baudelaire, à Valéry". (4) Et un peu plus tard Rimbaud, Malraux, Proust, "les seize tomes de Gide (sic)", etc...

Où l'on voit que l'auteur de *Répertoire* a été gavé un peu vite d'une nourriture intellectuelle, livresque, "gargantuesque" et indigeste qui excuse une assimilation douloureuse, un certain manque de méthohde et de discipline de l'esprit. Les textes de *Répertoire* sont mal classés; il n'y a pas même une table des matières alors que la vaste culture de l'auteur et l'intérêt des questions traitées nous portent à chercher en vain un Index alphabétique afin de revenir rapidement sur un sujet ou sur un texte particulièrement captivant.

Des impressions, des réflexions, — des opinions personnelles aussi; — voire des prétentions sur l'art, peinture, sculpture, architecture, littérature, musique, un peu de politique, un peu de rancoeur antimoraliste d'ex-collégien frustré ou incompris font la richesse de ce recueil abondant et varié qu'il faut hélas proscrire à la jeunesse à cause de deux ou trois passages de mauvais goût, — une page étant assez dégoûtante pour rendre à plusieurs ce livre répugnant. Acceptez-vous de manger vos hors-d'oeuvre avec un lombric y frétillant, — et pourquoi pas, puisque les vers existent ?

Je crois bien qu'avant Teilhard de Chardin, le catholicisme "rétréci du milieu" n'était guère à la portée de la vaste culture de M. Simard. Enfin, Teilhard de Chardin vint, ce nouveau messie pour consoler messieurs Le Moyne et Simard et sauver ainsi de justesse ses augustes disciples étouffés sous une religion non évoluée et inférieure à leur mesure ! Sous ces réserves désobligeantes dont je m'excuse, je confesse avoir lu avec profit *Convergences* et *Répertoire*, la plume à la main; j'en relirai plusieurs passages de nature à réveiller mes connaissances puisque "nous n'avons eu, hélas ! que des *maîtres-à-ne-pas-penser* (et que) nous mettrons longtemps à combler cette lacune". (p. 11) Et M. Simard ajoute : "Le devoir de l'écrivain, c'est d'être *véridique* et de *tout dire* s'il en est capable." (p. 22). Je préfère ses jugements à tournure humoristique, celui sur Clément Lockquell, par exemple : "Clément Lockquell demeure pour moi une énigme. Je considère, d'une part, le romancier des *Elus que vous êtes*, d'une sentimentalité quasi de jeune fille; et d'autre part, le critique, olympien, sophistiqué, laissant tomber de haut, avec la voix de feu Sacha Guitry, des sentences sans appel. Je me demande, de l'oracle ou du frérot, quel est le *vrai* Clément Lockquell ?" (p. 62).

Je pourrais citer au moins cent passages intéressants de *Répertoire* (comme de *Convergences*) mais qu'est-ce qu'un critique ? "Un lecteur qui fait des embarras" répond M. Simard en citant le *Journal* de Jules Renard. J'apprécie trop les auteurs de *Répertoire* et de *Convergences* pour leur faire des embarras. Et puis, je ne suis pas un critique; je proteste quand M. Simard prétend que "toute une génération d'écrivains (la sienne) a pris conscience d'elle-même et de ses problèmes grâce à Camus, à travers lui". Allons donc, pas de Camus, pas d'écrivains, pas de Jean Simard, pas de Jean Le Moyne; mais c'est effrayant, effarant quand on y songe bien ! Si un jour la littérature canadienne existe, la devrons-nous uniquement à Camus, à Teilhard de Chardin et un petit brin "au martyre" de Saint-Denys Garneau ?

Les réflexions de M. Simard sur l'art pictural, sur les peintres en général et les peintres canadiens en particulier (Horatio Walker, Clarence Gagnon, Morrice, Ozias Leduc et Borduas) plairont-elles davantage que ses remarques à bâtons rompus sur des sujets divers, depuis l'*affaire Roncarelli* jusqu'aux *Insolences du Frère Untel* ou, mieux encore, que ses constatations littéraires ? Tout dépendra de la formation des lecteurs. L'auteur de *Répertoire* ne s'impose pas à cheval sur les principes; les lettres majuscules, les puristes et les problèmes linguistiques ne l'affarouchent pas. "Peut-être, écrit-il, l'un de nous donnera-t-il un jour naissance à quelque Grand Livre. Ce moment venu, je ne sais pas comment, ni en quelle langue il s'exprimera, mais je ne crois pas que ce soit autrement important. Nous nous exprimerons comme nous pourrons. Et si nous avons quelque chose de pressant à révéler aux autres hommes, nous trouverons bien le moyen de nous faire comprendre. L'essentiel, pour nous, n'est donc pas de savoir : "En quelle langue vais-je écrire ?" mais plutôt : "Ai-je vraiment quelque chose à dire ?" Car la langue, c'est peu de chose : un *outil*, voilà tout !" (p. 104) Qu'en pense M. Grignon, et les autres à l'autre pôle (tel Victor Barbeau) ?

Messieurs Jean Le Moyne et Jean Simard se tiennent sur la ligne de front de nos grands écrivains de métier. Leur parfaite maturité permettra-t-elle qu'ils retouchent les prochaines éditions de *Convergences* et de *Répertoire* de manière qu'une plus grande catégorie de lecteurs puisse en profiter ?

Pierre LOMBARD

(1) Le Cercle du Livre de France, Montréal. Voir *L'Action Catholique*, samedi le 28 juillet 1962.
(2) *Convergences*. Editions *H M H* (Hurtubise), Montréal. Voir *L'Action Catholique*, samedi le 28 juillet 1962.
(3) Le Cercle du Livre de France, 1956.
(4) *Le Devoir*, supplément littéraire, samedi le 7 avril 1962, p. 21.

Un quart d'heure avec Jean Guitton

Jean Guitton est né à Saint-Etienne en 1901. Il a passé le cap de la soixantaine mais ses ouvrages restent vigoureux : d'ailleurs la vie commence à soixante ans. Il a connu le cardinal Mercier et Lord Halifax et il s'est occupé avec ces grands personnages du problème de la réunion des Eglises : il a l'esprit oecuménique. Ses deux ouvrages: *Portrait de M. Pouget* (1941) et *Dialogues avec M. Pouget* (1954) ont été lus partout, tout comme *Difficultés de croire, Jésus, l'Eglise et l'Evangile*. Durant la dernière guerre il a été prisonnier en Allemagne. Il est aujourd'hui de l'Académie française. Je veux vous dire un mot de son *Journal* (1952-1955) et de son beau livre *Une mère dans sa vallée*.

Le *Journal* (1) laisse voir quelques passages assez pessimistes : "Les *mères* ont disparu, et d'une manière générale, le respect, la pudeur, la mesure" (p. 3). Ce journal nous dit les rencontres de l'écrivain avec d'autres écrivains et c'est liesse que de lire ses réflexions : "Je n'ai jamais trouvé mon climat chez Bloy"... (p. 25) "Fénelon ne me plait pas"... (p. 22), "Hugo, à mon goût, demeure vulgaire" (p. 60). De Claudel : "l'œuvre est plus belle que l'homme". Si Claudel nasille, il porte sur les malfaiteurs de sa jeunesse des âugements cruels et non volés, comme sur Renan, par exemple. Mais que d'affection pour tous les frères de lettres, nés de la France et de la terre ! car lui, Guitton, est un dévot de la terre nourricière, de la terre que sa propre mère a chantée dans la Vallée de la Creuse. Il ne goûte pas la "prière laïque d'Alain mais il aime l'angoisse de Valéry. Il aime le *laïque* tout court, celui qui ne porte pas d'uniforme, mais que tout le monde regarde, pas le curé-laïque, ni le laïque-curé, mais celui qui combat sans ornements, pour l'honneur de combattre, à l'effet d'obtenir, de garder et de pratiquer les rites de sa foi : "ce qui est long et dur" (p. 169). Il célèbre son amitié avec le Père Valensin. Il note son unique rencontre avec Charles du Bos, avec le Père Teilhard de Chardin, les Tharaud. Il s'interroge sur Bergson, sur Newman, sur Port-Royal et Henry de Montherlant, sur la pluralité des mondes habités, sur la possibilité des Rédemptions en dehors de la Terre. Partout les questions et les problèmes fourmillent, toujours présentés dans une élocution claire. Ses réflexions sur la mort de Colette et sur la mort elle-même sont d'un grand prix.

Mais Jean Guitton ne pouvait écrire le journal de Julien Green parce qu'il n'avait pas à vous relater le journal d'une conversion et d'une ascension.

* * *

Jean Guitton avait écrit en 1929 un mémorial, appelé *Portrait d'une mère*, "pour aider au souvenir des siens". Ce livre fut publié à son insu pendant qu'il était prisonnier. L'écrivain a pensé "qu'il serait bon, après trente années, de reprendre cette esquisse".

Avant les premières touches du portrait, le dessin du coin de terre : une vallée, la Creuse, pays de la mesure, du "ni trop ni trop peu", la Tarde, rivière de sereine fantaisie, le bois de Fournoux, les couleurs de l'eau, du bois et du ciel, le parfum de l'ensemble et les maisons qui ont une âme : la vie de silence, la vie de retraite où se glissait peut-être un peu d'ennui "mais l'ennui a bien de la substance pour ceux qui savent s'en nourrir" (p. 37).

La mère n'a jamais été instruite que par sa mère, elle n'a jamais passé par une école (p. 37) mais elle a été d'une culture supérieure. Si l'on me pardonne ce souvenir personnel, ni ma grand'mère, ni ma mère, ni mon père ne sont passés par l'école : pourtant ils savaient lire, compter, écrire et je ne crois pas aux générations d'illettrés dont les historiens nous accablent: Les fameuses croix-signatures ne sont souvent qu'un symbole moqueur pour l'étranger et l'affirmation de la foi.

Jean Guitton parle de sa mère avec une poésie plus retenue que Marcel Proust lorsqu'il parlait de la sienne. Mais il lui laisse ouvrir elle-même son livre de raison. La mère relate aux jours de pluie, ou sous les crépuscules merveilleux de la campagne, les choses qui lient, celles qui dissocient un peu, celles où la joie a été pure, les autres où la crainte s'est glissée dans ce foyer où les heures s'attardaient, il y eut un drame intense : le choix d'une *école* pour le fils. Le père décide pour l'Ecole d'Etat lorsque la mère aurait voulu l'école catholique : c'est dans sa réalité la plus courante la lutte qui se livre chez nous depuis un an. La mère fit à la maison le cours d'instruction religieuse : et Jean resta catholique. La mère était comme la partie vive et charnelle de l'Eglise. Elle travaillait pour l'*unité* de son foyer. Elle profitait de son enseignement pour refaire ou faire ses études. Elle avait le génie propre de l'éducateur : éveiller, faire aimer, faire assimiler, faire grandir. Elle était restée XVIIIe siècle dans ce qu'il a de beau, de raffiné.

Jean Guillon nous dit aussi les amitiés de sa mère; dans le passé, Montaigne, les grands classiques; dans le présent, Fagrieb, Lemaître, le Père Gratry, Melchior de Vogné, les mystiques espagnols et français. Il tire d'un petit *cahier mauve* des réflexions de toutes sortes sur la vie, la mort, la résurrection. Il nous assure que sa mère n'était pas une *intellectuelle :* il y a tant de mauvais sens attachés à ce mot.

Nous n'avons rien ici d'un portrait solennel, à la Rigaud, né d'un portrait romantique idéalisé. *Une mère dans sa vallée* (2) est né d'un souvenir ineffaçable et tendre. L'auteur ne dit pas ce que sa mère aurait pu être, mais ce qu'elle a été pour lui et pour les siens. Il a écrit un livre attachant qu'on se reprend à lire avec une certaine mélancolie, maintenant qu'on n'a plus personne à appeler *ma mère, mon* père, qu'on est irrémédiablement orphelin et qu'on doit porter tout seul les angoisses et tristesses inhérentes à la vie.

Bertrand LOMBARD
Cap à l'Aigle, Charlevoix.

(1) Chez Plon.
(2) Chez Aubier.
En vente à l'Action Catholique.

LA LIBRAIRIE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
La librairie qui est toujours à la page.
VOUS OFFRE
● Un choix des meilleurs livres dans tous les genres
● Littérature de jeunesse
● Disques de musique religieuse
● Articles religieux
● Livres d'occasion ● Etc.
VENEZ — TELEPHONEZ — ECRIVEZ
1, Place Jean-Talon, Québec — Tél. : 529-8821

Les disques — 537

LES 80 ANS DE STRAWINSKY

STRAWINSKY : **Petroushka** (Intégral).— Strawinsky conducts Strawinsky. (Columbia, MS-6332, stéréo). STRAWINSKY : **L'Oiseau de Feu** (Intégral). Strawinsky conducts Strawinsky, (Columbia, MS-6328, stéréo).

"En l'honneur du 80e anniversaire de Strawinsky". Columbia nous présente ces disques dirigés par le maitre lui-même. Ce n'est pas la première fois qu'il enregistre de ses propres oeuvres. Il s'est toujours prêté volontiers au phonographe, et il a enregisré un jour ou l'autre, et plus souvent plus d'une fois la même oeuvre, la plupart de ses oeuvres. Strawinsky étant d'abord un compositeur, d'autres chefs ont pu rendre mieux que lui quelques-unes de ses oeuvres. Mais l'aura d'authenticité d'une oeuvre interprétée par son compositeur brille toujours dans ces disques. La direction de Strawinsky flatte rarement ses oeuvres. Elle a une tendance à être sèche à force de recherche de la netteté et de la transparence. La stéréo favorisant mieux cette transparence, il semble qu'elle permet au Maitre de relâcher son souci de ce côté et de voir davantage à la richesse du son et à l'ampleur du phrasé. Il reste que ces deux disques sont du côté sec. Pour **Petrouchka** Strawinsky utilise sa propre version de 1947, dont il croit que l'orchestration fait "beaucoup moins amateur" que l'originale . . . Pour **l'Oiseau de feu**, il donne le ballet intégral dans son orchestration de 1910. La prise du son est très réussie et on comprend que Columbia ait voulu ici faire du définitif, comme avec ses derniers enregistrements de Bruno Walter, et léguer quelque chose comme un "ne varietur" de ces oeuvres. Disques recommandés.

STRAWINSKY : **Pulcinella**, Suite. **Concerto pour piano et vents.**— Orchestre de New-York, dirigé par Léonard Bernstein. (Columbia, MS-6329, stéréo).

Encore en l'honneur des quatre-vingts ans de Strawinsky, Columbia nous offre ce disque fait à New-York (les deux précédents l'ont été sur la côte ouest). Strawinsky a fait attention à ne se jamais répéter, même dans la forme ou le style de ses oeuvres. Autant de styles que d'oeuvres, pourrait-on dire. Ici, c'est la manière dix-huitième siècle, le ballet, classique, avec son empreinte à lui, évidemment. **Pulcinella** (Polichinelle) est une musique à la manière de Pergolèse, avec quelques touches qui auraient été des audaces et des trouvailles pour ce dernier — et qui en sont d'ailleurs, quelques-unes au moins, pour Strawinsky, cent-cinquante ans plus tard. Le **Concerto** pour le piano est caractéristique et ce qu'il n'emploie pas de cordes, sauf épisodiquement les contrebasses. Strawinsky prétend que les cordes frottées ne s'accordent pas avec les cordes martelées. C'est une opinion qui va contre bien d'autres, à commencer par Bach, Mozart et Beethoven . . . Quant au Concerto lui-même, il paraît difficile avec quelques allusions au jazz, et un contrepoint que le compositeur rapporte au dix-septième siècle, cette fois. Il est sûr que le premier mouvement s'ouvre par de majestueuses fanfares. Mais il me semble que cette oeuvre ne réussit pas réellement à décoller, elle est toute en préparation, en ouverture, on attend quelque chose qui ne vient pas. En ce sens, elle paraît plus bavarde que les oeuvres de Strawinsky, mais c'est un bavardage lourd. La sonorité bois-piano pendant trois longs mouvements paraît plus sèche ; il ne faudrait. Seymour Lipkin est au piano. Il est sec et martelant au souhait du compositeur, je crois. La prise de son, malgré tout, divise très bien piano-orchestre.

TCHAIKOWSKI : **Septième Symphonie** en mi bémol. — Eugène Ormandy et l'Orchestre de Philadelphie. (Columbia, MS-6349, stéréo).

Personne ne savait que Tchaikowski avait composé une Septième Symphonie. Mais il est sûr que le même avait commencé des esquisses pour un tel projet — et aussi pour un troisième concerto pour le piano. C'est de ces diverses esquisses qu'est parti un compositeur russe contemporain pour "composer une septième symphonie de Tchaikowski. Et c'en est ici la première sur disques. Le premier mouvement de la 7ème et du concerto semble le même. Dans les quatre-vingts mesures du 2ème, Bogatyryev trouva des citations de **l'Andante pour piano et cordes** de Tchaikowski, il tira de l'OP. 72 (pour le piano) les thèmes d'un scherzo, et le final vient des esquisses pour le concerto, **Allegro maestoso.** Le tout fait-il une oeuvre unifiée ? Quelques auditions ne me suffisent pas pour l'affirmer. Des différents mouvements, le premier a du caractre, le 2ème est joli, mais sans beaucoup d'originalité, les deux derniers paraissent les plus capables de s'imposer. Le tout est curiosité, qui a sans doute intéressé les Philadelphiens à cause des belles possibilités de sons et d'accords riches et éclantants. De ce côté, aucun reproche, et l'exécution et la prise du son sont de la meilleure veine philadelphienne . . .

My GEISHA. — Bande sonore originale de ce film Paramount. — Shirley MacLaine, Yves Montand, Edward G. Robinson, Bob Cummings. Musique de Franz Waxman. (RCA - Victor, LOC-1070).

Il s'agit d'une comédie tirée de la musique de **Madame Butterfly.** Comment cette musique éminemment populiste et triste a-t-elle pu servir d'accompagnement — même copieusement retouchée — à une comédie, il faudrait voir le film pour le comprendre, ou constater un échec. Telle quelle, la musique de ce disque nous rappelle **Madame Butterfly,** mais à cent lieux à M. Puccini. Il y a des soli de shamisen; deux chanteurs de l'opéra international, nous dit-on, se partagent les rôles : Michiko Sunahara et Barry Morell. Le tout fait ressentir l'absence des images . . .

Le TOURNEUR

Funérailles de M. Arthur Labrecque

Lundi dernier, le 30 juillet, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu en l'église de Bienville, les funérailles de M. Arthur Labrecque, époux de feu dame Marie-Blanche Boulet, décédé à l'hôpital des Vétérans le 25 courant à l'âge de 78 ans.

La levée du corprs fut faite par M. l'abbé Emile Hébert, curé de la paroisse, qui a aussi chanté le service assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Pierre Béchard, nouveau prêtre et Yves Poulin, vicaire de la paroisse .

La chorale paroissiale sous la direction de M. Paul-Emile Langlois a chanté la messe des morts et des soli furent rendus. Mme Jules Boulanger touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil: Ses fils: MM. Gérard, Raymond et Amédée Labrecque; ses gendres: MM. Maurice Roy et Guy Thibault; ses beaux-frères: MM. André Drolet, Joseph et Gérard Boulet, Amédée Langlais, Honoré Lachance et Edouard Boulet; ses neveux: MM. Denis et Raymond Boulet, Joseph Langlois, Neil Couture et plusieurs autres.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière de la paroisse et inhumés dans le terrain de la famille.

La maison "Gilbert et Turgeon Ltée" 9 Commerciale Lévis avait la direction des funérailles.

Une rébellion latente chez la jeunesse russe

NDLR: Le chroniqueur Don Dedera, de l'Arizona Republic vient de passer trois semaines en URSS. Dans l'article ci-dessous il traite particulièrement des adolescentes russes. Ce papier est le quatrième d'une série de cinq.

(Par DON DEDERA)

Volgograd — Entre les rives de la Volga et le Square des Morts au champ d'honneur, s'étend la ruelle des Héros du passé. Mais, paradoxalement, c'est l'avenir qui veille sur ce mail et ses nuits douces et profondes.

Des bandes de jeunes gens s'y promènent entre les petits arbres qui bordent l'artère. Nonchalants, ils s'affalent sur les bancs entre les plates-bandes de phlox et y tiennent des conversations indolentes. Ce tableau d'une jeunesse qui traine son ennui dans les nuits slaves est commun à la plupart des villes soviétiques.

A Leningrad, ils déambulent le long de la Neva; à Kiev, ils grimpent dans les forêts le long des rives escarpées du Dnieper, à Poltava, ils marchent par petits groupes, bras-dessus, bras-dessous; à Kharkov, ils se promènent au parc Gorki.

Dans les maisons, il y a cinq personnes par pièce; aux cercles, les "croulants" les surveillent. Alors, il ne reste plus que la rue à ces jeunes pleins d'espoir.

Il semble acquis que les jeunes soviétiques sont avant tout des adolescents, du genre "teenagers"; ce n'est qu'après qu'ils pensent à être russes, communistes, ingénieurs en herbe et autres futurs partisans de l'Union.

Cette jeunesse, principale détentrice de la sécurité sociale et totale, elle n'a pas un jour souffert de la faim.

Ils sont dégourdis, robustes, gourmands de la vie. Pleinement conscients de la promesse de l'automatisation, des progrès de l'énergie atomique et de l'exploration spatiale.

"Comment la jeunesse de Volgograd peut elle continuer d'avoir foi dans le communisme, alors que Staline a été dénoncé par le régime à tel point que l'on a débaptisé Stalingrad pour qu'aucun souvenir de lui ne témoigne encore de son règne ?" C'est la question que j'ai posé à mon jeune guide russe.

Sa réponse fut simplement : "Staline était un homme de bien devenu un monstre par la suite. Rien ne peut arriver à notre système collectiviste actuel. Les exigences et les requêtes sont prioritaires, jamais nous ne retournerons aux années de terreur".

"D'accord, mais alors, vers quoi vont-ils ?

Combien de temps se contenteront-ils d'un espace vital de 25 pieds carrés ?

Les filles sont -elles prêtes, comme leurs mères avant elles, à ceindre leurs cheveux d'un bacouchka, et de casser le béton dans les rues à grands coups de masses ?

Le jeune homme vivra-t-il du seul espoir de gagner un jour une petite voitre populaire en prenant un billet de 30 kopeks à la tambola de l'Etat ?

Accepteront-ils de se marier devant un fonctionnaire du régime et d'avoir des enfants pour qu'ils soient retirés et endoctrinés à la religion communiste ?

J'ai pu constater que si la rébellion, impensable au temps du stalinisme, n'est point ouverte, elle est latente chez les jeunes soviétiques.

Ils semblent de plus en plus désireux de vivre sous un régime différent de celui qu'ils connaissent.

Et peut-être, en son temps, le plus grand espoir du monde parcourera une nuit, la ruelle des Hréros du passé.

Les vêtements

Par FORBES RHUDE
de la Presse Canadienne

Pour Harold Rosenberg, l'exportation, c'est son domaine.

Il vend des vêtements d'écolières, non seulement dans les dix provinces canadiennes, mais dans les 50 états américains, au Mexique et même jusqu'en Angleterre.

Il y a seize ans, il n'avait qu'une petite boutique sur l'avenue Spadina où se trouve le centre des métiers de l'aiguille. Aujourd'hui, il est propriétaire d'une fanufacture moderne qui donne de l'emploi à 300 personnes et dont les ventes annuelles dépassent $2,000,000. Il espère atteindre le chiffre de $3,000,000. Le nom de la maison est Holiday Sportswear Manufacturing Co. Il fabrique tout ce que peuvent porter les enfants de 2 à 15 ans en fait de linge et en toute saison de l'année.

M. Rosenberg, natif de Toronto, dit qu'il a appris beaucoup de choses dans son commerce. Il sait, notamment, que les mères de famille sont plus difficiles dans le choix des vêtements pour leurs enfants que pour elles-mêmes. Elles ne diront rien s'il y a une couture qui ne tient pas bien dans leur robe, mais si elle aperçoivent un fil qui pend sur la robe de leur fille, elles veulent le faire disparaitre, recoudre au besoin.

A ceux qui voudraient exporter aux Etats-Unis, M. Rosenberg a ce conseil à donner :

"Ayez de bons représentants aux Etats-Unis. Les Américains ne se tournent pas vers le Canada dans le but d'acheter des choses qu'ils n'ont pas. Mais si vous êtes sur le marché américain, la marque de produits importés sur ce que vous leur vendez aide.

"Nous aurions pu être sur le marché anglais depuis longtemps sauf que nous pensions qu'il était ridicule de leur exporter des tissus de laine. Nous nous triomphions. Ça ne l'est pas".

Vingt pour cent des affaires de M. Rosenberg sont faites d'exportations.

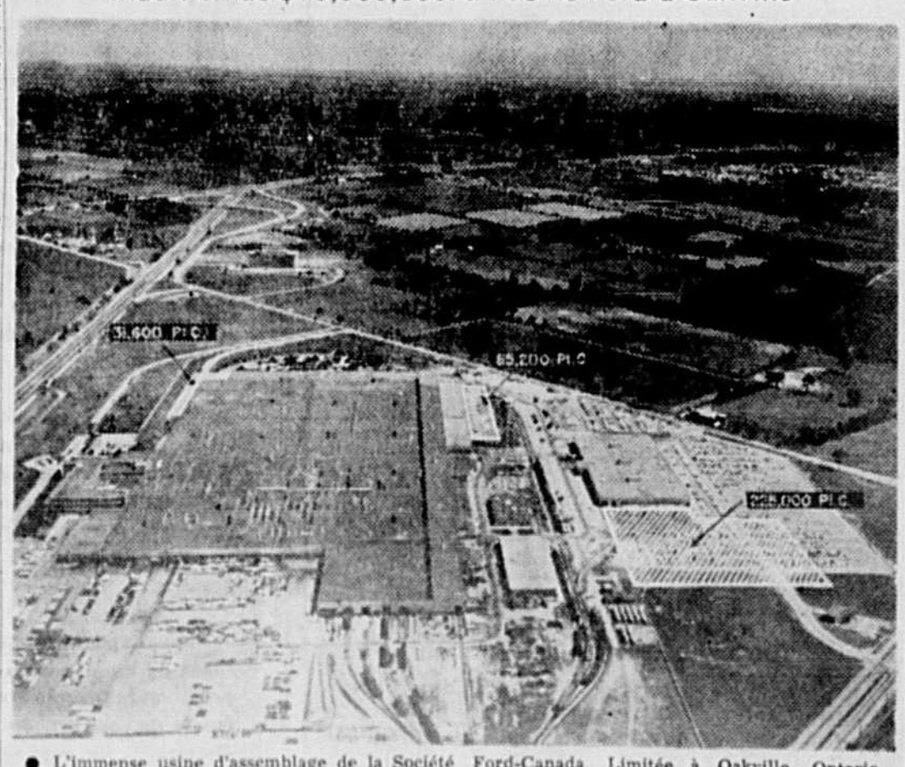
Décès de monsieur Robert Lamontagne

M Robert Lamontagne est décédé à Sept-Iles, le 1er août à l'âge de 40 ans, 5 mois. Il était l'époux de Rita Bergeron et demeurait à 142, 50e rue ouest, St-Rodrigue.

Le service aura lieu lundi, à 9 h. en l'église St-Rodrigue et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Il laisse so nfils:Yve et sa fille: France; ses frères. Gérard Montréal ; Maurice, Québec ; Henri, Québec; ses soeurs: Mme Vve Paul Martel (Jeanne), Québec; Mme Grégoire Matte (Marguerite), Québec; Mme Lionel Méjean Boucher (Madeleine), Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Gérard Lamontagne, Montréal; Mme Vve Paul Lamontagne, Mme Maurice Lamontagne, Mme Henri Lamontagne, M. Grégoire Mate, M Lionel Ménard , M. Jean Boucher, M. et Mme Maurice Bergeron, M. et Mme Maxime Bergeron, tous de Québec.
rche,kvbueHenrié,Qest

Addition de $10,000,000. à l'usine Ford d'Oakville



● L'immense usine d'assemblage de la Société Ford-Canada, Limitée à Oakville, Ontario, s'agrandit de 321,800 pieds carrés. Cette addition, au coût de $10 millions, portera la superficie totale de l'usine à 2,121,800 pieds carrés. L'usine principale couvre 35 acres et demi et représente la plus grande superficie sous un seul toit de tout le Commonwealth. Sur cette photo, la route qui longe la gauche de l'usine est le Queen Elizabeth Way. A l'arrière, le siège social de la compagnie, un édifice de sept étages terminé au printemps de 1961.

La Société Ford-Canada, Limitée annonce aujourd'hui un programme d'expansion de 10 millions de dollars à son usine d'assemblage d'Oakville, Ontario.

Cette addition porte à $140 millions le montant investi par Ford-Canada au cours des 10 dernières années en usines, entrepôts, bureaux et autres installations à Oakville, Windsor, Niagara, Montréal, Toronto, Winnipeg, Regina et Edmonton. En avril dernier ,la compagnie annonçait un investissement de $15 millions rénovant la fonderie à Windsor et agrandissant les installations d'entrepôt de pièces et accessoires, dont un nouveau centre de distribution nationale près de Toronto.

L'usine d'Oakville, construite en 1953, couvrait originalement 1.3 million de pieds carrés. Située entre Toronto et Hamilton sur un terrain de 466 acres longeant le Queen Elizabeth Way, l'usine actuelle est de 1.8 million de pieds carrés auxquels s'ajoutent les 321,800 pieds carrés annoncés aujourd'hui.

Le vice-président de Ford-Canada, chargé de la fabrication, M. A. C. Moore, dit que cette construction placera les opérations canadiennes sur une base encore plu compétitive. La construction doit commencer immédiatement afin de servir à la production des nouveaux modèles 1963.

"L'expansion d'Oakville est attribuable aux succès sans précédent de nos ventes d'autos et de camions", dit M. Moore. "Nos ventes au détail cette année dépassent de 25 pour cent les chiffres de l'année dernière".

"En vue de cette augmentation de notre chiffre d'affaires, ajoute M. Moore, nous avons dû tirer le maximum de notre usine d'Oakville. Nos projets à longue échéance exigent une augmentation de nos installations, nous donnant ainsi une plus grande capacité de production et une plus grande flexibilité d'adaptation aux fluctuations du marché".

"Cette année, par exemple, notre usine a produit 44 modèles différents. En 1963, on prévoit produire 70 variétés de modèles".

L'expansion actuelle donnera plus d'espace à la ligne d'assemblage et aux sous-sections de la ligne, à la peinture, et aux accessoires; à la ligne des camions, aux sous-sections de, chassis, des essieux et de la peinture, ainsi qu'aux sections d'entreposage du matériel.

"La diversité des modèles d'automobiles et de camions exige beaucoup de flexibilité, explique M. Moore, non seulement faut-il construire et livrer les autos rapidement, mais aussi mettre en pratique notre programme de contrôle accru de la qualité".

"En 1956, par exemple, l'usine d'Oakville produisait 11 types de carrosserie. Aujourd'hui, il lui faut en produire 24. En 1956, l'assemblage d'une auto comprenait 7,800 pièces principales. En 1962, ce chiffre est porté à 10,500".

Parlant des camions, le vice-président de Ford-Canada établit la comparaison suivante: "En 1956, Otkville produisait 60 modèles différents. Aujourd'hui on en produit 155 alors que le nombre de pièces est passé de 4,800 à 7,920".

"Ceci illustre la complexité du marché de l'automobile au Canada. Les $10 millions que nous investissons aujourd'hui nous donneront une usine d'assemblage qui maintiendra notre production à son haut niveau de qualité, de performance à un prix nettement concurrentiel.

Coup de force américain pour mater la province du Katanga

WASHINGTON, (P.A.) — Les Etats-Unis semblent prêts à donner leur appui à de fortes mesures politiques et économiques contre la province sécessionniste du Katanga dans un effort afin d'unir le Congo sous un même gouvernement fédéral modifié.

Le président Kennedy en aurait décidé ainsi. Ces mesures seront précisées par les autorités de Washington, en consultation avec les pays alliés et l'ONU.

L'ambassadeur des Etats-Unis au Congo, M. Edmund Gullion, est revenu à Washington, il y a dix jours, afin de conférer avec ses chefs, mais retournera à Léopoldville dans un jour ou deux. Le but du retour de M. Gullion était de discuter le genre de pressions qui peuvent être exercées contre le président Moise Tshombé du Katanga.

On considère deux choses. D'abord, et la plus importante peut-être, est que les revenus miniers du Katanga soient accessibles au gouvernement central. La seconde est d'affirmer l'autorité du gouvernement de Léopoldville, dirigé par le premier ministre Cyrille Adoula.

Les autorités américaines croient que si Adoula continue encore longtemps à diriger son pays sans l'aide financière du Katanga, son régime fera face à une grave crise financière. Du côté politique, son impuissance à contrôler le Katanga le rend vulnérable aux efforts qui sont faits afin de miner son gouvernement.

Les Américains sont d'avis que l'on peut prendre des mesures légales afin d'amener le Katanga à se soumettre au gouvernement Adoula, mais que ce sont les mesures économiques qui appliqueront la pression la plus importante. Il est question de réduire les sommes versées à Tshombé, en organisant ,entre autre, un boycottage volontaire, entre les pays qui achètent du cuivre et d'autres minerais katangais.

Adoula a tenté dimanche encore de ramener Tshombé sous ses ordres. Il a proposé l'adoption d'une nouvelle constitution qui donnerait beaucoup de liberté au Katanga s'il voulait adhérer au régime fédéral. En vertu de cette proposition, chaque province aurait sa propre administration, son économie propre et ses lois alors que le gouvernement central serait responsable des Affaires étrangères, de la défense nationale, des douanes, de la monnaie, du commerce étranger et de choses semblables.

Surplus prévu à la Commission scolaire de Lotbinière-Village

Récemment les commissaires de la dite commission ont accepté le budget prévu pour l'année scolaire 2962-1963, ce budget accusera un surplus satisfaisant.

L'année financière scolaire s'est terminée par un surplus de $620,00 ce qui démontre le rapport financier fait par l'auditeur Alexandre Hamel c.a. cette vérification a été acceptée par MM. les commissaires à l'unanimité.

L'ouverture des classes aura lieu le 4 septembre et seront dirigées par un instituteu qui remplira les fonctions de directeur de l'école des garçons, un autre professeur et trois institutrices formeront le personnel enseignant à l'école des garçons. Le couvent du Bon-Pasteur fournira à la Commission scolaire de Lotbinière-village six classes dont le personnel enseignant se composera de cinq religieuses et d'une institutrice laïque. Une nouvelle classe sera ouverte dans l'école des garçons.

Le nombre des élèves prévus pour la prochaine année sera d'environ de 255 répartis dans 11 classes, cent soixante dix seront transportés par autobus scolaire.

Travaux accordés par le gouvernement fédéral : Des travaux fédéraux accordés à l'entrepreneur Raymond Desruisseaux de Ste-Croix consistant à la construction d'un mur fait sur la grève de l'Ouest de Lotbinière pour protéger les chalets contre les classes le printemps et l'eau trop haute qui endommage ces propriétés bâties sur le bord de la rive.

D'autres travaux exécutés par le même entrepreneur ont été faits dans le but d'améliorer la condition de la traverse qui opère entre les deux rives Lotbinière à Descambault, ce moyen employé pour traverser le fleuve toujours de plus en plus exige des travaux de creusage et déblayer le chenail qui conduit d'une rive à l'autre employé par la barge propriétée de M. Roger Leclerc et Cie.

L'espion Soblen purgera sa sentence aux E.-U.

LONDRES. — (P.C.) — La Grande - Bretagne annonce qu'elle renverra le Dr Robert Soblen aux Etats-Unis où il purgera la sentence d'emprisonnement à vie à laquelle il a été condamné pour espionnage pour le compte de la Russie.

Le secrétaire de l'intérieur, M. Henry Brooke, déclare que l'Angleterre lui a refusé l'asile politique et que les instructions ont été données pour qu'il soit extradé aux Etats-Unis.

Pour la première fois, une étude de fond sur

LA CITE CATHOLIQUE

Une étude critique, et même très critique, mais enfin une argumentation au lieu des cris de haine poussés par la campagne de délations calomnieuses.

"On ne bâtira pas la cité autrement que Dieu ne l'a bâtie; on n'édifiera pas la société, si l'Eglise n'en jette les bases et n'en dirige les travaux; non, la civilisation n'est plus à inventer ni la cité nouvelle à bâtir dans les nuées. Elle a été, elle est; c'est la civilisation chrétienne, c'est la cité catholique. Il ne s'agit que de l'instaurer et de la restaurer sans cesse sur ses fondements naturels et divins. . ."

"Il ne faut pas laisser n'importe qui faire n'importe quoi avec la philosophie chrétienne, avec la théologie catholique, avec les documents pontificaux. Mais le petit peuple, avide de s'instruire, le petit peuple qui va comme il peut à la parole du Pape, et qui commet quelques confusions, et qui a quelque simplisme, **ce n'est pas lui qui est dangereux.** Voyons ! Ce mal-là est-il si grand ? Est-il plus grand que le mal inverse, l'apathie, l'insouciance, la paresse à s'instruire en doctrine sociale et religieuse, la tiédeur ?

Mais surtout, mais surtout, voyons ! voyons ! Souvenez-vous ! La brèche principale où le théologien doit veiller ! La brèche par où sont venues les hérésies . . . Ce n'est pas le petit peuple chrétien, simpliste et impatient de s'instruire, qui a fait les hérésies. Ce ne sont pas les laïcs théologiquement incompétents, et avides d'entendre le Pape, qui ont ont fait les hérésies. Ce n'est pas le désir trop littéral et littéraliste de chrétiens empressés à diffuser autour d'eux la doctrine sociale catholique qui a fait les hérésies.

Pour faire les hérésies, il a fallu des théologiens; il a fallu des théologiens de métier; il a fallu de grands théologiens."

"La Révolution est une doctrine qui prétend fonder la société sur la volonté de l'homme, au lieu de la fonder sur la volonté de Dieu

Elle se manifeste par un système social, politique et économique, éclos dans le cerveau des Philosophes, sans souci de la tradition et caractérisé par la négation de Dieu sur la société publique. C'est de là, de cette révolte orgueilleuse, d'où est sorti l'Etat moderne, l'Etat qui a pris la place de tout, qui est devenu dieu et que nous nous refusons à aider."

"Il faut éviter cette sorte de malédiction propre au monde moderne, qui est de mettre en oeuvre des remèdes incomparables pires que les maux qu'il s'agit de réformer."

"Dans la démocratie en état d'innocence, on demande au corps électoral de désigner les hommes et d'approuver les lois positives qui lui paraissent les plus **conformes à la volonté de Dieu :** de Dieu personnellement nommé, ou implicitement voire inconsciemment invoqué par la recherche d'une conformité au "Bien"

Dans la démocratie en état de péché mortel, on demande au corps électoral de choisir les hommes ou d'édicter les lois les plus **conformes à sa propre volonté souveraine.** L'apparence extérieure des institutions et des suffrages peut être identique dans les deux cas : mais l'esprit et la réalité sont différents et même contraires."

"Lorsque, comme le modernisme, on sépare, en les opposant, la foi et la science dans leur source et leur objet, on provoque entre ces deux domaines vitaux une scission tellement funeste que la mort l'est à peine plus. On l'a vu en pratique : au tournant du siècle, on a vu l'homme divisé au fond de lui-même, et gardant cependant encore l'illusion de conserver son unité dans une apparence fragile d'harmonie et de bonheur basés sur un progrès purement humain, se briser pour ainsi dire sous le poids d'une réalité bien différente".

"En outre, il ne s'agit pas seulement de la contamination intellectuelle opérée par un complexe idéologique qui est "le rendez-vous de toutes les hérésies." Il y a une organisation secrète, une publicité organisée, des machinations orchestrées. Il y a une rébellion non pas spontanée ou accidentelle, mais concertée, qui s'est établie à l'intérieur même de l'église".

"Le modernisme s'est fait "social" mais c'est toujours le modernisme. C'est toujours la **séparation :** tout **séparer** de la foi, et laisser la foi isolée dans un univers hostile, voilà **l'esprit moderne.** Séparer la science de la foi. Séparer l'histoire de la foi. Séparer la sociologie de la foi. Séparer la société de la foi. Léon XIII avait déjà tout dit là-dessus Et finalement séparer "la vie" de la foi. Créer comme une DOUBLE CONSCIENCE chez les chrétiens".

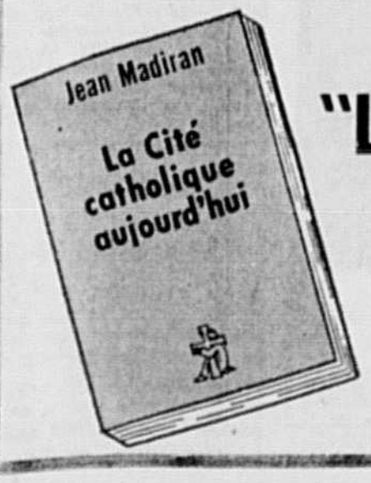
Saint Pie X avait dit en substance : **Mais écoutez donc les soixante-quatre Encycliques de Léon XIII.** Jean XXIII, dans son premier Message de Noël, dit en propres termes : **Mais étudiez donc les vingt et un gros volumes de Pie XII**

Vingt et un volumes qui existent en italien, mais dont l'édition dans les autres langues, par exemple en langue française, n'est pas achevée, même aujourd'hui, en 1962...

Bref, tout recommençait ? La même insistance, la même résistance, éventuellement les mêmes mesures disciplinaires, qui une fois déjà n'avaient rien réfinitivement réglé ?

Non, car les temps étaient venus.

Jean XXIII recevait l'inspiration du concile."



Pour plus de renseignements, lisez . . .

"La Cité catholique aujourd'hui"

UN DOCUMENT FORMIDABLE DE 208 PAGES

que vous pouvez obtenir moyennant $ 1.00 en écrivant à

LA CITE CATHOLIQUE

40 RUE STE-FAMILLE — QUEBEC

Notre assortiment de
DISQUES
est des plus complets
CLASSIQUES — SEMI-CLASSIQUES
POPULAIRES
33 1/3 — 45 et 78 rpm.
APPAREIL "HAUTE FIDELITE"
WILLIS & CO. LIMITEE
1095 rue ST-JEAN — TEL.: LA 4-3573

DISQUES TOUS LES PLUS RECENTS SUCCES
Quels que soient vos goûts, nous avons les disques que vous préférez !
Valin Enr
184, rue ST-JEAN, TEL.: LA 5-8361

La Vie Sociale

L'Action Catholique, chambre 325 - Place Jean-Talon.
TÉL.: LA 2-4771, local 43, Québec 2

Déplacements

M. et Mme Lucien Bélanger, de St-Modeste de Témiscouata, ont rendu visite à M. et Mme Joseph-A. Aubé, de St-Benoît de Packington, récemment.

M. et Mme Jean-François Tremblay, de Montréal, étaient les invités de M. et Mme Alfred Beaulieu, de St-Benoît de Packington, récemment.

Mariage Gagnon-Côté

Ce matin, à onze heures, en l'église de Charny, M. l'abbé Beaulieu bénira le mariage de Mlle Rébecca Côté, fille de M. et Mme Malcolm Côté, avec M. Yvon Gagnon, fils de M. et Mme Eugène Côté. La mariée entrera à l'église au bras de son père et M. Phil. Gagnon servira de témoin au marié. A l'issue d'une réception au Manoir St-Romuald, les nouveaux mariés partiront en voyage à Val David, dans le nord de Montréal.

Nous publions gratuitement les notes sociales concernant les réceptions et les déplacements. Quant aux avis de fiançailles, baptême et mariage à paraître dans ces colonnes, ils doivent être référés à notre service d'annonces classées: LA 2-4771, local 4, ou de préférence adressés par la poste, accompagnés d'un mandat-poste ($1.50 chaque insertion).

MARIAGES

M. et Mme Henri Giroux, de Beauport, annoncent le mariage de leur fille, Louise, à M. Michel Boutet, b.p., fils de M. et Mme Georges-E. Boutet, également de Beauport. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par Mgr Alphonse Giroux, c.s., oncle de la mariée, en l'église de Notre-Dame-de-la-Nativité de Beauport, samedi, à 10 heures, le 18 août 1962.

En l'église de Ste-Angèle de St-Malo, le samedi dix-huit août, sera béni le mariage de Mlle Judith Emond, fille de M. Roméo Emond, décédé, et de Mme Emond, avec M. Paul-Ar. Lamontagne, fils de M. et Mme F.-X. Lamontagne.

RETRAITES FERMEES

STE-MARIE DE BEAUCE

Jeunes filles, du 17 au 19 août (vend. soir au dimanche après souper) — Prédicateur: R. P. Alex. Gauvreau, p.m.é.

Dames en général, du 20 au 23 août lundi soir au jeudi midi) — Prédicateur: R. P. Alex. Gauvreau, p.m.é.

Ouverture de ces retraites, le soir, à 8 heures. Prière de s'inscrire à l'avance. Pour tout renseignement et réservation:

Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception, Maison Notre-Dame-du-Rosaire, C. P. 358 — Téléphone: 387-2742

Les chaussures les plus féminines en ville chez

Yves Poulin ENR

914 EST, RUE ST-JEAN
620 EST, RUE ST-JOSEPH

Soyez pleine d'ENTRAIN

Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même les

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 4-59

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

Dr J.-RAYMOND MARCHAND, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DES YEUX
VERRES DE CONTACT
219 est, ST-JOSEPH — TEL.: LA 3-0043
(2ième étage)

TOUS LES DIMANCHES
durant Juillet et Août
nos pharmacies ne seront ouvertes qu'aux heures suivantes:
12.00 à 1.30 p.m.
et
5.30 à 8.30 pm.
LES PHARMACIES Soucy
369, de la Couronne. Tél.: 525-4641
999, avenue Cartier. Tél.: 522-1235
Château Frontenac. Tél.: 525-6565

VACCINATION CONTRE LA VARIOLE

Le Département de Santé avise le public québecois que la clinique de vaccination contre la variole est maintenant ouverte aux enfants et qu'elle aura lieu à l'Hôtel de Ville, aux bureaux du Département de Santé, tous les jours de 3 à 4 heures P.M., excepté le samedi.

Le Département de Santé rappelle que cette vaccination est obligatoire pour que les enfants soient admis aux écoles conformément à la loi provinciale d'hygiène et qu'ils doivent présenter un certificat à l'effet qu'ils sont vaccinés contre la VARIOLE.

Seuls les enfants qui ne peuvent être vaccinés par le médecin de famille seront admis gratuitement à l'Hôtel de Ville.

Le directeur,
Dr Berchmans Paquet, D.P.H.

Les ennemis de vos meubles d'été

Les repas en plein air, la pluie et le soleil, voilà autant d'ennemis qui assaillent vos meubles de jardin, l'été. Ces meubles n'ont aucune chance d'atteindre l'âge vénérable de leurs semblables destinés à l'intérieur, à moins que vous ne preniez des mesures spéciales de protection.

Il y a d'abord les taches de graisse que font sur la toile des fauteuils, les aliments qu'on échappe parfois, à l'occasion d'un repas à l'extérieur. Il faut y remédier promptement, assitôt après le départ des invités. Passez simplement une brosse humide sur un pain de savon fort avant de la saupoudrer de soude commerciale ou Sal soda, puis brossez la tache vigoureusement. Rincez ensuite avec le jboyau d'arrosage, et la chaise recouvre tout son aspect de propreté.

Même si les meubles de jardin sont conçus pour résister dans une certaine mesure aux éléments, la toile viendra à pourrir si elle est constamment exposée à la pluie; les parties métalliques, sauf celles en aluminium, rouilleront, et le bois pourra travailler et même pourrir. Veillez donc à les tenir debout et au sec quand vous n'en avez pas besoin; et puisque le soleil décolore la peinture et les tissus, tâchez aussi de les mettre à l'ombre.

Mais, ne les laissez surtout pas sous les arbres où ils sont à la merci des oiseaux et de la résine. Là où un oiseau laisse sa marque, la peinture ne tarde pas à s'abimer, et les fibres de la toile s'amolissent. Il suffit d'appliquer une faible solution de soude commerciale avec une éponge ou une brosse. Une fois durcie, la résine devient gommeuse et nécessite une action plus énergique; appliquez alors la soude en poudre à l'aide d'u-brosse dure et humide, puis rincez à l'aide d'une éponge mouillée ou du boyau d'arrosage.

Quand viendra l'automne... et puis l'hiver

Paris — (P.A.) — Si l'on en juge par certaines nouvelles collections de modes parisiennes, la femme d'aujourd'hui prendra l'allure de celle qui se promenait au bras des galants du siècle dernier.

Le couturier Jean Dessès avait sûrement cette image en tête, en dessinant ses modèles dont la ligne d'épaules est étroite, le corsage mis en valeur, et les hanches bien arrondies.

De toutes les collections présentées jusqu'ici dans la capitale de la mode, les jupes conçues par Dessès sont les plus longues, descendant à 18 pouces du sol.

Et pour affirmer davantage cette silhouette qui rappelle l'époque de grand'mère, il préconise des bottillons de suède à fermeture-éclair, qui se portent avec des costumes à triple étages.

Un autre couturier, Guy Laroche s'était inspiré de la belle époque, mais dans une version plus moderne. Comme résultat, on pouvait voir dans cette collection, de longs manteaux en suède piqué, nouveauté très élégante, qui recouvraient des fourreaux également confectionnés en suède.

Laroche met aussi en valeur de longues écharpes frangées de soie, à la façon des cache-cols pour messieurs. Certaines de ses robes de ligne droite et mince, se boutonnent du haut en bas.

Dans la section des robes du soir, ce couturier présente encore plusieurs de ses fameux modèles perlés, en ajoutant une nouvelle version avec des broderies de jade, ou de généreuses garnitures de plumes d'autruche.

La fourrure est également à l'honneur, mais alors que des quantités de vison sont employées dans les autres maisons de haute couture, Laroche utilise des fourrures moins coûteuses, telles que l'écureuil gris ou le renard.

Pierre Cardin a aussi fait insursion dans le passé, avec des parements à bordure de plume d'autruche, ou encore en forme de trompette et brodés de pierreries, des grands châles à frange, et des robes de brocarts vieil or, garnies de bijoux antiques.

Apparemment, quand viendra l'automne et puis l'hiver, l'ancienne mode reviendra à la page.

Les sandwichs à la mode

. . . Il existe encore aujourd'hui **deux grandes classes de sandwichs:**

les sandwichs robustes, constituants quasi habituels de la boite à lunch de l'écolier ou du travailleur;

Les sandwichs de fantaisie, délicats et légers, faisant partie d'à peu près toutes les réceptions.

. . . Assez récemment la mode s'est établie de servir comme mets principal de souper un genre de sandwich que la cuisine française appellerait peut être un "pain-viande". Rien de plus simple à préparer . . . rien de plus facile à conserver. Diviser un pain français, en deux sur la longueur. Beurrer les deux tranches de pain. Sur l'une d'elles étaler du saucisson, du fromage, du jambon ou du poulet, tranchés; garnir d'une salade de légumes hachés fin, liés d'un peu de mayonnaise; recouvrir de l'autre tranche de pain. Laisser reposer au froid.

Trancher à l'épaisseur désirée.

Son joli manteau de tricot

● Un effet de panneau surprenant est obtenu sur ce manteau de laine Merino beige de la collection automnale Piccolino. (U.P.)

Cocktail au jus de tomates

Combiner 6 tasses de jus de tomates avec 4 c. à table de jus de citron, 1 c. à thé de sel de céleri, 2 c. à thé de sucre et 1 c. à thé de sauce Worcestershire, puis bien mélanger le tout et faire refroidir dans le réfrigérateur jusqu'au moment de servir.

En plus d'être délicieux et rafralchissant, ce breuvage est une source de vitamine C.

Si vous désirez emporter ce breuvage en pique-nique, le faire la veille, le mettre dans de grands thermos ou dans des bouteilles, que vous garderez dans le réfrigérateur toute la nuit. Vous aurez un apéritif de premier choix.

Bien d'accord!

Le fromage et le poisson font bon ménage . . . comme preuve, nous vous suggérons d'accoupler des filets de poisson et un mélange de fromage râpé et de panure dorée. 2 c. à table de fromage Cheddar canadien, combiné avec ¼ de panure sèche pourront enrober une livre de filets.

Puisqu'il est question de fromage, n'oubliez pas qu'une bonne portion de fromage cottage rehausse toute assiette de salade. On peut le disposer en mont sur un nid de laitue voire même le garnir de caviar rouge.

Parisienne

● La fidélité au bouffant distingue la collection Cardin. De sa collection Boutique est sortie ce costume de soie bleue dont la veste est ourlée d'une ruche de même matière. (U.P.)

Les hôtesses d'Air France retournent en classe à Tokyo!

Pour le passager à bord d'un "jet" d'Air France, l'hôtesse, le chef de cabine, le steward constituent la présence physique de la compagnie nationale française. C'est bien souvent du comportement du personnel naviguant, de son sourire, de son humeur et de son empressement dans le service, que dépendra longtemps l'impression que gardera le voyageur de son vol sur Air France.

Si le ton sur tous les vols doit tendre à la perfection, l'ambiance varie cependant selon les lignes et les destinations desservies. Le Japon, par exemple, émerveille et mystifie par ses coutumes le reste du monde. Selon toutes apparences, le passager nippon est vraiment le passager idéal. Enigmatique, mais souriant, calme, sans exigence, sans éclat de voix, manifestement décontracté, il ne réclame jamais rien. Décidément, de quoi faire rêver les naviguants, sinon de gentils passagers japonais.

En fait, ce calme, cette gentillesse, ce sourire n'en impliquent pas moins des exigences normales et légitimes. Il s'agit d'une particularité bien japonaise. **Au Japon, on n'a pas à réclamer le service; on attend qu'il soit offert.**

Voulant adapter son personnel naviguant à cette conception et aussi pour créer à bord des avions de lignes sur le Japon une ambiance appropriée, Air France a entrepris un programme de cours pour donner à son personnel naviguant une connaissance sommaire de la langue, de l'histoire, de la psychologie et des coutumes de ce pays.

Ces cours sont préparés et assurés par M. Itsuo Tsuda, du service des Relations extérieures d'Air France, ou Japon. M. Tsuda est un homme cultivé qui, en plus d'avoir acquis une excellente connaissance de la langue et de la culture française, a fait ses études poussées de la sociologie, de l'histoire des religions, de la sinologie et des humanités générales à la Sorbonne, à Paris.

Les cours donnés par M. Tsuda ne sont pas obligatoires, car ils sont donnés durant les jours de congé des hôtesses et stewards à Tokio. Cependant, rares sont ceux et celles qui négligent de s'y rendre, ne voulant pas rater une telle occasion de compléter leur culture générale.

En plus des cours réguliers de représentation Air France à Tokio, le personnel naviguant est invité à participer de diverses façons à la vie japonaise. Ainsi voit-on au théâtre, dans les pavillons de thé, dans les temples, sur les tapis de judo et d'aikido, dans les galeries d'art de Tokio et jusque dans les écoles de philosophie nipponne, la "classe Tsuda" qui cherche, flaire, explore, découvre et apprécie le "vrai Japon". Les maisons privées japonaises ne sont pas exclues du cycle d'initiation, Car M. Tsuda organise des visites dans les familles.

Soixante-quinze élèves ont déjà été ainsi formés au cours de la première année de ces cours de connaissance du Japon. Grâce à un tel entraînement des équipages, l'ambiance à bord des lignes Air France sur le Japon a un caractère oriental qui fait que, même avant d'y arriver, les passagers sont déjà enveloppés de cette atmosphère exotique.

Oleg Cassini affirme que:

"Tout couturier n'a qu'un seul message à communiquer au cors de sa carrière"

New-York — (P.A.) — Le couturier Oleg Cassini s'en tient au principe vestimentaire qui cherche avant tout à embellir la femme.

Dix années durant, il a prêché cette doctrine, souvent dans le désert, alors que les tendances de la mode marquaient une silhouette informe. Cassini estime que la femme a le droit de se faire voir selon l'esquisse tracée par la nature.

Mme Jacqueline Kennedy, qui conçoit la mode dans le confort, a choisi Oleg Cassini comme couturier attitré, sans ébranler pourtant les convictions de cet expert en haute couture.

"Tout couturier n'a qu'un seul message à communiquer au cours de sa carrière", a déclaré cet aristocrate russe aux chroniqueuses de mode réunies dans la métropole américaine pour voir les collections d'automne présentées par l'Association des couturiers new-yorkais.

Cassini, pour s'en tenir à ses propres données, met en valeur les caractéristiques premières de la silhouette féminine.

Voici quelques détails, les plus marquants de sa collection d'automne. Les jupes sont allongées d'environ un quart de pouce, de façon à cacher la rotule du genou. On voit plusieurs modèles trois pièces, quelques tricots, des brocarts et velours pour le soir. Cassini a créé des robes d'inspiration mexicains, qui comportent des broderies, de même que des manteaux rajah, rappelant le séjour de Mme Kennedy en Inde et au Pakistan, et aussi d'éclatantes robes du soir, d'après les costumes des jupes drapées, des corsages laissant des épaules dénudées, et de longues écharpes.

De la douceur, de la douceur...

Vous savez déjà que les tissus d'été étiquettés "infroissables" ont besoin d'un léger coup de fer. Mais vous devez savoir aussi que les vêtements trop salis, qu'on doit frotter et laver à l'eau chaude, cessent bientôt d'être infroissables, car ces lavages dissolvent leur fini spécial. Il faut donc les laver fréquemment à l'eau tiède de savonneuse, afin de leur éviter tout frottement brutal.

Institut Châtelaine.

Petite robe

9242 SIZES 2—10

Marian Martin

Voici une jolie robe d'été qui plaira aux fillettes. La jupe se fait large plissée, le corsage ajusté et les manches courtes.

Le patron 9242 se vend grandeurs: 2, 4, 6, 8, 10 ans.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action Catholique", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron ...
Mesure désirée ...
Nom ...
...
Adresse ...
...

Paquerette au service de Paquet Limitée présente

Echo... Elegance.

Dessins à Dessein!

Notre CONCOURS DE DESSINS D'ENFANTS soulève l'intérêt et l'enthousiasme auquel il y avait lieu de prétendre, et les initiateurs de ce mouvement, qui doit ajouter au piquant et au stimulant des vacances, sont fiers d'eux . . . comme vous devez être fiers aussi des jeunes concurrents des trois catégories, s'échelonnant de trois à quatorze ans, qui logent sans doute sous votre toit? Un concours qui vous permettra peut-être de découvrir le talent jusqu'ici insoupçonné de l'aînée ou du petit dernier!

Je ne reviens pas sur les conditions bien connues du Concours, que vous rappellent de temps en temps nos pages d'annonces, sur l'imposante série de prix qui couronneront le bel effort de nos jeunes, stimulés par des parents compréhensifs et intelligents, et sur la compétence des juges qui ne sont pas sans redouter l'embarras de l'élimination finale, le 31 août.

D'ici là, que vos petits continuent d'apporter leurs dessins au Bureau de la Correspondance, chez Paquet, au sous-sol, cependant qu'en femme curieuse et bien avisée, vous en profiterez pour grimper au rayon de confection pour dames, où la coquetterie prend déjà des airs de frileuse.

Les chauds manteaux de tout acabit s'enfilent en rangs pressés. Ils font effet de tous poils, tant au collet qu'aux manches! Ils jouent de couleurs, des plus chaudes aux plus discrètes! Ils tendent vers l'exotisme, qui ajoute au mystère et à la douceur d'Eve. Votre manteau d'automne vous attend déjà chez nous, et c'est pendant qu'il y a abondance de choix que vous êtes tenue d'en essayer un ou plusieurs, quitte à réfléchir, et à y revenir!

Une échelle de prix accommodante vous tirera d'embarras quant aux exigences du budget, et la surabondance des styles vous permettra de dénicher le vêtement à la fois fonctionnel, élégant et coquet, qui conviendra à votre sagesse comme à votre personnalité.

Donc, en apportant les dessins de vos jeunes, ne manquez pas une incursion au deuxième plancher, chez Paquet, toujours à l'avant-garde de la mode.

Paquerette
a/s de la Cie Paquet,
Boulevard Charest,
Québec.

PRIERES PUBLIQUES POUR LE CONCILE

à l'occasion de la

Fête de l'Assomption

15 AOUT

NOTRE-DAME-DU-CAP

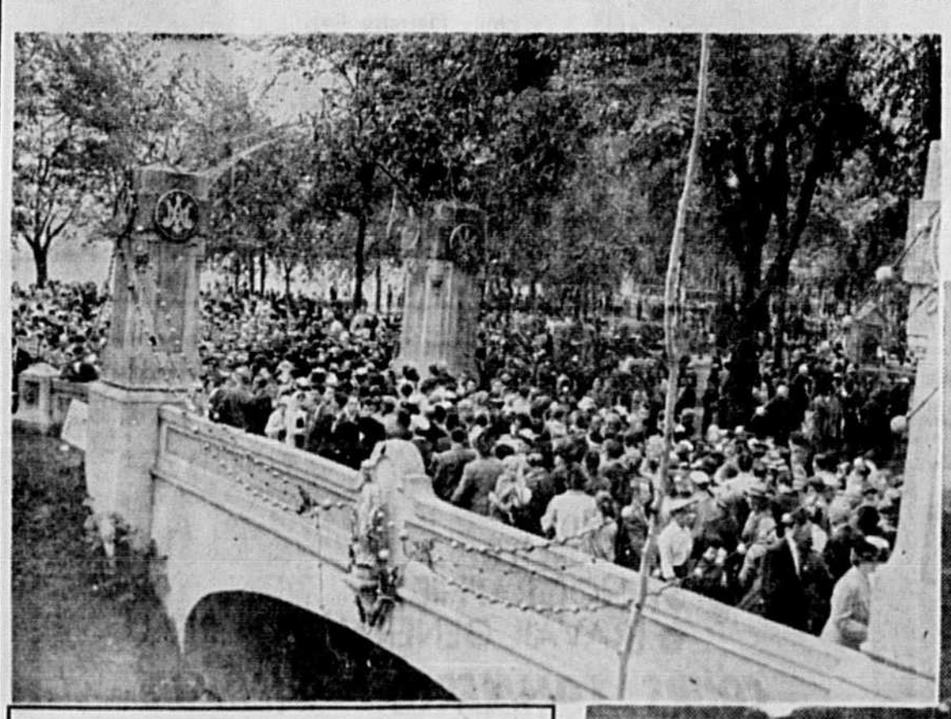
S. S. le pape JEAN XXIII, dans sa nouvelle encyclique de juillet, désire vivement que tous les catholiques, tant clercs que laïcs, se préparent au grand événement du prochain Concile par la PRIERE, la VIE DROITE, l'EXERCICE DE LA PENITENCE CHRETIENNE. Et comme les prières adressées à Dieu publiquement et en groupe sont plus efficaces . . .", le Pape suggère une "neuvaine solennelle" de prières et de pénitence pour que cet événement extraordinaire produise ses fruits salutaires pour les âmes.

En réponse à ce pressant appel du Saint-Père, la célébration de l'Assomption, la plus solennelle de toutes les fêtes au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, sera cette année une journée de prières intenses pour LA RENOVATION DE LA VIE CHRETIENNE, l'un des objectifs majeurs du prochain Concile.

LA MADONE DES CANADIENS

"L'on souhaite que les fidèles visitent en pieux pèlerinages le Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine .

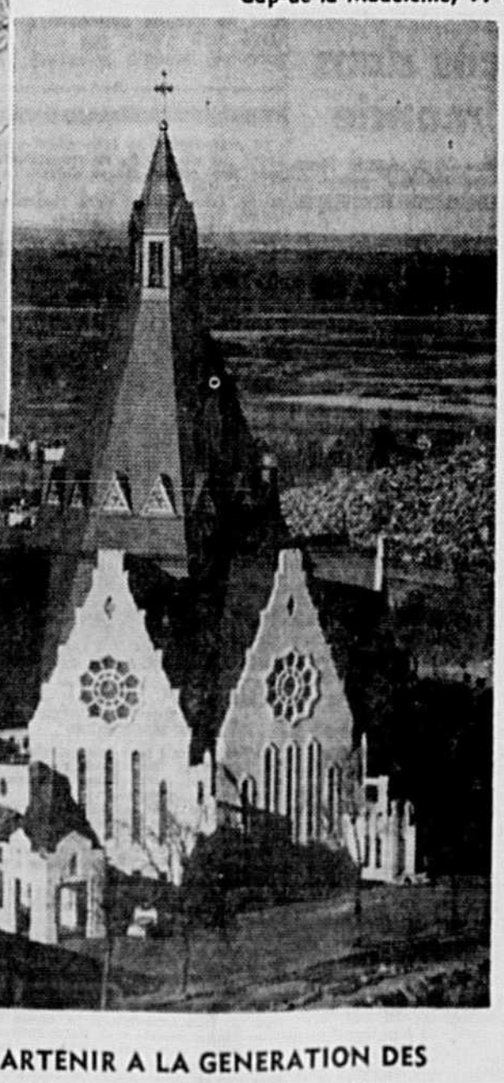
Les évêques du Canada en Concile plénier de Québec, en 1909.



GRANDS EXERCICES DE LA NEUVAINE — du 6 au 15 août

TOUTES LES INTENTIONS envoyées au sanctuaire sont déposées au pied de la statue miraculeuse.
ADRESSE : SANCTUAIRE NOTRE-DAME-DU-CAP, Cap-de-la-Madeleine, P. Q.

POUR RESERVATION DE CHAMBRES au cours de la neuvaine, s'adresser à :
Maison du Pèlerin, Sanctuaire, Cap-de-la-Madeleine, P. Q.



AU SANCTUAIRE

A 7 hres 30 du soir : Prières et prédication du R. P. Yves Gosselin, O.M.I., radiodiffusées par les deux puissants postes de Trois-Rivières : CHLN (550), CKRT (1150), et CKSM de Shawinigan.

MESSES : De 6 h. a.m. à 11 h. a.m.; le dimanche, jusqu'à midi
A 9 h. p.m. chaque soir sur semaine.

CONFESSIONS : A toutes heures du jour et de la soirée.

CHAPELET COMMENTE : A 3 h. p.m. — Prière à Notre-Dame du Cap; bénédiction du Très Saint-Sacrement et vénération des reliques.

MESSE DU SOIR, COMMUNION PROCESSION AUX FLAMBEAUX chaque soir

"Que le Rosaire soit comme le soupir serein des coeurs au sein des familles chrétiennes où la loi divine préside aux pensées et aux affections; qu'il unisse les mains des enfants et des malades; qu'il affermisse les parents au milieu de leurs fatigues quotidiennes; qu'il soit le bon parfum d'une piété élevée implorant de la Mère céleste des grâces pour le prochain Concile".

S. S. Jean XXIII, 20 mai 1962,
"Oecumenicum Concilium".

LA FETE

15 août

Le 14 au soir :

A partir de 7 h. 30 p.m., grande VEILLEE DE PRIERES; une centaine de prêtres entendront les CONFESSIONS.
A 9 h. p.m., allocution et messe en plein air par S. Exc. Mgr Georges-Léon PELLETIER, évêque de Trois-Rivières, qui inaugurera la fête.

A MINUIT :

MESSES à l'extérieur et dans les deux églises; à l'autel de la statue miraculeuse dans le vénéré sanctuaire de 1714, des messes se succéderont continuellement de minuit à midi.

A 10 h. 30 A.M. :

Messe pontificale chantée par S. Exc. Mgr Edouard JETTE, Administrateur apostolique de Joliette, qui prononcera le sermon de circonstance; présence de plusieurs évêques, prélats et dignitaires civils.

A 1 h. P.M. :

Prédication du Rosaire.

A 2 h. 30 P.M.

Bénédiction solennelle des MALADES et des INFIRMES par S. Exc. Mgr Jean-Marie Fortier, auxiliaire de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

A 4 h. P.M. :

a) Messe des malades par S. Exc Mgr Jean-Marie Fortier.
b) Cérémonie des pèlerins de langue anglaise présidée par S. Exc. Mgr J. Carroll McCORMICK, évêque de Altoona-Johnstown, PA., dans l'Oratoire Ste-Madeleine.

EN SOIREE :

A 7 h. 30 : exercices prêchés;
A 8 h. 15 : gigantesque procession aux flambeaux;
A 9 h. 15 : messe en plein air par S. Exc. Mgr McCormick.

"SOYONS FIERS D'APPARTENIR A LA GENERATION DES BATISSEURS DE LA BASILIQUE DE NOTRE-DAME".

Aux chantiers du nouveau temple national du Rosaire, les travaux de la finition de l'intérieur sont passablement avancés : les pèlerins peuvent y admirer plusieurs verrières, les marbres, mosaïques, vénitiennes, lustres, etc.

PELERINAGE DE QUEBEC

DE QUEBEC, le 15 août, pèlerinage par autobus organisé par M. Gérard Pouliot. Billets à réserver ($3.00 aller et retour) chez sa soeur, Mme Paul Plante, 185 d'Argenson, Québec, Tél.: 522-3395; aussi en vente au Presbytère St-Sauveur.

DEUX DEPARTS :

1er : à 7 h. a.m., devant l'église St-Sauveur de Québec (retour pour souper à Québec).

2e : à 6 h. 30 p.m., devant l'église St-Sauveur, pour la soirée mariale à Notre-Dame-du-Cap (retour après messe et procession aux flambeaux).

TRANSPORT

PAR AUTOBUS tous les jours de la NEUVAINE et de la saison.

TOUS LES JOURS . . . Tous les autobus de la Cie Transport Provincial circulant entre Montréal et Québec (rive nord), font un arrêt sur les terrains mêmes du sanctuaire. La campagnie accorde une réduction pour tout groupe de 10 personnes adultes voyageant ensemble pour l'aller et le retour.

Le 15 août, à 7 h. 30 a.m., la Cie fournira tous les autobus express nécessaires; arrivée au Cap à 10 h. 10.

AU SANCTUAIRE, LE 15 AOUT, à 10 H. DU SOIR, AUTOBUS SPECIAUX POUR MONTREAL ET QUEBEC.

Ce que le Pape et nous tous devons attendre du Concile :

..."Que la Foi catholique, la charité et l'intégrité des moeurs se renforcent et grandissent à tel point que même ceux qui sont séparés du Siège Apostolique y trouvent un stimulant à chercher sincèrement et activement l'unité et à entrer dans l'unique troupeau sous un seul Pasteur." Jean XXIII, 1/7/62.

Dernier jour de la Neuvaine, l'émission Radio Sacré-Coeur présentera en primeur Mystères de Marie, réalisés en Europe.

Les immigrants préfèrent l'Ontario

OTTAWA, (P.C.) — Les immigrants au Canada continuent d'afficher une préférence marquée en faveur de Toronto comme ville où ils veulent s'établir et l'Ontario, comme province.

Cette tendance, qui a apporté à la capitale ontarienne la population la plus cosmopolite de tout le Canada, est relevée dans un nouveau rapport publié sur le recensement de 1961.

Le rapport, rendu public par le Bureau fédéral de la statistique, démontre que 2,844,263 personnes, de la population totale de 18,238,247 au Canada, sont nées en dehors du pays.

De ce nombre, 1,353,157 vivent en Ontario et 582,977 dans le comté de York qui correspond, grosso modo, au Toronto métropolitain. Des 672,407 habitants de la ville de Toronto, 281,377 sont nés en dehors du pays.

Toutes proportions gardées, cependant, la Colombie-Britannique est la province qui compte le plus grand nombre d'originaires étrangers. Ils forment un total de 432,132, ou 26 pour cent, de la population totale de la province qui est de 1,629,082 habitants.

A Terre-Neuve, seulement 6,269, ou 1.4 pour cent, des 457,853 résidants, sont d'origine étrangère.

Canadiens moins nombreux

Le rapport démontre que le niveau relativement élevé de l'immigration ces dix dernières années, période au cours de laquelle 1,100,000 personnes sont entrées au Canada, a eu pour résultat un pourcentage moins élevé de la population qui forme les citoyens canadiens.

L'an dernier, 17,182,429 personnes, ou 94.2 pour cent de la population étaient de citoyenneté canadienne, au regard de 96.8 pour cent en 1951.

Selon le pourcentage, la population d'origine étrangère, vivant au Canada à la fin du recensement, le 1er juin 1961, a augmenté de 38.1 pour cent depuis 1951. Elle formait 15.6 pour cent de la population.

Environ 27 pour cent de ces personnes avaient immigré au Canada avant 1921, 20 pour cent entre 1921 et 1945 et 53 pour cent depuis la fin de la seconde guerre mondiale.

Voici le nombre de résidents d'origine étrangère d'un certain nombre de cités canadiennes. Le total de la population est entre parenthèses :

St-Jean, Terre-Neuve, 1,768 (63,633); Charlottetown 656 (18,318); Halifax 6,510 (92,511); St-Jean, N.-B. 2,859 (55,153); Montréal 204,282 (1,191,062); Québec 3,687 (171,979); Ottawa 41,754 (268,206); Windsor, Ont., 31,161 (114,367); London 36,522 (169,569); Hamilton 85,738 (273,922); Winnipeg 75,715 (125,429); Regina 19,562 (112,141); Saskatoon 17,190 (95,526); Calgary 62,671 (249,641); Edmonton 68,835 (281,027); Vancouver 132,835 (384,522); Victoria 19,751 (54,941).

Plaque commémorative sur la maison du fondateur de l'agence "Reuters"

Aix-La-Chapelle — (Reuters) — L'agence de presse Reuters a annoncé son intention de mettre en lumière l'endroit de ses origines — la maison d'Aix-la-Chapelle où Paul Julius Reuter a mis sur pied son premier service de nouvelles avec des pigeons voyageurs en 1850.

D'après de récentes recherches historiques, la maison se trouve au centre d'Aix-la-Chapelle et sert actuellement d'auberge. Reuters se propose de poser une plaque commémorative sur la façade au cours d'une cérémonie le 19 octobre. Reuter avait débuté dans le journalisme international avec un service de nouvelles entre Aix-la-Chapelle et Bruxelles, les deux villes sont à 75 milles de distance.

Reuter naquit en 1816 à Kassel en Allemagne. Plus tard il se rendit en Angleterre où il réorganisa complètement son service, mais cette fois en se servant d'un câble sous la Manche.

Reuters est maintenant une société sans but lucratif appartenant, sous forme de coopérative, aux journaux britanniques, australiens et néo-zélandais et possédant un réseau de correspondants à travers le monde.

Reprise des entretiens

BRUXELLES (Reuters) — Les ministres de la Grande-Bretagne et des six pays membres du Marché commun ont repris hier leurs entretiens pour tenter de mettre fin à l'impasse dans laquelle ont abouti les négociations au sujet de la demande d'addhésion du Royaume-Uni à la communauté européenne.

La pause qui repose

● ... ou la pose du photographe ? Ce chameau du zoo de Londres semble vous prendre au défi, mais si l'enjeu est un mystère, il semble bien qu'il préjuge déjà de sa victoire...

Désastre aérien à Hawaii

● Honolulu — Hawaii a été témoin pour la première fois dans son histoire d'un désastre aérien impliquant un aérobus commercial. Il s'agit d'un avion des Canadian Pacific Airlines qui a manqué la piste d'atterissage de l'aéroport. Les rapports révèlent que 15 des 40 passagers ont survécu au désastre. (Photo U. P. I.

Commentaires sur le rapport Salvas

Montréal — (P.C.) — Trois hommes nommés par la Commission royale d'enquête Salvas, comme ayant été acheteurs d'unités d'actions communes et de débentures, il y a cinq ans, à l'époque de la vente du réseau gazier de l'Hydro-Québec à Montréal, ont déclaré qu'ils n'avaient rien fait de mal.

MM. Philippe Brais et Albert Bouchard, deux conseillers législatifs, et M. Romulus Ducharme, député à l'Assemblée législative, ont été les seuls disponibles ou consentants à commenter le rapport Salvas.

La Commission a nommé cinq membres du cabinet, sept conseillers législatifs et trois députés à l'Assemblée législative, comme ayant "réalisé un bénéfice personnel sur la vente d'un bien public".

M. Brais, un libéral à la Chambre haute, a déclaré qu'il a distribué environ la moitié de ses actions à ses petits-enfants, "en a donné quelques-unes à mon épouse et en ai conservé une vingtaine pour moi-même".

"Il s'agissait d'une simple transaction ordinaire sur l'avenir de cette province", a-t-il dit. J'étais du nombre de ceux qui ont acheté les actions sur le marché libre. Je n'ai rien à dire au sujet de ceux qui ont agi autrement".

"Mon courtier m'a dnt qu'il s'agissait d'un bon achat pour l'avenir et j'ai agi sur son conseil", a précisé M. Brais.

"Une transaction honnête"

M. Bouchard, conseiller législatif de l'Union nationale, a déclaré qu'il n'avait pas tenté de spéculer lorsqu'il a acheté les actions "dans une transaction honnête".

"En fait, si je les vendais aujourd'hui, je perdrais de l'argent".

M. Ducharme, député de l'Union nationale, a déclaré qu'il "a tout simplement vu à ce que certaines actions soient livrées à une banque de Québec, pour mon beau-frère".

"Je n'ai pas versé un seul cent pour elles et je n'ai pas réalisé un seul cent non plus", a-t-il expliqué. "Je ne connais rien d'autre de la transaction, sauf d'avoir organisé la livraison".

M. Yves Prévost, ancien chef de l'Union nationale et ancien ministre des Affaires municipales, a déclaré que "ce serait injuste pour chacun" de faire des commentaires avant d'avoir lu le rapport.

Le colonel Maurice Forget, ancien président de la Corporation de gaz naturel du Québec, a refusé de faire des commentaires.

M. Glenn O. Maddock, le président actuel de la Corporation, a déclaré que "tout ce qui est arrivé, s'est passé avant mon temps et à ma connaissance, la Corporation n'a été impliquée en aucune matière".

Réseau d'aqueduc à la Baie-St-Paul

BAIE ST-PAUL, (D.N.C.) — **Réseau d'aqueduc.** — Le ministère de la Santé a approuvé les plans et estimés soumis par M. Ls-Ph. Couture, ing. p., en vue de la construction d'un réseau d'aqueduc pour la Ville de Baie St-Paul. Des drains de captage seront installés dans un banc de gravier au fond de la rivière de La Mare. Ces drains, après installation appropriée, se déverseront en fonte de 12 pouces de diamètre sur une longueur de 24,100 pieds. L'estimation de ces travaux serait de l'ordre de $600,000 mais la ville n'entreprendra qu'une partie de ces travaux pour le moment. Un référendum sera donné à cette fin.

Clinique de donneurs de sang. — Sous la présidence d'honneur de M. le curé A. Bergeron et de S. H. le maire C.-E. Tremblay, la Croix-Rouge a tenu à l'hôpital Ste-Anne de Baie St-Paul, le 31 juillet, une clinique de donneurs de sang. 268 personnes ont bien voulu donner leur sang bénévolement. Le Dr P.-A. Fiset, surintendant médical de l'hôpital, assumait la présidence de la clinique, tandis que la vice-présidence avait été confiée aux docteurs J.-R. Desgagné et J. Bouchard. Plusieurs autres personnes ont apporté leur coopération à cette oeuvre humanitaire.

L'intermédiaire d'une conduite capacité de 500,000 gallons, par ront dans un réservoir d'emmagasinage en béton armé d'une

Victime de l'auto

SAINT-ANTOINE-DES-LAURENTIDES, (P.C.) — M. Lorenzo Cusson, 43 ans, de Montréal, a perdu la vie à Saint-Antoine-des-Laurentides, près de Saint-Jérôme, quand l'automobile dont il faisait l'essai a capoté.

Le vendeur d'automobiles qui l'accompagnait, M. Lucien Parent, s'est fait blesser légèrement.

QUEBEC — Tél.: 529-3751 MONTREAL — RA 2-5633

INSTITUT DENYS INC.
722, RUE ST-JEAN QUEBEC 4, P.Q.

☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE

COURS REGULIERS — COURS POUR ADULTES

SECTION COMMERCIALE
☐ 12e Commerciale Spéciale
☐ Commercial complet
☐ Comptabilité supérieure
☐ Sténo-dactylo
☐ 8e et 9e commerciale
☐ 6e et 7e pratique
☐ VENTE
☐ GERANCE DE BUREAU
☐ NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE (avec disques et devoirs)

SECTION SCIENTIFIQUE
avec examens officiels du département de l'Instruction publique
☐ 12e (garçons et filles) A-B
☐ 10e et 11e (garçons et filles) A-B
☐ Cours pour aspirantes gardes-malades
☐ 8e et 9e pré-scientifique
☐ Préparatoire à l'école technique
☐ CHIMIE théorique et pratique avec équipement de laboratoire

☐ Cours de langues étrangères (espagnol, italien, etc.)
Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné ci-haut.

NOM ..... AGE .....
ADRESSE ..... Tél.: .....
a/s de ..... Comté .....
AC-4-8-62

COURS par CORRESPONDANCE
EXAMENS DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
8e 9e, 10e, 11e, 12e ANNEE - GARÇONS ET FILLES

INSTITUT d'Aubigny
CASE POSTALE 131 HAUTE-VILLE - QUEBEC

DIPLOMEE
Mlle Pierrette Roy,

Institutrice, d'Albanel, comté de Roberval, s'est vu décerner son diplôme de 12ème SPECIALE SCIENTIFIQUE, OPTION B, du DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE. Tout en enseignant à plusieurs élèves, Mlle Roy a profité avec avantage de nos cours. L'INSTITUT D'AUBIGNY met à la disposition de toute personne désireuse de parfaire son instruction ses fameux cours par correspondance. Mlle Roy mérite donc nos félicitations. Avec un peu d'efforts personnels, vous êtes capable d'en faire autant. Demandez notre prospectus gratuit.

Demandez notre prospectus gratuit.

INSTITUT THOMAS INSTITUTE
Ecole fondée en 1909

COURS COMMERCIAL, ANGLAIS, FRANÇAIS

- FRANÇAIS
- ANGLAIS : CONVERSATION ANGLAISE, GRAMMAIRE ANGLAISE, COMPOSITION ANGLAISE, SPELLING, SECRETARIAL COURSE
- STENOGRAPHIE FRANÇAISE ET ANGLAISE • CLAVIGRAPHIE
- COMPTABILITE
- MATHEMATIQUES
- DROIT COMMERCIAL
- GEOGRAPHIE ECONOMIQUE etc..

OUVERTURE DES COURS LE 6 SEPTEMBRE POUR LES NOUVEAUX ELEVES ET LE 10 POUR LES ANCIENS
COURS DU SOIR, LE 10 SEPTEMBRE

INSTITUT THOMAS INSTITUTE

Heures de bureau : de 9 h. à 12 h. — de 2½ h. à 5 h. excepté le samedi
Le soir, lundi, mercredi, 7 h. 30 à 9 h. 30

1070, SAINT-JEAN — TEL. : 522-7490

NOUVEAU LOCAL
TRES MODERNE
situé maintenant à
1,008, 3e AVENUE

O'Sullivan of Limoilou INC.

"Pour mieux servir la clientèle sans cesse grandissante"

JEUNES FILLES, JEUNES GENS ne vous lancez pas dans la vie, sans avoir fréquenté cette institution,

Vous y trouverez :
Personnel STABLE et hautement qualifié dans chacune des matières.

- STENO & DACTYLO BILINGUES
- CONVERSATION ANGLAISE
- COURS DE SECRETAIRE
- COMPTABILITE & MATHEMATIQUES

- COURS "JUNIOR" anglais — élèves de 8e et 9e années
- COURS INTERMEDIAIRE — élèves de 10e année
- COURS "BUSINESS" DEPARTMENT — élèves de 11e, 12e années

Le Collège qui progresse, parce qu'avant tout, sa devise est "DE SERVIR"

Décès dans le monde

OTTAWA.—Mme Annie Pearson, âgée de 95 ans, mère du chef de l'Opposition libérale, M. Lester Pearson.

VARSOVIE, Pologne. — M. Leon Kruczkowski, d'âge inconnu, éminent auteur polonais, gagnant du Prix Staline pour la Paix en 1953; après une longue maladie.

MONTREAL. — Le professeur James Urquhart MacEwan, âgé de 66 ans, spécialiste en minéralogie et métallurgie, ancien président du département de métallurgie à l'Université McGill; après une longue maladie.

NEW-YORK. — Jane Romano, âgée de 33 ans, qui, il y a trois ans, remporta un éclatant succès en remplaçant Ethel Merman dans la comédie musicale "Gypsy"; de la maladie de Hodgkin.

BUFFALO. — M. James A. Whitmore, âgé de 81 ans, urbaniste, ancien directeur de société d'assurances et père de la vedette de cinéma et de télévision James Whitmore; après une maladie de six semaines.

Fredericton — M. Arthur S. Roe, âgé de 68 ans, directeur de la publicité pour le quotidien Gleaner, de Fredericton et l'Atlantic Advocate, une publication mensuelle; après une longue maladie.

Sydney, Australie — Le lieutenant-général Henry Gordon Bennett, âgé de 75 ans, commandant de la huitième division australienne en Malaisie durant la seconde guerre mondiale; d'une crise cardiaque.

Los Angeles — M. George Pepperdine, âgé de 76 ans, homme d'affaires et philanthrope qui a érigé l'entreprise Western Auto Supply, à succursales multiples, en une affaire de plusieurs millions de dollars et a fondé le Pepperdine College ici; après une maladie de plusieurs années.

Syndicat des Métallos A St-Honoré, Bce

La Commission des relations ouvrières de la province de Québec vient d'émettre un certificat de reconnaissance syndicale en faveur du syndicat local 6248 des métallurgistes-unis d'Amérique. Il s'agit des employés de la compagnie Leco Industries Ltd, de Ste-Thérèse, à quelques milles au nord de Montréal.

Leco Industries est une manufacture de produits de plastique. Elle emploie une trentaine d'employés.

Noyade

BLUE SEA LAKE, (P.C.) — Un jeune Montréalais marié depuis deux mois à peine, Doug Wilson, 27 ans, a été repêché des eaux d'un lac s'étendant près de Maniwaki. Il s'était noyé la semaine dernière.

La reproduction de cette prière a été payée par Mme E. G., en remerciement pour une grande faveur obtenue par l'intercession de S. Jude, avec promesse de faire publier dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres.

PRIERE A SAINT JUDE
POUR TOUTES SORTES DE NECESSITES

O Saint Jude ! mon très puissant avocat, me voici humblement prosterné à vos pieds pour vous exposer mes besoins spirituels et temporels.

Daignez jeter sur moi un de vos regards de bonté. Comme votre coeur est spécialement porté à venir en aide aux âmes affligées, je ne puis douter que vous ne pensiez à moi avec des sentiments d'une miséricordieuse tendresse.

Ainsi, encouragé par les grandes grâces que vous avez coutume d'obtenir aux âmes les plus nécessiteuses, je me présente au pied du trône de votre gloire pour vous faire connaître tel et tel besoin que j'éprouve.

Ah ! daignez vous interposer entre le Seigneur et moi, et obtenez-moi qu'Il veuille bien donner à mon pauvre coeur telle ou telle consolation. A raison de votre proche parenté avec Notre-Seigneur Jésus-Christ et à cause des grands mérites de votre laborieux apostolat, vous vous trouvez plus près de la source des grâces, et, par conséquent, plus capable d'en recevoir pour les distribuer aux malheureux qui les demandent. Aussi est-il inouï que ceux qui sont venus frapper à la porte de votre coeur n'en soient retournés non exaucés.

Je mets donc en vous une entière confiance et, de votre côté, laissez-vous attendrir par ma pénible situation. Consolez-moi, délivrez-moi de mes peines, afin que, étant plus libre pour servir Dieu et l'aimer en cette vie, je puisse être un jour admis aux joies éternelles de la vie future. Ainsi soit-il.

Cours de :
- SECRETAIRE
- COMPTABILITE
- STENOGRAPHIE
- TRAVAIL GENERAL DE BUREAU

COURS COMMERCIAL BILINGUE

Spécialité :
CONVERSATION ANGLAISE

Exclusivités :
STENOGRAPHIE ALPHABETIQUE Speedwriting
DACTYLOGRAPHIE d'après Méthode Voice-O-Matic

(Machines à écrire ordinaires et électriques IBM)

SERVICE DE PLACEMENT A LA DISPOSITION DE NOS FINISSANTS

PROSPECTUS SUR DEMANDE

ENTREVUES SANS OBLIGATION DE VOTRE PART
HEURES DE BUREAU
Jour : lundi à vendredi 9h.30 à 11h. 1h.30 à 5h.
Soir : lundi, mar., mer., jeudi 7h.30 à 8h.15
En dehors de ces heures, rendez-vous sur appointement.

Bart School
"L'école qui forme depuis 45 ans les sténographes et les secrétaires les plus recherchés".
751 COTE D'ABRAHAM - QUE.
TEL.: Bur. 522-5889 — 522-6160 ● Rés. 653-1853

Ne commencez aucun entraînement technique sans consulter ou visiter AVIRON

UN METIER en quelques mois
SUIVEZ LA ROUTE DU SUCCES

Les cours (théoriques et pratiques) AVIRON comprennent
1 — Auto mécanique
2 — Soudure a) gaz b) électrique c) haute pression
3 — Débosage
4 — Electronique a) Radio b) Télévision
5 — Réfrigération
6 — Machiniste
7 — a) Dessin industriel b) Lecture des plans
8 — Electricité
9 — Diesel
11 — Transmission automatique et autres
Les cours commencent le 6 août
Bureau de consultation ouvert jusqu'à 9 h. 30 le soir — Samedi jusqu'à 1 h.

Envoyez-moi sans obligation votre brochure me donnant de plus amples détails au sujet des cours ci-dessous
☐ Jour ☐ soir ☐ correspondance
Nom ..... Age .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Nom du Père ..... Tél. .....
Près de 2000 élèves par année (AC-4-8-62)

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
Depuis 1939
Montréal 3035 St-Antoine WE 7-3504
Québec 210 rue Lac 529-9568

Pour des vacances sans accident

Ce n'est pas sans raison que le seul organisme spécialisé en Sécurité Routière dans la province de Québec insiste chaque année sur la nécessité d'agir avec prudence en ce qui touche le transport des canots ou autres instruments de plaisir destinés à faire passer de bons moments sur les lacs et cours d'eau de notre province. A cette période de l'année, "Prudentia" rappelle que l'insouciance propre aux enfants n'a pas sa place chez les sportifs qui transportent leurs embarcations comme s'il s'agissait d'une vulgaire paire de ski. Cette réflexion remet aussi en mémoire que les remorques, habitables ou non, doivent toujours être solidement attachées à la voiture. Pour sauver votre propre vie, comme pour épargner celle des autres, est-ce trop demander de bien vérifier les attaches avant de prendre la route ?

Un congrès des experts en écriture

Un groupe d'experts en écriture, tous calligraphes ou professeurs d'écriture, et membres de l'International Association of Master Penmen and Teachers of Handwriting, se sont réunis vers le milieu de juillet, à l'Auberge Aston Villa, sur le lac Muskoka, près de Bracebridge, Ontario, pour leur convention annuelle. Un bon nombre de délégués était venu de différentes parties des Etats-Unis et du Canada.

Cette association fut fondée en 1950 par le professeur Fred D. Richardson, d'Ottawa, calligraphe expert et professeur au High School of Commerce, Ottawa. Depuis ce temps-là le nombre de leurs membres n'a cessé d'augmenter, et des réunions annuelles sont tenues dans différentes parties des Etats-Unis et du Canada. Leur prochaine convention aura lieu à Sandusky, Ohio, en 1963.

Le but de cette association est de promouvoir l'enseignement de l'écriture dans les écoles et les collèges commerciaux. Au cours de cette réunion, on a surtout insisté sur l'importance d'une bonne écriture pour les professeurs. Une résolution a été adoptée à cette fin, dont copie fut distribuée à un certain nombre de journaux de l'Ontario, et reproduite dans l'Ottawa Journal du 19 juillet, 1962. On prétend que les erreurs causées par une mauvaise écriture, et des chiffres et lettres mal formés, font perdre des millions de dollars chaque année. Le président sortant de charge, madame Eileen Richardson, d'Ottawa, doit rencontrer le Ministre de l'Education de l'Ontario, pour discuter avec lui la question d'exiger une meilleure écriture de la part des professeurs dans les écoles.

Autrefois, on se faisait une fierté de bien écrire et ceux qui possédaient une bonne écriture étaient recherchés pour les emplois de bureau. Mais avec la venue des machines à écrire et de comptabilité la bonne écriture a été reléguée au second plan, et il y en a qui se contentent même de faire des lettres carrées (block letters). Une réforme est donc grandement désirable prétendent les professeurs membres de l'Association.

(Communiqué)

Les bons scénarios manquent

(Par Pauline VAILLANCOURT)

Rome — (P.C.) — Le Canada ne manque que d'une chose pour pouvoir produire de longs métrages : ce sont de bons scénarios.

C'est là, du moins l'opinion de Pierre Patrie, un jeune cinéaste montréalais, dynamique et prometteur, récemment rencontré à Rome.

Patrie passe un été très laborieux dans la capitale italienne où il est venu assister au tournage du premier film à long métrage du cinéaste italien Gian-Vittorio Baldi.

Patrie et Baldi se sont rencontrés, l'an dernier, à l'occasion du Festival international de Montréal qui tint des séances à huit clos; tous deux spécialistes du court métrage, ils eurent tôt fait de sympathiser et, un an plus tard, le metteur en scène italien invitait Pierre Patrie à venir le trouver à Rome pour assister au tournage complet de son film qui s'intitulera "L'Empereur de Rome".

Bien que le titre puisse le suggérer, il ne s'agit pas du tout d'une pellicule historique mais d'un film très moderne dans sa conception et mise-en-oeuvre. C'est en effet l'histoire réelle d'un jeune "dur" des faubourgs romains, Luciano Confoloni, et de quelques membres de sa famille; les héros de l'histoire et les interprètes du film sont donc les mêmes et tout le tournage s'effectue sur les lieux mêmes où l'histoire réelle a été vévue. Le film sera ensuite présenté au Festival de Venise dans la section séservée aux débutants du long-métrage.

Pierre Patrie, qui est attaché depuis cinq ans à l'Office National du Film, explique que le but de Baldi en l'invitant à Rome est justement de tenter d'établir des échanges avec l'O.N.F. Pierre Patrie, serait le premier de la série.

En effet, depuis quelque temps déjà, l'Office National du Film voudrait entrer en contact avec les metteurs en scène et les producteurs du monde entier en vue de tenter des co-productions internationales.

De son côté, Baldi est le fondateur et le directeur d'un institut privé appelé l'Institut italien du documentaire dont la fonction est de promouvoir des échanges entre les créateurs cinéastes de différents pays; un autre but de l'institut est de promouvoir le court-métrage et le documentaire par la fondation, dans plusieurs villes d'Italie, de cinés-clubs fréquentés par des critiques et des étudiants comme il en existe déjà d'excellents au Canada; depuis cette année, l'Institut italien du documentaire a aussi abordé la production de courts métrages et de documentaires.

Une collaboration et des échanges avec l'Office National du Film ne pourrait que donner d'excellents résultats, surtout si l'on considère que l'O.N.F. est réputé la meilleure école de documentaires du monde.

Pierre Patrie est déjà à Rome depuis le 3 juin dernier; il en est à son premier voyage en Europe et a eu très peu de temps pour s'y préparer : huit jours d'avis seulement, mais il ne s'en plaint pas.

"C'est, assure-t-il, une expérience très enrichissante qu'être bombardé de la sorte dans un pays de langue étrangère : au début on devient sourd-muet malgré soi, mais en revanche, ce que l'on observe".

C'est le côté humain de l'aventure qui le passionne le plus. "Les Italiens, dit-il, font tous du théâtre . . . ou du cinéma sans le savoir.

Pierre Patrie n'est d'ailleurs pas un garçon qui se démonte facilement, il en a vu bien d'autres. De Hull où il est né, il est parti très jeune pour Ottawa où il a servi pendant trois ans comme annonceur et animateur à la télévision; il avait auparavant ouvert les deux premiers postes de radio de langue française et anglaise dans cette même ville. Il compte aussi à son actif huit ans comme directeur, metteur en scène, producteur et même acteur du Théâtre-Inter.

Maintenant établi à Montréal depuis cinq ans, ily a acquis sa formation de cinéaste à l'Office National du Film et a déjà derrière lui une solide expérience dans le documentaire. Il a déjà réalis- "La Roulotte', puis un court métrage sur "Le Survenant", un autre sur le chanoine Groulx, un sur les collèges classiques du Québec intitulé "Collèges contemporains', et un autre, au dire de plusieurs son meilleur, sur les Soeurs cloîtrées Servantes de Jésus-Marie, auquel il a travaillé pendant un an.

Ce qu'il estime lui-même avoir fait de meilleur et qu'il définit une expérience dramatique est son court métrage sur Sir Louis-Hyppolite La Fontaine. Il a fait lui-même toutes les recherches relatives, a écrit le scénario, dirigé et monté le film. Moins le montage, il a réalisé de la même manière tous ses autres courts métrages. Remarquons en passant que ces documentaires et courts métrages sont destribués dans tous les pays par le service international de l'O.N.F.

Actuellement Pierre Patrie rédige, sur requête de M. Baldi, ses impressions complètes sur le tournage du film "L'Empereur de Rome"; le livre sera publié en Italie et peut-être aussi au Canada.

Vers la fin d'août, aussitôt terminé le film de Baldi, Patrie doit se rendre en France, en Suisse et en Belgique pour tourner un film sur "L'Homme de sciences dans la civilisation française".

Ses projets à son retour au Canada ? Le long-métrage. "Le Canada, explique M. Patrie, a tout ce qu'il faut en fait de moyens financiers, d'acteurs et de réalisateurs pour réussir dans ce domaine. Ce qui manque, avant tout, ce sont de bons scénarios".

Industrie paralysée

BUENOS AIRES (P. A.) — L'industrie lourde était complètement paralysée et les piquets de grève ont défié les interdictions de la police en Argentine. Mais le gouvernement argentin affirme être sorti victorieux de l'épreuve de force qu'est la grève générale de 48 heures déclenchée par les syndicats ouvriers dominés par les éléments péronnistes.

Tabarouette, misère, saperlipopette ! . . .

● Le jeune Jimmie Hyde de Fort Lauderdale, en Floride a de la peine à contenir sa rage et son indignation. Imaginez-vous: il a été expulsé de la ligue de baseball de sa paroisse, et pour cause, il n'a que trois ans. Il est si hors de lui que les versions de l'escarmouche qu'il a servies à ses parents et ses amis sont toutes différentes, mais, comme il se doit, elles l'avantagent toutes...

La VDF et le NPD veulent "l'imprimatur" de Fulton

OTTAWA, (P.C.). — Deux dirigentes de la Voix des femmes ont demandé hier au ministre de la Justice, H. Davie Fulton ainsi qu'au commissaire C. W Harvison, de la Gendarmerie royale, pourquoi la Gendarmerie avait permis au soit-disant agent double Calvin McDonald de se servir de la bonne réputation de la police fédérale pour se faire une publicité si disgracieuse.

La semaine dernière un ancien membre du parti communiste ontarien a déclaré que des éléments communistes se sont infiltrés dans la Voie des femmes et dans plusieurs autres organisations au pays.

La direction de la Voix des femmes avait ensuite obtenu de M. MacDonald une déclaration écrite dans laquelle il avouait ne connaître aucun communiste parmi les membres de l'exécutif du groupe national et des succursales provinciales de cet organisme.

La dernière requête est signée par Mme Helen Tucker, de Port Credit, Ontario, présidente de la VDF, et de Mme Thérèse Casgrain, de Montréal; les deux signataires expliquent que les propos de M. MacDonald sont entendus dans le public, et partant beaucoup plus répréhensibles du fait qu'il y associe se présumée relation avec la Gendarmerie royale.

Imprimatur

Les deux représentants de la VDF se sont entretenues pendant 45 minutes avec M. Fulton et pendant 30 minutes avec le commissaire Harvison.

La lettre note que la Gendarmerie surveille de près la contrebande de cigarettes américaines au Canada.

"Comment alors est-il possible qu'un individu au caractère douteux, sans preuves à l'appui, peut-il être en mesure de salir la réputation de citoyens et d'organisations canadiennes respectables?"

Interrogée à l'issue des entretiens, Mme Tucker a déclaré que ni M. Fulton ni le Commissaire Harvison n'ont nié ou confirmé que MacDonald avait travaillé pour le compte de la Gendarmerie. Elle a ajouté que M Fulton a promis de répondre à sa lettre.

Lorsqu'on lui a demandé si l'organisation qu'elle dirige désirait l'"imprimatur" du ministère de la Justice, Mme Tucker a répondu que c'était "en effet" le but de sa visite.

Tournoi des jeunes éleveurs maskoutains

Les jeunes éleveurs et les jeunes agriculteurs, au nombre de 65, représentaient 13 cercles de la région au tournoi annuel en vue du concours éliminatoire de Sherbrooke et de la semaine 4H de Toronto. On comptait 15 jeunes filles parmi ces jeunes.

Le responsable de cette journée champêtre d'étude, M. Bernard Cossette, agronome du comté de St-Hyacinthe, a réuni les jeunes à l'Ecole de Laiterie de la ville du même nom. Il a accueilli les jeunes et leurs agronomes. Il a aussi organisé les concours d'appréciation du bétail de même que les concours oraux et écrits auxquels ces mêmes jeunes agriculteurs et éleveurs ont pris part. Des agronomes de la région ont fait subir l'exament oral et ont corrigé l'examen écrit.

L'expertise des bovins Ayrshire a été faite sur des sujets de la ferme de l'Ecole alors que celle des bovins Holstein s'est faite chez M. Donat Giard, de Ste-Rosalie.

Les cercles de jeunes éleveurs les plus méritants se sont classés comme suit: Ste-Victoire, St-Denis, St-Hyacinthe, St-Nazaire et St-Antoine. Le classement des cercles de jeunes agriculteurs a été le suivant: St-Paul, Ste-Brigide, Henryville et l'Ange-Gardien. Le jeune éleveur délégué à Sherbrooke est M. Guy Tellier, de Ste-Victoire. Il a comme substituts MM. Maurice Vanasse, de St-Nazaire, et Denis Lafleur, de St-Hyacinthe.

Après la proclamation des vainqueurs, des allocutions ont été prononcées par MM. Jean Hardy, inspecteur régional et représentant le ministère de l'Agriculture; Philippe Granger, régisseur de la ferme de l'Ecole de Laiterie; J.-H Tessier, agronome de Bagot, Ed. Brisebois et autres.

Drapeau populaire

Le projet de drapeau canadien de la Ligue du Drapeau National du Canada est arboré, durant la présente saison touristique, aux mâts érigés sur des motels. Mentionnons: "Au Fleuve d'Argent", "Au Vieux Fanal" les motels "Dubé" sur la route no. 2 près de Rivière-du-Loup, à Cabano ainsi qu'au restaurant "Martinet" à Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Ce projet, comme l'on sait, est le "Rouge et Blanc à Feuille d'Erable Verte qui a remporté les honneurs de la finale au Comité Parlementaire du Drapeau Canadien à Ottawa contre 2695 concurrents.

Le mot d'ordre de cet organisme est le suivant: "Arborons-le et nous hâterons ainsi sa sanction royale par le Parlement.

Un chirurgien réussit une opération rare

DIJON, France (Reuters) — Un camionneur de 23 ans, Alain Vachey a fait savoir qu'il a recouvré l'usage de son bras droit qu'il s'était fait arracher dans un accident il y a six mois.

Un médecin lui avait replacé le membre mutilé qui ne pendait que par un morceau de chair. Le jeune Vachey s'était fait estropier au moment où il déchargeait son camion en février dernier par une barre de fer lui avait écrasé le bras.

Le BRIDGE ♠ ♥ ♦ ♣

CONTRAT

Pour informations, adresser : La Chronique de Bridge, l'"Action Catholique", Place Jean-Talon, Qué.

Par Louisette-F. PARADIS, Maître Ès.

SAMEDI, LE 4 AOUT 1962

Réponses et commentaires des problèmes de mardi dernier

1—Les enchères :

Nord	Est	Sud	Ouest
1-♥	1-♠	2-♠	passe
3-♣		?	

Que déclarez-vous en Sud avec :

♠ - -
♥ A 8 7 6 5
♦ A V 10 3
♣ R 10 9 6

REPONSE : 3 Coeurs. Il s'agit de faire une tentative pour établir un grand chelem en collaboration avec le partenaire. 3 Piques comme réponse (cue-bid) serait une enchère intéressante et pourrait en partnership indiquer : contrôle parfait et double fit. Mais pour faire cette déclaration, il faut un partenaire habituel, très entraîné à cette gymnastique.

2—Les enchères :

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♥	1-♠	2-♠	passe
?			

Que déclarez-vous avec la main suivante ?

♠ A D
♥ R D 10 3
♦ 5 4 3
♣ D V 9 8

REPONSE : 2 S. Atout. Il faut être en garde contre la déclaration de 3 Trèfles, il est urgent d'avertir le partenaire des valeurs à Pique. Beaucoup plus que d'annoncer un faux-bicolore Coeur-Trèfle. Il est évident qu'avec le cue bid de votre partenaire sa main n'a pas un Pique.

3—Les enchères :

Nord	Est	Sud	Ouest
1-♠	passe	2-♥	passe
2-♠	passe	3-♦	passe
3-♠	passe	?	

Que déclarez-vous en Sud avec :

♠ - -
♥ A D 8 7 5
♦ A R V 6 4
♣ A D 3

REPONSE : 4 Trèfles. — "Nord n'ayant pas ouvert de 3 Piques, ni de 4, promet une bonne main avec des points situés ailleurs qu'en Pique. Notre 4 Trèfles est encourageant et fera comprendre que nous avons une très belle main. Sur 4 Piques, nous dirons 5 malgré la chicane c.a.d. l'absence.

4—Les enchères :

Nord	Est	Sud	Ouest
1-♦	passe	1-♠	2-♥
3-♣	passe	?	

Que déclarez-vous en Sud avec :

♠ R D 10 8 7 5
♥ R 3
♦ 10 9 7 2
♣ 3

REPONSE : 3 Piques. L'enchère est délicate bien sûr car le Roi de Coeur semble dévalué par l'enchère d'Ouest mais toutefois pas certain, la préférence va donc à la belle couleur de Pique. Les Carreaux serviront dans un contrat à Pique, en sera-t-il de même dans un contrat à Carreau ?"

POTINS DE VACANCES

Les Beauregard s'amènent un soir chez les Sanfaçon pour prendre leur partie de cartes habituelle, et voilà que Madame Sansfaçon en verve d'amabilité, s'empresse de dire à Madame Beauregard : "Ce soir, chère amie, nous allons briser la coutume, et si vous voulez bien jouer avec mon mari je prendrai le vôtre comme partenaire"... surtout heureuse de laisser une autre écoper des critiques constantes de son mari, beau joueur, mais agressif, jamais satisfait et sachant mieux que personne le vieux refrain : T'AURAIS BIEN DU".

Voilà qu'au beau milieu de la partie, après plusieurs erreurs de Mme Beauregard, passées sous silence, cette dernière venant de faire une gaffe s'écrie : "Oh ! M Sansfaçon, comme je suis stupide d'avoir coupé votre As, je m'excuse, je crois que j'était distraite" ... et lui, de répondre : "Hé-hé là-là, ne vous tourmentez pas ainsi chère petite Madame, tous, nous faisons nos erreurs, même nous joueurs de vieille date... et vous devriez voir les fautes impardonnables commises par les experts etc., etc." un peu plus il se serait excusé de l'excuser si maladroitement. Après leur départ, comme vous pensez bien, sa femme éberluée... et, piquée au vif par les belles paroles mielleuses de son mari à la chère petite Madame, l'apostrophe en déversant le trop plein de sa déception envieuse et sans doute légitime, et lui dit : "Je ne pouvais en croire mes oreilles, mon cher, toi qui ne me passe pas la plus petite erreur, de t'entendre dire de si bon coeur après chacune de ses bévues, des mots si aimables, décidément elle a le don de se faire pardonner...

Son don, était tout simplement de n'être pas sa femme... ainsi va la vie !

A l'Union Commerciale 29 juillet

1) Mme L. Arsenault et M. P. Savard; 2) MM. P. Carrier et M. Tailleur; 3) MM. A. Laliberté et L. Harvey; 4) Mme A.-M. Frédérick et M. H.-P. Laliberté.

Louisette-F. PARADIS

Aux étudiants en agriculture

La Corporation des Agronomes avise les personnes qui entreprendront en septembre prochain des études agronomiques en vue de pratiquer ultérieurement la profession d'agronome qu'elles doivent s'inscrire avant le 15 août au secrétariat de La Corporation des Agronomes de la province de Québec, dont les bureaux sont situés au 8440 boulevard St-Laurent, suite 303 Montréal 11.

COURS par CORRESPONDANCE
POUR 8e, 9e, 10e, 11e ET 12e ANNEE
EXAMENS DU DEP. DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

S.V.P. m'envoyer prospectus gratuit.
Nom .....
Adresse .....
Cité .....
A1A

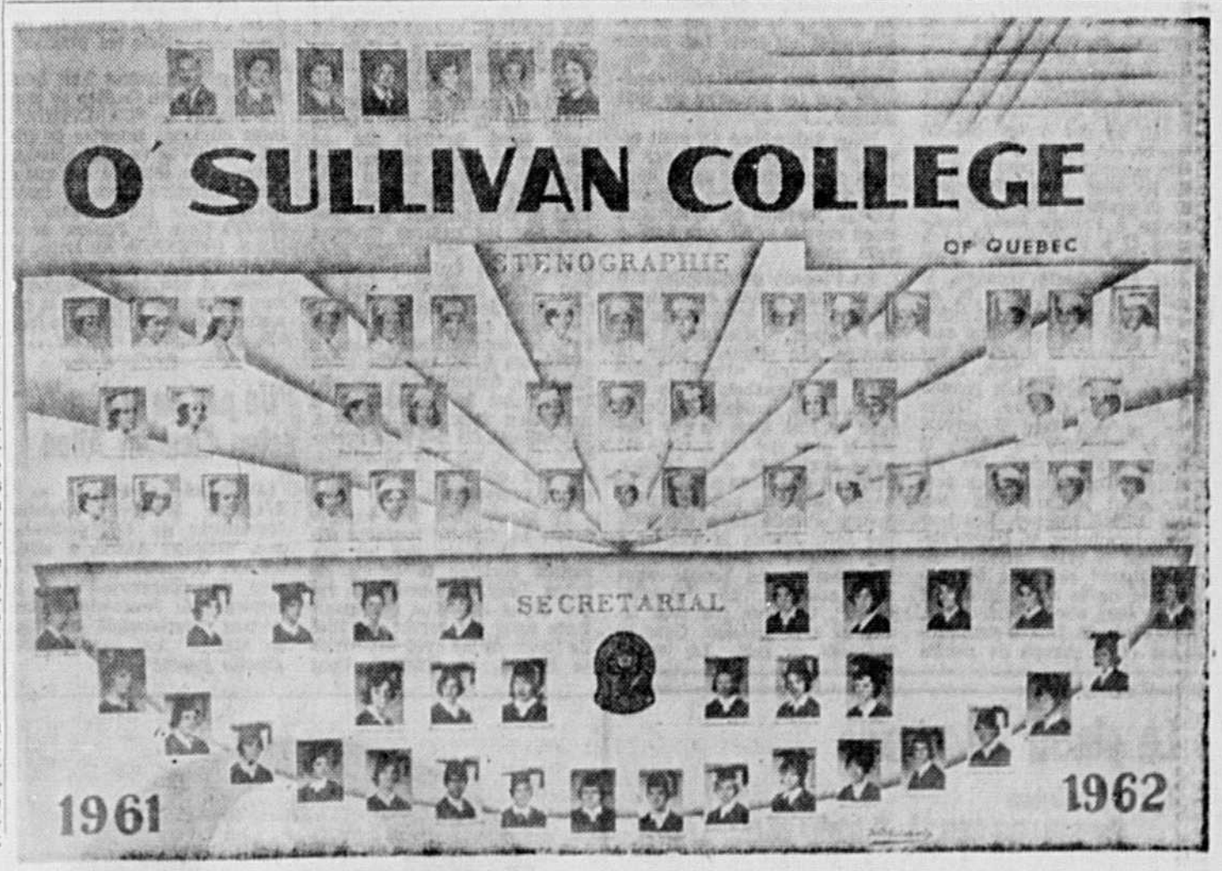
Mlle Thérèse Roy,

de Québec, mérite d'être félicitée pour avoir obtenu le diplôme de 11e année, du département de l'Instruction Publique.
Voici ses commentaires : "C'est grâce à vos explications et à votre collaboration si j'ai réussi. Ce certificat me permettra de réaliser le rêve de ma vie : Devenir institutrice !
Je me souviendrai toujours du temps où j'étudiais "avec vous", c'était merveilleux".
Puisque les élèves des cours par correspondance de l'Institut Raymond sont tellement satisfait, suivez leur exemple, n'hésitez pas, inscrivez-vous immédiatement et l'été prochain, vous aussi, comme Mlle Roy, vous pourrez dire : Je l'ai obtenu le fameux diplôme du Département de l'Instruction Publique.

Institut Raymond
1475 CHEMIN STE-FOY · QUEBEC 6

LA CLEF DU SUCCES
JEUNES GENS ET JEUNES FILLES
Désirez-vous une position stable ?
Adressez-vous à :
Ecole Commerciable Bluteau
473, de la Canardière — Tél.: 524-3215
● Cours du jour et du soir
● Acceptons élèves de 4ème à 12ème
EMPLOYES DE BUREAU - FINISSANTS - FINISSANTES
Cours spécial de conversation anglaise

Si l'homme remet au lendemain,
c'est une journée perdue...
Si l'homme ne s'instruit pas,
c'est une vie perdue !
JEUNES GENS, JEUNES FILLES
SONGEZ A VOTRE AVENIR
COURS DU JOUR
COMMERCIAL GENERAL — SECRETARIAT — STENOGRAPHIE BILINGUE — COMPTABILITE SUPERIEURE — MECANOGRAPHIE (MACHINE COMPTABLE, MACHINE A FACTURER, CALCULATEUR, MACHINE A DICTER.)
8e et 9e années en un an — cours préparatoire à l'Ecole technique, etc.
COURS DU SOIR
COMMERCIAL GENERAL — STENOGRAPHIE BILINGUE — COMPTABILITE SUPERIEURE
Cours secondaire 10e et 11 années
(section sciences — mathématiques et sciences — lettres)
Cours de 8e et 9e années
Programme des adultes avec examens Officiels du Département de l'Inst. Publique.
CONVERSATION ANGLAISE
Bureau tous les jours et le lundi, mercredi et vendredi soir de 7 h. à 8.30 h.
Inscrivez-vous sans tarder à :
INSTITUT DENYS INC
722, RUE ST-JEAN QUEBEC 4, P.Q.
722, RUE ST-JEAN — QUEBEC 4, P. Q.
Membre de l'Association des Collèges Commerciaux Inc. et de l'Association des Ecoles et Collèges Indépendants Inc.



O'Sullivan B. College of Quebec
★ Jour: Jeunes filles seulement
COURS :
● Secrétaire
● Sténographe bilingue
● Sténographe française
● Jr Commercial
● Commercial complet
Spécialité : Conversation anglaise
★ Soir: Jeunes filles et Jeunes gens
COURS :
● Conversation anglaise
● Comptabilité
● Sténo française et anglaise
● Français
● Dactylographe
Le seul collège de Québec reconnu par le Business Educator's Association of Canada donnant diplômes et certificats reconnus dans les Services Gouvernementaux du Canada et les bureaux d'affaires.
Adresse Haute-Ville: 775 ST-EUSTACHE
Tél.: 523-5505 — 832-2793
Ouverture :
JOUR : 5 SEPTEMBRE
SOIR : 10 SEPTEMBRE
BUREAU : Jour 9.00 à 12 h. a.m. — 1.30 à 5 h. p.m. — Samedi 9.30 à 11 h.
Discipline remarquable ! Travail sérieux ! Position assurée ! Personnel qualifié !

Le "Carinthia", un somptueux palais

par Macel PICHETTE, A.S.P.

Vendredi, 20 juillet 1962: 11 h. 30: Le R.M.S. "CARINTHIA", orgueil de la flotte Cunard sur le St-Laurent, quitte le port de la Métropole. Dans les deux heures qui ont précédé son départ, 439 passagers se sont embarqués à son bord. Ils se rendaient soit à Greenock, soit à Liverpool. Pourquoi ces voyageurs ont-ils choisi de se rendre en Europe sur un navire de la Cunard, et plus spécialement sur le "CARINTHIA"? Etant nous-même sur le "CARINTHIA" (grâce à l'aimable générosité de la Compagnie Cunard), il nous sera facile de trouver réponse à cette question.

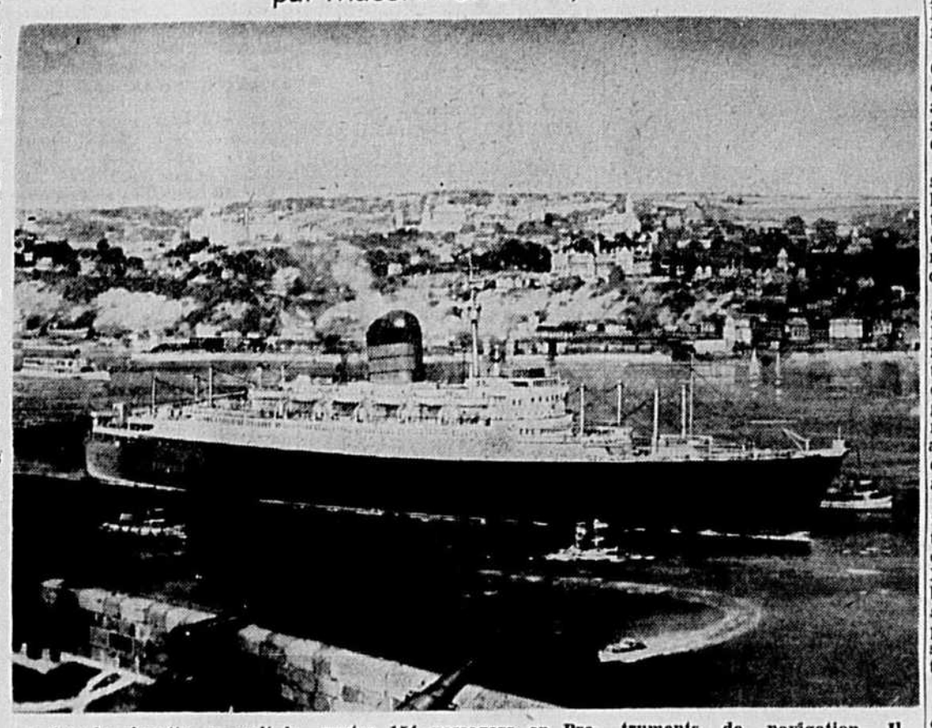
Un voyageur qui choisit la Cunard le fait pour plusieurs raisons, à partir de l'extrême propreté des navires jusqu'à l'aimable courtoisie des membres d'équipage. Pendant tout le voyage ces derniers veilleront sur tous les petits détails qui feront de la traversée un agréable souvenir, et ce, dès le moment où le passager met les pieds sur un des huit navires passagers de la ligne Cunard.

Ainsi le traditionnel exercice de sauvetage ne nous fut pas imposé dès les amarres larguées. Le capitaine a préféré laisser à ses passagers l'opportunité d'admirer le spectacle qui s'offrait à leurs yeux en quittant Montréal par mer. Après cet exercice impressionnant, les passagers peuvent longer les ponts, ou encore regagner leur cabine pour se reposer des fatigues du départ. Puis arrive l'heure du "lunch". Nous empruntons l'ascenseur qui nous laisse au "R Deck", face à l'entrée de la salle à manger des premières classes. Cette salle est splendide. Ses murs sont revêtus de magnifiques glaces. Les fauteuils sont superbes et confortables. Ils proviennent de l'ancien "AQUITANIA", construit en 1914. Au milieu de ce décor féerique nous ne pouvions que goûter notre délicieux repas. C'en fut un princier qui nous fut présenté: Consommé Daumont, Fillet of Bluefish, gâteau Alcazar recouvert de crème glacée au citron. Et pour arroser ce met succulent, un Chablis 1957, un excellent cru, nous fut gracieusement offert avec les compliments de la Cunard. Pendant plus d'une heure nous devions ainsi rester confortablement attablés.

En guise de digestif, histoire de varier un peu, nous partîmes à la recherche des principaux dirigeants de cette ville flottante qu'est le "CARINTHIA". Le premier que nous avons rencontré fut M. J. E. Sawyer chef steward. M. Sawyer est à l'emploi de la Cunard depuis 1935. Il a débuté sur le "LANCASTRIA"; ce dernier navire devait être torpillé cinq ans plus tard soit le 17 juin 1940 avec 3,000 militaires à son bord.

Sur un navire de la classe du "CARINTHIA", le chef steward doit voir au parfait fonctionnement des cuisines, veiller sur les cuisiniers et les stewards, en plus de contacter la majorité des passagers, ce qui signifie que M. Sawyer a près de trois cents hommes sous sa dépendance immédiate. Leur but principal est de procurer le confort aux passagers. Nous ne craignons pas d'affirmer qu'ils y parviennent à chaque voyage. M. Sawyer ne dit-il pas lui-même: "Quand ça fait 27 ans qu'on est en mer, on est confiant".

En prenant une bouffée d'air sur le pont promenade, nos pas se croisent avec ceux d'un homme à l'allure assez imposante. Il a plusieurs galons à son uniforme blanc. Vous l'avez sans doute reconnu. Il s'agit du Purser, M. P. A. Dawes. Ce dernier a, lui aussi, à son actif une très belle carrière en mer. Il a débuté sur le SAMARIA, en 1943, alors que ce dernier servait comme transport de troupes. Moins d'un an plus tard il servait sur le "QUEEN MARY". Il évoque avec orgueil les départs du Queen quand ce dernier avait embarqué à son bord 15,000 troupes. Les hostilités terminées, M. Dawes entreprend sa vraie carrière "diplomatique" sur tous les paquebots de la compagnie. "Je les ai tous aimés également", nous dit-il. M. Dawes s'est promené et a changé de navire plusieurs fois car il fut un temps où la Cunard opérait simultanément 13 paquebots, tous aussi beaux les uns que les autres. Comparant l'ancien "CARINTHIA" avec le nouveau, M. Dawes se sert de l'automobile. "Une Buick 1930 et une Cadillac 1962: Chacune était l'orgueil de la compagnie à sa sortie de l'industrie. Il en est de même pour le navire. A son voyage inaugural il est muni de toutes les dernières innovations, mais le progrès n'a pas de limites...

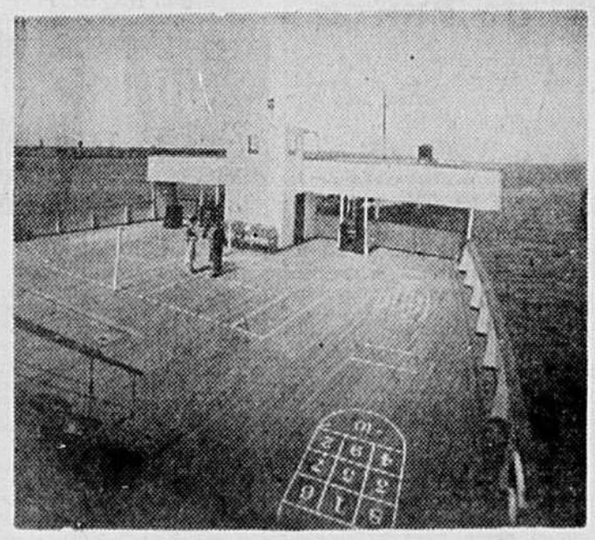


● Sur la vignette, on voit le "CARINTHIA" de 21,987 tonnes. Long de 608 pieds et large de 80, sa vitesse maximum est de 20 noeuds. Il peut transporter 154 passagers en Première et 714 en "Touriste". L'élégant "CARINTHIA" est muni de tous les derniers perfectionnements en fait d'instruments de navigation. Il possède également des stabilisateurs pour réduire le rolis et le tangage sur les mers démontées.

Le "lunch" est maintenant terminé dans les deux salles à manger. Nous nous allongeons dans un transatlantique. A nos côtés se trouve le médecin du bord, le Dr I.R. Entwistle, M. B., Ch. B. Ce dernier a pratiqué la médecine tant sur terre que sur mer. Pendant la guerre il servait pour la Marine Royale. La différence n'est plus aussi marquée qu'elle l'était il y a 50 ans. Maintenant les paquebots sont munis d'hôpitaux très modernes où tous les accessoires les plus modernes sont réunis. Les maladies que nous avons à traiter le plus souvent sont les appendicites, les refroidissements dus aux changements de latitude et le mal de mer. A propos de ce dernier, le Dr Entwistle nous confie que les gens s'en font beaucoup trop. "Une personne qui est malade en auto ne le sera pas nécessairement en mer. Les passagers ont maintenant à leur disposition une petite pilule spéciale qui les préserve de tout danger..."

Nous enjambons un petit escalier et nous sommes sur le pont des sports. Le soleil nous réchauffe de ses chauds rayons. Appuyé au bastingage nous voyons venir une femme vers nous.

En l'espace de quelques minutes nous faisons connaissance. Il s'agit de Mme Whitaker, de Lapeer, Michigan. Elle voyage par Cunard pour la neuvième fois. "J'aime tellement les paquebots de la Cunard... Ils suivent toujours leur horaire. Mais ce que j'aime le plus sur les navires de cette compagnie c'est la coopération que nous recevons de toutes parts. Le passager n'est jamais abandonné à son propre sort. Jamais je n'ai eu à me plaindre". Pour terminer l'après-midi en beauté nous nous essayons au "shuffleboard". C'est un jeu bien facile et très plaisant. Cela se compare au golf. Le joueur doit envoyer quatre roulettes dans le rectangle opposé.



● Le pont des Sports arrière du CARINTHIA. A son entrée en service, en juin 1956, le CARINTHIA possédait les plus grands espaces découverts réservés aux passagers. Sur la photo nous distinguons les emplacements pour le tennis et le Shuffleboard.

Vers les cinq heures nous pouvons enfin rencontrer le capitaine du "CARINTHIA", le commandant W.J. Law, R.D., R.N.R. Le capitaine Law a à son crédit 36 années de vie en mer. Il a commencé à l'âge de 16 ans pour la Blue Funnel Line. Il fit un stage à la Silver Line avant de joindre les rangs de la Cunard, après avoir servi pendant dix ans pour la Marine Anglaise. Son premier paquebot fut le "SAMARIA". A peine un an plus tard le Commandant Law servait sur les navires amiraux de la Cunard, les QUEEN ELIZABETH et QUEEN MARY. Ces deux paquebots sont le carrefour des célébrités mondiales. Ainsi sur le "Quenn Mary", le commandant Law a rencontré S. M. la reine mère Elizabeth d'Angleterre. De cette dernière le commandant a gardé un très bon souvenir. "Le voyage fut des plus agréables. S. M. est très abordable. Il nous est très facile d'être en sa compagnie".

Le temps finit très rapidement. La Cunard toujours désireuse d'accommoder les passagers anticipe le temps de notre dîner. Là encore un repas digne des plus fins gourmets nous est servi: un filet de truite de lac avec des "White Squash au Gretin". Pour clore le repas, le steward William Davis nous apporte un délicieux morceau de gâteau Jamaïque. M.Davis comme tous les stewards à l'emploi de la Cunard est très stylé et connaît son métier. Depuis un quart de siècle il rencontre les désirs des palais les plus exigeants.

Il est maintenant huit heures. Le pont de Québec se profile devant le "CARINTHIA". Dans quelques minutes le CITE DE LEVIS va nous aborder Notre belle journée est maintenant derrière nous... Juste devant nous les hangars de Wolfe's Cove (le Foulon) et le U.S.S. INTREPID. Au large, le "CARINTHIA" reprend de la vitesse. A son bord 439 passagers qui ont devant eux la semaine la plus excitante de leur vie, une semaine en mer...

"Un pas en arrière", selon Clement Atlee

LONDRES (Reuters) — L'ancien premier ministre travailliste de Grande-Bretagne, Clement Attlee, a affirmé aux Communes que l'adhésion du Royaume-Uni à la Communauté économique européenne représentait un "pas en arrière" aux conséquences grande gravité".

Les libéraux brûlent de reprendre le terrain perdu

(Par GRAHAM TROTTER)

OTTAWA, (P.C.). — Les libéraux, qui brûlent de se lancer dans la tourmente parlementaire après avoir doublé leur représentation aux Communes lors de l'élection générale, seront dirigés en Chambre par un groupe renforci de chefs.

Ils seront beaucoup plus forts pour engager des débats sur l'économie, la finance, la défense et l'agriculture.

Le parti avait 51 députés aux Communes à la dissolution du dernier Parlement, mais quatre anciens membres du cabinet assumaient presque toute la tâche de l'Opposition.

Le leader libéral, M. Pearson, MM. Paul Martin, J. W. Pickersgill et Lionel Chevrier, était tellement souvent debout, chaque jour, qu'on les avait surnommés "les quatre cavaliers" du Parlement 1958-62.

M. Pearson, un spécialiste des affaires étrangères, maîtrisait les complexités de la haute finance et du commerce. M. Martin, ancien ministre de la Santé et avocat représentant une région où l'on fabrique des automobiles, était le porte-parole agricole la plupart du temps, à cause de l'absence d'un critique agricole expérimenté.

Derrière les anciens ministres, il n'y avait qu'une poignée d'autres députés qui pouvaient participer régulièrement aux débats. Parce qu'ils étaient peu nombreux, les libéraux manquaient de souffle parfois et ne pouvaient prolonger les débats comme le faisaient les Oppositions précédentes.

Situation changée

Aujourd'hui, le parti a reçu du renfort pour venir prêter main forte aux quatre "cavaliers".

Dans le domaine économique, ils attendent de grandes choses de M. Walter Gordon, âgé de 56 ans, probablement un des gros canons dans la nouvelle députation. Le député de Toronto-Davenport possède un dossier remarquable: président de la Commission royale d'enquête sur les perspectives économiques du Canada, dans les années 1950, président du comité sur l'organisation du gouvernement ontarien, et un organisateur de la Commission de contrôle du change étranger.

Deux autres membres de l'équipe de la Commission royale Gordon ont été élus le 18 juin:

M. John Davis, âgé de 45 ans, de Caost-Capilano, ancien directeur de l'économie au ministère du Commerce, un des principaux économistes de la Commission Gordon, boursier Rhodes en économie et en sciences politiques. M. Maurice Sauvé, âgé de 38 ans, Iles-de-la-Madeleine, diplômé de l'Ecole d'économie de Londres et détenteur d'un diplôme en économie de l'Université de Paris, qui a organisé la campagne victorieuse du premier ministre Lesage dans le Québec en 1960.

Quelques noms

Pour leur venir en aide, il y a d'autres représentants comme: M. Allan-J. MacEachen, âgé de 41 ans, Inverness-Richmond, un député de 1953 à 1958 et ancien chef du département d'économie et de sciences politique à l'université St-François-Xavier, qui fut adjoint spécial de la recherche pour M. Pearson depuis 1958.

M. John-R. Nicholson, âgé de 61 ans, de Vancouver - Centre, contrôleur adjoint du temps de guerre des munitions et des approvisionnements et organisateur de la Société de la Couronne Polymer, sous feu le ministre du Commerce, M. C.-D. Howe.

M. John-B. Stewart, âgé de 37 ans, Antigonish - Guysborough, professeur de sciences politiques à l'université St-François-Xavier et ancien coseiller de la Fondation Rockefeller et du secrétaire d'Etat américain, Dean Rusk.

Pour les débats sur la défense, les libàraux pourront compter sur les services du nouveau venu, M. Charles Drury, âgé de 50 ans, de Montréad - St-Antoine - Westmount, qui prêtera main forte à M. Paul Hellyer, âgé de 38 ans, député de Toronto-Trinity qui fut ministre associé de la Défense brièvement, en 1957. M. Drury, un brigadier du temps de guerre, fut sous-ministre de la Défense nationale de 1949 à 1955.

M. Hazen Argue

Jusqu'à ce que M. Hazen Argue, ancien leader PSD, passe aux libéraux à mi-chemin de la dernière session, les libéraux n'avaient qu'un seul député cultivateur dans le Parlement 1958-1962 — des Maritimes — et aucun représentant des provinces agricoles des Prairies.

Ils en comptent maintenant plusieurs, particulièrement de l'Ontario, pour aider M. Argue dans les débats agricoles, alors qu'il s'engagera dans sa première session entière comme député libéral.

Les nouveaux députés libéraux, bien entendu, devront faire leurs preuves aux Communes. Mais il ne manquent pas tous d'expérience politique.

Huit anciens députés reviennent au Parlement. Trois nouveaux venus ont été députés dans les Législatures provinciales. Au moins 15 ont connu et touché à la politique municipale, comme maires ou échevins.

Parmi les anciens députés qui reviennent, il y a M. Arthur Laing, âgé de 57 ans, de Vancouver-Sud, ancien leader provincial de la Colombie-Britannique qui fut aux Communes de 1949 à 1953 et à la Législature de la Colombie-Britannique de 1953 à 1956, et M. James Byrne, âgé de 51 ans, de Kootenay-Est, qui fut un libéral éminent durant les sessions fédérales de 1949-1958.

Les deux tiers des nouveaux députés libéraux élus en juin sont dans la trentaine et la quarantaine et la moitié d'entre eux sont des avocats et des hommes d'affaires. Une bonne partie d'entre eux ont été actifs dans les Chambres de commerce et les Board of Trade.

Frais de scolarité majorés dans plusieurs universités

HALIFAX (P.C.) — La plupart des universités des provinces maritimes ont annoncé leur intention de majorer les frais de scolarité cette année dans un effort afin de réduire leurs déficits.

Les universités de Dalhousie, St-François Xavier à Antigonish, Mount Allison à Sackville, N.-B., de St-Mary's à Halifax, de St-Joseph à Moncton, du Sacré-Coeur à Bathurst et de St-Louis à Edmunston, ont annoncé que leurs frais de scolarité seraient majorés de $10 à $100, suivant leurs besoins.

L'Université de St-Jean, T.-N., et de St-Dunstan à Charlottetown n'ont pas l'intention de hausser leurs prix.

Le Prince Charles en vancances

● Le fils aîné de la reine Elisabeth est arrivé à Londres alors qu'un orage s'était abattu sur la capitale londonienne. L'héritier présomptif arrivait de l'école Gordonstown pour ses vacances.

Neuvaine de l'Assomption au Montmartre Canadien

La grande neuvaine annuelle, mariale, débute le 14 août au soir, pour se clôturer, le 22, fête du Coeur-Immaculée de Marie.

Son but est d'abord d'unir, comme le Pape Pie XII le demandait dans l'encyclique **Haurietis Aquas**, le Coeur de Jésus et le Coeur de Marie dans un même culte. Ces deux dévotions sont inséparables, a dit Jean XXIII. Et comme le déclarait Son Exc. Mgr Bonhomme, lors de la neuvaine au Sacré-Coeur qu'Elle prêchait au sanctuaire, cette année, le Montmartre Canadien est bien le lieu idéal de cette forme de piété.

Programme

LA MARCHE DE L'ASSOMPTION — Le 14 août au soir, à 8 hres p.m., une procession mariale part des plaines d'Abraham vers le sanctuaire. Elle dure 1 h. 15, est radiodiffusée au poste C J L R, et suivie par les marcheurs au moyen de radio portatifs et de hauts-parleurs. Toute la population est invitée à cette marche d'honneur, mardi soir, 14 août.

LES SOIREES MARIALES — Chaque soir, à partir du 14 août, prière de la neuvaine à 8 hres p.m., sermon marial, procession aux flambeaux, messe en plein air à 9 hres 15 p.m., à la Grotte de Lourdes. Les paroisses sont invitées à venir, à tour de rôle, célébrer Marie. Et, tous sont convoqués à n'importe quel soir aux cérémonies grandioses de la neuvaine.

LA FETE DU COEUR-IMMACULEE — Le 22 août, l'apothéose mariale. Dans l'après-midi, pèlerinage des consacrés, et touchante cérémonie des fleurs à 3 hres. Le soir, programme ordinaire, mais à 9 hres 15, Messe Pontificale célébrée par S. Exc. Mgr Caza de Valleyfield.

La Neuvaine sera faite cette année, dans l'esprit du Saint-Père, pour invoquer l'assistance de l'Esprit-Saint en faveur des Pères du prochain Concile.

TOUS AU MONTMARTRE CANADIEN! 1679, Chemin St-Louis, Québec.

La condition que pose le secrétaire U. Thant

NATIONS-UNIS (P.C.) — U Thant a déclaré que sa décision de poser sa candidature pour un mandat de cinq ans en tant que secrétaire-général des Nations Unies dépendra de la manière dont il pensera qu'il peut servir d'intermédiaire entre l'Union soviétique et les Etats-Unis.

La reproduction de cette prière a été payée par Mlle R. G., en remerciement pour une grande faveur obtenue par l'intercession de S. Jude, avec promesse de faire publier dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres.

PRIFRE A SAINT JUDE

POUR TOUTES SORTES DE NECESSITES

O GLORIEUX apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus L'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferais tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme le patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

vous salue Marie, trois Gloire soit au Père.

(3 fois, 50 jours d'indulgence)
Imprimatur: †Jos.-Eug. LIMOGES, évêque de Mont-Laurier.

"GRAND"
BINGO
ORGANISE PAR L'EXPOSITION DE MONTMAGNY
MERCREDI SOIR 8 AOUT
A 8.30 hrs
ARENA DE MONTMAGNY
UNE VALEUR TOTALE EN PRIX DE
$8,000.00
"GRATIS"
PRIX DE PRÉSENCE
"UNE SUPERBE"
AUTOMOBILE
"DODGE" 4 PORTES 1962
15 TOURS DE BINGO POUR $1.00
PRIX DE $50.00 A CHAQUE TOUR
TOURS SPECIAUX DE
$1,000.00 et $500.00
Ces bingos sont permis pour une exposition
SERVICE SPECIAL
D'AUTOBUS DE QUEBEC et LEVIS
DEPART A 6.30 hrs DE QUEBEC GARE D'AUTOBUS BLVD CHAREST
DEPART A 7 hrs DE LEVIS GARE D'AUTOBUS DE LA TRAVERSE
PASSAGE $1.25 ALLER et RETOUR
Faites vos réservations à 527-6461
Billets pour le bingo en vente chez
CHARLES-A. GIGUERE INC.
"CHAUSSURES"
189 ST-JOSEPH E. et 752 ST-JEAN

Le plaisir du voyage

Le Mexique
Choix de deux dates: 6 - 21 octobre ou 10 - 25 novembre. Avion de Montréal à Mexico. Autocar au Mexique; Queretaro, San Miguel, Morelia, Purua, Cuernavaca, Taxco, Acapulco.. Prig global (argent américain) $525.00

DU NOUVEAU
Une croisière d'automne aux Antilles sur le Nieuw Amsterdam
du 18 octobre au 1er novembre 1962
Arrêts aux Iles Vierges, à la Martinique, à Curacao et en Haïti. Tous frais compris, de Montréal par train et bateau de New York: à partir de (argent américain) $490.00

L'hiver aux Antilles
Du 23 janvier au 13 février, sur l'Empress of England. Escales à Haïti, Kingston, Montego Bay en Jamaïque, Cristobal et Panama, Curacao, St-Vincent, les Barbades, la Martinique, Ste-Croix, Porto Rico. De Montréal, à partir de $800.00
Du 1er au 19 mars, sur l'Empress of England. Escales à Porto Rico, St-Thomas, La Guadeloupe, Ste-Lucie, les Barbades, au Vénézuéla, à Curaçao, à la Jamaïque et à Nassau. De Montréal, à partir de $686.00

La liaison française
75, rue D'Auteuil, Québec 4 Téléphone: 522-2601
L'Agence de voyage Gingras
1966, boulevard Graham, Montréal 16 — Téléphone: RE 1-3355 ou 56

Chronique de la RADIO et TELEVISION

Guylaine Guy poétesse de la chanson

Voici plusieurs fois que nous écoutons madame Guylaine Guy et ses chansons. Cette semaine, nous l'avons vue en compagnie de Jean-Claude Darnal et nous l'avons admiré une fois de plus. Toute une série de chansons mélancoliques ou gaies nous furent interprétées par ces deux artistes avec autant d'art et de goût que d'expression et de naturel.

Avec de petits mots d'une ou deux syllabes, Jean-Claude Darnal non seulement exprime les sentiments éternels que sont la tendresse et l'amour, mais il en renouvelle le contenu. Ses chansons brèves valent quantité de poèmes hermétiques ou noirs. Non seulement les mots retrouvent leur sens primitifs et leur puissance d'évocation quand Darnal les rassemble, mais la musique dont il les accompagne émeut les fibres les plus tendres et nous enchante. C'est là vie quotidienne qui devient merveilleuse et la tendresse qui se fait ensorcelante. Guylaine Guy apporte à l'interprétation des chansons de Jean-Claude Darnal un sens exquis de la nuance. Ses jeux de physionomie se marient à la perfection avec les mots et les sentiments qu'ils traduisent. Décidément Guylaine Guy est la poétesse de la chanson française. Elle a une voix charmante qu'elle maitrise parfaitement et dont les sonorités légères ou fortes, discrètes ou prenantes, épousent les moindres nuances de sentiments de la parole chantée. On reproche souvent aux artistes des Amériques de manquer d'expression. Guylaine Guy a autant d'expression qu'une comédienne ou une cantatrice européenne. **Tête à tête** passe à CFCM-TV chaque mercredi soir à sept heures trente.

M. Jacques Fauteux, animateur

M. Jacques Fauteux a remplacé madame Tisseyre à **Rendez-vous avec Michelle** au cours des dernières émissions. Il a rempli sa fonction d'une manière satisfaisante : il n'a certes pas le brio de la célèbre animatrice, mais il faut reconnaitre qu'il accueille les invités avec une parfaite courtoisie. Trop d'animateurs et d'animatrices adoptent un ton prétentieux et supérieur. Il est agréable d'écouter un animateur de bonne compagnie.

Lundi prochain, **Rendez-vous avec Michelle** nous offrira les festivals de Montréal avec M. Roland Leduc et M. Jean Vallerand, le XXVe anniversaire des Jeunesses rurales catholiques, le congrès de l'Association internationale des hospitalières à Buenos-Aires avec la R. S. Saint-Eugène de l'Hôpital de Sherbrooke.

"Expliquez mon;
Joual de Canayen !"

Tel est le langage choisi de certains personnages **d'Absolvo Te.** Cette semaine, l'auteur nous a transporté dans l'un des plus mauvais lieux de la métropole et son détective s'est trouvé dans une situation inpensable. Il faut vouloir présenter des scènes sordides pour orienter de cette façon un récit policier. Quant à l'ensemble de l'épisode montré mercredi soir, les incidents loufoques s'accumulaient au rythme cher aux auteurs de comédie de quatrième ordre. C'était aussi folichon que peu plausible. Les durs de durs ne se conduisent pas comme ces bandits manqués. La mise en scène accuse encore la carance du texte.

Pierre BATISCAN.

Ottawa refuse la démission du député Regier

OTTAWA, (P.C.) — Au cours d'une conversation téléphonique avec un journaliste de la station CJOH-TV d'Ottawa, le député NPD Erhart Regier, de Burnaby-Coquitlam, C.-B., a annoncé hier que le directeur général des élections fédérales, Nelson Castonguay, a refusé sa démission.

On sait que le député socialiste avait remis sa démission afin de permettre au chef du NPD, T. C. Douglas, défait le 18 juin dernier dans son comté, de briguer les suffrages des électeurs du comté de Burnaby-Coquitlam.

Dans la capitale, M. Castonguay a confirmé avoir écrit à M. Regier en refusant sa démission de député. Le directeur général des élections a ajouté cependant qu'il était prêt à envisager la validité d'une telle décision, en égard à la législation en la matière.

Dans sa lettre au député, M. Castonguay fait appel à deux points.

Le premier est la Loi sur la Chambre des Communes qui dit qu'un député ne peut démissionner avant que ne se soit écoulé la période durant laquelle son élection peut être contestée en invoquant l'illégalité ou la tricherie.

Le second point soulevé par M. Castonguay relève de la loi électorale si controversée qui fixe, elle, deux dates limites différentes : 28 jours après l'annonce, à la Gazette officielle, de l'élection du député, ou encore, 14 jours après que le candidat ou son agent électoral ait fait une déclaration relative aux dépenses électorales, comme l'exige la loi.

L'élection de M. Regier a été annoncé à la Gazette officielle le 5 juillet. Sa lettre de démission, elle, est datée du 13. On croit savoir, d'autre part, que le député n'a fait sa déclaration de dépenses qu'hier matin.

Quoiqu'il en soit, le député se considère démissionnaire et a annoncé qu'une réunion du parti se tiendrait ce soir même pour nommer M. Douglas, candidat du NPD dans les prochaines élections partielles de Burnaby-Coquitlam.

Dans la journée d'hier également, des personnalités parlementaires ont argué que la démission d'un député ne pouvait être acceptée dans la période qui s'étend entre l'élection et la première convocation de la Chambre.

La Cie Western Air Lines recevrait des subsides

OTTAWA. — (P. C.) — Les Pacific Western Airlines recevront probablement des subsides du gouvernement fédéral pour compenser les pertes subies dans l'exploitation de la ligne Edmonton-Régina.

On croit que le conseil du Trésor a renversé une décision antérieure qui avait mis fin aux subsides et a donné une approbation officieuse à la continuation des paiements couvrant les pertes encourues d'avril à septembre.

Si le cabinet n'arrête pas une politique générale de subsides à l'aviation civile avant septembre, l'assistance intérimaire prendra fin.

La compagnie a reçu des subsides mensuels de $25,000 couvrant les pertes encourues dans l'exploitation des lignes aériennes entre Edmonton, North Battleford, Prince-Albert, Saskatoon et Régina.

Les premiers subsides ont été accordés en 1960, en attendant le rapport du Conseil du transport aérien sur les services régionaux au Canada. La PWA espère que le gouvernement continuera d'accorder des subsides durant l'exercice ginancier 1962-63 et a continué d'exploiter ses lignes aériennes en dépit de l'arrêt des subsides à la fin de l'année fiscale en mars.

On s'attend à ce que le rapport du Conseil des transports aériens établisse des normes pour les subsides accordés aux compagnies aériennes éprouvant des difficultés financières à la suite de l'exploitation de services marginaux mais essentiels.

Christianisme et musique

Parce que le professeur de musique chevauche dans une incertitude constante et que son statut même est marginal, son travail n'est pas de tout repos.

Aussi, les communautés religieuses ont-elles mis sur pied il y a trois ans une Fédération des Institutions affiliées à l'Ecole de musique de l'Université Laval, afin de fondre ensemble leurs préoccupations et leur expérience.

Hier, les assises, qui se tenaient à l'Hôpital St-Sacrement, étaient plutôt axées sur une optique transcendante : Perspectives sociales chrétiennes en regard du rôle de la religieuse professeur de musique.

Le conférencier invité était M. l'abbé Charles-E. Mathieu, délégué à l'association des hôpitaux. Il a présenté un travail substantiel sur l'unité tant sur ses exigences que sur son aspect bénéfique, "la communauté de vie".

Il a déclaré entre autres : "Nous ne sommes pas chrétiens d'abord pour avoir raison, pour rivaliser de prestige apostolique, pour l'emporter dans les polémiques pour faire école, même avec les meilleures intentions. Mais nous sommes chrétiens, avant tout pour donner au monde l'exemple éloquent d'une authentique communauté, sanctifiée et sanctifiante, progressant à tous points de vues dans l'unité."

Le comité exécutif de la Fédération comprend à la présidence la Rév. Mère St-Louis-Georges, S.C.Q.; la Rév. Mère Ste-Agnès, S.F.A. en est la vice-présidente. Le bureau de direction comprend également Mère St-Omer-de-Luxeuil, R.T.M., Sr Cécile-de-la-Trinité, S.I.C.M., Sr Marie-Antoine, S.S.J. et Sr Paul-André, S.S.C.

On a peine parfois à comprendre pourquoi les religieuses oeuvrent leur fédération isolée, étant donné que les institutrices laïques rencontrent également les mêmes difficultés qu'elles. Mais l'on comprend aisément que cette heureuse union gagnerait à être préparée afin que l'enrichissement soit réciproque. De toute évdience, le congrès d'hier, résolument attaquant les embûches par le haut, a atteint son but : faire prendre conscience à la religieuse de l'importance de son rôle et lui faire constater qu'elle n'est pas seule sur la voie qu'elle trace péniblement.

Ballon de recherche

Prince-Albert, Saskatchewan — (P.C.) — Le ballon géant de recherche qui avait été lancé de Goose Bay, au Labrador, a laissé tomber sa cargaison à 55 milles environ au nord-est de Prince-Albert.

La capsule qui est revenue vers la terre contenait deux singes, deux hamsters, des plants de fleurs ainsi que des graines et des cellules nerveuses.

Ils avaient été envoyés dans les airs afin de vérifier l'effet des radiations cosmiques et ont traversé le pays à des altitudes variant de 112,000 à 128,000 pieds.

Adieu à la famille Glenn

● La petite localité de Arlington, dans la Virginie, a mis ses plus beaux atouts, lorsqu'il a fallu dire adieu à la famille de l'astronaute Glenn qui doit porter ses pénattes au Texas.

A la recherche d'un thermomètre . . .

San Diego — (P.A.) — M. John Bouris de San Diego, en Californie, a avalé un thermomètre en dormant.

M. Bouris, **âgé de 33 ans**, souffrait d'un rhume et s'est mis un thermomètre dans la bouche, alors qu'il était au lit, afin de prendre sa température.

Il s'est endormi et s'est éveillé vingt minutes plus tard, en toussant. Il s'est levé et a cherché le thermomètre en vain. Il l'avait avalé.

Son médecin n'a pas voulu le croire d'abord mais un examen aux rayons-X a démontré qu'il avait raison.

Il ne semble pas que le médecin aura besoin de recourir à la chirurgie pour l'enlever.

ASTHME SOULAGÉ avec ASMYNAL

Les CIGARETTES ASMYNAL soulagent dès les premières bouffées, rétablissent la fonction normale respiratoire, diminuent les crises.

ASMYNAL se vend aussi en comprimés.

Chez votre pharmacien.

ASMYNAL

AF-14

PROVINCE DE QUEBEC

MINISTERE DE LA JEUNESSE

En vertu d'une entente fédérale-provinciale, nous demandons des professeurs, hommes ou femmes célibataires, pour enseigner l'anglais aux recrues de langue française des forces armées à Québec.

Qualité : brevet d'enseignement reconnu; au moins 2 ans d'expérience dans l'enseignement et parler l'anglais couramment.

Traitement de base : $4,200 à $6,000 par année, selon qualifications; semaine de 5 jours.

Ecrire, donnant qualités et expérience, à :

Direction du personnel enseignant
MINISTERE DE LA JEUNESSE
9175, rue St-Hubert, Bureau 215, Montréal 11, Qué.

Hon. Paul Gérin-Lajoie, ministre.

AVIS

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des Alcools du Québec :

QUEBEC-CITE

Laroche, Claude-P., 22, côte du Palais	Salle à manger Bar salon
Gagnon, philippe, 106 ave. St-Sacrement	Salle à manger Bar comptoir Cabaret
Gallese, Franco, 69 rue St-Jean	Taverne
Julien, Paul, 894 Blvd Charest est	Taverne

QUEBEC-COMPTE

Le Loretteville Inc., 40 Morissette, Loretteville	Club

CHARLEVOIX

Club des 4 saisons de Charlevoix Inc. (Lepage, Fernand), St-Aimé des Lacs	Club

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

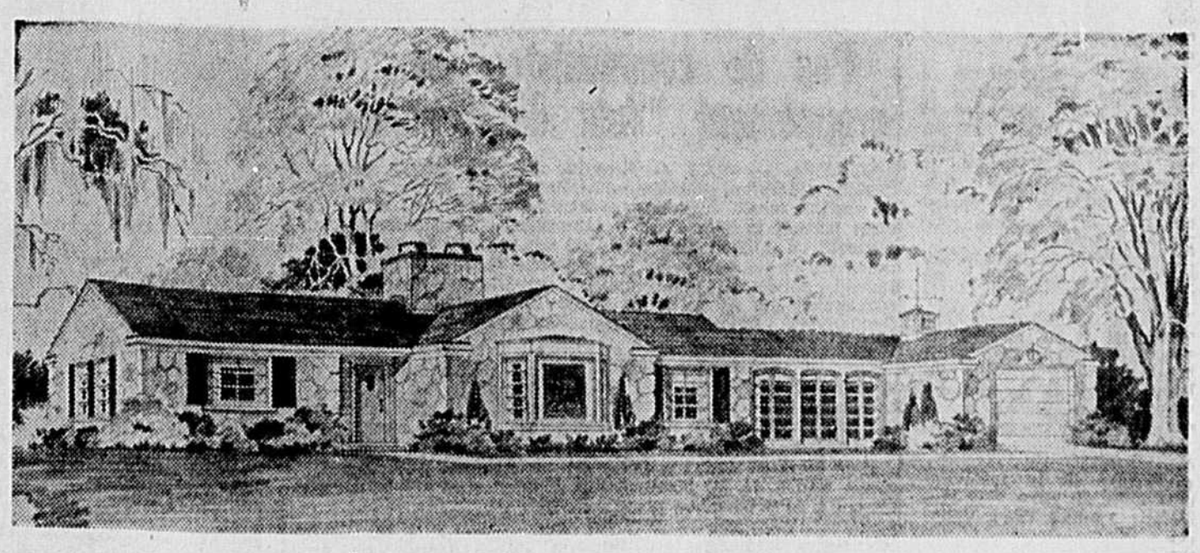
L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée à :

Régie des Alcools du Québec,
Bureau du greffier,
Case postale 2027,
Québec 2, Qué.

Chaque samedi "L'Action Catholique présente...

UNE MAISON POUR VOUS

qui projetez de vous construire!!!



PLAN NO: C-17

Cette attrayante maison de style ranch semble encore plus étendue qu'elle l'est en réalité. Le porche et le garage incorporés au corps principal de la maison donnent encore plus de largeur à toute la construction. L'extérieur est en pierre des champs. La surface, excluant le garage et le porche est d'un bon 1,235 pieds carrés.

La grande fenêtre panoramique, en saillie, dans le spacieux salon-salle à diner ajoute une note de distinction à l'extérieur. Le vivoir ou studio, qui pourrait être utilisé comme troisième chambre à coucher, a une sortie sur le jardin arrière.

Sur les plans de cette maison sont indiqués tous les détails pour une construction avec ou sans sous-sol. Un petit croquis démontrant la location des escaliers pour le plan du sous-sol est inclus. D'une manière comme de l'autre c'est une maison complète avec toutes les commodités possibles pour le confort de la vie moderne.

Le porche salle à diner pourrait être laissé ouvert ou entièrement vitré . . . dans les deux cas ce coin est accueillant pour la détente par les soirs d'été.

Les constructions à même sont soigneusement indiquées sur les plans et comprennent le buffet à déjeuner dans la cuisine, les cabinets à porcelaine jumeaux dans la salle à diner et naturellement le foyer centré sur le mur du salon.

Le cubage de cette maison, avec sous-sol, est d'environ 19,760 pieds cubes — sans sous-sol 13,630 pieds cubes.

Des bleus des plans originaux, listes des matériaux incluses peuvent être obtenus pour le coût modique de $20.00 la série ou quatre séries pour $39.00. Commandes C.O.D. acceptées (En Ontario ajoutez 3% pour la taxe).

Adressez votre commande à : ALEC CLEMENTS, 136 Norton Ave, Willowdale, Ontario.

Mentionnez le numéro du plan en question, (C-17) ainsi que la date de publication dans L'ACTION CATHOLIQUE. (4 août 62).

LOUIS RHEAUME INC.

599, 8e rue, Québec
Tél.: LA 9-2111

QUALITE — SERVICE

Manufacturiers de
PORTES · CHASSIS · ARMOIRES
AMEUBLEMENTS DE BUREAUX ET MAGASINS
MOBILIERS D'EGLISES

- Escaliers
- Pharmacies
- Planches à repasser
- Plinthes
- Chambranles
- Moulures de toutes sortes

ESTIMES GRATUITS sur demande

PORTES MODERNFOLD ET SPACEMASTER

ATTENTION !

MARCHANDS DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
MANUFACTURIERS DE MEUBLES, PORTES, CHASSIS, ETC.

Nous sommes Distributeurs en Gros de :
CONTREPLAQUES : B.C. Fir, "Sylva-ply". Acajou, Chêne, Merisier, "I.P.".
MASONITE : Prestex, Régulier, Paneline Grain de Bois, etc.
TEN-TEST : Asphalte, Pré-enduit, Régulier, Tuile à Plafond, etc.
PORTES UNIES : Acajou Africain. Merisier, Mono-dor.
SPECIALITE :
Bois Francs de toutes épaisseurs.

AUGER & AUGER LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

48, Avenue Industrielle, Québec 3 — Tél.: LA 2-6891

POUR VOTRE BOIS DE CONSTRUCTION...

DOUBLE DOMBRE GARANTIE DE SATISFACTION

ESTAMPE ATTESTANT LA QUALITÉ

JUSTE QUANTITÉ DEMANDÉE

CITADEL LUMBER INC.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

9, rue BOUCHER, Loretteville — Tél.: 842-1935

Un évêque panamien reconnaît que l'Eglise a été trompée par Castro

MONTREAL, (P. C.) — L'évêque auxiliaire de Panama, Mgr McGrath, a révélé que lorsque la révolution cubaine est survenue, le clergé, les laïcs et tous ceux qui favorisaient une réforme sociale à Panama, ont prêté leur appui à Fidel Castro.

L'Eglise panamienne a condamné Castro quand il s'est déclaré ouvertement communiste, mais la vague qui s'était fait sentir dans la masse est demeurée et encore aujourd'hui nombreux sont ceux qui éprouvent de la sympathie pour le chef cubain.

"Castro avait admirablement caché son jeu" a dit Mgr McGrath.

Né de parents américains, le prélat de 38 ans était de passage à Montréal où il s'est entretenu avec le cardinal Léger du recrutement des missionnaires qui se dirigent vers l'Amérique latine.

Parlant de la mentalité des gens du pays, Mgr McGrath ajoute : "Les Panamiens n'aiment pas les Américains, parce qu'ils ne veulent pas apprendre leur langue". Il se trouve au pays 40,000 Américains, sur une population de 1,200,000 habitants.

L'évêque est d'avis que l'Eglise panamienne a besoin de 100,000 prêtres pour réaliser des réformes sociales là-bas. "Si nous ne le faisons pas, a-t-il dit, les communistes le feront".

Pas de communistes dans le groupement "Voix des femmes" ?

OTTAWA. — (P.C.) — Mme Charlotte McEwen, présidente de la section locale d'un groupement portant le nom "Voix des femmes", a obtenu une attestation signée de Calvin M. MacDonald, soi-disant agent anticommuniste qui fit partie de la Gendarmerie fédérale, attestation ainsi conçue :

"Je n'ai connaissance d'aucun membre du parti communiste qui occupe un poste dans un comité national ou provincial de "Voix des femmes".

Mme McEwen obtint la déclaration signée de M. MacDonald samedi à la suite d'une seconde conférence de presse au cours de laquelle ce dernier parla d'infiltration communiste dans diverses organisations canadiennes.

Il affirma que la "Voix des femmes", le nouveau parti démocratique et les groupements voués à l'interdiction de la bombe atomique constituaient les cibles premières des communistes et que des gens faisant partie secrètement de ce parti s'étaient enregistré en ombre à la "Voix des femmes". "Voix de la femme" est une organisation relativement nouvelle vouée à la lutte contre les expériences nucléaires, les armements atomiques, la discrimination raciale et l'antisémitisme.

Mme McEwen fait savoir que la rétractation fut rédigée par MacDonald à la suite d'une conversation de cinq heures entre elle et lui et que le texte fut signé en présence d'un collègue à la demeure d'un ami de M. MacDonald.

Elle affirme que M. MacDonald n'a pu nommer que trois communistes qui, selon lui, se fussent infiltrés dans "Voix des femmes' 'et qu'il ne put donner aucune preuve de ses allégations.

"Il offrit, toutefois, dit-elle, de chercher à obtenir des noms de deux organisations anticommunistes d'Ottawa qu'il allait contacter".

Accident peu banal

Maniwaki, Québec — (P.C.) — M. Charles Commandant, 40 ans, de la réserve indienne de Maniwaki, a été victime mercredi d'un accident peu banal.

Alors qu'il voyageait seul dans une camionnette, il a soudainement perdu la maîtrise du volant dans une courbe sur la route de Pokanock près de Maniwaki. Projeté hors de la cabine, le véhicule poursuivit sa course, lui a roulé sur le corps. Une enquête a été instituée. Maniwaki est à quelque 85 milles au nord d'Ottawa.

Fausse monnaie canadienne aux E.-U.

MONTREAL, (P.C.). — Les agents du FBI américain ont trouvé des fausses pièces de monnaie canadiennes de 5, 10 25 et 50 cents aux Etats-Unis.

La police de Montréal a été avertie que des individus tenteront d'envahir la ville la semaine prochaine afin d'y écouler une bonne quantité de ces pièces presque parfaites. Actuellement, dans les villes américaines, il en circulerait pour quelque $15,000.

C'est une banque de Buffalo qui a découvert la fraude quand un commis s'est aperçu qu'il avait en main un rouleau de pièces de 50 cents fort bien imités.

La gendarmerie canadienne et les autres corps policiers du Canada auront l'oeil ouvert afin de mettre fin à cette contrebande nouveau genre.

Moins de taxes à l'industrie pour aider à son expansion

Renfrew, Ontario — P.C.) — M. S. D. Chutter, administrateur général de l'Association canadienne de la construction, a déclaré que le programme d'austérité du gouvernement rend "d'autant plus essentiel" l'octroi à l'industrie de nouveaux avantages au point de vue taxation pour qu'elle prenne de l'expansion.

Il a déclaré lors d'un discours qu'il a prononcé devant un club social qu'il est manifeste que la remise à plus tard des réalisations de projets gouvernementaux au point de vue travaux publics, l'augmentation du taux d'intérêt et les changements possibles d'arrengements fédéraux au point de vue prêt qui financent d'autres entreprises, auront de sérieux effets sur le volume de la construction dans notre pays.

Cela signifierait la perte de nombreux travaux dans la construction et dans les industries annexes.

Le conférencier a ajouté: "La nécessité de donner une impulsion aux projets de travaux privés est, dans ces circonstances, d'autant plus essentielle".

Nasser vérifie

Le président de la République Arabe-Unie, Gamal Abdel Nasser et le maréchal Amer en visite sur les lieux de lancement des fusées. M. Nasser a signalé que les fusées à l'essai peuvent atteindre le territoire d'Israël.

Deux nouveaux timbres

Deux nouveaux timbres de 5c. seront émis prochainement. Le premier qui sera mis en cours le 22 août marquera le centenaire de la fondation de la ville de Victoria (C.-B.) et le second qui paraîtra le 4 septembre signalera l'inauguration de la route transcanadienne, qui aura lieu à Rogers Pass, en Colombie-Britannique.

Les deux timbres sont de grand format, mais vertical pour celui de Victoria et horizontal pour celui de la route transcanadienne.

Les philatélistes qui veulent faitre traiter par le ministère des Postes des PLIS DU PREMIER JOUR doivent envoyer leurs plis, revêtus de leur adresse, au Maitre de poste, Ottawa 2, et y joindre la somme requise pour acquitter les frais de service, à raison de 5c. par pli, en plus du montant des timbres qu'ils veulent faire apposer sur leurs plis.

Tous les bureaux comptables recevront un approvisionnement qui devrait suffire à la demande des usagers pendant dix jours, à compter de la date d'émission. Les Dépôts de timbres-poste établiront des commandes sur la formule P.S. 35 pour tous les bureaux comptables et enverront les timbres sans attendre de bulletins de commande des maitres de poste. Toutefois, un maitre de poste peut toujours, pour répondre aux besoins de ses usages, commander une quantité des timbres spéciaux en plus de celle que lui envoie le Dépôt. Les maitres de poste des bureaux non comptables doivent, eux, commander leur approvisionnement de la façon habituelle.

Il incombe au maitre de poste de s'assurer qu'aucun timbre n'est vendu avant la date d'émission, soit le 22 août pour le timbre du centenaire de Victoria et le 4 septembre pour le timbre de la route transcanadienne. Les maitres de poste doivent toujours avoir en stock une provision des timbres ordinaires de petit format de 5c. pour les usagers qui ne veulent pas acheter les timbres spéciaux.

"Place de la Fontaine", un café-terrasse du Château Frontenac

Un café-terrasse à l'intérieur de l'hôtel pourvu d'un éclairage qui créera l'illusoin du grand air, voilà ce que l'on est en train de construire dans la rotonde du Château Frontenac.

L'architecte montréalais Mac Roth, qui a conçu les plans de ce restaurant — qui s'appellera Place de la Fontaine — a voulu en faire un café-bar français comme il y en a sur la Grande Place dans la plupart des petites villes de province. Le café sera entouré de maisons typiquement françaises avec persiennes et auvents aux couleurs gaies. Des drapeaux et des affiches de l'école impressionniste française compléteront le décor.

Au centre de la Place, il y aura une fontaine en brique de style antique avec bassin en traversin et l'eau jaillira de quatre mascarons au galbe baroque.

Le bar sera également fait en chêne et décoré de dessins en cuivre sur sa face extérieure Faits de fibre de verre, les tabourets seront de style moderne et chacun aura son appui-pieds individuel. Près du bar, il y aura des tables en chêne et des chaisses en ribre de verre tapissées de tissus jaune-or. De couleur grise, le tapis du bar rappellera les pavés de pierre d'une petite ville française.

L'éclairage du soir s'inspirera des nuits d'été avec clair de lune et firmament étoilé, tandis que celui du jour créera l'illusion d'une belle journée d'été avec soleil et ciel bleu.

La Place de la Fontaine, qui s'ouvrira vers le 15 août, sera isolée du foyer de l'hôtel par des glacese de vitrage. Un magnifique lustre à onze branches éclairera l'entrée de la Place.

Déclaration de Jodoin qui a l'appui du CTC

Le président du congrès du Travail du Canada, M. Claude Jodoin a fait aujourd'hui la déclaration suivante, avec l'appui unanime du conseil exécutif du CTC présentement réuni à Ottawa : "Les tergiversations qui entourent la question d'aider les familles éprouvées par la tragédie de la thalidomine font bien voir combien il est urgent d'établir un vaste plan d'assurance-santé accessible à tous les Canadiens. En vertu d'un tel plan ces petites victimes seraient automatiquement — et de droit — assurées de jouir des services médicaux et chirurugicaux les plus complets".

"Nul doute que ceux que sont touchés par cette affreuse tragédie ont assez souffert sans qu'ils aient à attendre que les politiciens et hauts fonctionnaires débattent entre la question de savoir qui doit s'occuper de secourir ces enfants".

"Le silence des groupements de médecins et des compagnies privées d'assurance-santé indique qu'ils sont tout a fait incapables de faire face à la situation au moment où le besoin d'aide est le plus urgent. Seul un plan d'assurance-santé établi par l'Etat et accessible à tous pourrait répondre à ce besoin, et le Canada devrait en avoir un depuis longtemps. Tant et aussi longtemps qu'on en retardera l'adoption, des gens verront s'ajouter les affres de l'incertitude à leurs souffrances physiques".

M. Lester Pearson est en deuil de sa mère

OTTAWA (P.C.) — Mme Annie Pearson, mère du chef de l'Opposition, M. Lester Pearson, est décédée à Southampton, en Ontario, où elle était en villégiature. On croit qu'elle avait atteint 95 ans.

Les funérailles doivent avoir lieu samedi en l'église Timothy Eaton Memorial, à Toronto.

M. Pearson, qui devait prendre l'avion hier après-midi à destination de Bahia, au Brésil, où il avait été invité à présider une conférence internationale sur les problèmes de l'Ouest, a dû remettre son départ à plus tard.

Mme Pearson, veuve du Rév. Edwin Pearson, décédé il y a quelques années, vivait en compagnie de l'un de ses fils à Toronto.

Congrès Lacordaire

Les Lacordaire et Jeanne D'Arc de tout le diocèse ainsi que leurs amis auront rendez-vous dans Mégantic dimanche prochain, le 5 août, et c'est à Thetford-Mines, au coeur même de cette riche région minière, qu'ils se réuniront pour leur Grand Congrès annuel. La marche des diverses manifestations qui se dérouleront alors est assurée par un comité spécial dont M. Gérard Lamonde, vice-président diocésain, en est le responsable.

La Cour suprême de l'Alberta fait le procès des blue jeans

Edmonton — P.C.) — Le port des blue jeans à l'école fait le sujet des graves délibérations de la cour suprême de l'Alberta. Une maman a déclaré au juge J. V. H. Milvain que son enfant de huit ans allait à l'école en blue jeans et en chemise à col ouvert parce qu'elle ne pouvait se payer le luxe de lui faire porter le costume prescrit par les règlements scolaires.

Mme George Choukalos, de Saint-Albert, une ville située près d'Edmonton, jura que les blue jeans et le T-shirt étaient de plus de durée que la culotte et la chemise boutonnée réglementaires.

Elle témoignait au cours du procès intenté par son mari, George Choukalos, à la commission des écoles séparées protestantes et au principal A. L. Petherbridge, de l'école Sir Alexander Mackenzie.

La cause se poursuit aujourd'hui.

Mme Choukalos a raconté que son fils, Russell, fut renvoyé six fois de l'école en mars dernier par le principal à cause de ses vêtements et qu'il fut par la suite suspendu.

Le bambin a fini l'année dans une école publique.

A Saint-Albert, les catholiques constituent le groupe ethnique les plus nombreux et représentent le régime des écoles publiques tandis que les écoles séparées sont constituées par les protestants.

Le bambin se présenta en cour hier avec les vêtements qu'il portait à l'école. La mère admit qu'elle était au courant des règlements lorsqu'elle présenta son fils à l'école.

M. Harold Armstrong, secrétaire trésorier de la commission des écoles séparées, témoigna que la commission avait adopté le règlement en cause afin de donner à la classe le "ton convenable". Il ajouta que les blue jeans et le blouson noir représentaient depuis longtemps l'uniforme du voyou.

Me Alan Lyons, avocat du demandeur, répliqua que les blue jeans incarnaient une tradition établie dans l'Ouest depuis cent ans et que l'on ne pouvait assimiler à un voyou un enfant de huit ans qui porte ce vêtement.

Pour "forcer" le Katanga à se rallier

WASHINGTON (P.A.) — Il semble que les Etats-Unis soient prêts à appuyer un programme de contrainte économique et politique dans le but de former la province sécessionniste du Katanga à rallier le gouvernement central congolais.

Le président américain a donné son approbation au programme, mais on rapporte que l'étude du projet dans ses détails continue en collaboration avec les gouvernements des pays alliés et les fonctionnaires de l'ONU.

Mais toute action militaire pour tenter d'abattre le régime rebelle de Moïse Tshombé est exclu pour le moment, cependant on a envisagé des mesures qui pourraient mener à l'utilisation de la force. Par exemple, il est possible qu'on tente d'exercer un contrôle physique sur les exportations katangaises et de percevoir les taxes aux frontières katangaises ou d'enlever les rails sur les voies ferrées.

Il paraît certain que les Etats-Unis préfèrent des méthodes moins énergiques mais qu'ils sont prêts à appuyer les mesures les plus énergiques si Tshombe continue à refuser de négocier.

Avantages aux diabétiques

Le service auxiliaire des diabétiques, dont le bureau à Québec est situé à 804, Côte d'Abraham, tient à signaler à tous ceux qui souffre de cette maladie qu'ils peuvent obtenir un escompte de 20% sur tous les produits qui se vendent généralement en pharmacie, y compris savons parfums etc..., moins l'insuline ainsi qu'un escompte de 50 pour cent, grâce au concours de la Direction de La Société de sécurité sociale nationale, sur la tolbutamide.

Elle fait remarquer également que le ministre de la Famille, M. Emilien Lafrance, maintient toujours l'octroi promis le 17 mars 1961, pour les diabétiques recevant des prestations publiques ainsi que les diabétiques qui nécessitent cet appui pour faciliter les traitements prescrits par leurs médecins.

Car s'il est vrai que cette maladie est incurable, elle est facilement traitable et permet à la personne qui en est atteinte de vivre aussi longtemps et normalement qu'une autre personne si elle écoute son médecin et suit bien le régime prescrit, et pour le Service auxiliaire des diabétiques, la racine du mal de 'ce fléau national" ne peut être étouffé que par le maintien d'une campagne intense de dépistage de cette maladie qui atteint 1.2 de la population sans qu'elle en soit consciente.

"Pour éliminer ces difficultés, fait remarquer le Service auxiliaire, il importe à l'autorité provinciale d'apporter son appui sans retard en reconnaissant, (comme en France) le diabète comme maladie sociale".

Tél. : LA-3-6921
Léo SEVIGNY Enr.
Exterminateurs d'insectes et rongeurs nuisibles.
Rep. National Chemical Exterminating Co.
55, ave Lafresnière, Ste-Foy, Québec.

LIMONADE ASEPTA
PRÉFÉRÉE DES ENFANTS
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

Amis Canadiens
4, RUE DE LA PAIX
nous vous attendons à PARIS
Vous aurez un ESCOMPTE SPÉCIAL d'exportation pour vos cadeaux
PARFUMS SACS LIQUEURS
TRANSATCO
4, RUE DE LA PAIX - PARIS-2e
OPE. 09.39

entendez de nouveau avec un...
Maico
PEU IMPORTE VOTRE DEFAUT D'OUIE, VOUS POUVEZ DESORMAIS, COMME CEUX QUI ENTENDENT BIEN :
- Jouir des plaisirs de la vie,
- Prendre part aux conversations en famille ou avec les voisins,
- Entendre à l'église, aux réunions, aux spectacles,
- Suivre les émissions sportives,
- Vous servir du téléphone.., etc.

UN AUXILIAIRE AUDITIF MAICO VOUS AIDERA A PROFITER PLEINEMENT DES JOIES DE VIVRE

Nom .....
Adresse .....
Comté .....

Pour tout renseignement à ce sujet, écrivez sans retard à :
SERVICE AUDITIF MAICO
895, Côte d'Abraham
Québec 4
4-8-62-AC

BILLETS EN SERIES
pour
L'EXPOSITION PROVINCIALE
DU 30 AOUT AU 9 SEPTEMBRE
SERIES DE BILLETS VENDUS A L'AVANCE
au Prix Spécial de 3 BILLETS POUR $1.00
Ces BILLETS sont MAINTENANT en VENTE dans environ 200 DEPOTS de la VILLE et du DISTRICT jusqu'au 25 août seulement — ainsi qu'à l'EXPOSITION PROVINCIALE.
UN GRAND PRIX A GAGNER
Magnifique voiture "FORD" Galaxie 1962
LES COMMANDES POSTALES NE SONT PAS ACCEPTEES
Le NOMBRE de BILLETS est LIMITE — Vous EPARGNEZ 50¢ sur l'ACHAT de CHAQUE série.
Chaque billet admet 1 ADULTE ou 2 ENFANTS

Hé! regardez cette drôle de voiture!

Cela n'arriverait jamais à une Volkswagen!
Tout simplement parce que le moteur de la Volkswagen est refroidi par air.
Comme l'air ne peut bouillir (ni geler), la Volkswagen se passe de radiateur . . . ce qui vous évite, vous aussi, de "bouillir" quand vous êtes pris dans un embouteillage.
Même quand il fait bien chaud . . . et que vous êtes à l'autre bout du monde!
Et quel plaisir que de pouvoir oublier les complications que cause un radiateur. Pas de tuyauterie à remplacer! Pas de pompe à eau à réparer!
La Volkswagen vous épargne bien des soucis sans parler de l'argent qu'elle vous fait économiser. Par exemple, un jeu de pneus roule souvent plus de 40,000 milles.
Avec un gallon d'essence, vous faites environ 38 milles et vous avez rarement besoin d'ajouter de l'huile entre les vidanges.
Si vous croyez toujours que nous vous offrons une "drôle" de voiture, découpez cette annonce et glissez-la dans le tiroir où vous gardez vos factures de réparations.

Achetez sans tarder avant que les prix changent.

JOS. LAHOUD AUTOMOBILES LTEE, Boulevard Charest Ouest, Ste-Foy, P.Q.

JOSEPH LAHOUD Automobile Ltée 34, rue Dorchester
PERRON AUTOMOBILE ENR. Dolbeau
JOS. LAHOUD AUTOMOBILES Ltée St-Jean-Eudes, Chicoutimi
Garage VINCENT TREMBLAY Ltée Forestville
LAURENDEAU AUTO ENR. Cap St-Ignace, Montmagny
LAHOUD AUTOMOBILE Rond-Point — Lévis
GARAGE BEL-AIR ENR. rue Fraser, La Malbaie
SIROIS AUTOMOBILES ENR. Matane sur Mer, Matane
A. PEPIN AUTOMOBILE ENR. Victoriaville, Qué. R. R. No 20
THIBAULT AUTOMOBILE ENR. 98, rue Puyjalon, Hauterive
RIVIERE-DU-LOUP AUTOS ENR. rue Fraser, Rivière-du-Loup
HENRI VALLEE AUTOMOBILES St-Georges de Beauce
THERIAULT AUTOMOBILES Ste-Perpétue, cté de L'Islet
SIMPSON & WILLIAMS AUTO Ltd Gaspé
LeGRESLEY AUTOMOBILE ENR. New-Carlisle
DESMARAIS AUTOMOBILE LTEE rue St-Jean-Baptiste Nicolet
S. LEVEILLE AUTO ENR. Ste-Anne de la Pocatière
THETFORD-MINES, QUE. M. Roosevelt Vallée
LAFLAMME AUTO ENR. Mont Louis

Sico...
"pour réparer des ans l'irréparable outrage!"
PEINTURER AVEC Sico C'EST Sicoïnnaitre
Ne manquez pas les "SPECIAUX 25e ANNIVERSAIRE" SICO! Chez tous les dépositaires SICO

CINQUANTE-CINQUIEME ANNEE, No 16,930 — CANADA

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, SAMEDI 4 AOUT 1962 PAGE 13

Annoncez régulièrement dans "L'ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Plan quinquennal de recherches de producteurs de pate et papier

ducteurs de pâte et papier du Québec font part d'un plan quinquennal de recherches visant à accroître l'efficacité de la production et à réduire les frais d'exploitation.

Ste-Anne Paper Company Limited, Canadian International Paper Company et Quebec North Shore Paper Company consacreront quelque $2,500,000 à cette entreprise de recherches qui portera le nom de Logging Research Associates et qui sera dirigée par un bureau de six membres, deux de chaque compagnie. Le fruit de ses travaux sera communiqué à toute l'industrie forestière.

Chaque compagnie sera propriétaire à parts égales dela société et contribuera de même aux frais encourus par les recherches. Un grand nombre de producteurs de pâte et papiers effectuaient ces recherches chacun de son côté dans le domaine de la mécanisation. Ils ont constaté que la coopération était essentielle en raison de la concurrence croissante de l'étranger.

Le bien général

Un centre sera créé en vue de l'étude de méthodes et d'utilisation de machines nouvelles et de la formation d'un organisme qui sera mis à la disposition des compagnies ou des particuliers intéressés à l'examen et à la mise en pratique d'idées nouvelles.

"Nous prévoyons, dit le communiqué, que nos travaux donneront à longue échéance des résultats tangibles et nous sommes convaincus qu'ils contribueront considérablement à améliorer la situation de l'industrie et le bien-être de son personnel".

Plusieurs manufacturiers et spécialistes seront invités à collaborer aux travaux de génie et à la mise au point des techniques nouvelles.

La Ste-Anne Paper Company possède des concessions forestières près de son usine de Ste-Anne de Beaupré. Elle est affiliée à l'Abitibi Power and Paper Company, dont les coupes sont situées en Ontario et au Manitoba. Canadian International Paper Company exploite des coupes dans la province de Québec. Sa filiale, New Brunswick International Paper, opère au Nouveau-Brunswick. La Quebec North Shore tire son bois des forêts de Baie Comeau. Elle est affiliée à l'Ontario Paper Company, dont les "limites" se trouvent au nord et au nord-Ouest de l'Ontario.

Dr Marcel Tremblay, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Bureau ouvert tous les jours
Bureau fous les soirs
sur rendez-vous.
973, 3e Avenue. Tél.: LA 4-2869

Marc Choquette
avocat et procureur
Téléphone 529-3747
nouvelle adresse:
Edifice 56, St-Pierre
Banque Provinciale

NE RESTEZ PAS SOURDS!
Découpez ceci!
En vous dépêchant vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.
CENTRE BELTONE
Québec
487 est, boul. Charest,
Dépt. 50

Les catholiques sont en majorité au Canada

OTTAWA (CCC) — Le recensement effectué en 1961 par le Bureau fédéral de la statistique indique que la population catholique du Canada a atteint 8,532,479.

Pour la première fois dans l'histoire de notre pays, le nombre des catholiques surpasse celui des protestants. Au total, les six principales dénominations protestantes comptent avec les grecs orhodoxes 8,531,574 membres.

Au sein de la population catholique, 8,432,826 fidèles appartiennent au rite latin, soit une augmentation de 37 pour cent ou de 2,273,330 relativement au recensement de 1951, et 189,653 appartiennent au rite oriental, soit une diminution de sept pour cent.

Les six principales confessions protestantes comptent 8,291,808 adhérents, soit une augmentation de 18.3 pour cent, toujours par rapport au recensement de 1951. Les grecs orthodoxes sont au nombre de 239,766. Ils étaient 172,271 en 1951.

La population totale du Canada s'élève, d'après le recensement fait en juin 1961, à 18,238,247. Ce nombre représente une augmentation de 30.2 pour cent sur le recensement de 1951.

Les catholiques forment le groupe le plus imposant dans les six provinces de l'est du pays: Tere-Neuve, Ile-du-Prince-Edouard, Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick, Québec et Ontario.

L'Eglise grecque orthodoxe invitée au concile du Vatican.

ATHENES — (Reuters) — L'Eglise grecque orthoxe a reçu une invitation du Vatican de déléguer un observateur au concile oecuménique qui se tiendra à compter du mois d'octobre prochain, a-t-on annoncé.

Un comité des relations entre les Eglises a été fondé récemment au sein de l'Eglise grecque orthodoxe afin de discuter l'acceptation de cette invitation.

Le concile étudiera la possibilité d'unir toutes les Eglises.

Il y a différence d'opinion au sein du comité. Le primat de la Grèce, l'archevêque Chrysostôme, soumettra la question au saint Synod, qui constitue l'autorité suprême de l'Eglise grecque.

La décision finale sera envoyée à l'archevêque Athenagoras, patriarche oecuménique de Constantinople.

VIEILLE MAISON DE CONFIANCE
PARTERRES

Construction et entretien de parterres. Taille classique des arbres et arbustes. Création, réparation et plantation de gros arbres. Tel.: à toute heure.
MOTOCULTURE MODERNE ENR.
380 — 60e rue Est — Charlesbourg
Tél. 623-1455

Projet de loi de 3,000 mots

REGINA (P.C.) — Un projet de loi de 3,000 mots modifiant la loi si controversée de l'assurance-santé a été présenté à une session spéciale de la législature de la Saskatchewan hier.

Cet amendement tiendra compte de l'entente en 29 points signée le 23 juillet par les représentants du gouvernement de la province et ceux du Collège des médecins et chirurgiens de la province.

Paul Crump, un assassin réhabilité, est gracié

SPRINGFIELD, Ill. — (P. A.) — Le gouverneur Otto Kerner de l'Etat de l'Illinois a épargné Paul Crump de la chaise électrique. Il a commué sa peine de mort en celle d'emprisonnement durant 199 ans, sans droit à être gracié.

Le Noir de 32 ans n'a pas nié le crime pour lequel il a été condamné il y a neuf ans mais a demandé au gouverneur de le laisser vivre parce qu'il s'était réhabilité et pouvait être utile à la société.

Crump devait être électrocuté vendredi matin.

M. Kerner a déclaré qu'en effet Crump s'était réhabilité et qu'il ne servirait à rien à la société de prendre sa vie.

"Les années quil devra passer en prison prouveront sa bonne volonté et son désir d'être utile à la société").

Crump a pleuré quand son avocat, M. Morris Simons, lui a appris la nouvelle.

"Je dois rendre crédit à Dieu qui a bien voulu me garder la vie", a dit Crump.

Ceux qui ont connu le prisonnier sont d'avis que l'assassin brutal est devenu un prisonnier pacifique.

Dixième d'une famille de 13 enfants, Crump a été abandonné par son père à l'âge de six ans. A 15 ans, il quitte l'école.

En prison, il a continué à s'instruire et a écrit un volume qui doit paraitre à l'automne.

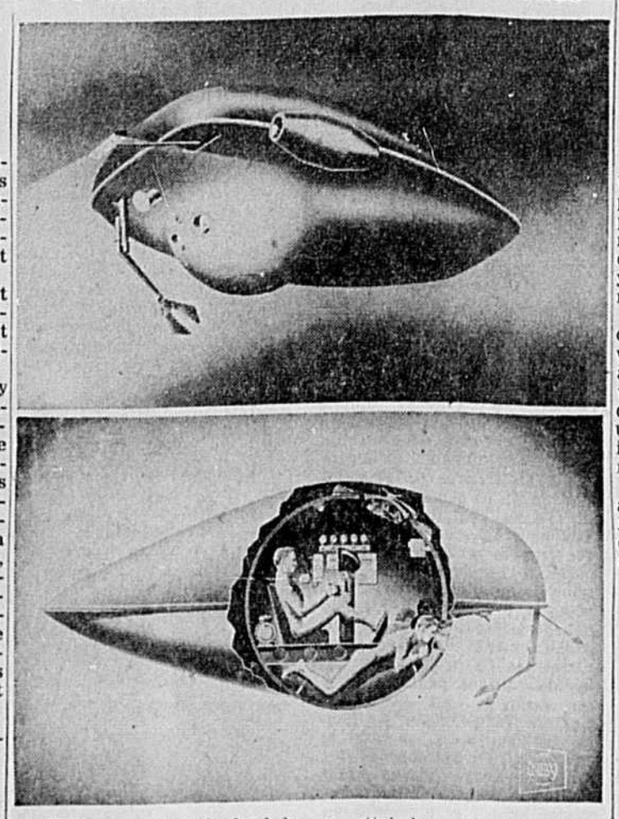
Il s'est converti au catholicisme et s'est attiré le respect et la sympathie de tous les gardiens, médecins, infirmières et aumôniers de la prison.

Il avait été reconnu coupable du meurtre de Theodore Zukowski, gardien à l'entrepôt de Libby, McNeil et Libby, de Chicago, au cours d'un vol à main armé de $20,000 en 1953.

TAPIS
Les plus grands spécialistes du TAPIS à Québec
ER Emilien Rochette et Fils Ltée
550 EST, RUE ST-VALLIER, QUEBEC. 529-4164

AUTOBUS D'ECOLIERS
24 à 84 PASSAGERS
de marques réputées
CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES
DEPOSITAIRES DEMANDES pour la province de Québec
LIVRAISON IMMEDIATE
Jos. Lahoud Automobiles LTEE
● 34 rue Dorchester | ● Coins boul. Charest et St-Sacrement | ● Rond-Point Lévis

De nouveau dans le monde du silence



● Pour un poisson du fond de la mer, c'est ainsi qu'apparaitrait le "Deepstar", dessiné par le célèbre explorateur français Jacques-Yves Cousteau et qui est en chantier présentement aux usines Westinghouse. Ce sous-marin pourra atteindre une profondeur de 12,000 pieds et y demeurer 24 heures; il contiendra à bord un équipage de trois hommes et sera muni d'un bras mécanique et de phares pour explorer "la dernière frontière du globe".

Lisez le langage de Khrouchtchev s'adressant à ses paysans...

MOSCOU. — (Reuters) — Le premier ministre Nikita Khrouchtchev a déclaré aux paysans de son village natal que l'Occident est comme une chèvre puante avec laquelle doit vivre la Russie.

C'est durant un discours qu'il a prononcé il y a trois jours à Kalinovka, village à quelque 370 milles de Moscou, que M. Khrouchtchev a fait cette comparaison. Un compte rendu de son discours vient d'être publié dans la "Pravda", journal officiel du parti communiste soviétique.

Le chef du Kremlin a expliqué aux paysans qu'il est nécessaire de porter l'économie, la technique et la culture de l'Union soviétique vers de nouveaux sommets "de manière à ce que notre ennemi s'en morde la langue.

"Nous devons également posséder des fusées et des armes thermo-nucléaires.

"S'il faut garder une chèvre dans sa maison, on peut toujours s'habituer à sa mauvaise odeur. Considérons donc l'impérialisme comme une chèvre puante et la planète comme notre maison.

"Qu'avons-nous besoin de faire la guerre? Il est préférable de vivre avec la chèvre et d'endurer son odeur désagréable, mais, comme dit le dicton, ne la laissez pas aller dans le jardin".

Durant son allocution, M. Khrouchtchev a surtout insisté sur la nécessité d'augmenter la productivité agricole. Il a critiqué notamment la réorganisation du ministère de l'Agriculture.

Pas de délégué juif au Concile oecuménique

NEW-YORK, (P.C.). — Le congrès juif mondial à décidé de ne pas envoyer d'observateur au concile oecuménique du Vatican qui s'ouvrira le 11 octobre prochain.

Il y a plusieurs semaines, le congrès, qui se consacre à la sauvegarde des intérêts juifs à travers le monde, avait annoncé que le Dr Chaim Wardi, du ministère israélite de la religion assisterait au concile.

Samedi, le président du congrès, le Dr Nahum Goldmann a décidé de ne pas envoyer d'observateur parce qu'il ne sied pas qu'un Juif prenne part à une réunion chargée principalement d'étudier la doctrine catholique.

Le concile étudiera en effet tout le domaine de la pratique et de la doctrine catholique Une centaine d'observateurs représentant le monde protestant et les groupes orthodoxes orientaux y seront délégués.

Spectaculaire révolution

(Par FORBES RHUBE)

GENEVA PARK, Ont., (P.C.) — M. Peter Munk, président de Clairstone Sound Corporation de Toronto, dans une conférence qu'il prononçait devant l'Institut canadien des affaires publiques, a affirmé que la révolution industrielle au Canada est tout aussi spectaculaire que celle qu'a connue l'Europe.

Le "new look" de l'économie canadienne fait suite à de longues années de stérilité au cours desquelles les dirigeants du monde des affaires se sont contentés de vendre des matières premières et de fabriquer des produits conçus à l'étranger.

Sous la protection de l'armée

● Ces paysannes vietnamiennes vaquent à leurs occupations quotidiennes alors qu'elles sont protégées par des voitures blindées de l'armée de leur pays. Ces mesures exceptionnelles sont nécessaires à cause des nombreux rebelles communistes qui rôdent dans la région. (Photo U. P. I.)

Israël empêcherait le retour aux Etats-Unis de l'espion juif Soblen

JERUSALEM. — (Reuters) — Une décision dramatique de la part d'Israël pourrait encore empêcher que le Dr Robert Soblen ne soit conduit en avion de Grande-Bretagne aux Etats-Unis pour y purger une peine d'emprisonnement à vie pour espionnage.

Les observateurs ici disent qu'il y a une chance que le gouvernement israélien fasse échec à la décision prise par le gouvernement britannique d'expédier Soblen aux Etats-Unis dans un avion de la société aérienne israélienne El Al, après lui avoir refusé l'asile politique.

Le Dr Soblen était à bord d'un avion El Al, en direction de New-York, le 1er juillet, lorsqu'il s'est poignardé et qu'on a dû le faire descendre à Londres après avoir été déporté d'Israël.

Le gérant général d'El Al, Aphraim Ben Artzi, a été convoqué à des entretiens ministériels jeudi, à la suite de l'annonce britannique d'expédié le Dr Soblen par avion aux Etats-Unis.

Le ministre israélien des Affaires étrangères, Mme Golda Meir, et le ministre des Transports, M. Bar-Yehuda, ont tenu une réunion secrète sur cette affaire, pour les journalistes israéliens.

Une déclaration, qui devait être faite tard jeudi soir, a été contremandée mais les milieux gouvernementaux ont été abasourdis par la décision britannique.

Certains observateurs croient que la société aérienne El Al pourait refuser d'accepter Soblen ou le déposer en dehors des Etats-Unis, peut-être à l'aéroport de Shannon, dans la République d'Irlande.

L'Opposition politique avait vertement critiqué le gouvernement israélien lorsqu'il a déporté Soblen, après qu'il eut forfait à un cautionnement de $100,000 aux Etats-Unis et fui en Israël, muni du passeport de son frère décédé.

Un éditorial publié dans le Post de Jérusalem, qui reflète généralement la pensée gouvernementale, a mis en doute le droit de la Grande-Bretagne d'ordonner à El Al de transporter Soblen à New-York.

Les recettes du C.P.

MONTREAL, — Les recettes du Canadien Pacifique, pour le mois de juin, indiquent qu'il y a eu une diminution de $2,115,982 par rapport au mois correspondant de l'an passé. C'est ce que révèle le bilan de juin 1962, qui vient d'être complété. Il se détaille comme suit:

	1962	1961 X	
Revenus du rail	$37,472,672	$41,022,617	$3,543,945 dim.
Dépenses du rail	35,150,565	36,584,828	1,427,963 dim.
	$ 2,321,807	$ 4,437,789	$2,115,982 dim.
DU 1er JANVIER			
Revenus du rail	218,695,628	230,352,279	11,656,651 dim.
Dépenses du rail	208,701,936	213,139,367	4,437,431 dim.
	$ 9,993,692	$17,212,912	$7,219,220

X—Recomptage fait de manière à inclure la part des argents reçus du gouvernement fédéral, en juillet 1961, conformément aux recommandations de la Commission Royale d'Enquête MacPherson sur les transports.

Chapelle Ste-Marie

Que devient cette ancienne église anglicane du Kent House qui fut gracieusement cédée aux Dominicains de la Maison Montmorency, Courville, et bénite par Son Excellence Mgr Maurice Roy le 18 mai dernier? Elle est ouverte au public, chaque jour, de 6h. 30 du matin à 9h. du soir. Pouvant à peine contenir une centaine de personnes, elle se prête admirablement bien à la dévotion privée, à la piété individuelle que nous voulons encourager. Les âmes ferventes, inquiètes ou angoissées y trouvent ce qu'ils recherchent: la solitude, la paix, la beauté, le recueillement et tous ces éléments qui favorisent le dialogue de l'âme avec Dieu. On trouve difficilement ailleurs un semblable climat de paix! Une modeste visite, ne fut-ce qu'en passant, élève l'âme, aide à mieux comprendre la vie.

Pour mieux faire connaitre ce sanctuaire de la Vierge, nous avons cependant organisé quelques cérémonies publiques:

A 11h. 30 de l'avant-midi, tous les samedis, il y a une messe célébrée spécialement pour le succès du Concile et surtout pour l'union des églises;

A 7h. 30 du soir, tous les vendredis, samedis et dimanches, il y a chepelet, prière de S.S. Jean XXIII pour le Concile et Salut du T.S. Sacrement;

A 6h. 30 du matin, tous les jours il y a messe, excepté le samedi et le dimanche. Le samedi, cette messe est reportée à 11h. 30.

Le public est cordialement invité à assister à ces exercices de piété.

Antonin Lamarche, O.P.
Gardien du sanctuaire.

Il succombe à ses blessures

M. Paul-Henri Proteau, 25 ans, demeurant au 381, 10e Rue, est décédé hier soir, à l'hôpital St-Sacrement des suites des blessures subies, jeudi après-midi, dans la chute qu'il a faite dans le puits d'un ascenceur dans le nouvel immeuble de l'Académie de Québec, à Ste-Foy. Le jeune Proteau était à l'emploi de la firme F.-X. Drolet, Ltée, lorsqu'il a subi cet accident. Il a succombé à une fracture du crâne et à d'autres blessures.

Les restes mortels ont été transportés vers 10 h. à la morgue provinciale de Québec par le fourgon de la maison Hubert Moisan, sous les instructions du coroner, le Dr Georges Foy, qui tiendra une enquête au cours de la semaine prochaine.

Paul-Henri Proteau était le fils de M. Wilfrid Proteau.

Décès de M. Jules-H. Côté

QUEBEC. — (P.C.) — M. Jules-H. Côté, homme d'affaires bien connu à Québec, est décédé à l'âge de 62 ans, hier.

M. Côté était président de Laval Dairy Ltd et président honoraire de l'Association des laitiers industriels du Québec.

Il était également gouverneur de l'Université Laval et directeur du General Trust du Canada, de l'hôpital St-Augustin et du Centre de réadaptation du Québec.

Les funérailles auront lieu lundi.

Deux navires entrent en collision à Lanoraie

LANORAIE. — (P.C.) — 2 navires sont entrés en collision, hier soir, sur le St-Laurent près de Lanoraie, à une quarantaine de milles au nord de Montréal.

Les premiers rapports indiquent que le cargo Montréalais, ancré près de Lanoraie, a été heurté par le pétrolier britannique "Atheltemplar", un 9,000 tonnes.

On ignore pour l'instant l'importance des dégâts.

Ne vous surmenez pas

Chaque été, "Prudentia" revient avec insistance sur la nécessité de se maintenir en bonne forme physique lorsqu'on est appelé à conduire une automobile, spécialement si l'on doit faire de longs voyages. Chaque semaine, des accidents mortels sont causés par des conducteurs qui ont pris le volant trop tôt après un repas ou qui n'ont pu résister au sommeil après avoir conduit sur une trop longue distance. Il n'est pas nécessaire de conduire la nuit pour être saisi par le sommeil ou l'inconscience lorsqu'on est au volant. Une mauvaise digestion, le soleil en face de soi ou la chaleur en sont très souvent la cause. Le conducteur prudent y songera, pour s'assurer de revenir indemne de ses vacances ou de son voyage d'affaires.

L'Inde fournira du sucre à notre pays

La NOUVELLE-DELHI (Reuters) — La Corporation d'Etat de l'Inde a conclu un accord par lequel elle s'engage à fournir au Canada 100,000 tonnes de sucre en 1963 contre du papier journal, de la pulpe de bois, des engrais chimiques et d'autres produits.

Tué au travail

MATAGAMI, (P.C.). —Gérald Picard, âgé de 24 ans, natif de Moncton, N.-B., a été tué alors qu'il travaillait sur un chantier de construction à la mine Matagami, à 130 milles d'Amos. Il était à souder des pièces de métal lorsqu'une poutre de fer, d'une pesanteur de quatre tonnes, l'a atteint à la tête.

Monopole des fusées!

WASHINGTON, (P.A.). — Le secrétariat à la Justice des Etats-Unis a signalé que la fusion projetée des deux grandes sociétés aériennes Eastern Airlines créerait un monopole et irait à l'encontre des principes établis contre les coalitions commerciales.

L'American Airlines est la deuxième plus grande société aérienne des Etats-Unis, et la Eastern Airlines, la quatrième.

A NOS ABONNES
Pour tout problème concernant nos services de livraison ou abonnements, on est prié de communiquer avec notre représentant attitré dans chaque territoire concerné, soit:
VICTORIAVILLE
Mme Napoléon Vigneau
85, Boul. Gamache
Tél.: 75-2316
TROIS-RIVIERES et CAP-DE-LA-MADELEINE
Mme Fernando Gauvin
931, rue Ste-Angèle
Tél.: 4-3333
CHICOUTIMI, LAC ST-JEAN ROBERVAL
M. Roland LAVOIE
218, des Ormes,
JONQUIERE
Tél.: LI 2-4625
Le Service des Abonnements L'Action Catholique

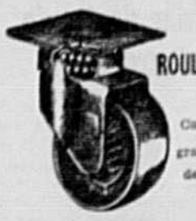
HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
1028 DES ERABLES
Bur.: 681-6424 — Rés.: 527-2815

TUILES DE PARTERRE
8" x 12" x 2¼"
et
BRIQUES de COULEURS
assorties
BRIQUES ORLEANS INC.
1165, Maufils, Québec. Tél.: 663-7666

GUY DORION, c.r.
PAUL-E. BERNIER, c.r.
GILLES LA HAYE, LL.L.
AVOCATS
350 est, boul. Charest ch. 202
Québec 2. Tél.: 529-9247

CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT
DOCTEUR
CAMILLE GELINAS, M.D.
Suite 380 Edifice Grande-Allée,
580 est, Grande-Allée, Québec.
Strictement sur rendez-vous.
Tél.: LA 3-1471

FOURNIER & MONAST
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R.,
André Monast, L.L.L.
Edifice Quebec Power
399 rue St-Joseph, Québec.
Tél.: 522-1531


ROULETTES
Catalogue gratis sur demande
GENERAL BEARING SERVICE
165, Prince-Edouard,
Tél.: LA 3-7619

ROBERT BEDARD DEMEURE ENCORE INVINCIBLE

ÉCHOS du Sport

(Par L.-A. FRENETTE)

LE SPORT DU TENNIS DANS LA VIEILLE CAPITALE

Une semaine de tennis international nous a fourni l'occasion de fréquenter non seulement d'excellents joueurs étrangers très intéressants et dont la couleur captive l'attention de la foule d'amateurs de beau tennis dans la ville et la région mais aussi les principaux joueurs locaux qui n'ont cessé de suivre les activités au Club des Employés Civils. Dès les débuts nous avions commencé une petite enquête et la réaction n'a pas manqué de se faire sentir si nous relisons les notes glanées ici et là avec autant de personnages différents et même de l'extérieur.

FERA-T-ON UN PAS DANS L'ENSEIGNEMENT ?

Dans l'ensemble, tous conviennent qu'il manque de professeurs de tennis. Tout est laissé dans la plupart des cas à l'initiative des joueurs qui se lancent dans ce sport parfois même chez les jeunes. Il est très rare d'ailleurs que l'on lise dans les journaux l'annonce de "cliniques" de tennis. Au début des saisons, le Club des Employés Civils, le Club des Sts-Martyrs offrent aux jeunes ainsi qu'à leurs membres des cours. Nous savons pertinemment que John Lépine est le professeur reconnu et que Georges Myrand, Marcel Sirois et Marcel Côté, ce dernier dans le passé pour ne mentionner que ceux-là se sont adressés aux jeunes et aux plus âgés, mais en fait, le sport du tennis manque vraiment de professeurs à l'encontre des camps de baseball, de golf et autres sports. Pourtant le tennis comme sport chez les jeunes gens est celui qui compte le plus grand nombre d'adeptes quand l'on fait le tour des clubs où les activités sont toujours débordantes.

POURQUOI LES VEDETTES N'ENSEIGNERAIENT-ELLES PAS?

Il a été d'ailleurs très rare qu'à l'occasion de la présentation de tournois d'envergure comme celui en cours présentement à Québec, on prenne l'initiative d'approcher des concurrents pour les inviter à communiquer leur science ou leur savoir-faire. Nous nous rappelons vaguement qu'à l'occasion de tournois de professionnels, des jeunes furent invités à participer à une école de tennis, tout au plus deux fois sur une assez longue période d'années. Le don de professeur n'est pas donné à tout le monde. Par contre, il faut féliciter John Lépine de s'être intéressé à la cause du tennis en ne perdant aucune chance dans ses voyages aux Etats-Unis pour apprendre le plus possible de choses concernant l'enseignement. Québec a compté des champions provinciaux, Henri Marois, le frère du président de la zone locale, Jean Marois et une championne, Louise Jobin. Et John Lépine a été pour une bonne partie le grand responsable des succès de cette dernière à titre de premier instructeur dès le bas âge.

La question de savoir si les concours étaient suffisamment nombreux à Québec pour contribuer au développement des joueurs locaux nous a amené à discuter du problème sur plusieurs faces.

Pour les uns, la compétition est suffisante tandis que pour d'autres c'est le contraire. Il est évident que les années ne se ressemblent pas si l'on tient compte de l'an dernier, par exemple; du classement d'une dizaine de joueurs qui ont déjà gagné le tournoi intermédiaire et ne peuvent plus y participer. Pour certains, l'élimination de la semaine dernière n'a duré tout au plus qu'une ou deux rondes.

OPINIONS DIVERSES POUR AMELIORER LES JOUEURS

Des opinions diverses pour l'amélioration du jeu des joueurs nous ont été données concernant la centralisation des meilleurs joueurs à un même club. On y voit un désavantage pour l'ensemble des joueurs des autres clubs qui ne rencontrent qu'une faible compétition en se mesurant à des adversaires de même petit calibre alors qu'une couple d'excellents joueurs répartis un peu partout servirait la cause de plusieurs. Le champion incontestable Jacques Giguère a usé de philosophie dans ses opinions. Relevant que partout ailleurs, la même plainte peut se formuler au sujet de la compétition. Chacun est forcément obligé de jouer dans son milieu et rencontre ainsi toujours les mêmes joueurs sans parvenir à s'améliorer continuellement faute de rencontres ou de visites avec des joueurs étrangers. Le nombre de concours n'est certainement pas suffisant pour plusieurs. Lépine a relevé que les compétitions d'autre fois étaient plus fournies et que la Ligue Boisseau stimulait tellement les joueurs que les rencontres étaient disputées comme des tournois.

LES JOUEURS BUCHENT PLUTOT QUE D'APPRENDRE

Une autre opinion concernant les compétitions a une résonnance sévère contre les joueurs eux-mêmes. Au lieu de profiter des tournois pour s'appliquer à apprendre ou à développer des jeux défensifs ou offensifs, l'on joue uniquement pour tâcher de gagner. On frappe la balle à tour de bras, assez souvent sans trop s'en faire avec la technique et la stratégie. Le but est de l'emporter tout simplement de sorte que de jeunes et prometteurs joueurs ne parviennent pas à détrôner la majorité des champions des quinze dernières années, les titulaires connaissant des règnes qui s'expliquent mal ou qui s'expliquent très bien en ce sens que l'on n'a rien amélioré en vue d'offrir un jeu digne de renverser les champions. Giguère nous déclarait que Marc Blondeau avait sûrement appris quelque chose de nouveau par contre il nous avouait que l'âge finirait par lui jouer le même tour qu'à tous les vétérans. En fait Giguère résiste toujours en raison de sa condition physique et de son jeu que l'adversaire ne réussit pas à déjouer.

FORTES ASSISTANCES DANS DES VILLES MOYENNES

Au point de vue attraction, Henri Rochon donna une idée de la popularité du tennis en signalant que les tournois invitations ou des matchs spéciaux dans des centres moins considérables que les plus grandes villes de la province, font beaucoup pour populariser le jeu ou encourager les jeunes de ces villes moyennes à continuer à se livrer au sport de tennis. Des assistances de 1,500 à 2,000 ne sont pas rares en ces occasions.

UNE EXHIBITION DE FORT CALIBRE EN VUE

Cette opinion nous fit connaitre que le président du comité du tournoi actuel, M. Gaston Savard, a l'offre d'utiliser des joueurs qui viendront aux Etats-Unis pour les tournois de Forest Hills, et il est donc possible que Rod Laver, Manuel Santana, Nicolas Pietrangeli soient parmi les invités si un tel spectacle de vedettes amateurs était organisé.

Le gala international de tennis qui se complètera en fin de semaine dans la Vieille Capitale attirera encore de belles assistances pour maintenir la réputation de ville la plus sportive, et probablement qu'en plus de l'attrait suscité par la participation de vedettes du meilleur calibre amateur incitant les foules à envahir le club de tennis des Civils, la population se montrera sportive et enthousiaste, touchée par le sport, pour lui-même, et gagnera du coup, peut-être un autre régal international.

UNE NOTE DESAGREABLE DANS LE FOOTBALL LOCAL

Une note désagréable dans le football vient se mêler aux belles espérances dans le tennis où les jeunes, juniors et juvéniles, ont fait très bonnes figures à Montréal, le champion Paul Lortie atteignant le quart de finale, ce qui ne s'était pas vu depuis les succès de Henri Marois. En effet, on doit déplorer l'inactivité forcée des Tigres de Québec dans la Ligue Provinciale de football en raison du manque de joueurs. Le nouveau pilote Tony Heffernan ne peut trouver suffisamment de footballeurs de calibre, la relève n'apportant pas assez de sang nouveau de classe.

BELLE NOUVELLE DANS LE SKI

Pour la première fois l'Alliance des instructeurs de ski amateur tiendrait des cours à Québec cet automne. C'est ce que le président de la Zone locale, Gérard Veilleux, a appris à travers les branches. Collin Grace, un instructeur qualifié aurait contribué à obtenir cette décision du dirigeant M. Dubois, si notre mémoire est fidèle.

NOUS REVIENDRONS DE VACANCES LE 26 AOUT . . .

BASEBALL

HIER

Ligue AMERICAINE
New-York 10, Chicago 2
Washington 2, Boston 1
Minnesota 4, Détroit 3 (6e)
Kansas City 0, Cleveland 1
Los-Angeles 3, Baltimore 6

Ligue NATIONALE
Cincinnati 7, New-York 6 (8e)
Philadelphie Milwaukee (Remise)
Houston 5, St-Louis 1 (6e)
Chicago Los Angeles (soir)
Pittsburgh San Francisco (soir)

AUJOURD'HUI

Ligue AMERICAINE
Los Angeles à Baltimore
Kansas City à Cleveland
Minnesota à Détroit
Washington à Boston
New-York à Chicago

Ligue NATIONALE
Philadelphie à Milwaukee
Pittsburgh à San Francisco
Cincinnati à New-York
Chicago à Los Angeles
Houston à St-Louis

Ligue MASSICOTTE
St-Pascal vs Beaver
Beauport vs Saillant

DEMAIN

Ligue AMERICAINE
Mêmes programmes que samedi

Ligue NATIONALE
Mêmes programmes que samedi

Ligue Provinciale
Plessisville à Thetford-Mines
Québec à Trois-Rivières
Thetford-Mines à Plessisville
Trois-Rivières à Québec

Ligue MASSICOTTE
Beaver vs St-Pascal

CLASSEMENTS
(Joutes d'hier non incluses)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	64	39	.621	—
Los Angeles	60	46	.566	5½
Minnesota	59	47	.537	6½
Baltimore	54	33	.505	12
Cleveland	52	52	.500	12½
Détroit	51	52	.495	13
Chicago	52	55	.486	14
Boston	48	56	.462	16½
Kansas City	46	61	.430	20
Washington	39	64	.379	25

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	72	36	.667	—
San Francisco	68	40	.630	4
Cincinnati	62	43	.590	8½
Pittsburgh	62	45	.579	9½
St-Louis	60	48	.556	12
Milwaukee	55	53	.509	17
Philadelphie	51	58	.468	21½
Chicago	40	67	.374	31½
Houston	38	66	.365	32
New-York	26	78	.250	44

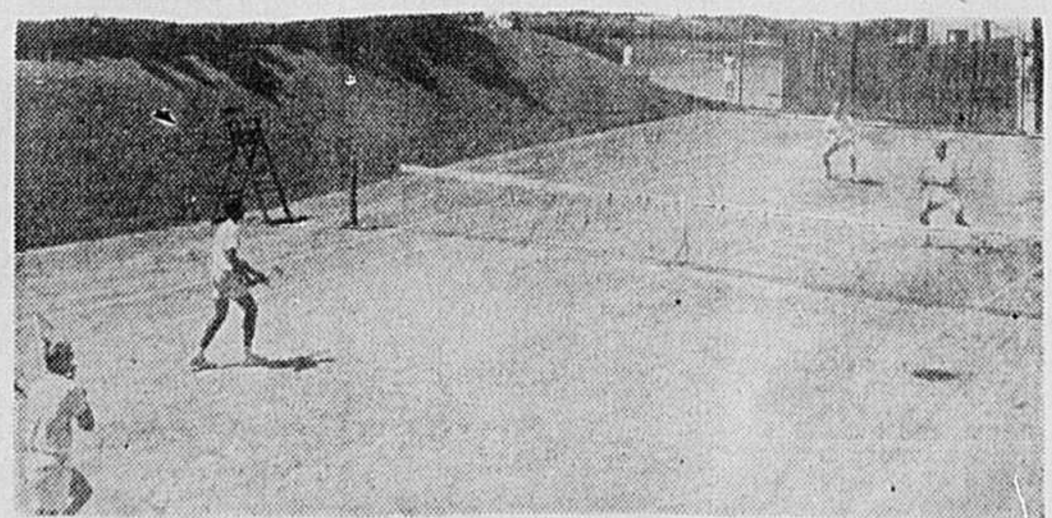
LIGUE PROVINCIALE

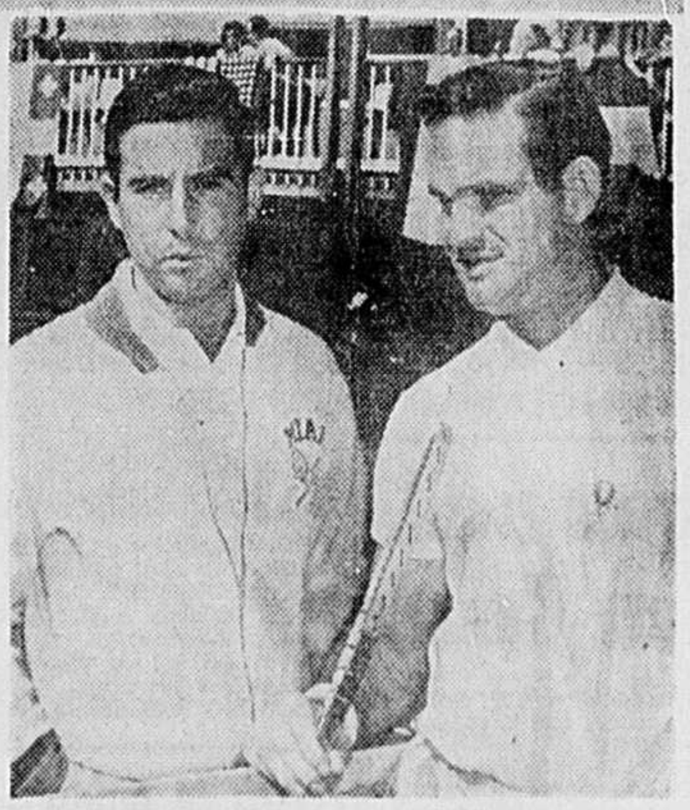
	G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	19	15	.559	—
Plessisville	18	17	.515	1½
Québec	19	18	.514	1½
Thetford-Mines	14	20	.412	5

LIGUE MASSICOTTE

	G	P	Moy.	Diff.
Beaver	19	6	.760	—
Saillant	12	14	.462	7½
Québec-Ouest	12	15	.444	8
St-Pascal	10	13	.434	8
Beauport	9	14	.391	9

La Colline parlementaire centre d'attraction sportive





● Les sportifs de la capitale québecoise et non seulement de la région mais de plusieurs comtés environnants et même des Trois-Rivières se coudoieront en fin de semaine au club de Tennis des Employés Civils pour assister aux dernières grandes rencontres qui opposeront les meilleurs amateurs internationaux de tennis groupés à Québec. Les estrades et même les talus seront probablement envahis car les dirigeants du tournoi ont pris les dispositions pour ne refuser aucun fervent de spectacles de grande classe. La photo du haut nous montre le court No 3 où des doubles fort contestés sont prévus tant masculins que féminins et mixtes samedi et dimanche en double senior. La photo du bas nous fait voir deux amis, Rod Mandelstan d'Afrique du Sud, à gauche et Jack Frost, à droite, de Monterry, Californie, qui se disputèrent hier un beau match de quart-de-finale, gagné par le sympathique Jack en quatre sets, 6-2, 8-6, 2-6, 6-4. Frost affrontera le fameux champion canadien Robert Bédard, le favori des Québecois cet après-midi à trois heures. (Photo "L'Action Catholique", Marcel Laforce) L.-A. F.

RESULTATS

Voici les résultats d'hier :

SIMPLE MASCULIN
QUART-DE-FINALE
Jack Frost défait Rod Mandelston, 6-2, 8-6, 2-6 et 6-4.
Robert Bédard défait Harry Fauquier, 6-4 et 6-1.

DOUBLE MASCULIN
QUART-DE-FINALE
J. Couder et H. Rochon défont J. Frost et W. VanVoohees, 6-0 et 6-3.
J. McManus et B. Hoogs défont Carpenter et Carpenter, 6-3 et 6-3.
F. Godbout et Bob Bédard défont P. Welles et L. Lumsden, 517, 6-2 et 6-4.
D. Russell et R. Mandelstan défont C. Henry et L. Fentress, 6-3 et 6-1.

DOUBLE FEMININ
SEMI-FINALE
A. Barcley et L. Brown défont B. Nunns et F. Urban, 6-2 et 6-2.
E. Dodge et B. Senn défont S. Boech et A. Hyde, 6-1 et 6-3.

DOUBLE MIXTE
SEMI-FINALE
J. McManus et M. Habicht défont B. Nunns et G. Reinach, 6-2 et 6-2.
M. Carpenter et E. Dodge défont H. Rudzebeck et H. Rochon, 2-6 6-4 et 7-5.

SENIOR — SIMPLE
SEMI-FINALE
D. Philpott défait M. Patry, 6-3 et 6-1.
Robert Boiteau défait P. Cliche, 8-6.

(Par la Presse Associée)

BUENOS AIRES. — Luis Frederico Thompson, 148¾, d'Argentine, a fait match nul avec Antonio Marcilla, 145¾, d'Argentine, après 10 rounds.

NEW-YORK. — Teddy Wright, 153½, de Détroit, a défait aux points Denny Moyer, 159, de Portland, Oregon, en 10 rounds.

PANAMA. — Ismael Laguna, 119½, de Panama, a défait par k.o. technique Augustin Carmona, 111¾, de Cuba, en 6 rounds.

HORAIRE

AUJOURD'HUI
SIMPLE MASCULIN
(Semi-finales)
1 heure

Court:
2—Juan Couder (Espagne) vs Jim McManus (E.-U.).
3 heures
2—Jack Frost (E.-U.) vs Robert Bédard (Lennoxville).

DOUBLE MASCULIN
(Semi-finales)
4 heures
3—J. McManus et B. Hoogs vs J. Couder et H. Rochon.
6 heures
2—F. Godbout et R. Bédard vs D. Russell et R. Mandelstam.

DOUBLE FEMININ
(Finale)
12 heures
3—A. Barclay et L. Brown vs E. Dodge et B. Senn.

SIMPLE SENIOR
(Finale)
2 heures
3—Doug Philpott (Toronto) vs Robert Boiteau (Québec).

DOUBLE SENIOR
(Semi-finale)
6 heures
1—R. Boiteau et G. Blouin vs P. Cliche et H. Plamondon.

DOUBLE MIXTE
(Finale)
6 heures
3—M. Habicht et J. McManus vs E. Dodge et K. Carpenter.

DIMANCHE
11 heures

Court:
3—FINALE DU DOUBLE SENIOR.
12 heures
2—FINALE SIMPLE FEMININ Ann Barclay (Toronto) vs Louise Brown (Toronto).
1 h. 30
2—FINALE SIMPLE MASCULIN.
3 h. 30
2—FINALE DOUBLE MASCULIN.

5-7 et 6-4.

Il a franchi d'une façon étonnante la ronde quart de finale contre le jeune torontois Harry Fauquier

(par Claude BEDARD)

Robert "Bob" Bédard, de Lennoxville, Qué., demeure le seul canadien en lice dans le simple masculin aux championnats canadiens de tennis qui se déroulent sur les courts du Club des Employés Civils. Il a facilement éliminé son compatriote, Harry Fauquier, de Toronto, par des comptes de 6-4, 6-2 et 6-1. Les autres semi-finalistes qui en viendront aux prises aujourd'hui, sont : Juan Couder, d'Espagne, Jack Frost et Jim McManus des Etats-Unis.

Dans le simple féminin, Ann Barclay, de Toronto, a disposé de la montréalaise Shirley Harit par 6-3 et 6-1 pour ainsi passer en finale contre Louise Brown, la championne de 1958. Cette dernière a eu raison de la Brésilienne Mary Habicht aux comptes de 7-9, 6-2 et 6-1.

D'autre part, Jack Frost, des Etats-Unis, semé no 2 parmi les joueurs étrangers, a éliminé le Sud-Africain Rod Mandelstan par 6-2, 8-6, 2-6 et 6-4.

Duel canadien

Devant une foule de 1,500 spectateurs, le semé No 1 au Canada, Robert Bédard, a eu raison de Harry Fauquier en trois sets consécutifs. Le Torontois a donné quelques difficultés à Bédard au début de l'engagement, mais ce dernier s'est vite raplombé pour sortir vainqueur assez aisément. Fauquier n'a eu qu'une seule chance de niveler les pointages, soit au premier set, après quoi, Bédard conserva l'initiative du match. Au 2e set, le champion canadien a épaté la foule en remportant sa 5e partie à l'aide de deux as.

Dès le début du 3e set, Bédard fracassa le service de son rival et ce dernier dut s'avouer vaincu 6-1. Malgré la défaite, Fauquier fit preuve de combativité et avec un peu plus de chance, il aurait pu offrir une plus vive opposition.

UN MARATHON

Le plus long match de la journée se déroula entre Jack Frost et Rod Mandelstan en ronde de quart-de-finale du simple masculin. Frost prit facilement les devants 1-0, grâce à un premier set de 6-2 en sa faveur. Frost porta son avance 2-0 avec une victoire de 8-6 et, Mandelstan évita l'élimination en trois sets consécutifs, grâce à un gain de 6-2. Finalement, Frost déroute l'adversaire avec un triomphe de 6-4 au 4e set. Mandelstan était classé au 5e rang parmi les joueurs étrangers.

Frost a été superbe dans les deux premiers sets, mais il semblait épuisé à l'ouverture du 3e. Cependant, il se ressaisit au 4e pour complètement déclasser son rival à bout de souffle.

LES DOUBLES

Dans les matches en double masculin, François Godbout et Robert Bédard sont passés en semi-finale. Le duo, qui a brillé durant quelques années sur l'équipe canadienne de la Coupe Davis, a vaincu P. Welles et L. Lumsden aux comptes de 5-7, 6-2 et 6-4. Ils seront opposés, demain, à Don Russell et Rod Mandelstan, qui ont disposé de Crawford Henry et L. Fentress par 6-3 et 6-1.

Par ailleurs, J. McManus et B. Hoogs ont défait les frères Carpenter, de Montréal, par 6-3 et 6-3. Le vétéran Henri Rochon, de Montréal, a formé équipe avec l'Espagnol Juan Couder, pour disposer de Jack Frost et Van Voohees par 6-0 et 6-3, constituant ainsi une surprise.

Dans le double mixte, la jeune Mary Habicht a formé équipe avec J. McManus pour vaincre B. Nunns et G. Rainach aux comptes de 6-2 et 6-2.

A l'issue du dernier match de la journée, le duo formé de la jeune H. Rudzebeck et Henri Rochon a été éliminé par le duo Carpenter-Dodge, de Montréal, aux comptes de 2-6, 6-4 et 7-5.

TOURNOI SENIOR

Dans le tournoi réservé aux joueurs de 45 ans ou plus, le québecois Robert Boiteau rencontrera Doug Philpott, de Toronto, en finale, aujourd'hui. Boiteau s'est assuré le droit de passer en finale grâce à une victoire de 8-5, 5-7 et 6-4 aux dépens de M. Cliche. Plus tôt, Philpott avait disposé de M. Patry par 6-3 et 6-1. D'autre part, le match en double senior, qui devait être disputé hier, aura lieu ce soir, entre R. Boiteau et G. Blouin et P. Cliche et H. Plamondon.

Soccer

Deux rencontres de la ligue Sénior seront présentées en fin de semaine. Samedi après-midi, à 3 h. 30, sur les Plaines d'Abraham, l'Espéranto recevra le Football-Club de Victoriaville. Lors de la première rencontre, à Victoriaville, le Club de l'Estrie avait remporté une victoire de 3 à 1 mais l'Espéranto se promet bien de venger le seul échec subi à date et, de plus, les joueurs québecois se doivent de remporter la victoire afin de monter sur un pied d'égalité avec les Aigles de St-Pascal. Les deux Clubs auront alors deux joutes à jouer d'ici la fin de la saison, l'Espéranto rencontrera une fois chaque le Club Sportif et les Loups de St-Pascal tandis que les Aigles rencontreront les Loups et le Football-Club de Victoriaville. L'on prévoit que pour la première fois en trois ans le championnat de la Ligue sera décidé par le "Goal Average" des deux Clubs.

Dimanche après-midi à trois heures, au Parc Bardy, le Davie Ship visitera les Loups de St-Pascal.

Deux rencontres de la ligue Junior de la Ville et du district de Québec seront présentées samedi après-midi sur les Plaines d'Abraham alors qu'à 1 h. 30. p.m. le Club Sportif de Québec recevra les Aigles de St-Pascal et qu'à 2 h. 30 p.m. le Football-Club de Victoriaville visitera l'Espéranto.

Jusqu'à date les rencontres de cette ligue ont fourni du jeu intéressant et ce n'est pas l'animosité qui manque à tous ces jeunes. A l'heure actuelle deux clubs n'ont pas remporté de victoires mais comptent s'inscrire dans la Colonne des gains dès samedi. Ce sont l'Espéranto et les Aigles de St-Pascal, et pour cela l'on s'attend à deux joutes serrées que les amateurs ne voudront pas manquer.

COMPTEURS JUNIORS

CLUBS	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Davie Ship	3	2	0	1	10	1	5
Victoriaville	3	2	1	0	9	1	4
Club Sportif	3	1	0	2	4	3	4
Aig. St-Pascal	5	0	3	2	2	19	2
Espéranto	2	0	1	1	4	5	1

COMPTEURS JUNIOR

Collin Lindsay, Davie Ship	4
Donald Richardson, Davie Ship	3
Raymond Hébert, Victoriaville	3
Claude Roberge, Club Sportif	2
Gary Richardson, Davie Ship	2
Paul Martel, Victoriaville	2
Pierre St-Arnault, Espéranto	2

Jacques Dufour du Saillant, en tête des frappeurs Massicotte

MOYENNE DES FRAPPEURS
AU 3 AOUT (x)

	Ab	Cs	Moy.
J. Dufour, Saillant	62	27	.435
S. Renaud, Québec-O.	76	32	.421
Y. Moisan, Saillant	68	25	.367
D. Yelly, Saillant	67	24	.358
G. Samson, Beaver	65	23	.353
J. Blais, Québec-Ouest	71	25	.352
M. Turgeon, Beaver	67	22	.328
C. Croteau, Beaver	56	17	.303
G. Paquet, Beaver	57	17	.298
Y. Raymond, St-Pascal	47	14	.296
J.-P. Poitras, St-Pascal	61	18	.295
A. Proulx, Québec-O.	62	18	.290
M. Roy, Beauport	60	17	.283
M. Parent, Beauport	66	18	.272
R. Laperrière, Québec-O.	59	16	.271
G. Lortie, Beauport	61	16	.263
R. Lachance, Saillant	55	14	.254
Y. Gignac, Saillant	87	22	.253
R. Huot, Beaver	57	13	.228
M. Donaldson, Beauport	57	13	.228
A. Gravel, Saillant	53	12	.226
R. Gosselin, Saillant	67	15	.223
G. Thibault, St-Pascal	46	10	.217
J. Lachance, Beaver	60	13	.216
H. Hétu, St-Pascal	56	11	.196
G. Hains, Beauport	51	6	.117

(x) Pour être éligible dans le tableau des frappeurs, tout joueur doit avoir une moyenne de 2 apparitions par partie jouée par son club. De plus, les parties à finir ne sont pas comprises dans ce tableau.

LES LANCEURS (x)

	G	P	Moy.
J.-L. Cimon, Beaver	10	1	.909
R. Bélanger, Beaver	6	1	.857
R. Duchaineau, Saillant	4	2	.666
P. Léveillé, Beauport	8	5	.615
S. Jones, Saillant	7	6	.538
J. Sanschagrin, St-Pascal	8	8	.500
M. Morissette, Québec-O.	3	4	.428
M. St-Hilaire, Québec-O.	2	3	.400
J. Blais, St-Pascal	2	3	.400
R. Morissette, QuébecO.	4	8	.333
M. Falardeau, Beauport	1	3	.250
R. Lachance, Saillant	1	4	.200
P.-E. Roy, Beauport	0	4	.000

(x) Pour être éligible, un lanceur doit avoir participé officiellement à 4 parties.

MONCTON, N.-B. — Joey Durelle, 152, de Baie Ste-Anne, N.-B., a défait aux points Clément Sarrazin, 161, de Québec, en 10 rounds.

LOUISEVILLE, Kentucky. — James Ellis, 158¾, de Louiseville, a défait par k.o. technique Rudolph Bent, 155½, de Kingston, Jamaique, en 2 rounds.

On nous écrit . . .

Le 22 juillet 1962.

Monsieur le Directeur
L'Action Catholique,
QUEBEC.

Cher Monsieur,

Ayant vu dans un journal hebdomadaire de Montréal Nouvelles Illustrées le 30 juin 1962 page 28, un article du journaliste M. Desjardins en faveur d'Yvon Mimmeault, je dois préciser que M. Desjardins a été mal renseigné et je viens vous demander un peu d'espace, dans votre journal, afin de me défendre d'une injustice. . .

En effet, M. Mimmeault dit avoir renversé PLUSIEURS hommes forts au tir au poignet. Et, il m'a jusque nommé, moi, auteur de ces lignes, l'aîné de la FAMILLE LA PLUS FORTE AU MONDE. . . Il ose avancer, ce Mimmeault, qu'il m'a renversé lors d'un concours. C'est toute une affaire gonflée qu'il a montée-la.

L'événement se passait au Monument National, à Montréal, en 1950. J'étais candidat à ce concours. Vu que j'étais le meilleur du groupe, ceci établit après en avoir renversé une quinzaine, voici que ce Mimmeault se présente disant qu'il est le meilleur de ce groupe, et que je dois le rencontrer. Lui, il était frais et dispos, tandis que moi, j'étais las et fatigué, après cette tournée "renversante". Eh bien, je l'ai renversé, ce type-là, aussi, devant une salle comble, devant mes frères, et plusieurs autres témoins. Alors, pour qui se prend-t-il ? Un drôle d'homme-fort qui se croit fort?

Depuis 1950, j'ai le championnat canadien du tir au poignet. Je suis connu universellement, autant comme lutteur que comme tireur au poignet. J'ai renversé de bons vrais hommes forts. . . Et, ce Mimmeault croit m'avoir battu ? JE N'AI JAMAIS ETE RENVERSE PAR PERSONNE. Mais, si ses idées fixes ne lui jouent pas de mauvais tours, et s'il se croit de taille à me rencontrer, j'ai $1,000.00 à mettre à l'enjeu. Si, je mets si bas, c'est pour lui donner la chance de me rencontrer. Si, par hasard, il y a des gens ayant confiance en lui, c'est-à-dire, en sa supposée "force". . . ils n'ont qu'à l'aider. . . Je peux doubler et tripler ce montant. J'ai des records pour prouver ce que j'avance.

De plus, ce Monsieur Mimmeault essaie de se faire une renommée en citant des noms connus dans le monde entier. Sur ce, cher Monsieur le Directeur, je vous remercie d'avoir bien voulu m'accorder cette demande, et je vous prie d'accepter mes plus sincères salutations.

Sincèrement,
Jean Baillargeon.

FOOTBALL

VANCOUVER, (P.C.) — Gary Schreider a signé son contrat 1962 avec les Lions de la Colombie-Britannique, de la CFO, hier, mais l'équipe a révélé que l'étoile défensive canadienne a toujours l'intention de retourner dans l'Est à la mi-septembre.

De son côté, le gérant général Herb Capozzi a confié que Schreider avait signé un contrat d'un an, mais que, s'il ne participait qu'à sept parties, il serait payé en conséquence.

Capozzi a ajouté que Schreider avait reçu des propositions de quatre bureaux d'avocats de Vancouver, lui offrant l'opportunité de pratiquer ici pendant un an afin de devenir avocat en Colombie-Britannique. Selon le gérant général, Schreider serait intéressé à pratiquer à Vancouver.

Le record de Champ Volo sera-t-il abaissé par Winning Adios, demain?

Pour la deuxième fois cette année quelques-uns des meilleurs ambleurs du pays s'attaqueront au record de la piste de Québec, record de 2.01 3-5 et qui tient depuis 1959 alors qu'il fut établi par Champ Volo. L'ambleur qui semble avoir plus de chances d'accomplir le fait, dès demain, est un autre porte-couleur des écuries Miron de Montréal, il s'agit de Winning Adios. L'on se souvient que le 24 juin dernier dans une autre classe fermée, ce descendant d'Adios avait, malgré une mauvaise piste, parcouru le mille en 2.06 3-5. Avec tous les amateurs de courses, l'on est assuré qu'avec une température favorable ce même cheval ou l'un de ses quatre adversaires fracasseront l'ancienne marque.

Québec sera très bien représenté dans cette classique car les fameux Sir Winston Pick d'Allan Leblanc et Adios Mont et Hi Test des écuries John Murdock seront les plus sérieux adversaires de Winning Adios. L'autre inscrit est Knight Hal qui sera conduit par Jacques Larente. L'importance de la bourse qui sera de $5,850., incitera encore plus les intéressés à tenter l'impossible pour s'approprier la grosse part.

La réputation des conducteurs Keith Wapples, Roger White, Claude St-Jacques et Jacques Larente n'est plus à faire, et tout le monde sait que ceux-ci donnent toujours une performance des plus spectaculaires.

Les frères Miron tout spécialement, propriétaires de Winning Adios, ont le coeur de voir leur porte-couleur abaisser l'ancienne marque de l'oval local.

Chez les fervents de courses l'on attend depuis longtemps la présentation du Derby Amble Jacques-Cartier, et l'on peut prédire dès maintenant qu'un nouveau record de saison sera établi demain soir au Parc de l'Exposition à tous les points de vue.

Auparavant une autre soirée intéressante est cédulée pour ce soir et enverra sur la piste les meilleurs trotteurs et ambleurs présentement disponibles. Tous les chevaux sont maintenant en grande forme et chaque numéro assure un spectacle de première valeur.

SAMEDI SOIR

AMBLE "D3" — 8 heures — $550.
1—Mighty Abbey (J. Lemieux)
2—Battle Baker (B. Blouin)
3—Adam's King (P. Giroux)
4—Deana King (R. Bolly)
5—Karen Dee (R. Pagé)
6—Dusty Lee (P. Laframboise)
7—Sonny McKiyo (M. Beauchemin)
8—Ed Bang (C. Grégoire)

TROT "D3" — 8 h. 20 — $550.
1—Senator Dave (Y. Catellier)
2—Senator Gray (C. Miville)
3—Eydie M. (G. Labelle)
4—Prince Lullwater (J. Giguère)
5—Fayre Cadet (R. Bruyère)
6—Cleahy Hanover (J. Lemay)
7—Armada Hanover (B. Ferron)
8—Abbey Chimes (G. Beauchemin)

AMBLE "D3" — 8 h. 40 — $500.
1—Grattan Frisco B (P. Laframboise)
2—Rudy Tass (P. Blouin)
3—Laurella Brady (A. Doré)
4—Dale's Joy (G. Mallard)
5—The Swan (L. Bergeron)
6—Dick Smart (L. Roy)
7—Success Honor (G. Filion)
8—Mickey Axworthy (N. Dompierre)
Elig. : Dave Express (M. Falardeau)

AMBLE "D2" — 9 h. 05 — $550.
1—Whisk (C. Grégoire)
2—Bettsie Ross Maxey (L. Guérard)
3—Altex Chief (R. Maguire)
4—Scotch Spencer (W. Lépine)
5—Worthy Tyson (B. Gervais)
6—Miss Rossi (R. Bruyère)
7—Thunder Lac (R. Pagé)
8—Colfax (B. Ferron)

TROT "D3" — 9 h. 25 — $500.
1—Wil Stone (A. Bédard)
2—Wayfort (P. Noël)
3—Bob Corsica (C. Grégoire)
4—The Arab (C. Denault)
5—Lady Jersey Ritz (M. Cournoyer)
6—Shadydale Mamie (R. Beaudoin)
7—Van Raymond (N. Dompierre)
8—Prince Darnley (A. St-Onge)

AMBLE "C1-C2" — 9 h. 45 — $600.
1—Success Harry, C2 (G. Kirouac)
2—Bert Yates, C2 (L. St-Jacques)
3—Jas Byrd, C1 (Y. Catellier)
4—Forward Looke, C1 (R. Bruyère)
5—David Brewer, C1 (A. St-Amour)

TROT "D1" — 10 h. 10 — $400.
1Mr. Nap (J. Lemay)
2—Eve'n Betts (Y. Catellier)
3—Mighty Dream (P. Grenier)
4—Countess Hott (J.-A. Verret)
5—Nibble's Prince (V. Bédard)
6—Willis Elkington (M. Cournoyer)
7—King's Pride (M. Beauchemin)
8—Lillian Nixon (A. St-Amour)
Elig. : Cuck Colby (R. Pagé)

AMBLE "Invitation" - 10h.30 - $1,000
1—Splish Splash (J.-La Gingras)
2—Singing Pence (G. Kirouac)
3—Keyko
4—Raffles (Y. Catellier)
5—Miss Betty Ann (A. Bédard)

TROT "C2" — 10 h. 50 — $500.
1—Dolph Hanover (V. Bédard)
2—Indian Feather (M. Cournoyer)
3—Our Kosi (B. Gervais)
4—Mighty Pronto (P. Grenier)
5—Sir Litex (A. St-Amour)
6—Atwell Hanover (Y. Gamache)
7—Jersey Boy Jr. (Y. Catellier)

AMBLE "C2" — 11 h. 15 — $500.
1—Joan Mite (P. Laframboise)
2—Tattie Town (V. Bédard)
3—Irish Kid (A. Boucher)
4—Oro G. Kett (C. Wannamaker)
5—Blazer Hanover (M. Cournoyer)
6—King Express C. (Y. Catellier)
7—Gallant Grattan S.
8—Friskey's Atom (G. Kirouac)

DIMANCHE SOIR

AMBLE "D3" — 8 heures — $500.
1—Legal Direct (L. St-Jacques)
2—Level Lady (C. Denault)
3—Morris Abbey (A. Varin)
4—Morgan Lee (Y. Gamache)
5—Peter Long (A. St-Amour)
6—Star Voloworth (R. Beaudoin)
7—Annie Jean (M. Cournoyer)
8—Ima R'L Protector (R. Pagé)
Elig. : Miss Royal Widow (F. Blouin)

TROT "D3" — 8 h. 20 — 500.
1—Lady Han (B. Gervais)
2—Mighty Ike (R. Pagé)
3—Knight's Boy (M. Cournoyer)
4—True Key (Y. Gamache)
5—Ruth's Orphan (C. Denault)
6—Duke Song (P. Giroux)
8—Merry Craft (P. Grenier)

AMBLE "D3" — 8 h. 40 — $500.
1—Miss Nomer (J.-La Demers)
2—Vic Express
3—Red Van Repetition (J. Lemieux)
4—Harvey's Dream (L. Pettigrew)
5—Ferland Surprise (R. Beaudoin)
6—Janie Hutch (B. Gervais)
7—Gusta Bel (R. Pagé)
8—Judson Tass (A. Varin)
Elig. : Mayvolo's Chief (M. Cournoyer)

AMBLE "D2" — 9 h. 05 — $550.
1—Sir Royal Best (J.-La Demers)
2—Iva B. Ross (A. St-Amour)
3—Nata Express (M. Cournoyer)
4—Eddy Mite (H. Fillion)
5—Jarretown Dale (P. Noël)
6—Sherpwin (D. Beauchemin)
7—Arthur Express (P. Fillion)
8—Sunday Punch (B. Ferron)
Elig. : Ce'Boney (G. Beauchemin)

TROT "C1-C2" — 9 h. 25 — $600.
1—Monty Hanover (J.-A. Verret)
2—Bay Day (B. Gervais)
3—Fleta (A. St-Amour)
4—Thistle Hill Dow (B. Ferron)
5—Smiling Boy (J. Lemay)
6—Golden Lind (C. St-Jacques)
7—Amigo (Y. Gamache)

TROT "Invitation" — 9 h. 45 — $1,000
1—Scotch Bomb (A. St-Amour)
2—The Moor (E. Catellier)
3—Janet's Son (J. Giguère)
4—Glory Hanover (M. Cournoyer)
5—Taylor's Song (Y. Gamache)

AMBLE "D2" — 10 h. 10 — $550.
1—Panda (B. Gervais)
2—Gimme
3—Mercury Hanover (B. Ferron)
4—Hajji (M. Cournoyer)
5—Merrie Mike (A. St-Amour)
6—Power Glide (D. Beauchemin)
7—Jean Clap H. (H. Fillion)
8—Famous Pick (P. Grenier)

AMBLE "Jacques-Cartier" — Classe fermée — 10 h. 30 — $5,850.
1—Adios Mont — 1
1A—High Test — 2 (C. St-Jacques)
2—Winning Adios — 3 (K. Wapples)
3—Sir Winston Pick — 4 (R. White)
4—Knight Hal — 5 (J. Larente)

AMBLE "C2" — 10 h. 50 — $500.
1—Just For Fun (H. Fillion)
2—Max Grattan (B. Gervais)
3—Glo On (L. Pettigrew)
4—Ypsi Red (C. Wannamaker)
5—Victor Pick (J. Lemieux)
6—Dick Neilson (J.-La Demers)
7—Bobby Up (J. Lema)

AMBLE "D1" — 11 h. 15 — $400.
1—Harvest Son (Y. Gamache)
2—Federal Reserve (Y. Catellier)
3—Golden Keystoner (A. Bédard)
4—William Byrd (C. Grégoire)
5—Daleson (M. Cournoyer)
6—Greatmer
7—Blacklock's Pride (C. Wannamaker)
8—Park Review (A. St-Amour)
Elig. : My Sons Abbie (J.-La Gingras)

Les Yanks aimantent toujours les foules

Chicago — (P.A.) — Les Yankees de New-York continuent d'être l'attraction principale dans le baseball. En fait, ils ont attiré plus de spectateurs sur la route qu'à domicile.

Tandis qu'ils attiraient 942,934 personnes en 42 parties locales, ils ont établi des records d'assistance dans huit des neuf parcs visités cette saison. Seuls, les Indians de Cleveland ont fait mieux qu'eux à Chicago. Toutefois, les Yankees ont de bonnes chances de devancer les Indians lors de leur visite au Comiskey Park en fin de semaine.

En somme, les Yanks ont attiré 1,378,884 spectateurs sur la route, soit une moyenne de 30,000 spectateurs en 46 parties.

Cincinnati — (P.A.) — Le président Warren Giles, de la LN, a révélé, hier, que son circuit va rappeler l'arbitre Lee Weyer de la LIB, en remplacement de Chris Pelekoudas, qui se remet de blessures mineures.

SELECTIONS

SAMEDI, 4 AOUT

Première	2	5	1	
Deuxième	4	7	2	
Troisième	4	8	1	
Quatrième	5	4	1	X
Cinquième	8	1	3	
Sixième	3	4	1	
Septième	5	1	8	X
Huitième	3	2	5	
Neuvième	3	1	6	
Dixième	3	8	4	X

X Quinella

DIMANCHE 5 AOUT

Première	2	8	5	
Deuxième	6	8	2	
Troisième	7	3	6	
Quatrième	6	3	7	X
Cinquième	4	2	7	
Sixième	4	5	1	
Septième	8	3	1	X
Huitième	3	2	1	
Neuvième	2	1	4	
Dixième	4	2	7	X

X Quinella

Ce soir et demain soir 8 heures

CLUB de COURSES JACQUES CARTIER INC

Adm. $1.00 (taxes incluses)

les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis

Connues, efficaces...

Monsieur, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles Pilules Moro, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES MORO

Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

Les dix meilleures moyennes au bâton dans la Ligue Provinciale de baseball (24 juillet)

MOYENNES INDIVIDUELLES

	Cs	Ab	Moy.
W. Mastin, Plessisville	38	101	.376
R. Ouzilleau, Québec	32	104	.308
E. Gosselin, Plessisville	33	109	.303
G. Laliberté, Plessisville	29	108	.269
C. Blanchette, T.-Riv.	27	102	.265
M. Guay, Plessisville	34	133	.256
P. Thivierge, Québec	28	114	.246
G. Béliveau, T.-Riv.	29	124	.234
Y. Després, T.-Riv.	26	116	.224
G. Gingras, Thetford-M.	24	108	.222

MOYENNES DES EQUIPES

Braves de Plessisville	263	1003	.263
Indiens de Québec	328	1043	.228
Royaux de T.-Rivières	234	1050	.223
Mineurs de Thetford-M.	176	804	.219

Calendrier de fin de saison Patro Lévis

AOUT

6—Hallé vs Frégeau, 7 h. 15
H. Nadeau vs Michaud, 9 heures
7—Nadeau vs Frégeau, 7 h. 15
Hallé vs Michaud, 9 heures
8—Frégeau vs Michaud, 8 heures
9—Nadeau vs Frégeau, 8 heures

Chaque équipe aura joué 23 parties. La nouvelle cédule, pour le détail, paraîtra la semaine prochaine.

CLASSEMENT

EQUIPES SENIORS

	PJ	G	P	N	Moy.
L.-B. Michaud	22	13	8	1	.591
Mastai Nadeau	22	11	10	1	.500
Lucien Frégeau	21	10	9	2	.476
L.-V. Hallé	23	8	15	0	.364

EQUIPES JUNIORS

Remi Lavallé	23	15	8	0	.652
J.-L. Guay	22	13	9	0	.591
Bourget et Léveillé	22	9	13	0	.409

LES CYCLISTES RUSSES DYNAMITERONT-ILS LE TOUR ?

Cavalcades Sportives

(Par Claude Bédard)

Qu'advient-il des Reds de Cincinnati, champions de la Ligue Nationale en 1962 ? Seraient-ils atteints du malaise qui a gaufré leurs prédécesseurs au cours des dernières années ? Pourtant, ils ont patienté 21 ans avant de trôner au faite du circuit Warren Giles. C'était la première gloire de Fred Hutchinson à titre de gérant. Mais, l'équilibre qui a caractérisé la Ligue Nationale depuis la dernière décade, n'a cessé d'harceler le prétendant permanent au titre.

Sans négliger les chances des Reds de survivre une 2e fois d'affilée, les Dodgers de Los Angeles caressent sérieusement l'idée de se présenter contre la terreur de la Ligue Américaine dans la classique mondiale annuelle. Depuis 1950, les Dodgers ont pris la part du lion avec cinq conquêtes. Après le transfert de 1953, Les Braves de Milwaukee leur enlevaient la suprématie à deux reprises, de même que les Giants de New-York, aujourd'hui sur la côte du Pacifique.

Les Cubs de Chicago, champions de 1945 et les Cardinals de St-Louis, détenteurs du titre l'année suivante, sont les seules équipes, abstraction faite évidemment, des nouveaux-venus, les Mets et les Colts, à ne pas avoir réussi à toucher la prime du vainqueur dans les 11 dernières années. En 1950, les Phillies de Philadelphie remportaient le 2ème titre de leur histoire et 10 ans plus tard, c'était le sensationnel retour des Pirates de Pittsburgh, dont la conquête du championnat mondial se dramatisa sous plusieurs aspects.

Pendant ce temps, seul Al Lopez à la tête des Indiens de Cleveland et des White Sox de Chicago, réussissait à sortir les Yanks de leur acabit. Cette année, Lopez risque de terminer dans la 2ème division pour la première fois de sa carrière à la tête d'une équipe.

LE MALAISE DES REDS

Ecrasés par l'extrême rivalité opposée au champion, les Reds étaient déjà meurtris avant même que ne débute la saison, par la lourde perte de Gene Freeze, un pilier en 1961. Ses 26 coups de quatre-buts auraient pu améliorer sensiblement le pourcentage de parties gagnées par la faible marge d'un point. Ce facteur est tout simplement l'apanage du champion. Et la différence de parties qui les séparent du sommet actuellement, laisse miroiter assez éloquemment cet état de fait.

De plus, Hutchinson a dû patienter avec ses étoiles Frank Robinson et Vada Pinson, dont le début de saison chancelant avait rendu la situation encore plus amère. L'irrégularité de ses lanceurs n'a également pas aidé la cause des Reds depuis le mois d'avril. Heureusement, que Bob Purkey y est allé de ses plus précieux atouts.

Cependant, le soleil a commencé à reluire dans le camp des Reds, avec le retentissement régulier des coups de bâton de Robinson, Pinson, Lynch et Marty Keough. Aussi Jim O'Toole est en voie de connaitre un fin de saison assez phénoménale, ayant complété six de ses huit dernières parties. Avec un peu de veine et l'appui des siens, il aurait sûrement terminé toutes ses parties. Joey Jay a semble-t-il retrouvé lui aussi, le centre du marbre et ses lancers deviennent plus étoffés. Il n'y a pas de doute que la principale faiblesse des Reds cette saison, résidait chez les lanceurs, puisqu'ils occupent le 7ème rang au classement des équipes pour la moyenne de points mérités par partie. Ils sont au 5e rang à l'offensive et devance les Dodgers pour leur jeu défensif.

Il reste encore deux mois d'activités avant les séries mondiales et, les Reds auront certes leur mot à dire d'ici la fin. D'autre part, ça fait tout de même six ans qu'une classique automnale, entre les Yankees et les Dodgers, n'a pas été vue. Combien se souviennent des Yankees et des Dodgers de Brooklyn de 1956 ? Cette année-là, un 8 octobre, Don Larsen lançait la 1ère partie parfaite des séries mondiales.

MISE AU POINT

En réponse à un supporteur des Indiens, ruisselant de fanatisme à l'endroit de René Ouzilleau, je me demande s'il est équitable de juger la valeur d'une vedette au détriment des autres joueurs. Pourtant, ce monsieur semble s'y plaire de cette façon et ses allusions nous portent à croire que René Ouzilleau est présentement le seul joueur capable de figurer avantageusement sur l'équipe de Hugues Beaudoin.

Et, je crois qu'il n'y a pas preuve d'incompétence à relater fidèlement les bévus d'une joueur, quelque soit son calibre. Ayant évolué sur la même équipe que René Ouzilleau, jadis, nous fûmes les premiers à applaudir ses exploits et à le seconder dans ses succès. De plus, la valeur de Marcellin Tremblay et de Jean-Guy Hébert ne relève pas de mes fonctions. En terminant, disons que ce ne sont pas les journalistes qui créditent les coups sûrs ou les erreurs, mais bien le marqueur officiel de la rencontre.

Lanceurs probables

LIGUE AMERICAINE

New-York Stafford 9-6 à Chicago — 2:30 p.m.
Minnesota Kralick 6-8 à Détroit Mossi 8-10 — 2:30 p.m.
Kansas City Segui 7-5 à Cleveland Perry 5-8 — 2 p.m.
Washington Burnside 5-8 à Boston Conley 9-10 — 2 p.m.
Los Angeles Lee 8-7 à Baltimore Fisher 3-5 — 8 p.m.

LIGUE NATIONALE

Philadelphie McLish 7-2 à Milwaukee Spahn 10-11 — 2:30 p.m.
Houston Bruce 6-5 ou Jhonson 5-11 à St-Louis Washburn 9-5 — 2:30 p.m.
Chicago Hobbie 3-10 à Los Angeles Williams 9-7 — 5 p.m.
Pittsburgh Haddix 7-5 à San Francisco Sanford 13-6 — 4 p.m.
Cincinnati Maloney 4-4 et Klippstein 3-1 à New-York Craig 5-17 et R. L. Miller 0-7 — 2, 1 p.m.

Aquarama 62 à Sillery

La gala aquatique des piscines de Sillery se tiendra cette année mercredi soir le 8 août à 8 h .30. Le programme comprend du ballet aquatique donné par l'équipe renommée du Y.W.C.A. Il y aura aussi des hommes grenouilles, des plongeurs, des bouffons, une démonstration de sécurité aquatique et une partie de ballon panier dans l'eau. C'est un spectacle à ne pas manquer.

Aquarama '62 de Sillery sera sous la présidence de S. H. le maire de Sillery. En cas de pluie, le spectacle sera remis au lendemain soir.

Afin de satisfaire le public la Commission des Loisirs de Sillery annonce un bain pour adultes de 3 h. 15 à 4 h. 30 nous communique le directeur.

Philippe MARTON.

Ingemar Johansson parlemente au bout du fil avec Moore

GENEVE (PA) — Ingemar Johansson, ancien champion des poids lourds, a révélé, hier que les pourparlers en vue d'un combat avec Archie Moore, le vétéran qui détient une partie de la couronne des mi-lourds, sont en marche.

Selon l'ex-champion, présentement à sa demeure de Genève, les discussions se font actuellement par téléphone transatlantique.

Le boxeur suédois a refusé de divulguer où et quand le match aurait lieu ainsi que le montant de la bourse impliquée.

BOXE

Beaumont, Texas. — Ollie Blackshear, 134, de Houston, a défait par k. o. Ray Gonzales 135, de Houston, en 7 rondes.

VIENNE, (P.A.) — Deux anciens champions mondiaux, le poids-lourd suédois Ingemar Johansson et le mi-lourd Archie Moore, de Californie ,se feront face probablement à Tijuana, Mexique, le 15 octobre.

TOKYO — Akira Oguchi, 123, du Japon, a défait aux points J. Aragon, 123, des Philippines, en 10 rounds.

Santa Monica, Californie, — Sonny Gill, 159 1-2, de Pasadina, Californie, a défait aux points Hugo Medina, 159 1-2, d'Argentine, en 10 rounds.

MIAMI, Floride, — Perfecto Garcia, 131¼, de Miami, a défait par k.o. technique Grady McLendon, 127½, de Miami, en 6 rounds.

BASEBALL

NEW YORK (P.A.) — Wilmer Vinegar Bend Mizell, vanté comme un Dizzy Dean gaucher ses débuts dans la LN il y a dix ans, a été libéré par les Mets de New York hier. Ces derniers ont rappelé Sammy Drake du Syracuse, de la LIB, comme remplaçant. Le lanceur Mizell, après avoir fait montre de beaucoup de talent dans les majeures ,n'a jamais atteint le potentiel qu'on lui croyait.

Les quatre coureurs soviétiques vont tenter de s'imposer dès les premières étapes malgré l'étroite surveillance de leurs 66 rivaux

(Par Jacques REVELIN)

Si les quatre meilleurs coureurs russes ont traversé l'Europe et franchi l'Océan, ce n'est pas dans le but de faire un voyage d'agrément, mais pour participer au Tour du St-Laurent et le gagner. Tel est le légitime et unique but de leur long déplacement car ils savent combien le succès de l'un d'entre-eux aura de retentissants effets sur la scène sportive internationale où ils tiennent à jouer un rôle de premier plan. Ce quatuor soviétique, formé de robustes athlètes débordant d'énergie, cherchera donc à se distinguer dès les premières étapes du Tour afin d'émousser les forces de leurs rivaux et d'amoindrir ainsi l'efficacité de leurs contre-attaques. Comme ils le firent dans la dernière course de la Paix, les Russes s'efforceront d'imposer un rythme accéléré au gros peloton. Tantôt ce sera Victor Kapitanov qui amorcera une figue ou bien l'on verra ses compatriotes Melinkhov, Petrov ou Saidkhudzin foncer tête baissée pour semer le désarroi dans la caravane. Oui, les quatre représentants de l'Union Soviétique seront constamment sur la brèche. C'est leur tactique. Ils ne souffrent pas de voir pédaler quelqu'un devant eux. Que pourront faire les autres concurrents pour résister à de tels coureurs explosifs comme de la dynamite ?

LES AUTRICHIENS NE SE LAISSERONT PAS EMMURER

Bien que l'Autriche n'a pas encore catapulté un satellite dans la stratosphère, elle a expédié au Canada quatre hardis et valeureux cyclistes dont un, au moins, possède suffisamment de puissance pour tourbillonner autour du St-Laurent à la même vitesse centrifuge que les compatriotes de Gagarine et Titov. Ce coureur s'appelle Adolf Christian. Le Viennois de 28 ans au regard malicieux est conscient de la force des Soviétiques mais, n'ayant pu comparer leurs talents aux siens par le passé, il croit pouvoir leur tenir tête et affirmer sa supériorité à l'heure et l'endroit propices. Christian s'est mesuré aux plus réputés cyclistes professionnels européens dont il s'est avéré l'un des meilleurs, en 1960, lors du Tour de France qu'il termina au troisième rang. Le Tour du St-Laurent semble donc une épreuve à sa portée. Elle l'aurait été davantage si son parcours avait été plus montagneux car le "leader" de l'équipe autrichienne est un excellent grimpeur. Ses trois camarades ne manqueront pas de l'aider à neutraliser le bloc soviétique.

LES SUISSES NE DEVRONT PAS ETRE MESESTIMES

La République helvétique a toujours présenté de bons cyclistes dans les compétitions internationales. Ceux qu'elle a délégués au Canada ne sont certes pas ses plus médiocres. Complètement inconnus au Canada, ils forment un quatuor mystérieux qu'il faudra voir à l'oeuvre avant d'en estimer sa valeur, mais quel que soit le résultat de cet examen, leurs rivaux feront bien de ne pas trop les mésestimer. Eux aussi sont venus en Amérique du Nord avec le ferme espoir de s'y distinguer.

LES COUREURS CONTINENTAUX AURONT CERTAINS AVANTAGES

Les deux premiers Tours de France de l'Avenir ont prouvé que les cyclistes amateurs d'Europe étaient généralement supérieurs à ceux du continent nord-américain. Les Canadiens tout comme leurs voisins du sud et de la lointaine Californie aborderont toutefois le Tour avec certains avantages non dédaignables. La plupart connaissent bien le parcours. Ils savent où se trouvent les côtes et les descentes. Le climat leur est également familier et la nourriture ne devrait pas leur causer des troubles intestinaux.

Les voir affronter sur leur propre continent les champions du vieux monde nous permettra de mieux comparer leur valeur respective et d'établir en particulier la valeur des cyclistes de la région québecoise.

Le Tour est parti avec 70 coureurs. Combien seront encore en selle dans huit jours quand la caravane s'engouffrera dans la rue St-Vallier-Ouest ?

5e ETAPE, LUNDI, 6 AOUT

DRUMMONDVILLE — SOREL
74.2 milles

Milles	Localités	Heures
0	DRUMMONDVILLE, départ: face hôtel de ville, rue Lindsay,	8.00
4.8	St-Cyrille,	8.09
10.7	N.-D. du Bon-Conseil,	8.20
19.0	St-Léonard,	8.37
26.4	Annaville,	8.52
33.1	St-Grégoire,	9.06
40.2	Route 3, Nicolet, Baie du Febvre,	9.20
47.4	Baieville,	9.34
54.5	Pierreville,	9.48
56.5	St-François du Lac,	9.52
65	Yamaska,	10.09
74.2	SOREL, Arrivée rue Georges, Carré Royal.	10.30

6e ETAPE, LUNDI, 6 AOUT

SOREL — GRANBY
87.5 milles

Milles	Localités	Heures
0	SOREL, départ: rue Georges, Carré Royal	2.30
10.9	St-Ours,	2.52
18.6	St-Denis,	3.07
29.5	Route 12, La Présentation,	3.29
33.3	St-Thomas d'Aquin, La Providence,	3.37
36.4	St-Hyacinthe, Route 32, Ste-Rosalie, St-Dominique,	3.43
50.8	St-Liboire,	4.12
55.2	Upton,	4.21
61.8	Acton-Vale,	4.34
67.9	Route 13, Roxton-Falls, Ste-Prudentienne,	4.46
87.5	Route 1, GRANBY, Arrivée.	5.35

Le vainqueur de l'an dernier n'a pas pu partir

N'ayant pu obtenir un congé spécial pour venir disputer le Tour du St-Laurent qu'il avait remporté l'an dernier, le coureur, italien Elzidio Bolzon est demeuré à Toronto. C'est lui qui devait endosser le maillot jaune au départ de Québec. Son absence sera très regrettée et lui-même doit se morfondre dans la ville-reine.

● Plusieurs cyclistes étrangers ont fait une courte visite à l'Archevêché, hier après-midi, où ils ont été reçus par Son Excellence Mgr Lionel Audet, évêque-auxiliaire à Québec. Sur cette photo, prise lors de cette visite, on aperçoit le distingué prélat serrant la main du cycliste argentin Michael Laych, membre du club Abruzzi de Toronto.

Tous les moyens de sécurité pris pour la traversée du lac St-Jean

Concours de diverses compagnies pour la traversée du L. St-Jean

Journalistes et invités d'honneur seront choyés le 4 août, jour de la traversée du lac St-Jean à la nage. Cette année, les membres de la presse auront à leur disposition une roulotte fournie gratuitement par Niquet Automobile Ltée, de Dolbeau. Cette roulotte sera placée sur le terrain de M. Roger Caron, hôtelier de Roberval, en bordure du lac St-Jean, le long de la route qui conduit à Pointe-Bleue.

Ceux qui voudront suivre de près les péripéties de la traversée pourront le faire à bord des embarcations que la compagnie Outboard Marine a prêtées au Club aquatique. Quelques-uns de ces bateaux se rendront à Péribonka à l'heure du départ de la course.

COMITE D'ACCUEIL

Au quai de Roberval, un comité d'accueil recevra les invités d'honneur : maires, conseillers échevins, présidents des principales associations de la région, autorités religieuses, représentants de maisons d'affaires, collaborateurs du Club aquatique, commanditaires etc. . ., pour qui on a réservé des places.

Pendant la journée, ces personnes, auront l'avantage à certains moments, d'aller sur le lac à bord de l'une ou l'autre des chaloupes d'Outboard marine et voir de près le travail des nageurs.

DU THE POUR TOUS

Trois gracieuses jeunes filles à l'emploi de la compagnie Salada, sont à Roberval depuis quelques jours. A différentes manifestations des Huitaines de Gaieté, elles ont distribué gratuitement du thé à tous ceux qui ont visité leur roulotte.

Elles feront la même chose samedi, près du quai de Roberval.

WESTINGHOUSE

Cette compagnie a non seulement donné une bourse de $200, mais elle a fourni la plus grande partie de l'équipement dont le Club Aquatique aura besoin au soir de la remise des trophées et en bien d'autres circonstances lorsqu'il s'agit de diffuser un message quelconque.

(PETITES NOUVELLES)

Le trophée décerné par M. Gérard Munger, conseiller municipal de Kénogami lors du programme de dimanche le 29 juillet, a été gagné par FRISCO ELKINGTON, vainqueur en 2.10 dans la course six.

Un marathon international comme la traversée annuelle du lac St-Jean à la nage ne serait pas viable sans la stricte observance de certaines normes de sécurité. Un comité du Club Aquatique, présidé par Martin Bédard, a été chargé expressément de faire respecter le 4 août prochain, une série de dispositions sécuritaires basées sur des règlements particuliers de la course et de la loi de la marine marchande du Canada

Par exemple, chaque nageur pourra compter sur le bateau-guide qui indiquera le parcours de Péribonka à Roberval. Ce bateau portera à son bord les officiels de la Traversée, les juges et un membre du corps médical. Le travail alternera entre le Coosie, le Siesta et le Charles Gosselin. De plus, trois yatchs de 25 cv "marqués sauvetage" s'occuperont de la sécurité des nageurs pour les conduire au besoin à l'un ou à l'autre des trois bateaux officiels.

D'autres yatchs transporteront les membres de la Gendarmerie Royale et feront la surveillance pour prévenir les infractions à la loi de la marine marchande du Canada. S'il y a lieu, ces bateaux serviront de bateaux de sauvetage même si ce n'est pas là leur fonction première.

Les équipages de rameurs accompagnant les nageurs seront munis d'une perche avec drapeau rouge. Ce drapeau devra être tenu verticalement lorsqu'on aura besoin de sauvetage. C'est dire que l'on n'utilisera ce signal qu'en cas de besoin. Comme précaution supplémentaire, une fusée de type "C" sera remise à chacun des bateaux de l'escorte. Leur mode d'emploi sera expliqué au départ.

Il est entendu que les nageurs qui abandonnent la compétition se rapporteront à l'un des trois bateaux officiels avant de se rendre au rivage. Quant à ces bateaux, ils posséderont chacun un poste récepteur et émetteur opéré par un personnel compétent et licencié. Ceci permettra aux opérateurs de communiquer entre eux et de transmettre des messages à un quatrième poste installé à la ligne d'arrivée.

Notons enfin que les nageurs et les équipages qui refuseront de se plier aux exigences de la sécurité seront automatiquement disqualifiés.

Pour terminer, le Club Aquatique et son comité de sécurité tiennent à rappeler que chaque bateau ou yatch de 10 cv ou plus doit être enregistré, ce qui peut se faire au bureau des Douanes, à Chambord.

Chaque personne qui se trouve à bord d'un bateau est tenue de posséder une ceinture de sauvetage ou une brassière de sauvetage approuvée. Le Club dispose de 65 unités de ce genre.

De plus, personne ne pourra conduire ou opérer un bateau, sous l'influence de boissons ou de narcotique. Ajoutons à ceci que celui qui conduit ou opère un yatch, chaloupe de plaisance, etc . . . d'une façon susceptible de compromettre la sécurité d'autrui, commet une infraction dont il devra répondre. N'oublions pas que conserver la vie, c'est aussi apprécier ses bons moments et la Traversée du 4 août prochain vous en promet en surabondance.

TENNIS

MONTREAL, (P.C.) — André Tielemans, de Montréal, a remporté le titre en simple masculin lors des championnats juniors de tennis du Québec, hier, en disposant de Bobby Piers, de Truro, N.-E., 6-4, 6-2, 6-2.

De plus, il s'est assuré d'une place dans les doubles en compagnie de Peter Wright, de London, Ont. Ils feront face à Piers et Barry Shakespeare, de Halifax,en finale aujourd'hui.

De son côté, Shakespeare a triomphé chez les garçons de 16 ans en l'emportant 6-1, 6-4, sur Pierre Robillard, de Montréal.

Le titre des garçons de 14 ans alla à Jacques Crotty, de Montréal, qui a éliminé Terry Leach d'Ottawa, 6-1, 6-4.

Enfin, Andrée Martin, de Montréal, a disposé de Nancy Green, de Toronto, 7-5, 9-7, et s'est assuré du titre des jeunes filles de 14 ans.

Coupe Davis

Mexico — (P.A.) — Les deux meilleurs joueurs, Chuck McKinley, des Etats-Unis, et Rafael Osuna, du Mexique, se feront face lors du match d'ouverture en simple aujourd'hui dans les séries de la zone américaine en vue de l'obtention de la coupe Davis. Le deuxième match opposera Jon Douglas, de Californie, et Antonio Palafox, de Mexico.

Les rencontres débuteront à 3 h. p.m. sur les courts du centre sportif Chapultepec.

Dans les doubles, dimanche, McKinley et Dennis Ralston s'attaqueront à Palafox et Osuna, tandis que, dans les derniers simples, lundi, Osuna rencontrera Douglas et Palafox rivalisera avec McKinley.

Golf

HARTFORD, Conn. (P.A.). — Paul Harney a réussi une ronde de 66, cinq coups sous la normale, hier, ce qui lui donne un total de 132 et la première place à mi-chemin de l'omnium Insurance City, d'un enjeu de $35,000.

Harney, qui a avoué n'avoir jamais connu une aussi bonne performance dans ses coups roulés, a récolté six birdies.

A deux coups derrière le meneur, on retrouve Julius Boros, Jacke Burke, Gene Littler et Jerry Steelsmith, avec des 134.

Art Wall fils, le meneur de la première ronde avec un 65, a dû se contenter d'un 70, le tout pour un total de 135.

Chez le Canadiens, Al Balding, de Toronto, a roulé un total de 138 pour les deux rondes, tandis que Al Johnston de Montréal, le suivait avec un 139.

Amyot, porte-couleurs du Club des Dauphins

Le Club des Dauphine de Québec est très fier d'avoir un représentant pour la traversée du Lac-St-Jean, en la personne de Jacques Amyot, comme nageur et aussi du même club, Marc Reny comme plongeur.

On souhaite à tous les deux bonne chance et beau temps.

Tournois O'Keefe

Les amateurs du Club de Golf Municipal de Montréal furent les héros du tournoi O'Keefe qui s'est déroulé sur les terrains de l'Anjou, dans l'est de la Métropole.

De fait, les honneurs des trois classes "A", "B" et "C" revinrent à trois membres du Municipal, soit dans le même ordre: Roméo Duguay avec 72, un au-dessus de la normale; Irving Rasnikoff 79, sur un pied d'égalité avec R. Descheneaux, du Club St-Jean, et Gérald Mayer qui marquait 83.

Les prochains tournois du Circuit O'Keefe se joueront les 4 et 5 août, au Mont-Orford, à Chandler et à Hull.

Les Yankees ont frappé sans pitié à Chicago

CHICAGO, (P.A. — Les Yankees de New-York ont fait preuve de puissance au bâton hier en écrasant les White Sox 10-2 Ils en étaient à leur 9e victoire dans les 10 dernières parties, ce qui leur donne une avance de six joutes en tête du circuit.

Des circuits ont été réussis par Tom Tresh, Elston Howard et Bobby Richarson, en plus de quatre doubles lors d'une offensive de 14 coups sûrs.

A sa première partie depuis dimanche, Mickey Mantle s'est retiré après la 3e marche, après avoir frappé dans un double-jeu et s'être fait retirer au bâton, sous prétexte que son genou gauche n'était pas assez remis pour lui permettre de continuer à jouer.

New-York 020 143 000—10 14 0
Chicago 000 010 001— 2 9 1

Terry et Howard ;Pizarro Joyce 5 Stone 7 Wynn 9 et Carreon, G-Terry 15-9. P-Pizarro 10-11. Cir.: NY-Tresh 10 Howard 12 Richardson 5.

Piste de Jonquière

Aucun changement important ne s'est produit au cours de la dernière semaine dans le classement des jockeys à la Piste de Jonquière. Gilles Kérouack a perdu un peu de terrain, mais il conserve toujours la première place avec une moyenne de 503. Il a conduit 24 vainqueurs en 62 départs. Ses plus proches rivaux sont : Nicol Tremblay, 382; Jos. Riverin, 338 et Vincent McCarvill, 346.

	Dép.	Pts	Moy.
Gilles Kérouack	62	312	503
Nicol Tremblay	52	199	382
Jos. Riverin	113	412	338
Vincent McCarvill	41	142	346
Jean-Joseph Gilbert	70	226	322
André Jean	38	108	284
Roger Marchand	61	172	283
Gilbert Michaud	56	157	280

Le plus de départs : Jos. Riverin 115
Le plus de points : Jos. Riverin 412
Le plus de premières : Jos. Riverin 25
Le plus de deuxièmes : Jos. Riverin 20
Le plus de troisièmes : J.-Jos. Gilbert 15

(RECORD AU MUTUEL)

Un record de la saison a été enregistré dimanche dernier à la Piste de Jonquière, alors qu'il s'est gagé un montant de 30,105 dollars. — Depuis la fondation de la Piste, il y a treize ans, ce n'était que la quatrième fois qu'une soirée de courses dépassait le trente mille dollars au mutuel. De ce nombre trois montants de 30 mille et plus avaient été atteints lors des présentations du circuit juvénile canadien.

Depuis le début de la saison, soit après 24 programmes sur une possibilité de 60, il s'est gagé 624,288 dollars, soit une très bonne moyenne de 26,012 dollars par réunion, une augmentation assez appréciable sur la même période de 1961.

Le président de la Piste, Richard Savard, était très heureux du résultat obtenu dimanche dernier; à son avis, le plus fort des activités ne vient que de débuter et selon lui, les mois d'août et septembre devraient être les plus populaires à tous les points de vue.

(RECORD DU MILLE) . . .

Le mille le plus rapide de la saison a été réussi au programme de dimanche dernier le 29 juillet, alors que SINGING PENCE, propriété de Gratien Deschênes et Oswald Simard, de Jonquière, a franchi le fil en 2.07. — L'ancien record de l'année appartenait à SUCCESS HARRY, de Deschênes et Simard et INDIRECT BOY, de Jacqueline Biello, 2.08. — Le record de tous les temps pour le mille à Jonquière a été établi en 1955 par GUNNER FRISCO, 2.05 et trois-cinquièmes.

Dernière visite du Trois-Rivières à Québec - L'enjeu, la première position

(Par L.-A. FRENETTE)

La fin de semaine sera mouvementée dans le baseball à Québec et aux Trois-Rivières. En effet, les clubs de ces deux villes dans la Ligue Provinciale s'affronteront pour les theizième et quatorzième fois et comme au temps du trophée Rousseau, une incertitude règne jusqu'à la fin quant à la supériorité et il ne sera plus question de reprise, les équipes n'étant plus appelées à se faide face d'ici la fin du colendrier. Actuellement les Royaux des Trois-Rivières sont en tête, pour chassés par les Indiens à une partie et demi.

Le gérant Hugues Beaudoin qui n'a jamais peur du chiffre fatidique treize, devra conduire son club à deux triomphes s'il veut obtenir le dessus. Présentement le record est de 6-6 pour les deux clubs. La première partie sera disputée à Trois-Rivières dimanche, mais la dernière joute aura lieu à Québec en soirée.

Tout en développant ses arguments en faveur de ses Indiens, Beaudoin estime que son choix du lanceur dans la partie à l'étranger ne peut être égalé dans la ligue et c'est pourquoi il a désigné un lanceur de 16 ans Pierre Deslauriers, un gaucher au record de 1-1. La raison, c'est que Deslauriers a sur sa fiche l'excellente statistique d'un seul point mérité par le Trois-Rivières contre lui et cela en 23 manches de jeu. Les Royaux auront donc un adversaire de leur taille au monticule.

Dans la joute revanche à Québec, suivant la tournure de la rencontre de l'après-midi, le gérant Hugues pourra compter sur les services de Jean Lemelin, André Carrier et Jacques Grenier Tous ces artilleurs sont anxieux de donner le coup de main pour entraîner l'équipe à leur suite sur le chemin de la victoire Advenant un double triomphe la première position sera enlevée à l'adversaire.

L'assistance toujours de plus en plus nombreuse grâce à une température se rapprochant plus du baseball que du football, suivra tous les mouvements des joueurs et des pilotes sur le terrain.

Les Colts doivent se vêtir en cow-boy dans les villes étrangères

HOUSTON. (P.A.). — Les Colts de Houston ont reçu l'ordre de porter leur chapeau et leurs bottes bleus sur la route.

Il y a eu quelques critiques portant sur les rodéos depuis que les propriétaires de la nouvelle équipe de la LN ont fait l'acquisition des ensembles de voyage de $200 au début de la saison.

Environ dix joueurs ne portèrent pas l'ensemble lors d'un voyage de Cincinnati à Chicago lundi dernier.

Les ensembles ont fait l'objet d'une discussion hier à Chicago alors que le gérant Harry Craft a tenu une réunion in camera avec ses joueurs.

Craft n'a pas voulu révéler les résultats de l'entretien mais a rappelé que tous les joueurs avaient voté pour le port de l'ensemble avant le début de la saison.

Par ailleurs, le receveur Hal Smith, représentant des joueurs, a déclaré que ces derniers allaient porter l'ensemble après avoir voté à cet effet.

Certains joueurs ont révélé qu'ils n'aimaient pas les remarques à leur adresse aux aéroports et aux stadiums : "Où a lieu le rodéo ?" "Où sont vos chevaux ?"

Plusieurs ont déclaré que l'habit ainsi que les chapeaux et bottes bleues donnaient une apparence de cirque à l'équipe.

Mary Stewart fera parler d'elle sous peu

Depuis la dernière Grande Guerre, les athlètes canadiennes ont quitté le pays pour acquérir à l'étranger une renommée internationale, Et, une fois que leur nom est reconnu à l'étranger, les Canadiens commencent réellement à les apprécier et affluent de toutes parts pour les voir à l'oeuvre ou simplement pour les voir paraître en public.

On a d'abord l'exemple de Barbara Ann Scott, d'Ottawa, qui a gagné les championnats de patinage de fantaisie aux Jeux Olympiques. Elle avait gagné toutes les sortes de trophées au Canada, mais elle n'avait pas frappé l'imagination des Canadiens. Il a fallu qu'elle se rende en Europe, qu'elle gagne au-dessus des meilleurs concurrentes au monde pour devenir une héroine nationale.

Ce fut la même histoire pour la golfeuse Mariene Stewart et les skieuses Lucille Wheeler et Anne Heggtveit.

Aujourd'hui ,on peut dire qu'il en sera ainsi d'une fillette de 16 ans, Mary Stewart, de Vancouver. Si tout se passe comme il semble que ça devrait se passer, Mary devra aller en Australie à l'automne prochain et en revenir avec une médaille d'or ou deux des Jeux de l'Empire pour être reconnue chez les siens.

Actuellement, elle est du calibre des nageuses internationales et il est probable qu'elle ne pourrait attirer les foules au Canada.

Il y a à peine une semaine, elle abaissait son propre record des 110 verges en les parcourant en 1.07.3 minute. Elle brisait ainsi le record mondial de 100 mètres en 1.08.0 minute établi par Susan Doerr, de Philadelphie.

Cette fillette avait abaissé le record mondial dans une piscine de Vancouver quelques heures seulement avant une joute entre les Lions de la Colombie-Britannique et les Argonauts de Toronto. Et Mary, qui est l'une des mascottes des Lions, a amusé la foule avec ses compagnes entre les quarts.

Le même jour, il n'y avait qu'un groupe d'environ 400 personnes pour la voir briser un record mondial de natation et une foule de 16,166 personnes pour voir une joute hors-série de football Cette journée-là, c'est Willie Fleming, un favori chez les amateurs de football de Vancouver, qui a été le héros du jour en effectuant un touché après une course de 75 verges.

Après la joute, tout le monde était à la porte de la chambre des joueurs, criant : "Nous voulons Willie", mais la véritable héroïne du jour avait déjà quitté le stade, inaperçue. Elle était déjà en route pour Toronto.

A Vancouver, les journalistes locaux faisaient les louanges de leurs vedettes de football; pourtant, à la même heure, les fils télégraphiques transmettaient dans le monde entier la nouvelle que Mary Stewart avait abattu une couple de records mondiaux.

WINNIPEG, (P.C.) — L'étoile canadienne Gerry James a finalement signé son contrat avec les Blue Bombers de Winnipeg hier. Seul gréviste au camp d'entraînement, il en sera à sa 10e saison avec les champions.

Gagnants des régates à Baie Ste-Catherine

Les troisièmes régates régionales annuelles de bateaux à moteur à Baie Ste-Catherine se sont déroulées dimanche dernier et remportèrent un franc succès, attirant la foule la plus considérable et surtout une quarantaine de concurrents qui enthousiasmèrent les spectateurs par leur hardiesse et leur virtuosité devant les partisans de la région qui comprend de Baie-Comeau à Chicoutimi. Les vainqueurs, tous de Forestville, reçurent les trophées dons de l'Oeuvre des Terrains de Jeux au profit de laquelle les régates sont présentées. De gauche à droite, l'organisateur M. Lucien Martel de Baie Ste-Catherine ; Mme Roland Tremblay co-gagnante en 2e position; M Raymond Tremblay, le premier vainqueur avec un moteur de 40 forces et M. Roland Tremblay troisième gagnant avec un moteur de 25 forces, sous les couleurs du 5-10-15 de Forestville Le deuxième gagnant fut M Florent Demers avec un moteur de 35 forces.

En soirée, la température revenue au beau permit un succulent banquet au saumon dans les jardins du presbytère. La Garde paroissiale de Clermont donna un récital fort goûté. Le soir, un grand bal avec danse canadienne couronna cette journée sportive mémorable, nous communiqua Mme Charles Michaud.

COTES DES BOURSES

Toronto Montréal New York

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi	1666	45⅞	45⅛	45
Atl Sug	1170	14½	14⅜	14½
Atl Sug pr	5	99	99	99
Agnew S	511	15¾	15¾	15¾
Alta Dis vt	300	180	180	180
Alta Disw	300	79	79	79
Alta Gas	3165	25⅜	25	25⅜
Alta Gas p r	5	107	107	107
Alta Gas B pr	5	103¼	103¼	103¼
Alta Gas w	1000	925	905	915
Tlg Cen	605	20¼	20¼	20¼
Alg C pr	150	59½	59½	59½
Algoma	1360	39½	38¾	39¼
Alumini	2397	23½	22¾	23½
Alum 2 pr	25	47	47	47
Argus	425	8¼	8	8¼
Arg C pr	2900	6⅞	6½	6¾
Atlan Acc	80	20	20	20
Atlas Stl	3289	34⅜	34⅛	34⅛
Auto El	200	450	450	450
Autofab B	200	365	365	365
Bank Mont	685	57½	57¼	57¼
Bank NS	155	63½	63½	63½
Bartaco	100	350	350	350
Bath P A	1	45	45	45
Beatty N	100	9	9	9
Beav Lum	20	30	30	30
Bell Phone	2249	51½	51⅛	51¼
Bowater pr	10	48¾	48¾	48¾
Bow 5½ pr	25	50¼	50¼	50¼
Bow M pr	25	50	50	50
Bowater	154	490	490	490
Brazil	970	325	320	325
BA Oil	1983	30½	30	30½
BC Forest	1025	11⅜	11	11¼
BC Pow	1842	16¼	16⅛	16¼
BC Sugar	165	26	26	26
BC Ph 4¾ 56	5	92¾	92¾	92¾
Brockville	200	8	8	8
Build Prod	185	21	20½	21
Burns	698	7¾	7⅝	7¾
Cal Pow	1605	22¼	21⅞	22
Can Cem	10	27¼	27¼	27¼
Can Cem pr	55	26	26	26
C D Sug	15	23⅜	23⅜	23⅜
C I Fndry	35	20⅜	20⅜	20⅜
C Pack A	5	49½	49½	49½
C Pack B	50	50⅛	50⅛	50⅛
Can Perm	85	63	63	63
C Safe 4 pr	100	95	95	95
CSL	184	50	50	50
CSL pr	111	11¾	11¾	11¾
Cdn Baks	5	5	5	5
Cdn Brew	1990	9¼	9¼	9¼
C Br Alum	20	9	9	9
CBAL A w	300	180	180	180
CBAL B w	100	180	180	180
Cdn Con A	260	13	12½	13
Cdn Celan	10	29¼	29¼	29¼
C Cel 175	100	33¾	33¾	33¾
C Chem	350	7⅜	7½	7½
C Chem w	1950	260	235	250
C Curt W	100	95	95	95
C Dredge	500	9	8¾	8⅞
C Frbks A	400	7¼	7¼	7¼
C Gas In pr	300	5½	5½	5½
C Gas In w	547	225	220	220
C G E	5	30	30	30
C G E pr	10	32	32	32
C Husky	1950	6	5⅞	6
C Husky w	400	165	165	165
C Hydro	104	13	13	13
C Imp Bk	1563	54¾	54¼	54¾
C Ind Gas	100	7½	7½	7½
C I L	1206	12½	12⅛	12½
C I L pr	5	78	78	78
Cdn Oil	12890	36⅜	35½	36½
Cdn Oil 4	10	92	91	91
C P R	4586	22⅜	22⅛	22⅜
Cdn Pet pr	76	11¼	11	11¼
Cdn Tire	110	34	34	34
C Tire A	115	25⅜	25⅜	25⅜
C Vickers	100	21¼	21¼	21¼
C W Prop	500	5⅛	5⅛	5⅛
Col Cell	1025	385	380	385
Comb Ent	100	13¼	13¼	13¼
Con Bldg	30	13⅜	13⅜	13⅜
Con Bldg pr	500	7⅞	7⅞	7⅞
Con Bldg w	500	450	450	450
Con M S	605	19⅞	19⅞	19⅞
C Paper	1120	39	38¾	38¾
Con Gas	4092	17	16⅞	16⅞
Con Gas B	50	106	106	106
Corby vt	220	16¾	16⅛	16¾
Cosmos	400	10⅛	10⅛	10⅛
Crush Int	100	9	9	9
Dale	500	280	275	280
Dist Seag	645	43	42¾	42¾
D Bridge	3270	21	18½	21
D Can Gen	10	105	105	105
D Coal pr	100	450	450	450
Dom Elect	100	10⅛	10⅛	10⅛
Dofasco	479	54⅜	53¼	54⅜
Dom Stores	4840	12⅝	12⅛	12⅝
Dom Tar	6076	17⅛	17⅛	17⅛
Dom Text	690	17¼	17	17
Du Pont	390	30⅛	30⅛	30⅛
Emco	100	10⅛	10⅛	10⅛
Emp Life	20	140	140	140
Exquisite pr	150	10⅛	10⅛	10⅛
Falcon	521	48⅛	48½	48⅛
Fam Play	210	17⅞	17⅞	17⅞
Fed Farm	1100	480	475	475
Fed Grain	100	48	48	48
Fleet Mfg	800	80	78	78
Ford Cda	100	152	152	152
Fndin	1000	9⅛	9⅛	9⅛
Fr Pete pr	25	250	250	250
Gatineau	710	31⅜	31⅛	31⅜
Gen Dev	100	8⅛	8⅛	8⅛
G M C	258	55⅛	55⅛	55⅛
G P Dril	270	80	75	75
G P Drill A	250	70	70	70
G S Wares	355	10½	10⅛	10½
G S W pr	20	86½	86⅛	86½
Goodyear pr	20	44½	44½	44½
C Marck B	50	8	8	8
G L Paper	835	17	16⅞	17
G L Power	100	18⅛	18⅛	18⅛
G N Gas	100	8⅛	8⅛	8⅛
G W Coal A	1300	100	95	100
Gr Wpg G	782	14	14	14
Gr Wpg vt	1005	13⅛	13⅛	13⅛
Guar Tr	20	48½	48½	48½
Hardee	125	5	5	5
Hard Carp	200	12¼	12⅛	12¼
Hard C pr	30	25	25	25
Hees	4595	275	175	240
Horne Pf	550	245	245	245
Hawker S	553	425	425	425
Hawk S pr	10	78	78	78
Imp Oil	1837	43¾	43⅛	43½
Imp Tob	685	13⅝	13⅛	13⅝
Ind Accep	4673	20⅛	20	20
Ind Min	600	375	370	370
Inglis	120	405	405	405
Innd C pr	20	16	16	16
Inland Gas	350	455	455	455
Int Nickel	1540	68	67	67⅞
Int Util	629	39⅜	39	39⅜
Int Util pur	25	47	47	47
Interprov	100	7	7	7
Intpr $ 30 w	200	40	40	40
Inter PL	1062	74	72⅞	74
Inv Syn A	695	50⅛	50⅛	50½
Iroq G pr	200	9	9	9
Jefferson	200	6⅛	6⅛	6⅛
Jockey C	552	305	300	305
Jock C pr	50	10⅛	10⅛	10⅛
Jock wts	1000	64	63	63
KKelly D A	285	5⅛	5⅛	5⅛
Labatt	75	12⅞	12⅞	12⅞
L Ont Cem	700	290	290	290
Lambtn L	50	31	31	31
Laura Sec	100	15½	15⅛	15½
Lau F A	630	13⅛	13⅛	13⅛
Lau F 1.25	25	20	20	20
Leland	1545	11⅛	10⅞	11
Levy	450	12⅞	12¼	12⅞
Levy pr	550	23	23	23
Lob Co A	900	7⅞	7⅞	7⅞
Lob Co A w	13600	140	123	140
Lob Co B	200	8½	8⅛	8½
Lob G 1 pr	50	29⅛	29⅛	29⅛
Lob G B pr	25	31	31	31
Leab M	125	11⅛	11⅛	11⅛
Macleods A	50	22⅛	22⅛	22⅛
MB PR	2039	18⅛	17⅞	18
M Leaf Mill	75	12⅞	12⅞	12⅞
Mass F	2075	11⅛	11	11
Mass F pr	10	100	100	100
Met Stores	200	7	7	7
Mid West	1100	155	150	155
Mill Brick	1200	240	225	225
Molson pr	100	42	42	42
Mon Food	435	8⅛	8⅛	8⅛
Moore	715	45⅜	45⅛	45⅜
Nat Drug	110	16⅛	16⅛	16⅛
Nat Contain	100	400	400	400
Nia Wire	309	13⅛	13½	13½
Nia Wire B	1600	12⅞	13⅛	13½
Noranda	991	29⅞	29⅝	29⅞
N O N Gas	1375	16⅞	16⅛	16⅞
Ocean Cem	50	9	9	9
Ont Steel	250	10	10	10
Ogilvie	10	45	45	45
Page Hers	1271	19⅛	19	19
Phina	450	6⅛	6⅛	6⅛
Phantom	101	405	405	405
Pow Corp	830	55	54⅝	55
Premium	100	300	300	300
QN Gas	112	400	400	400
QN Gas w	220	75	75	75
Revelstoke	100	430	430	430
R Nedwell	100	5⅛	5⅛	5⅛
Rockower pr	300	10⅛	10¼	10⅛
Rolland A	600	9	9	9
Royal Bnk	573	69	68⅛	68⅞
Royalite	873	11	10⅞	11
Russell	3435	15⅛	15⅛	15⅛
St L Cp A pr	10	100	100	100
Salada	11130	11⅛	11⅛	11⅛
Salada wts	450	525	525	525
Selkirk A	200	410	405	410
Seven Arts	773	10⅛	10⅛	10⅛
Shawin	4200	23⅛	22⅛	22⅛
Shawin A	100	23⅛	23⅛	23⅛
Shaw A pr	10	40	40	40
Silverwd A	185	11⅞	11⅞	11⅞
Simpsons	300	28⅛	28	28⅛
SKD Mfg	10	17	17	17
Slater Stl	350	10½	10⅛	10½
Southam	185	30⅛	30⅛	30⅛
St Paw	315	11	10⅛	11
Stedman	100	12⅛	12⅛	12⅛
Steel Can	4075	17¼	17	17¼
Shullys	300	5½	5	5

(Suite, Toronto, page 17)

Titres	ventes	Haut	Bas	Fer.
Abitibi	605	45⅛	45	45
Algoma	675	39½	39	39¼
Alumini	1703	23⅜	22¾	23⅜
Ang T pf	120	51	51	51
Argus	100	8	8	8
Asbestos	68	30¼	30¼	30¼
Argus C	600	6⅞	6⅜	6¾
Tlas Steel	200	34⅜	34¼	34¼
Bank Mont	785	57½	57¼	57½
Banq CN	31	67	67	67
Banq PC	45	44¾	44¾	44¾
Bath P A	25	46½	46½	46½
Bell Phone	1624	51½	51	51¼
Bow 5pr	200	48	48	48
Bowater	215	5	5	5
Brazil	950	320	320	320
BC Forest	350	11¼	11	11¼
BC Pow	1735	16¼	16⅛	16¼
BC Phone	125	49¾	49¾	49¾
Brown	170	10½	10½	10½
Cal Pow	500	22	21⅞	22
Can Cem	300	27	26¾	26¾
CI Fndry	225	21	20¾	21
Cdn Brew	2585	9¼	9⅛	9⅛
C Bronze	500	17	17	17
Cdn Celan	130	30	29½	30
C Husky	500	6	5⅝	6
C Imp B C	515	54⅛	54⅛	54½
CIL	277	12¼	12¼	12¼
CI ow p	275	40½	40¼	40½
Cdn Oil	10309	36½	35⅜	36½
CPR	3100	22¾	22¾	22¾
Con MS	155	19⅝	19⅝	19⅝
C Glass	250	6⅛	5⅞	5⅞
D Bridge	5400	21	18½	21
D Cola p	400	450	450	450
D Fdry	267	53¾	53¾	53¾
D Stores	1250	12¾	12⅝	12¾
Dom Tar	1978	17⅜	17⅛	17¼
Dom Text	100	17	17	17
Donohue	1075	24	24	23⅜
Falcon	212	48½	48½	48½
Fam Play	600	17½	17½	17½
Fleetwd	2070	19	19	19
Fndtn	200	9¼	9¼	9¼
Fraser	100	23½	23½	23½
Gatineau	25	31½	31½	31½
G L Paper	1500	17	16⅞	17
Home A	100	10⅞	10⅞	10⅞
Hawk-S	450	415	410	415
Hud Bay	55	52¼	52¼	52¼
HBC	266	10¼	10¼	10¼
Imp Oil	688	43¾	42½	43¾
Imp Tob p	500	13⅜	13¼	13⅜
Imp Tob p	965	5⅛	5⅛	5⅛
Ind Accep	2980	20¼	20⅛	20¼
Int Nickel	915	68	67	67⅞
Int Pap	300	28¾	28¾	28¾
Int Util	350	39½	39	39½
Inter PL	175	74½	73¾	74½
Maclaren A	300	18¾	18¾	18¾
MB PR	3575	18⅛	17⅞	18
Maritim Tel	282	19	19	19
Mass-F.	725	11	11	11
Mas-F	25	105½	105¼	105¼
Mirn Prp	100	9½	9½	9½
Mitch R A	100	7	7	7
Molson A	411	25½	25½	25½
Molson B	459	25⅜	25½	25⅜
Mont Loco	325	13½	13½	13½
Molson B	459	25⅜	25⅛	25⅜
Mont Loco	325	13½	13½	13½
Noranda	569	29⅜	29¼	29⅜
Ogilvie	75	44½	44½	44½
Ont Stele	1200	10	10	10
Pac Pete	1150	14¼	14	14¼
Penms	425	35½	35	35½
Pow Corp	698	55¼	54⅛	55⅛
Price B	900	44½	44	44½
Qn Gas	210	480	480	480
QN Gas p	100	42	42	42
Que Pow	205	30½	30⅛	30½
Rolland A	250	9⅛	9	9
Royal Bank	976	69	68⅞	68⅞
Shawin	6340	23⅛	23⅛	23⅛
Tor Dom	30	54	54	54
Steinb A	200	19½	19	19
Steel Can	2015	17¼	17	17
Simpsons	65	26⅛	26⅛	26⅛
Sicard	100	7½	7½	7½
T Fin A	1240	12	11¾	11⅞
Tr C Corp	980	8	8⅛	9
Tr Can P	300	20	19⅞	20
Triad	500	150	150	150
Webb Knp	625	190	190	190
West Tr vte	100	14½	14½	14½
Weston A	650	14⅛	14	14⅛
Weston B	725	17½	17¼	17¼
zellers	25	32	32	32

CANADIENNE

Titres	ventes	Haut	Bas	Fer.
Ajax	3600	33	32	33
Alpha A	100	9⅛	9⅛	9⅛
An Am Mol	1200	255	255	255
Atlas Tel	7975	400	385	390
Augustus	1700	38	36	38
Aut Fab B	1500	365	360	360
Barvalle	1000	4½	4½	4½
Bateman	6300	5½	5	5
Beld C pr	100	13	13	13
Bluetwr	1000	10	10	10
Bornite	6000	20½	16	20
Bruneau	9500	31	25	33
Cal Ed	200	23⅛	23⅛	23⅛
Calyps Foo	400	150	145	150
Camp Chib	200	410	410	410
C Dredge	200	9	8⅞	9
Canorama	1500	9¼	9½	9½
Cent Del	1400	615	605	605
Chemaloy	3200	123	120	122
Chib M	1000	35	35	35
Chib Cop	500	9½	9½	9½
C Paper	575	39⅛	38⅞	38⅞
Con Gas	1675	17	16⅞	17
Comodore	400	300	280	300
Coprand	100	125	125	125
Copstrum	42100	33	30	34
D Explorer	1000	21	20½	21
L Lease	15000	47	44	46
Dumont	1500	25	25	25
Fab	19000	15	14	15
Fabi	300	8⅛	8⅛	8⅛
Fl Reliance	3000	43½	38	38
Fox Lake	23000	32½	30	32½
Futurity	1000	16	16	16
Glen Lake	7125	225	210	225
Hastings	1800	100	90	90
Hollinger	500	22½	22	22
Int Helium	700	250	240	245
Int Dredg	1000	24	24	24
Jubileet	500	256	235	245
Keeley Frt	14500	256	135	245
Klena	9600	159	140	159
Lith Corp	500	9	9	9
Lob Co A	400	7⅛	7⅛	7⅛
Malartic Hy	1100	105	100	105
McIntyre	100	42	42	42
Mer Chip	1000	26	26	26
Mid Chib	2000	17	17	17
Monpre	500	17	12	12
Moore	1175	45⅛	45¼	45½
Mt Pleas	30725	165	150	155
Needco	500	290	290	290
N Jack L	1500	13	13	13
NW Amult	20500	10½	10	10
Opem Expl	2500	18⅛	18	18⅛
Pandash	2000	8	8	6
Pembina	100	6⅛	6⅛	6⅛
Que Cobalt	750	280	275	280
Roberval	2000	10	10	10
StL Colum	100	380	380	380
St L Div Ld	1500	85	82	85
Silv Regent	1500	47	47	47
Saucon Dv	3000	23	23	23
Sherritt	1000	360	360	360
Shop Save	315	6⅛	6⅛	6⅛
S Dufault	500	8	8	8
Spartan	6300	110	100	110
Steep R	700	505	505	505
Tache	3500	18	17	17
Talisman	11500	91	90	91
Tib Expl	3000	9½	9	9½
Tr C Fres	100	250	250	250
Trans Mt	3600	14⅛	13⅞	14
Un Gas	625	17⅞	17⅞	17⅞
U Pri	1600	33	32	32
U Towns El	175	10½	10½	10½
val Mar	400	5⅛	5⅛	5⅛
vanderbt	1000	165	165	165
virginia	500	4	4	4
Weedon	5000	[illegible]	3	3
Westburne	5000	62	62	62
Westyille	4000	5	4	4
W Helium	10250	87	82	87

Total: Industriels 136,800; Mines et Oils 301,700.

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
ACF Ind	1600	67	66⅝	67
Address	3900	56⅞	56½	56¾
Allegany	1000	8	8	8
Allis Ch	14600	14⅜	14⅛	14¼
Amerada	17900	107⅞	101½	104½
Am Can	3800	43⅞	43½	43½
Am Cyan	6800	40½	39½	39½
Am Mot	5900	15½	15⅛	15½
Am Smelt	5000	49⅞	49¼	49½
Am Std	41000	13¼	13⅛	13⅛
Am Tel	11200	111¾	111⅛	111¾
Am Tob	12300	32	31⅝	32
Ancnda	2100	40¼	39⅞	40¼
Armco Stl	2900	49½	48⅝	49½
Armig Ck	1900	54¼	53⅜	53⅜
Babcock	1800	45	43¾	45
Balt Ohio	200	24	23⅞	23⅞
Beth Steel	12900	32¾	32½	32⅝
Boeing	9900	41⅜	40¾	41
Borden	900	51⅛	50½	51
Borg War	4600	39⅛	38¾	38⅞
Brunswk	42200	22	20¾	21¾
Bucy Erie	4900	16⅜	15⅛	16¼
Budd Co	900	12½	12¼	12½
Burl Ind	2100	21¾	21½	21¾
Burrghs	4600	40¾	40⅛	40¼
Calumet	800	11⅛	11	11⅛
CPR	5700	21	20⅞	20⅞
Case JI	1000	6⅛	6	6⅛
Cater Tr	1400	32	31⅝	31⅞
Celanese	3100	35¼	34⅞	34⅞
Ches Ohio	4900	50	49½	49⅞
Chrysler	7400	49½	48⅜	40½
Cities Svc	2300	47¾	47⅛	47¾
Clevite	600	42½	41½	42½
Coca Cola	1200	86½	86⅜	86½
CBS	6400	36⅛	35¼	35⅝
Con Edis	2700	74⅜	74	74
Container	700	20⅞	20⅜	20⅝
Con Can	34900	40¼	40	40⅛
Con Oil	2900	51⅛	50⅛	50⅛
Sopw Stl	600	31⅛	31⅜	31⅜
Corn Prod	4900	48⅛	47½	48⅛
Cr zell	2900	40	39⅞	40
Curtiss Wr	37400	19¼	18¾	19⅛
Deere	1200	46⅜	46½	46⅜
Dome	2400	28⅜	27—	28
Douglas	2600	24⅛	23¾	24⅛
Dow Chem	8000	45⅜	44⅜	44⅜
Du Pont	2300	192½	190½	192⅛
East Kod	6500	98	96⅜	98
El Paso	6600	19¾	19½	19¾
Firestn	1900	32½	31¾	32½
Ford	22500	42⅛	41¼	41⅞
Frueh Tra	2500	22¼	22⅜	22¼
Gen Dyn	21700	25⅞	25¼	25½
Gen Elec	14400	67	66⅝	67
Gen Fds	3400	71⅜	70½	70½
GMC	44900	52⅛	51⅞	52
Gen Tire	5900	22¾	22⅜	22¾
Glidden	500	37⅜	37½	37⅜
Goodrich	6800	44⅜	43⅝	44⅜
Goodyr	5600	31	30½	30¾
Grand Un	3400	15⅜	15¼	15⅜
Gt A P	3400	41⅛	41½	41½
Gt Nor R	18000	36¾	36⅜	36½
Gulf Oil	12600	34⅛	34⅛	34⅛
Homstk	2700	53½	52½	53⅜
Interlake	500	25¼	24⅞	25¼
Int Bus	12500	387½	382	385
Int Harv	1800	46⅜	46⅛	46⅜
IntN ick	6300	62⅞	62	62¼
Int Pap	18200	27⅛	26⅜	27
Int Tel	7900	41¾	41¼	41⅝
Johns M	3600	41⅜	41⅛	41⅜
Korvett	5900	43	42½	42⅜
Krehler	200	14	13⅞	14
Lib McN	1300	12	11⅞	12
Litton	6400	103½	102¼	102⅜
Loews	4600	23	21⅞	23
Mad S Car	1300	2⅛	2	2⅛
Marath Oil	2600	39	38⅛	38⅞
Marsh Fld	1500	33½	33	33
Martin	13000	21	20½	20⅞
MvKee	100	13⅜	13⅜	13⅜
Merck	3200	74½	73	74
Mpls Hon	2900	84¾	84	84⅛
Minn MM	10200	50⅞	49⅞	49⅜
Minn Ont	1200	17	16⅞	16⅞
Mohasco	6600	9½	8¾	9½
Monsanto	9500	38⅜	38	38½
Mont Ward	3200	26⅞	26⅛	26⅞
Nat Cash	2900	26⅝	26⅛	26⅝
Nat Cash	2900	85¾	84⅜	85⅛
Nat Gyps	1800	40	39⅜	40
NY Cent	1500	13	12⅞	12⅞
Nor Pac	1500	33⅜	33¼	33⅜
Outb Mar	17700	14⅛	14⅛	15⅛
Parke Da	7400	23¼	22⅜	22⅞
Penn R R	200	11⅝	11⅛	11⅞
Pfzer	6300	40⅜	40¼	40¼
Phelps D	2000	51⅜	50⅝	51
Philco	1700	29½	29½	29½
Phil Mor	1100	71½	70⅞	71⅛
Pit Plate	2400	51	50⅜	50½
Pro Cam	3600	70¼	69⅛	69⅜
Pullman	2500	23⅛	23½	23½
RCA	9700	45½	45⅛	45⅜
Ralston	300	32½	32½	32½
Repub Stl	12200	37⅞	37½	37⅛
Rey Tob	6500	46⅛	45⅛	46⅛
Royal Dut	26200	38⅛	38⅛	38⅛
Sears R	3100	66⅞	66	66½
Shell Oil	8900	33⅛	32⅛	33⅛
Sinclair	4900	31½	31⅛	31½
Sheraton	1100	11⅜	11¼	11⅜
Socony	3800	50½	49⅞	50
South Pac	2400	25⅜	25⅛	25⅜
Std Cal	2100	56	55⅛	55⅞
Std Ind	3100	45⅛	44⅜	44⅞
Std nj	18300	52½	52⅛	52⅛
Stud Pack	4700	8⅛	8	8
Sun Oil	1300	45½	45⅛	45⅜
Texaco	9900	53⅜	53⅛	53⅜
Tex Sul	4000	13½	13	13
Textron	1400	27	26⅞	26⅞
Thikol	17100	27⅞	27⅛	27⅛
Twent C	9700	22⅛	21	22⅛
Un Carb	6800	89	88	88⅞
Utd Aire	2400	45⅛	44⅞	45⅛
US Gyps	3100	7⅛	7⅛	7⅛
US Rubh	2700	42⅝	42	42¼
US Steel	18300	45	44½	44⅞
vanad Cp	200	16⅜	16¼	16¼
W Un Tel	3700	27	26⅞	26⅞
Westh El	16000	27¼	26⅞	27
Woolwth	1600	69½	69¼	69½

Total : 2,960,000.

AMERICAINE

Titres	vente	Haut	Bas	Fer.
Brazil	1400	3	2⅞	3
BA Oil	2000	20⅝	20½	20⅝
CS Pete	700	2⅜	2⅜	2⅜
Cdn Marc	100	3⅞	3⅞	3⅞
Con Ms	300	18¼	18	18¼
Creole	600	34¼	34	34¼
Crown CP	300	12½	12⅜	12½
Dev Pal	12800	½	½	½
Dome Pet	1000	10⅜	10⅜	10⅜
Gldfld	7400	2⅛	1½	1⅝
Hollinger	3100	20⅜	20⅜	20⅜
Imp Oil	1400	40½	40	40⅜
Imp Tob C	400	12¼	12⅜	12¼
Ins NA	800	79¼	78½	79¼
Jupiter	3700	5½	5¼	5¼
Massey-F	1400	10⅛	10	10⅛
Mead John	2300	25⅛	25½	25½
Moly	800	30⅜	30¼	30⅜
Nat Pete	100	2⅜	2⅜	2⅜
Nat Rub	800	54⅛	52⅞	52⅞
NJ zinc	200	27⅞	27⅜	27⅜
Pac Pete	5000	13⅛	13	13⅛
Pac Pete w	1300	6⅜	6½	6⅜
Pantepec	1000	⅝	⅝	⅝
Pow Corp	150	51⅛	50	51⅛
Preston	400	5⅜	5⅜	5⅜
Sher Wms	500	78½	78½	78½
Techclr	7300	13½	12⅞	12⅞
Trns Lux	700	13⅜	13	13½
Tr Cnt w	1200	32	31⅜	31⅜
Wr Harg	900	⅝	⅝	⅝

Total sales: 860,000.

Les grains à Winnipeg

WINNIPEG. — (P. C.) — Les transactions, hier, à la bourse des céréales de Winnipeg, ont compris des ventes anticipées et une demande commerciale ralentie.

LES GRAINS

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs.

	Haut	Bas	Ferm.	Préc.
Avoine :				
Octobre	85¾	85⅜	85⅝	85⅞
Décembre	81⅞	81⅛	81⅞	81⅞
Mai	83⅝	83⅛	83⅝	83⅝
Orge :				
Octobre	1.25⅞	1.24⅞	1.25	1.25⅛
Décembre	1.20⅞	1.19⅞	1.19⅞	1.20
Mai	1.23	1.22⅞	1.22⅞	1.22⅞
Lin :				
Octobre	3.64⅞	3.62½	3.61½	3.64⅞
Décembre	3.36½	3.34	3.34	3.36½
Mai	3.62⅞	3.60¼	3.60¼	3.62¼
Seigle :				
Octobre	1.25⅞	1.24⅞	1.24½	1.25⅞
Décembre	1.23½	1.22⅞	1.22½	1.23⅞
Mai	1.26⅞	1.25⅞	1.25⅞	1.27⅛

GRAINS COMPTANT

Avoine: 1 CW 87½, Ex 1 CW 87, 3 CW 87; Ex 1 Feed 87, 1 Feed 86½, 2 feed 82½, 3 Feed 79½, Mixed Feed 53.

Orge: 1 et 2 CW 6 rangs 1.29; 1 et 2 CW 2 rangs 1.28; 3 CW 6 rangs 1.27; 3 CW 2 rangs 1.24; 1 Feed 1.24; 2 Feed 1.21; 3 Feed 1.13.

Seigle: 1 et 2 CW 1.22½, 3 CW 1.16½, 4 CW 1.10½, Ergoty 1.07½, Track 1.21⅞.

Lin: 1 CW 3.62½, 2 CW 3.37½, 3 CW 3.20½, Track 3.50⅞.

Fonds Mutuels

Cours fournis par A.-M. Kidder & Cie

Titres	Off.	Dem.
All Cdn Com	7.87	8.63
All Cdn Div	5.63	6.17
American Growth	7.51	8.19
Beaubran	30.00	32.37
Can. Investment	9.34	10.23
Canafund	38.83	40.23
Champion Mutual	5.24	5.76
Commonw Inter	8.03	8.80
Commonw Inter Lev.	6.71	7.35
Corp Invest	9.25	10.11
Dividend Shares	2.95	3.24
Dominion Equity	16.30	16.66
Dreyfus Inc	14.38	15.63
european Growth	6.65	7.29
Federated Growth	4.29	4.69
First Oil and Gas	4.07	4.45
Fonds Collectif A	5.76	6.28
Fonds Collectif B	5.14	5.47
Fonds Collectif C	5.64	6.14
Group Inc	3.25	3.55
Growth Oil and Gas	7.54	8.34
Investors Growth	6.19	6.73
Investors Intl	3.98	4.32
Investors Intl	3.98	4.32
Investors Mutual	11.42	12.41
Mutual Accumulating	3.23	3.53
Mutual Income	4.76	5.20
North Amer Can.	9.34	10.21
One William Street	12.13	13.26
Putnam Growth	7.62	8.28
Radisson	4.33	4.76
Regent	4.90	5.36
Savings Invest	5.53	6.06
Supervised Amer	7.25	7.27
Supervised Exec 37	6.10	—
Ty Electronic	6.89	7.51
Timed Investment	5.80	6.37
United Accumulative	5.43	5.93
FONDS AMERICAINS		
Affil Inc	7.12	7.79
American Bus Shares	4.13	4.46
Boston	8.63	9.43
Bullock	11.64	12.77
Keystone Cust B-3	14.72	16.06
Keystone Cust B-4	9.06	9.33
Keystone Cust K-1	8.33	9.10
Keystone Cust K-2	4.55	4.97
Mass Inv Growth Stock	6.89	7.53
Wellington	13.48	14.71

Pour le 1er semestre de 1962

Les bénéfices nets consolidés de B-A atteignent $1 1-2 million

TORONTO. — Dans un message aux actionnaires, M. E.-D. Loughney, président de la British American Oil, rapporte que les bénéfices nets consolidés de la compagnie pour les six premiers mois de 1962 s'élevaient à $14,870,000, soit. 73c par action, par comparaison à $13,267,000, soit 65c. par action, pour la même période l'année dernière.

Les bénéfices provenant des opérations de production dans l'Ouest du Canada ont enregistré une augmentation considérable par rapport à 1961, augmentation due principalement à l'accroissement des ventes de pétrole brut et de gaz naturel. M. Loughney déclare : "Malgré l'accroissement du volume de produits vendus, les bénéfices résultant des ventes de produits raffinés étaient moins élevés que l'année dernière. Les prix ventes des produits raffinés n'ont pas augmenté autant que le coût du pétrole brut et les autres frais de fabrication."

Les ventes de gaz naturel et de gaz provenant de résidus, effectuées par B-A au Canada et aux Etats-Unis au cours des six premiers mois, s'élevaient à près de 317 millions de pieds cubes par jour, par comparaison à 256 millions de pieds cubes par jour l'année dernière. La production nette de pétrole brut et de condensés dans les deux pays au cours du premier semestre s'élevait en moyenne à 72,000 barils par jour, par comparaison à 63,000 barils jour pendant la même période l'année dernière.

Le volume de pétrole brut et de condensés traités au cours de la première moitié de 1962 s'élevait à 24.4 millions de barils, soit une augmentation de quatre pour cent par rapport à la même période en 1961.

M. Loughney déclare que B-A vient d'acqjuérir un intérêt majeur dans l'Anglo American Exploration Limited, compagnie qui exerce ses activités de vente de produits dérivés du pétrole dans tout l'Ouest du Canada. De plus, B-A a participé à la fondation de deux nouvelles compagnies — la Cansulex Limited, formée en association avec la Petrogas Processing Ltd. pour exporter du souffre canadien vers les marchés étrangers; et la Canadian Helium Limited, formée en association avec The British Oxygen Co. Ltd. et L'Air Liquide pour l'extraction et la vente de l'hélium produit dans les gisements de B.A.

Hausse des recettes d'exploitation du CN

MONTREAL — Les recettes d'exploitation du Canadien National se sont élevées à $62,226,000 en juin 1962. Les frais d'exploitation, les taxes et les loyers ayant atteints $62,910,000, il en est résulté un déficit net d'exploitation de $684,000.

En juin 1961, les reecttes d'exploitation avaient ,été de $60,964,000, les frais, les taxes et les loyers s'étaient élevés à $63,415,000 et le déficit net d'exploitation avait été de $7,451,000. Ces chiffres ne comprennent pas les charges fixes.

Voici le sommaire

	1962	1961	Changement
MOIS DE JUIN			
Recettes d'expl.	$ 62,226,000	$ 60,964,000	+ $1,262,000
Frais d'expl.	62,910,000	68,415,000	— 5,505,000
Déficit net d'exploitation	$ 684,000	$ 7,451,000	— $6,767,000
PERIODE DE SIX MOIS			
Recettes d'expl.	$348,587,000	$345,249,000	+ $3,338,000
Frais d'expl.	362,466,000	356,664,000	+ 5,802,000
Déficit net d'exploitation	$ 13,879,000	$ 11,415,000	+ $2,464,000

Le Canada croupit alors que l'Europe fait des progrès

(Par Forbes RHUDE de la Presse Canadienne)

Geneva Park, Ont. — (P.C.) — L'Europe réalise des programmes dynamiques pour assurer à chacun des membres de sa population une place dans la société qui saura satisfaire et ses intérets personnels et l'intérêt général. Le Canada croupit encore en ce domaine bien qu'il marque certains progrès.

Tels sont les propos formulés hier, au congrès de l'Institut canadien des affaires publiques par M. C. Ross Ford, directeur de la Division de la formation professionnelle au ministère fédéral du Travail.

A la lumière d'observations faites récemment, M. Ford a déclaré :

"En Allemagne, on affirme volontiers que les pays qui ont le mieux réussi à assurer le plein emploi sont également ceux qui disposent de systèmes d'entraînement hautement développés dans le domaine industriel.

"Les Canadiens, a-t-il ajouté, ont peine à concevoir une étroite collaboration entre les employeurs, les employés et le gouvernement".

M. Ford a précisé que, dans tous les pays qu'il a visités le mot de passe est "l'intérêt national d'abord" et que la réponse donné en rapport avec les prix élevés est "cela est nécessaire".

Trop optimiste

Toutefois, M. Etienne B. Hirsch qui était jusqu'à il y a quelque temps président du Conseil de l'énergie atomique de l'Europe, a déclaré que M. Ford était peut-être un peu trop optimiste au sujet de l'abnégation des Européens et plusieurs congressistes ont partagé son avis.

Ainsi, l'un des congressistes a précisé : "Nous avions d'ordinaire un complexe de supériorité en regard de l'Europe et nous avions l'habitude de croire que toutes nos réalisations pouvaient être supérieures aux siennes; il est peut-être possible que nous développions maintenant un complexe d'infériorité."

Reste que M. Ford a tenu à préciser que les heures de cours des étudiants sont plus longues en Europe qu'au Canada. Ainsi, les étudiants des écoles techniques de la Suède ont en moyenne 38 heures de cours par semaine et ceux des écoles de métiers 45.

Un nouveau développement de la B. de M. en Californie

MONTREAL. — La Banque de Montréal va étendre ses opérations en Californie, ce qui comoprte un changement de nom pour la fifiale dont elle a l'entière propriété et l'établissement prochain d'une succursale à Los Angeles, ainsi que l'annonce M. G. Arnold Hart, président et directeur de l'exécutif.

M. Hart nous a dit que l'ancienne Bank of Montreal (San Francisco) s'appelle désormais Bank of Montreal (California). Le bureau actuel de San-Francisco, qui fut créé en 1864, il deviendra aussi le siège social de la nouvelle banque qu'il faisait déjà, mais poursuivra les opérations de cial de la nouvelle organisation. Le bureau de Los Angeles ouvrira au tournant de l'année .

H. Malcom Allan, qui était président de la Bank of Montreal (San Francisco) depuis 1960, devient président de la Bank of Montreal (California) et M. Frank R. Southee, actuellement vice-président à San Francisco, a été nommé premier vice-président de la nouvelle banque et s'en ira à Los Angeles pour y diriger l'organisation.

L'ALCAN tente une expérience qui lui coûtera $750,000

ARVIDA. — Dans une lettre qu'il vient de faire parvenir à tous les employés des usines de l'Alcan, à Arvida, le directeur, M. D. H. Ferguson, vient d'annoncer que la Compagnie va prochainement dépenser aux usines d'Arvida plus de trois quarts de million de dollars afin d'entreprendre une expérience d'envergure dans la salle de cuves no 43 avec la construction de 34 cuves d'une nouvelle conception. M. Ferguson a expliqué que les ingénieurs des usines d'Arvida avaient entrepris il y a plusieurs années déjà toute une série d'expériences aux fins de créer un nouveau genre de cuves. "Les travaux de construction débuteront très prochainement pour se terminer dans environ huit mois", a poursuivi M. Ferguson dans sa lettre. Il ajouta qu'un montant d'environ un million de dollars aura alors été investi dans cette réalisation.

Le directeur des usines d'Arvida a finalement mentionné : "Si cette expérience d'envergure est un succès, nous aurons alors les connaissances suffisantes pour reconstruire quelques-unes des salles de cuves ou la totalité de celles qui sont actuellement fermées, pourvu évidemment que les ventes d'aluminium s'améliorent durant les prochaines années, et pourvu que la Compagnie, ou ses actionnaires puissent fournir les nombreux millions de dollars qu'une telle rénovation pourra coûter".

MINES HORS LISTE

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Bald Mountain	9	11
Glenenna	⅛	⅝
Indept	4	6
Kenmac	—	2
Kenmac	—	2
M Oka	20	30
Nat Mal	10	13
Nipiron	5	8
Oklend	4	6
aPecalis	20	23
Quejo	4	7
Rand Mal	17	19
Scott Ch	2	4
W Leys	1	3
Young Dave	13	16

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
7183-F

Dans l'affaire de la faillite de : HALLE AUTOMOBILES LTEE, corps politique et incorporé ayant son siège social à Rivière Portneuf, comté de Saguenay, P.Q.

Avis est par les présentes donné que Hallé Automobiles Ltée a fait cession de ses biens le 30ème jour de juillet 1962 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11ème jour de septembre 1962 à midi au bureau de Mtre Marcel Gaumond, le séquestre officiel, au Palais de Justice, en la cité de Québec, dans la province de Québec.

Daté de Québec, P.Q., ce 2ème jour d'août 1962.

MAURICE DE COSTER,
Syndic,
80, rue St-Pierre,
QUEBEC.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
7181-F

Dans l'affaire de la faillite de : MONTCLAIR TRANSPORT LTEE, corps politique et incorporé ayant son siège social à Forestville, comté de Saguenay, P.Q.

Avis est par les présentes donné que Montclair Transport Ltée a fait cession de ses biens le 30ème jour de juillet 1962 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11ème jour de septembre 1962 à 11.00 heures a.m., au bureau de Mtre Marcel Gaumond, le séquestre officiel, au Palais de Justice, en la cité de Québec, dans la province de Québec.

Daté de Québec, P.Q., ce 2ème jour d'août 1962.

MAURICE DE COSTER,
Syndic,
80, rue St-Pierre,
QUEBEC.

Avis aux contribuables de Charlesbourg-Est

AVIS PUBLIC vous est par les présentes donné :—

Que pour un temps indéfini les séances du CONSEIL de la CORPORATION MUNICIPALE de CHARLESBOURG-EST se tiendront à la nouvele ECOLE DES SOURDS située sur l'avenue Bourg-Royal à Charlesbourg-Est.

Donné à Charlesbourg-Est, le 2ième jour du mois d'aout 1962.

Emile le PAGE,
secrétaire-trésorier.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
VILLE DE MONTMORENCY.

AUX ELECTEURS MUNICIPAUX DE LA VILLE DE MONTMORENCY

AVIS PUBLIC

EST par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier, que le conseil, à son assemblée tenue le 9ième jour de juillet 1962, a adopté le règlement no. 178 concernant la vente des liqueurs alcooliques dans les limites de la Ville de Montmorency.

AVIS PUBLIC est aussi donné que ce règlement est actuellement déposé au bureau du secrétaire-trésorier, en l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau, c'est à dire de neuf heures du matin jusqu'à cinq heures de l'après-midi.

AVIS PUBLIC est en outre donné que la votation sur ledit règlement aura lieu à l'Hôtel de Ville, les 13, 14, 15 et 16 août 1962, de dix heures de l'avant-midi jusqu'à cinq heures de l'après-midi.

DONNE SOUS MON SEING,
A VILLE DE MONTMORENCY,
CE SEIZIEME JOUR DU MOIS
DE JUILLET 1962.

LE SECRETAIRE-TRESORIER
GASTON ST-PIERRE

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
VILLE DE MONTMORENCY

REGLEMENT NO. 178 CONCERNANT LA VENTE DES LIQUEURS ALCOOLIQUES DANS LES LIMITES DE LA VILLE DE MONTMORENCY

ATTENDU que M. Georges Drolet, échevin de la Ville de Montmorency, a donné, à la séance du 7 mai 1962, ajournée au 9 mai 1962, un AVIS de MOTION, à l'effet de présenter un règlement modifiant le règlement actuel no. 171, qui prohibe la vente des liqueurs alcooliques dans les limites de la Ville de Montmorency, de façon à autoriser la vente de la bière en bouteilles par les épiciers exploitant leur commerce dans ladite municipalité;

VU l'article 37 de la loi de la Régie des Alcools du Québec 9-10-Eliz. 11, chap. 86), qui est devenue le nouveau chapitre 255 des Statuts Refondus de Québec;

LE CONSEIL DE LA VILLE DE MONTMORENCY, réuni en séance régulière, le quatrième jour de juin 1962, sur la proposition de M. l'échevin Georges Drolet, secondée par M. l'échevin Ephrem Côté, décrète ce qui suit :

1—Le règlement actuel no. 171, prohibant d'une façon générale la vente des liqueurs alcooliques dans les limites de la Ville de Montmorency, est modifié, et la vente de la bière en bouteilles par les épiciers exploitant leur commerce dans la Ville de Montmorency pourra désormais avoir lieu, le nombre de permis que la Régie pourra accorder à cette fin dans la municipalité soumise à la juridiction du Conseil de la Ville de Montmorency devant être limité à vingt-deux;

2—Le présent règlement sera soumis à l'approbation des électeurs de la Ville de Montmorency, conformément audit article 37 de la loi de la Régie des Alcools du Québec et à la loi de tempérance de Québec (S.R.Q. 1941, chap. 287), à laquelle réfère ledit article 37;

3—Le présent règlement, s'il est approuvé par les électeurs conformément à l'article 37 de la loi de la Régie des Alcools du Québec, entrera en vigueur et prendra effet suivant les articles 32 et 33 de la loi de tempérance de Québec. (S.R.Q. 1941, chap. 287).

FAIT ET PASSE A
VILLE DE MONTMORENCY,
CE 9 JUILLET 1962.

MAGELLA LAFOREST, Maire
GASTON ST-PIERRE, sec.-trés.

Cours des denrées

MONTREAL. — (P. C.) — Cours des denrées transmis à Montréal hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture :

Oeufs : prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois : extra-gros : 52, A-gros 51; A-moyen : 43; A-poulette : 25; B : 30; C : 23.

Beurre : arrivages courants, admissible : 92-50 3-4; 93-51 3-4 frais, de crémeries, enveloppé : 53 à 54; frais en gros, admissible : 92 - 51; 93 - 52.

Fromage : livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc : 32; coloré : 32 3-4; en gros, qué-becois blanc : 32 1-4.

Pommes de terre : nouvelles du Québec $1.90 à $2.00 les 75 livres, $1.40 à $1.50 les 50 livres; Nouveau-Brunswick $2.30 à $2,40 les 75 livres, $1.55 à $1.65 les 50 livres, .40 à .42 les 10 livres; vieilles de l'Ile-du-Prince-Edouard $2.50 à $2.75 les 75 livres.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
No.: 7126-F

Dans l'affaire de : GEORGES BELANGER ENR., Marchand de meubles, 471, Rang St-Claude, Loretteville, P.Q.

FAILLI

VENTE A L'ENCAN

AVIS est par les présentes donné que SAMEDI, le 11ème jour d'août 1962, à 2 heures P.M., seront vendus par encan public à la place d'affaires du susdit failli, 471, Rang St-Claude, Loretteville, P.Q., les item suivants :

ITEM A :

Fonds de commerce comprenant sets de cuisine, sets de chambre, set de salon, chesterfield, fauteuils, lampes, peintures, bibelots, fleurs, etc..

ITEM B :

Ameublement de bureau comprenant pupitres, machine à écrire, fillières, machine à chèques, etc..

Les item ci-dessus seront vendus en détail au plus haut et dernier enchérisseur.

Le tout sera visible sur les lieux avant la vente.

Conditions de paiement :— ARGENT COMPTANT.

Pour informations s'adresser au syndic soussigné.

QUEBEC, CE 17 JUILLET 1962.

J.-P. BEDARD,
SYNDIC

BUREAUX : 71, RUE ST-PIERRE,
Chambre 411, Québec 2.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
7182-F

Dans l'affaire de la faillite de : FORESTVILLE AUTOMOBILES INC., corps politique et incorporé ayant son siège social à Forestville, comté de Saguenay, P.Q.

Avis est par les présentes donné que Forestville Automobiles Inc. a fait cession de ses biens le 30ème jour de juillet 1962 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11ème jour de septembre 1962 à 11.30 heures a.m., au bureau de Mtre Marcel Gaumond, le séquestre officiel, au Palais de Justice, en la cité de Québec, dans la province de Québec.

Daté de Québec, P.Q., ce 2ème jour d'août 1962.

MAURICE DE COSTER,
Syndic,
80, rue St-Pierre,
QUEBEC.

AVIS DE SOUMISSION

Des soumissions scellées, en duplicata, adressées au Directeur, Station de Recherches, C. P. 400, La Pocatière, Cté de Kamouraska, P.Q. et portant la mention "Soumission pour les réparations au système de chauffage du laboratoire et connection au nouveau système d'égoût et d'aqueduc de la Ville" seront reçues jusqu'à 3 heures, lundi le 20 août 1962.

On peut obtenir au bureau de la Station de Recherches de la Pocatière, moyennant un chèque certifié de $10.00 fait à l'ordre du Receveur Général du Canada les plans, devis et formules de soumission pour ces réparations.

On ne tiendra pas compte des soumissions présentées sur autre formule que celles mentionnées ci-dessus.

Le montant et le genre de dépôt de sécurité requis est mentionné dans la formule de soumission.

J.-Champlain PERRAULT,
Directeur.

Station de Recherches,
C. P. 400 La Pocatière,
30 juillet 1962.

TEL: QUEBEC 522-1264 — CASIER POSTAL 67

I. E. Laflamme Limitée

VALEURS DE PLACEMENT

114, COTE DE LA MONTAGNE

QUEBEC

MEMBRE DE: L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES.

Garneau, Boulanger Limitée

VALEURS DE PLACEMENT

MEMBRE DE : L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES

105, Côte de la Montagne,
QUEBEC 2 — Tél.: 522-1511

LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC

(Fondée en 1924)

Achat et vente — Obligations et actions

132, rue St-Pierre, Québec 2 — Tél.: 522-476

François Letarte, président
François Lemieux, vice-président
Le-Phil. Letarte, secrétaire-trés.
André Letarte, directeur

LE CONSEIL CANADIEN DE RECHERCHES URBAINES ET REGIONALES

Nous invitons les personnes intéressées à se porter candidats aux postes de :

(a) Directeur exécutif

(b) Directeur des recherches

Ces deux postes seront les deux premières nominations faites en rapport avec la formation du Conseil comme organisme national dont le but est d'encourager et d'appuyer des recherches sur les problèmes suscités par l'expansion rapide des centres et régions urbains du Canada. Les travaux du Conseil seront financés par des deniers publics et privés.

Le directeur exécutif sera le chef du personnel et relèvera directement du conseil d'administration du Conseil. Il dirigera un programme d'octrois aux universités et à d'autres groupes de chercheurs, ainsi que les fonctions du Conseil à son bureau central, y compris la compilation et la dissémination des renseignements obtenus par suite de recherches. Les qualités requises pour occuper ce poste comprennent des connaissances professionnelles et une expérience de l'administration dans un certain aspect des affaires urbaines ainsi qu'une vaste connaissance des méthodes de recherche.

Le directeur des recherches aura la responsabilité de recueillir, analyser, évaluer et publier les résultats des recherches, et agira comme conseiller technique auprès des préposés à la recherche et des comités. Les qualités requises devraient comprendre l'expérience des méthodes de recherche ainsi que des études préliminaires en sciences économiques et sociales.

Ces deux nominations exigent des personnes de haut calibre et d'une compétence éprouvée dans le domaine des affaires urbaines et régionales. Les salaires seront proportionnés à leurs connaissances et à leur expérience.

Les postulants sont priés d'écrire en premier lieu à titre non officiel et confidentiel au président, monsieur Peter Dobush, Conseil canadien de recherches urbaines et régionales, 56, rue Sparks, Ottawa.

(Suite de la page 16)

Toronto

Steinbg A	75	19	19	19
S Propane	1450	19	19	19
Suptest ord	10	17¼	17¼	17¼
Switson	1100	135	135	135
Texaco	275	43½	43½	43½
Texaco pr	90	86	86	86
T T Can A	100	6¼	6¼	6¼
Tor Dom	425	54	53⅝	54
T Fin A	4688	12	11⅝	11⅞
T Fin B	50	36	36	36
Tr Can PL	4415	20¼	19⅞	20¼
Trans Mt	2138	14⅛	13⅞	14⅛
Trans PPL	675	6½	6¼	6½
Un Gas	825	18	17¾	17¾
U Gas A pr	10	52½	52½	52½
U Gas B pr	25	56	56	56
U Corp A	50	30	30	30
Un Steel	140	5⅜	5⅜	5⅜
Vector	3500	12	11	11
Vendomat	60	5¾	5½	5¾
Walk GW	1775	50⅝	50	50⅛
Wat Equip	300	405	405	405
Westcoast	1130	15¼	15¼	15¼
W Coast vt	950	14¾	14½	14¾
Westeel	300	10⅝	10⅛	10⅛
Weston A	4950	14¼	14	14¼
Weston B	3645	17⅛	17⅛	17⅛
West A wts	1512	740	725	740
Wood j A	3000	13½	13	13½
Zenith	300	340	340	340
CURB				
Asbestos	25	30⅝	30⅝	30⅝
Int Pap	110	28¼	28¼	28¼
Lob Inc	25	10½	10½	10½
MO Paper	80	18½	18½	18½
Price Br	210	44¼	44¼	44¼
Zellers	25	32	32	32
PETROLES				
AP Cons	500	49	49	49
Am Leduc	3500	4½	4	4
Ang Un Dev	8000	31	30	30
Bailey S A	1200	720	705	710
Banff	500	110	102	109
Can Ed	410	23⅞	23⅜	23⅜
C S Pete	1400	292	289	292
C Chieftn	12500	126	116	124
C Delhi	3270	290	285	285
Cdn Dev	600	380	380	380
C Ex Gas	7800	105	103	103
C Homestd	1200	80	80	80
C Ll Pete	1353	25	25	25
Cdn NW	16500	11½	11	11
Cent Del	1723	630	610	610
Com Pete	250	196	196	196
C Mic Mac	477	282	280	282
C West P	150	130	130	130
Dev-Pal	21900	58	54	55
Dome Pete	100	11½	11½	11½
Glacier	9500	20	19	20
Gr Plains	600	10⅝	10⅛	10⅝
Home A	702	11⅛	10⅞	11⅛
Home B	544	11	10⅞	11
H B Oil G	620	15	14⅞	15
Long Point	14000	21	21	21
Majtrans	48500	3	3	3
Medal	1627	220	217	218
Nat Pete	825	260	254	254
Northcal	500	6	6	6
Northld	1000	13	13	13
Pac Pete	3220	14¼	14⅛	14⅛
Permo	1100	23	23	23
Place	2500	70	70	70
Ponder	3000	54	54	54
Provo Gas	1300	154	152	152
Quonto	1100	28	28	28
Ranger	1500	134	125	134
Sarcee	900	104	100	104
Secur Free	200	535	525	535
South U	500	12	12	12
Spooner	10200	12	11½	12
Stanwell	2500	27½	26	27½
Tidal	69000	166	160	164
Trans Can	1500	50	50	50
Triad Oil	840	148	146	148
Un Oils	1683	138	135	138
W Decalta	27600	82	80	81
Windfall	500	19	19	19
Yan Can	13200	6	5½	6
Total des ventes : 1,723,000.				
MINES				
Abacus	6000	34	33	33
Acad Uran	3000	6	5½	5½
Agnico	3200	78	78	78
Akaitcho	1500	47	45	45
Am Larder	3067	24	24	24
Amal Rare	1000	12	12	12
Anacon	2333	37½	36½	37½
Anglo Hur	715	890	875	875
Ansil	1000	9½	9½	9½
Area	2000	115	112	112
A Arcadia	84800	53	47	49
A Arcad B w	7000	20	17½	20
Altni-Ruf	4500	6	5½	5½
Aunor	1250	410	400	410
Bankeno	1000	21	21	21
Bangfield	1066	22	22	22
Bary Expl	6579	20	19	20
Baska	1000	8	8	8
Belcher	3510	48	46	48
Bevcon	1000	10½	10½	10½
Bibis	5000	5¼	5⅛	5⅛
Bidcop	3000	10	10	10
Black Bay	6500	10½	10	10
Bordulac	1000	6	6	6
Bouzan	2000	43	43	43
MBroul Reef	600	32	32	32
Bralorne	200	715	700	700
Brunswick	800	305	300	305
Buff Ank	1020	169	169	169
Camp Chib	2120	415	410	415
Camp RL	100	16⅛	16⅛	16⅛
C Tung	900	175	175	175
C Astoria	2500	6	6	6
C Silica	9800	103	99	103
Can-Erin	2100	16	15	15

Cariboo	1300	110	110	110
Cassiar	990	10¼	10⅛	10¼
Cent Pat	4800	121	110	112
Cent Porc	500	7	7	7
Chester	3000	23½	22	22
Chimo	1200	45	44	44
Chrom	[illegible]	495	485	495
Coch Will	2200	495	480	480
Comb Met	600	22	22	22
Con-Key	2000	12	12	12
Con C Cad	1500	3	3	3
C Discov	1300	119	118	118
Con Gillies	1000	6½	6½	6½
C G Arrow	5000	40	39	40
C Halli	5400	38	37	37
C Marben	6000	36	36	36
C Mogul	3500	83	83	83
C Morrison	4000	45	41½	42
C Mosher	1400	260	255	255
C Northd	5500	27½	27	27
C Rambler	200	103	103	103
C Regcourt	2000	6	6	6
C Sannorm	1000	7	6½	7
Conwest	2700	475	410	420
Cop Corp	500	12	12	12
Cop-Man	13500	6½	6	6
Coulee	1000	31½	31½	31½
Courvan	2000	15	15	15
Craigmt	300	16¾	16¾	16¾
Crowpat	1500	6½	6½	6½
D'Argano	500	15½	15½	15½
Deer Horn	3000	22	21	21
D'Eldona	13000	8½	8	8½
Delhi Pac	14000	36	35½	36
Delnite	1354	49	49	49
Denison	1760	11	10¾	11
Dicwnsn	3175	445	440	440
Dome	125	30	30	30
Duvan	1000	14	14	14
E Amphi	4000	7½	7½	7½
East Mal	200	260	260	260
Elder	1000	103	103	103
Faraday	1900	180	175	175
F'west T	1000	8	8	8
Fatima	2000	24	21	21
Francoeur	3100	8½	8½	8½
Frobisher	9100	13	11	13
Gaitwin	500	8	8	8
Geco Mines	125	24½	24½	24½
Genex	2000	9	9	9
Gian YK	3840	12⅝	12¼	12⅝
Goldray	2000	35	34½	35
Grandue	[illegible]	230	230	230
Gunnar	1140	900	895	900
Har-Min	8600	12	11	11½
Hastings	500	100	100	100
H of Lakes	7000	19½	19	19½
Headway	1500	24½	24½	24½
Heath	[illegible]	5	5	5
High-Belt	500	225	215	215
Hollinger	725	22½	22	22
Hud Bay	215	52½	52	52
Hydra Ex	1100	30	29	30
Insiration	5500	57	55	55
Irish Cop	7350	38	36½	36½
Iso	3000	92	90	90
J Waite	1500	20½	20	20
Jacobus	165100	87	88	84
Jaye Expl	6000	11	11	11
Jellicoe	500	5	5	5
Joliet	5300	24	23	24
Jonsmith	1000	17	17	17
Jowsey	1500	36	36	36
Joutel	1500	62	61	61
Kerr Add	1060	910	905	910
Kirk Town	1500	9	9	9
Kopan	500	10½	10½	10½
L Dufault	1850	505	500	505
I Osu	1050	16	16	16
La Luz	400	270	270	270
Lamaque	160	395	395	395
Langis	200	38	38	38
Latin Am	[illegible]	99	96	97
Lencourt	4500	8½	8	8
L L Lac	1785	185	185	185
Lorado	5000	114	111	114
Louvict	2200	8	8	8
Macassa	1500	365	360	360
Macdon	13100	26	22½	24½
MacLeod	1600	115	115	115
Madsen	400	239	239	239
Malartic	2300	90	90	90
Man Bar	1900	16	16	16
Maritime	2700	60	59	60
Martin	500	41	41	41
Matatch	5000	7½	7½	7½
Bayhrun	9000	10½	9	10½
MsKen	12500	22	20	22
McMar	14500	4½	4	4
McWat	8000	30½	30	30
Menter	6100	34½	34	34½
Merrill	2500	63	61	63
Min-Ore	3600	12	10½	11½
Moneta	1000	63	62	62
Mt Wright	7600	42	40	40
Murray M	9500	99	97	97
Nama Cr	1000	8	8	8
New Ath	17500	36	33	34
New Bid	9000	6½	6	6
New Cal	3000	23	22	23
N Harri	2000	8	8	8
New Hosco	2200	80	80	80
N Kelore	2000	11	10½	10½
Newlund	23500	17½	17	17½
N Mylama	500	23	23	23
Nemnor	6500	10½	10	10½
Nickel MS	944	42	42	42
Nisto	2000	4	4	4
Nor-Acme	300	17	17	17
Norbeau	2000	27	27	27
Norlartic	1000	15	15	15
Normetal	2225	330	300	305
N Coldstrm	1500	55	54	55
Northgate	4239	645	630	645
N Goldcrt	8800	25	24	24
North Can	100	230	230	230
N Beauc	700	35	35	35
O'Brien	800	50	50	50
Opemiska	525	500	500	500
Orchan	1200	220	218	220
Ormsby	1500	34	34	34

Osisko	3100	35	35	35
Pamour	1300	102	102	102
Paramaq	2000	11	11	11
Patino Corp	681	705	705	705
Pax Int	500	18½	18½	18½
Paymast	3500	17	16	16
Pce Expl	3100	15	15	15
Peerless	2000	22	22	22
Perron	1000	11	11	11
Pick Chow	1705	71	71	71
Placer	45	23	23	23
Preston	308	620	620	620
Purdex	1500	4	4	4
Que Ascot	500	8	8	8
Que Lab	10500	5½	5	5½
Qunston	2300	14	13½	14
Quemont	250	980	980	980
Radiore	800	42	42½	42½
Raglan	13200	75	70	74
Rayrock	8900	90	86	90
Realm	2000	10	9½	9½
Rexspar	4200	10	10	10
Rio Elgom	3576	935	920	920
Roche	500	7½	7½	7½
Ryanor	13000	16½	15½	15½
Son Ant	7334	170	165	169
Satellite	1000	18½	18½	18½
Sherritt	2149	365	355	355
Silvmq	[illegible]	20½	20½	20½
Siscoe	3955	196	810	8 10t
Siscoe	3955	196	180	180
Stanrck	205	150	150	150
Starratt	14500	6	6	6
Stheep R	1930	325	515	515
Sullivan	1260	152	151	151
Taurcan	50100	56	42	56
Teck-H	1402	162	160	162
Temag	500	83	83	83
Territory	1000	12	12	12
Thom L	1800	65	63	63
Tombill	19100	109	105	108
Tormont	7000	42	42	42
Tribag	33000	85	80	83
Trin Chib	645	22	22	22
Ult-Shaw	4000	8	8	8
U Mining	1000	17½	17	17
Un Buffad	[illegible]	57	54	57
Un Keno	1250	915	900	905
Un Fort	30700	22	19	19½
Upp Can	1000	171	170	170
Vandoo	500	4½	4½	4½
Vauze	1900	112	108	109
Violam	26900	183	176	181
Weedon	[illegible]	4	3	3
Werner	6000	12	11	12
West Mines	400	185	185	185
Willroy	5100	150	144	148
Wiltsey	9000	18	17	18
Wr Harg	50	92	92	92
Yale Lead	5000	9	8½	8½
Yk Bear	2000	107	105	107
Young HG	7000	15½	15	15
Zulapa	17500	21	19	19
CURB				
Pend Ore	760	190	185	185

TITRES LES PLUS ACTIFS

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
INDUSTRIES				
Cdn Oil	12890	36⅝	35½	36½
Dom Tar	6076	17⅞	17⅛	17⅞
Dom Stores	4840	12¾	12½	12¾
Salada F	11130	11⅝	11⅝	11⅝
Weston A	4950	14¼	14	14¼
PETROLES				
Cdn NW	16500	11½	11	11
Dev Pal	21900	58	54	55
Majtrans	48500	3	3	3
Tidal	69000	166	160	164
W Decalta	27600	82	80	81
MINES				
A Arcadia	84800	53	47	49
Jacobus	165100	87	77	84
Min-Ore	36000	12	10½	11½
Taurcan	50100	56	42	56
Tribag	33000	85	80	83

De Beers	168	1½
Decca	68	6
Decca A	56	—
Distillers	32	9
Dunlop	28	9
Elex et M.	35	3
Elliott Automation	42	6
Free St Geduld	121	10½
Gen Elec	34	—
Glaxo Laboratories	43	7½
Gt Univ Strs	52	3
Hawker Siddeley	25	1½
Hoover	41	1½
Hudson's	67	6
Imp Chem	53¾	4½
Imp Tob	56	6
Metal Box	69	1½
Monsanto Chem	12	9
Mt Isa Mines	53	9
Philipps Lamps	131	3
Rand Mines	71	3
Rhodesian Anglo	54	—
Rhokana Corp	43	9
Rio Tintos	17	4½
Rolls Royce	24	—
Rootes Motors	7	3
Shell Oil	34	1½
Steel Co of Wales	25	1½
Steward and Lloyd	33	—
Tanganyika	15	10½
Tube Invest Ltd	46	10½
Ultramar Ltd	32	6
Unilever Ltd	35	4½
United Corp	68	7½
United Steel Corp	29	6
vickers	36	6
West Driefontein	87	9
West Holdings	15	7½
West Reef	32	—
Woolworth	455	—
Brit 2½ Consols	42	—
Brit Fundings	90	90½
Brit Transport	88	61¾
German	100	—
Intl Bank 2½	71	85¾
Consol	4	—
Victory	58⅛	—
Treasury	49¾	—
Redemption	59⅞	—
Brit Savings 1955-60	95	—
Brit Savings 960-70	83⅛	—
Brit Savings	74	—

Les fruits et légumes

MONTREAL, — (P.C.) — Voici telle que publiée par le service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture la liste des prix payés hier, aux agriculteurs et aux grossistes en fruits et légumes au marché central de Montréal.

Pommes : jaunes transparentes $1.25 à $2.50 rouges hâtives $2.50 à $3.50. Duchesse $2.00 le minot.

Bleuets : $9.50 et $9.75 le cageot de 24 pintes, $4 les 11 pintes.

Framboises : $2.50 à $3.50 le cageot de 12 chopines.

Aubergines : $3 la douzaine.

Betteraves .50 à .60 la douzaine de paquets.

Maïs : .20 à .25, gros .30 à .35 la douzaine d'épis.

Brocoli : $2.25 à $2.50 la douzaine de paquets.

Carottes : .45 à .50 la douzaine de paquets. $2.50 à $2.75 le sac de 50 livres.

Céleri : $1.75 à $2.25, petit .75 la douzaine.

Chicorée et escarole : $1 le cageot.

Choux : petits $1.50, gros $2 à $2.25, choux rouges, premiers arrivages $2.00 à $2.50.

Choux chinois : $1 à $1.25 le cageot.

Choux fleurs : $2.25 à $2.75 le cageot.

Concombres : .50 à .60 la douzaine.

Courges : $1.50 la douzaine.

Epinards : $1.50 le boisseau, $1.75 la douzaine de cellos de 10 onces.

Fèves : jaunes $1.00 à $1.25, vertes $1.25 le sac de 20 livres.

Laitue : en feuilles, frisée et Simpson .90 à $1 Romaine, $1.50 les deux douzaines, Boston $1.50 les deux douzaines de pommes, Iceberg, .90 à $1.25 le cageot.

Navets : .35 la demi douzaine, $1 à $1.50 les 50 livres.

Oignons : du printemps .50 à .60, plants $1 à $1.25 la douzaine de paquets.

Pommes de terre : $1.90 à $2.00 les 75 livres, $1.40 à $1.50 les 50 livres.

Persil : .40 à .50 la douzaine de paquets.

Piment : vert et doux $2.00 à $2.50 la boite, $4.00 à $4.50 le boisseau.

Poireaux : .60 à .75 la douzaine.

Radis : .35 à .40 la douzaine de paquets, $1.75 les 30 cellas.

Tomates : de pleine terre, rouges $1.75 à $2.50 roses $3.00 à $3.75 la bo-te.

Bourse de Londres

Aluminium Ltd	38½	—
Anglo am of So Africa	171	3
Assd Elec	28	3
Assd News	17	9
Babcock et Wilcok	31	—
Blyvoors	30	—
Borax Holdings Ltd	15	9
Bowater Paper C	33	—
Bristol Aero	16	4½
Brit Alum	35	9
Brit Am Tob	58	9
Brit Motors	13	3
Brit Oxygen	12	3
Brit Petrol Ltd	37	10½
Burmah Oils	39	—
Can Pac	38	—
Cent Min	44	6
Charrington United B	14	3
Consol Guld	69	10½
Courtaulds	42	10½
Daggafontein	18	3
Daily Mirror	10	10½

Contrats de l'Hydro-Québec

La Commission hydroélectrique de Québec vient d'acheter des matériaux et pièces d'équipement, au montant de plus de $300,000, pour diverses sous-stations, le nouveau Pont-Viau et l'aménagement de Manicouagan 2.

Canadian General Electric Co. Ltd, le seul soumissionnaire, a obtenu un contrat de $211,200 pour fournir huit disjoncteurs à l'huile à 138,000 volts qui seront installés à la sous-station Larocque de Valleyfield.

La construction de conduits et de puits d'accès dans le voisinage de la sous-station Labelle à Chomedey ainsi que sur le pont qui relie Montréal à Pont-Viau a été confiée, dans l'ordre, à Common Construction Ltd. et G. M. Gest Contractors Ltd., de Montréal, pour des sommes de $52,142.45 et $17,274.85, respectivement.

Les autres soumissionnaires pour le contrat de Chomedey étaient Underground Conduits Construction Co. Ltd, Les Développements du Nord-Est Ltee W. Rourke Ltd, et G. M. Gest Contractors Ltd. Ces mêmes entrepreneurs, plus Janin Construction Ltd et Charles Duranceau Ltée, ont soumissionné pour le contrat du pont.

Un contrat de $4,983 pour la main-d'oeuvre a été accordé à Bédard-Girard pour la fourniture d'un tableau de commande et de relais à 25,000 volts et d'un panneau d'appareillage de télécommande pour la sous-station Chambly. Ce contrat comprend également la réfection d'un tableau existant.

Electrical Mfg. Co. Ltd, Canadian Westinghouse Co. Ltd, et Federal Pacific Electric of Canada ont aussi présenté des soumissions.

Quatre compagnies de bois, dont trois de Montréal et une du comté de Beauce, se sont partagé un contrat pour fournir 128,000 pieds carrés de contreplaqué en pin de Colombie et 64,000 pieds carrés de contreplaqué en peuplier. Ce sont Bock & Tétreau Ltée, pour une somme de $11,360; Commonwealth Plywood Co. Ltd, $7,800; Toohall Ltd, $2,358.40 et Les Industries St-Martin Ltée de St-Martin de Beauce, pour une somme de $2,496.

Les autres soumissionnaires étaient Hébert Lumber, Weldwood-Westply Ltd, Walker Brothers, and Forsyth Ltd et Economic Plywood Inc.

Nouveau système de télécommunication au siège social d'ALCAN

MONTREAL. — Les appareils et l'équipement nécessaires à l'installation du fameux système de télécommunication à très grande vitesse ITT ont été reçus aujourd'hui par l'Aluminium Company of Canada, Limited. Ce système doit être installé au siège social de l'Aluminium Limited dans l'immeuble de la Place Ville-Marie. L'annonce en a été faite par l'Alcan et l'International Telephone and Telegraph Corporation, New-York. Le lourd équipement sera installé par la ITT au deuxième palier souterrain de l'immeuble cruciforme.

En faisant connaître cette nouvelle, M. W.T. Wilkinson, directeur du service de télécommunication de l'Alcan, a déclaré : "Le système à communication automatique ITT 7300 ADX améliorera sensiblement l'efficacité et la vitesse de notre réseau de télécommunication. Le réseau relie entre eux, de façon instantané, les usines, les sièges commerciaux et les autres services du groupe Aluminium Limited au Canada, au Royaume-Uni, en Europe et aux Etats-Unis. Grâce à ce nouveau système, d'ajouter le porte-parole de l'Alcan, nous saurons encore améliorer notre service à la clientèle et l'efficacité de nos conditions d'exportation.

CITE DE QUEBEC

ELECTIONS MUNICIPALES 1962
LISTES ELECTORALES
QUEBEC, 13 JUILLET 1962

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, en vertu de la loi 19 George V, chapitre 95, article 40 et ses amendements, que tous les électeurs propriétaires, locataires et occupants de la Cité de Québec ayant droit de voter à l'élection du Maire et des Echevins pour les sièges Nos 1 et 2 dans ladite Cité, lors de la prochaine élection générale municipale de novembre 1962, sont invités à venir, durant les heures de bureau, entre 9 heures du matin et 4 h. 30 de l'après-midi, heure avancée de l'Est, les jours ouvrables, sauf le samedi, chez les Cotiseurs de la Cité, à l'Hôtel de Ville, Québec, afin de vérifier personnellement l'entrée de leurs noms sur les listes électorales municipales, avec adresse correcte et qualifications.

(Signé) L.-P. DESJARDINS,
Greffier de la Cité.

CITE DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER
QUEBEC, le 2 août 1962
AVIS

est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville de Québec, tenue le jeudi, 2 août 1962, le règlement suivant a été lu pour la première fois :

Règlement No 1366 — concernant l'établissement d'une zone pour la construction de réservoirs à carburant;

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le jeudi, 9 août 1962;

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures du bureau.

(Signé) L.-P. Desjardins
Greffier de la Cité

CITE DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER
Québec, le 2 août 1962
AVIS

est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Québec, tenue le jeudi, 2 août 1962, le règlement suivant a été lu pour la première fois :

Règlement No 1367 — concernant les taxis, automobiles de louage et fiacres;

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le jeudi, 9 août 1962;

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures du bureau.

(Signé) L.-P. Desjardins
Greffier de la Cité

CITE DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER
Québec, le 2 août 1962
AVIS

est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville de Québec, tenue le jeudi, 2 août 1962, le règlement suivant a été lu pour la première fois :

Règlement No 1368 — fixant le taux du service de déneigement pour l'hiver 1961-62;

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le jeudi, 9 août 1962;

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures du bureau.

(Signé) L.-P. Desjardins
Greffier de la Cité

Québec, 2 août 1962.
CITE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "SOUMISSION POUR PHOTOS AERIENNES ET LEVE TOPOGRAPHIQUE PAR PHOTOGRAPHIE AERIENNE" et adressées au greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à MERCREDI, le 15 août 1962 à TROIS heures p.m. (heure avancée de l'est).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la Cité, chambre 446.

LS. P. DESJARDINS
GREFFIER DE LA CITE
AP/cd

Québec, 2 août 1962.
CITE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "SOUMISSIONS POUR LES TRAVAUX DE REPARATION ET LE RECOUVREMENT DES MARCHES DE L'ESCALIER LEPINE, DE L'ESCALIER DU BUREAU DE POSTE ET DE L'ESCALIER CONDUISANT A LA RUE PETIT CHAMPLAIN" et adressées au greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à MERCREDI, le 15 août 1962 à TROIS heures p.m. (heure avancée de l'est).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la Cité, chambre 446.

LS. P. DESJARDINS
GREFFIER DE LA CITE
EL/mf

M. Fleming se déclare "très satisfait".

Nos réserves de devises étrangères ont augmenté de $306 millions en juillet

OTTAWA, (P.C.) — Le ministre des Finances, M. Donald Fleming, a annoncé hier que les réserves canadiennes de devises étrangères ont augmenté de $306,000,000 au cours du mois de juillet et s'est déclaré très satisfait de ces premiers résultats du programme visant à refaire nos réserves de change étranger.

Cette hausse comprend une somme de $61,000,000 de dollars américains que la France a remis en avance au Canada dans le cours du mois de juin en remboursement sur un prêt consenti immédiatement près la guerre.

La balance représente des achats de dollars américains sur le marché du change, cette opération a fait augmenter de $58,000,000 nos réserves au cours de la dernière semaine de juin.

Nonobstant ces achats de dollars américains, le taux de change du dollar canadien s'est maintenu aux environs de 92 cents 3-4, c'est-à-dire une fraction au-dessus du taux fixé à 92 cents 1-2 lors de la dévaluation du dollar le 3 mai dernier.

Un communiqué de la Gazette officielle fait savoir que nos réserves de devises étrangères se chiffrent par $2,114,400,000, c'est-à-dire une augmentation de $305,700,000 depuis la fin du mois de juin, alors qu'elles étaient de l'ordre de $1,808,700,000.

Ceci se compare au bas point, $1,100,000,000 où étaient tombées nos réserves au moment où M. Diefenbaker a rendu public le programme d'austérité.

Toutefois, la hausse est aussi due à un programme de $650,000,000 d'aide de l'étranger — un emprunt de $300,000,000 du Fonds bancaire fédéral des Etats-Unis et de la Banque d'Angleterre.

Le ministre des Finances a fait savoir que cet emprunt est en fait un crédit à court terme, mais il a toutefois refusé de dire quand ces sommes devraient être remboursées.

Dividendes déclarés

Renseignements fournis par la Presse Canadienne

International Utilities Corporation, actions ordinaires, 40 cents, en devises canadiennes; actions privilégiées convertibles à $2.00, 50 cents, en devises américaines; ces deux dividendes le 31 août, enregistrement le 15 août..

Revelstoke Building Material Ltd. actions privilégiées à six pour cent, 30 cents, le 1er septembre, enregistrement le 15 août.

Standard Radio Ltd. actions nouvelles ordinaires, cinq cents, le 10 octobre ,enregistrement le 20 septembre.

VARIATIONS DU DOLLAR

NEW-YORK. — (P. C.) — Le dollar canadien était en hausse de 1-32 à 92 25-32, en devises américaines, hier, au moment de la fermeture des cours. Il y a une semaine, il était à 92 47-64.

La livre sterling était en baisse de 3-64 à $2.80 35-64.

MONTREAL. — (P. C.) — Le dollar américain était à une prime de 7 2-5-32 pour cent, en devises canadiennes, hier, au moment de la fermeture des cours, c'est-à-dire en baisse de 1-32 par rapport à la veille.

La livre sterling était à $3.02 25-32, c'est-à-dire en baisse de 3-16.

Dollar américain : offert $1.07 25-32; demandé $1,07 15-16.

SUR LE MARCHE DE L'OR

LONDRES, — (P. C.) — Voici la lote de l'once d'or fin en argent américain sur le marché européen ' $35.10 à l'achat et $35.12 à la vente. Le prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots était de : $35.11 27-100, (220 shillings 3 1-2 pence).

PARIS. — (P. C.) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, se cotait à 40.50 nouveaux francs hier, sur le marché libre de l'or e nfranc. L'aigle, pièce d'or américaine de $10, cotait 102.80. nouveaux francs.

B-A renchérit son offre pour Sup. Propane

TORONTO. — L'offre de la British American Oil pour l'achat, en totalité ou en partie des actions ordinaires de la Superior Propane Limited a été envoyée aux actionnaires.

Le prix offert est de $18.22½ (canadiens) l'action. Un porte-parole de B-A a expliqué que l'augmentation par rapport au prix de $18 annoncé précédemment a pour but de faire bénéficier tous les actionnaires, par l'inclusion dans le prix d'achat, des dividendes annoncés à la dernière assemblée régulière du conseil d'administration de Superior Propane. Il ajoute qu'après la date d'enregistrement des dividendes, c'est-à-dire le 7 septembre, l'offre sera de nouveau de $18 l'action.

Il y a deux semaines, avant que B-A annonce son intention de faire une offre d'achat, ces actions se vendaient aux environs de $14 l'action.

On sait que les bénéfices nets de Superior Propane au cours des six mois qui se sont terminés le 31 mai s'élevaient à $242,700, soit 47.5 cent par action pour les 450,000 actions ordinaires en circulation. La compagnie vend du gaz propane et des appareils utilisant ce gaz, principalement dans l'Ontario et le Québec.

L'offre de B-A sera ouverte jusqu'au 14 décembre 1962 à 4 h. 30 de l'après-midi. Les actions peuvent être remises, en acceptation de l'offre, à n'importe lequel des principaux bureaux de la Montreal Trust Company — à Toronto, Montréal, Winnipeg ou Vancouver. Le paiement sera fait immédiatement après la remise et l'acceptation des actions par la Montreal Trust Company.

On peut se procurer des exemplaires de l'offre de B-A chez les courtiers en valeurs et aux bureaux de la Montreal Trust.

Mouvements sur les marchés des valeurs

NEW-YORK, (P.C.) — Wall Street a enregistré hier sa sixième avance en sept séances. Le volume des échanges a diminué.

Les métaux non ferreux étaient en progrès. American Smelting a monté de 3-4.

La moyenne Dow Jones des valeurs industrielles a monté de 2.55 à 596.38.

General Motors, la valeur la plus active, a monté de 3-8, à 52. Rexall a monté de 1-8, à 23 1-2, et Curtiss-Wright de 1-4, à 19 1-8.

Revlon a perdu 5-8, à 37 5-8. Du Pont a monté de deux points, Eastman Kodak de 1 5-8, Merck d'un point, Kennecott de 34, Xerox de 7-8, et Lockheed de 1-4.

Chrysler a monté de 7-8, et Ford a perdu 1-8.

Parmi les valeurs canadiennes, McIntyre Porcupine a monté de 1 1-8. Aluminium Ltd. et Dome Mines ont monté de 5-8, et Granby Mining de 1-4. Distillers Seagrams a perdu 1-8, tout comme Canadien Pacifique. International Nickel a perdu 5-8, et Hudson Bay Mining 3-8.

A l'American Stock Exchange Canadian Marconi a monté de 1-8, et Shawinigan de 3-4.

TORONTO, (P.C.) — La bourse de Toronto a monté hier. Les valeurs industrielles ont monté de presque trois points au point de vue indice, les aurifères et les métaux essentiels ont gagné plus d'un point, et les pétroles de l'Ouest ont monté fractionnairement.

Sur la grande liste, Aluminium et Interprovincial Pipe Line ont monté chacune de 3-4. Trans-Canada Pipe Line de 7-8, et Moore Corporation de 5-8.

Algoma Steel et Power Corporation ont monté chacune de 1-2, tandis que BA Oil, Calgary Power, Walker-Gooderham et Shawinigan enregistraient des gains de 1-4 à 3-4.

Canadian Oil et Consolidated Paper ont perdu chacune 3-8.

International Nickel a perdu 3-8. Noranda et Denison ont chacune progressé de 1-4. Falconbridge a monté de 1-2, et Consolidated Mining and Smelting de 3-8. Parmi les valeurs spéculatives, Northgate a monté de 15 cents, à $6.45.

Parmi les pétroles de l'Ouest, Pacific Petroleum, Home A et Home B ont monté de 1-8. Great Plain Development a perdu 1-8.

MONTREAL, (P.C.) — Les bourses Canadienne et de Montréal ont enregistré une hausse hier, et c'est Dominion Bridge qui a été la vedette de la journée. Les gains l'ont emporté sur les pertes dans une proportion de 89 contre 49. Le volume des échanges a été moyen.

On ignore les raisons de la montée de Dominion Bridge, qui a progressé de 2 5-8, à 21.

Aluminium a monté de 7-8, à 23 5-8, Shawinigan a progressé de 5-8, à 23 1-8, Donohue Brothers a avancé d'un point, à 24, et Stelco a subi une hausse de 1-4, à 17.

Les valeurs intéressant les papiers étaient en hausse. Moore a monté de 5-8, à 45 1-2, et Great Lakes a avancé de 3-8 à 17.

Industrial Acceptance a monté de 1-4, à 20 1-4, Traders Finance A a monté de 3-8, à 11 7-8, la Banque Royale a perdu un point, à 68 3-8, Algoma Steel a avancé de 1-2, à 39 1-4, et Canadian Oil a perdu 1-4, à 36 1-2. B.A. Oil, à 30 1-2, et Trans-Mountain Pipe Lines, à 14 chacune, ont monté de 3-8.

Dans le compartiment des mines, Keina Gold a monté de 22 cents, à $1.59, et Mount Pleasant a perdu 10 cents, à $1.55.

LONDRES, (Reuters) — Le marché a débuté le mois d'août sur une note ferme. L'allure a été favorisée par le rapport de juillet sur les réserves d'or et de numéraire et l'optimisme signalé de Bruxelles où se poursuivent les négociations relatives au projet d'adhésion de la Grande-Bretagne au Marché commun.

Les industrielles étaient en demande. Par suite de la réduction prévue des bénéfices, les appareils électriques et les compagnies d'instruments de musique étaient ternes.

Les actions des titres négociés en argent canadien étaient calmes, mais fermes. International Nickel a augmenté de 1 3-4 à $115; mais Canadien Pacifique a fléchi de 1-4 à $38.

Les pétroles ont gagné du terrain.

Les céréales à Chicago

CHICAGO. — (P. C.) — Le meilleur volume enregistré en plusieurs mois au point de vue exportations a donné aux contrats à terme du blé une tendance plus ferme, hier, à la bourse des céréales de Chicago, mais toutes les autres céréales, ainsi que le soja, se sont vendues à des prix fermes ou inférieurs.

Les ventes de blé outre-mer se sont élevées à plus de 10,000,000 de boisseaux.

L'Inde en a acheté 7,600,000 boisseaux, le Pakistan 1,450,000, et le Brésil 1,125,000. C'étaient les premières affaires intéressantes au point de vue exportation cette semaine.

Pour les autres céréales, la liquidation a continué de dominer le marché.

MOTS CROISES

PROBLEME NO 164

HORIZONTAL

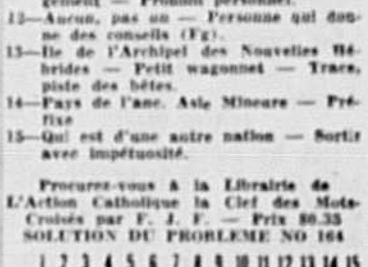
1—Personne qui voyage pour son agrément — Longer.
2—Etoffe tissée avec de la laine.
3—Etat américain — Prairie — Munir, pourvoir.
4—Evénement fortuit — Coût de la subsistance — Endroit d'une rivière où l'on peut passer sans nager.
5—Article contracté — Maître d'hôtel du Grand Condé — Préfixe.
6—Monnaie japonaise — Os de la cuisse — Jeu de cartes.
7—Manquer — Serré, mal à l'aise.
8—Petit cheval à long poil — Adresse — Pourvoir de tout ce qui est nécessaire.
9—Boutique de boucher — Destruction d'un bâtiment.
10—Adj. possessif — Partie d'un arbre — Ville des Pays-Bas.
11—Conjugaison — Os de certains poissons — Symbole chimique.
12—Tête d'une tige de blé — Oiseau grimpeur — Trois fois.
13—Très incliné — Adj. possessif — Allure du cheval
14—Guides.
15—Argument, preuve — Donner un quatrième labour à la vigne.

VERTICAL

1—Oiseau de l'Amérique tropicale — Toucher profondément (Fg).
2—Figure héraldique — Partie mobile dans une turbine.
3—Poison tiré du latex de divers arbres — Colonnade de provenance indienne — Cor poussé au sommet de la tête du cerf.
4—Poivrier grimpant de l'Inde — Petite pomme rouge.
5—Pronom personnel — Maréchal de France né à Sarrelouis — Prières qui durent trois jours.
6—Conifère — Volonté, caprice.
7—Fatigué et amaigri — Enlevé.
8—Division du compas — Globe de verre pour petite lampe — Vaste étendue d'eau.
9—Chef-lieu de c. (Somme) — Pièce d'une serrure.
10—Formation géologique — Pigeon sauvage d'un gris ardoisé.
11—Celui qui utilise une chose — Changement — Pronom personnel.
12—Aucun, pas un — Personne qui donne des conseils (Fg).
13—Ile de l'Archipel des Nouvelles Hébrides — Petit wagonnet — Trace, piste des bêtes.
14—Pays de l'anc. Asie Mineure — Préfixe
15—Qui est d'une autre nation — Sortir avec impétuosité.

Procurez-vous à la Librairie de L'Action Catholique la Clef des Mots-Croisés par F. J. F. — Prix $0.35

SOLUTION DU PROBLEME NO 164



LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young

TERRY ET LES PIRATES — par Georges Wunder

L'ACTION CATHOLIQUE

"Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication"

Membre de L'A.B.C.
et de la Presse Canadienne

Propriété de
L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon, Québec 2
Imprimé et édité par la Compagnie de publication
L'ACTION SOCIALE LIMITEE
Place Jean-Talon, Québec 2
TEL.: Echange privé 522-4771
Charles-H. Robitaille,
gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone signalez
522-4771
et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "La Vie Sociale", les autres dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues: 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 8 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit:
1 insertion: 12 cents la ligne agate;
6 insertions consécutives: 10 cents la ligne agate.
25 insertions consécutives ou plus: .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classée aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux en vous adressant à l'un des endroits suivants:

RENE DION
208, ST-VALLIER-OUEST
TEL.: 524-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
TEL.: 524-9944

TABAGIES J.-E. GIGUERE
375 est, St-Joseph
TEL.: 523-0738
115 est, St-Joseph
TEL.: 524-1103
61 rue Buade
TEL.: 523-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE
1199, 4ème Avenue
524-0350
698 boul. Charest Est
525-0045
855, rue St-Joseph Est
522-0131
(Elévateur Gosselin)
417, St-Vallier Est
524-0322
Centre Achats Canardière
2491, boul. Ste-Anne
661-3063
303, rue St-Joseph Est
524-0054
950, rue St-Jean
522-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR

Semaine .25

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$5.00	$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$4.75	$9.50

AUX ETATS-UNIS

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.75	$4.50	$9.00	$18.00

Hebdomadaire, partout au Canada (journal du jeudi sans supplément) $4.00 par année

Angleterre et possessions anglaises Quotidien $10.50 par année

Angleterre et possessions anglaises Hebdomadaire $5.00 par année

Autres pays étrangers Quotidien $18.00 par année

Autres pays étrangers Hebdomadaire: $7.50 par année

Argent à prêter

ARGENT A PRETER

NOUS PRETONS

sur 1ère et 2ème hypothèque

Dans toute la province. Les prêts sont consentis rapidement pour une période de 10 ans sur tous genres d'immeubles, propriété privée, Hôtel, Motel, etc.

Taux d'intérêt raisonnable

Adressez-vous à

PLACEMENTS DE LA MONTAGNE INC.
111, Côte de la Montagne,
Casier 777, Haute-Ville, Québec
Tél.: Jour 529-5348. Soir 683-4619
24610—16-6 (s. au 4-8) 15

ARGENT A PRETER

EN PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUE $1,600. ET PLUS OFFERTS A TOUS LES CONTRACTEURS, PROPRIETAIRES, CULTIVATEURS, COMMERÇANTS, DANS TOUTE LA PROVINCE
SERVICE RAPIDE
CAPITAL AMERICAIN.
PLAN DE REMBOURSEMENT JUSQU'A 10 ANS.

VOUS DESIREZ . . .

Consolider vos dettes; — posséder plus de capital liquide pour votre commerce — construire un garage — construire un chalet — améliorer votre propriété — finir votre sous-sol en salle de jeux — construire un solarium, — agrandir votre propriété — enjoliver votre terrain de pelouse, — agrémenter votre terrain d'une piscine, — etc., etc. — Prêtons aussi sur goélettes et tous genres de gros bateaux.

AIDE UNIVERSELLE
466, DE LA COURONNE (ch. 220)
TEL. : 522-3968 le jour — 653-7908 le soir
25726—4-8 (s. au 25-8) 15

Argent à prêter

PRET sur première et deuxième hypothèques, $1,600. et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. SERVICE FINANCE CORP., 466, de la Couronne. Tél.: 523-8109 — 523-9829.
25441—19-7 (1 ms) 15

SUR HYPOTHEQUES 6 à 7%. Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement (capital et intérêt) 10, 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, de Demers, Fortier et Demers, 4½, rue D'AUTEUIL. Tél.: 525-4909.
24359 7-6 (mar.j.s. au 4-8) 15

BESOIN D'ARGENT
PRETS HYPOTHECAIRES de toutes sortes, service rapide. Taux défiant toutes compétitions, aucun frais d'inspection. FRONTENAC INC., 1535, Garnier, Québec 6. TEL.: 681-2802; soir: 523-9620 — 663-7663.
25494 23-7 (1 ms) 15

SOCIETE D'ENTREPRISE DE CREDIT INC.
Institution de Prêts
- Première et deuxième hypothèques
- Evidemment aucune commission ou frais d'inspection
- Amortissement 5 à 20 ans
- Brochures explicatives à votre disposition

Québec, Tél.: 529-9511
229 est, Boulevard Charest. Suite 108.
Chicoutimi, Tél.: 549-0944
110 est, rue Racine, Suite 312
Rimouski, Tél.: 723 9239
24, ave De La Cathédrale
24552 13-6 (l.mer.s. au 11-8) 15

A vendre — Divers

EPICERIE avec propriété, 2 logements, bonne clientele. A vendre, cause de santé, ST-HENRI, cté de Lévis. Tél.: 11.
25645 28-7 (12 fs) 21

LAVEUSES reconditionnées, assortiment complet, bas prix, garantie, 30 jours, aussi frigidaire poêle neuf, prix coûtant, avec un échange. 935, 4e Avenue. Tél.: 524-4390.
25097 5-7 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR.
VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue St-Paul. TEL.: 529-1741 — 529-1742.
25251 16-7 (1 ms) 21

REFRIGERATEUR commercial en parfait ordre à vendre pour taverne, boucherie, épicerie, restaurant, communauté religieuse. Bonnes conditions. Tél.: 523-8445.
25834—4-8 (3 fs) 21

COFFRES-FORTS, usagés et reconditionnés; aussi un à porte double, doublé d'acier et deux pupitres à ledger résistant au feu, Rem-Rand, à sacrifier. MONARCH SAFE, 475, St-Anselme, Québec — TEL.: 522-3306.
25789—3-8 (1 ms) 21

MEUBLES
ACCESSOIRES électriques vendus prix d'entrepôt. Payons comptant vos meubles, vendons neufs à crédit. CROTEAU LTEE, 154, du Roi, Québec — 525-9426.
25792—3-8 (1 ms) 21

VOTRE TOIT COULE
IL PREND L'EAU. Nous poserons un matériel spécial. Garantie 5 ans, sur papier, tôle ou bardeau de bois. Estimation gratuite. Tél.: 523-5539 soir jusqu'à 9 heures.
25677—4-8 (1 ms) 21

USAGEES
MACHINES à crème glacée molle, "Sweden" à vendre. Aussi ameublements, équipements de restaurant à vendre. Bas prix. S'adresser LES ENTREPRISES ST-LAURENT INC., 1194, ST-JEAN, Tél.: 529-1729.
25838—4-8 (1 ms) 21

"AVIS INTERESSANT" à tous les propriétaires de chalets. Une lampe "Aladin" neuve à vendre pour éclairage du chalet qui ne possède pas l'électricité. S'adresser à MLLE MARIE-J. GOSSELIN, Route Rurale 1, Deschambault, cté de Portneuf.
25812—4-8 (2 fs) 21

PRELARTS — TAPIS
Au prix du Gros. Tapis mur à mur $2.95 verge carrée. Prélarts 39¢ vg carrée. L'Ami du Foyer Inc., distributeur en gros, 3 succursales: St-Roch: 738, St-Joseph Est. 524-1187 — St-Sauveur, 92, St-Joseph Ouest: 523-0162 — Limoilou, 581 3e Avenue, 524-6707.
25158—7-7 (1 ms) 21

SALON DE LOCATION

FOURRURES
- Robes mariées
- Robes soirées
- Manteaux
- Jaquettes
- Chapeaux

Vente et Location
LEA NADEAU, Enr.
Tél.: 524-3724
2017, 1ère Avenue, Québec
25819—4-8 (s. au 25-8) 21

Animaux à vendre

VENDS CHIENS enregistrés, vaccinés, Berger Allemand, Boston Terrier, Boxer, Danois, Coker, Beagles. Autres gardiens. Choix de 100 chiens. S'adresser LEBOEUF KENNEL'S REG'D, St-Casimir, Portneuf. TEL.: 29.
25781—4-8 (1 fs) 10

A VENDRE gramophone à rouleaux, marque Edison, datant 1870, avec 50 records, 2 cornets, 2 diamants. Parfaite condition. Communiquer JEAN-MARIE LEBOEUF, Casier 49, St-Casimir, Portneuf. Tél.: 29.
25781—4-8 (1 fs) 10

Appartements à louer

APPARTEMENT à louer, meublé, boudoir, cuisinette, poêle et réfrigérateur, douche, à St-Pascal. Tél.: 663-6563.
25837—4-8 (1 fs) 13

APPARTEMENT, vivoir, chambre de bain, cuisinette, meublé, chauffé, éclairé. S'adresser à 480 est, ST-FRANÇOIS. Tél.: 522-2277.
25539 30-7 (1 ms) 13 i.n.o.

Argent à prêter

REPRESENTONS directement deux compagnies de prêts hypothécaires, 1ère et 2e hypothèques. Information: Yvan Morissette, 527-4664.
25796 3-8 (1 ms) 15

Argent à prêter

A. LACROIX
1ère et 2ème HYPOTHEQUES, termes 5 à 20 ans, pas de frais d'inspection, aucun déboursé. A. LACROIX, 335, St-Joseph-Est. TEL.: 524-5693 le jour; 523-2019 le soir.
25104—7-7 (1 ms) 15

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, achetons des créances en 1ère et 2ème hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE INC., 38, Desjardins, Québec. TEL.: 525-4637, demandez M. André Lepage.
25253 16-7 (1 ms) 15

PRETS HYPOTHECAIRES
SUR RESIDENCES, immeubles commerciaux ou industriels, aux taux d'intérêt en vigueur. — Consultez FERMAR INC., 466, de la Couronne, suite 310, Québec. TEL.: 529-9217.
25620 30-7 (1 ms) 15

QUEBEC FINANCE
Prêtons 1ère et 2ème hypothèque aux meilleures conditions. Achetons créances hypothécaires.
265, de la Couronne, (Suite 203). Tél.: 529-9759
Soir: 683-0929
25810—4-8 (s. au 25-8) 15

Argent à prêter

PRETS

en première et deuxième hypothèque

consentis rapidement sur tous genres de propriétés résidentielles, maisons à logements, édifices à revenus, établissements commerciaux, etc., etc..

Taux d'intérêt simple (non-composé). Vous payez l'intérêt seulement ou vous remboursez le capital par mensualités convenant à votre revenu.

Aucun dépôt, aucun frais d'inspection, aucune commission à payer pour avoir votre prêt.

VILLES ET CAMPAGNES

THIBEAULT & ASSOCIES Inc.
285, St-Joseph est, Québec. Tél.: 522-6464
25786—3-8 (12 fs) 15

Armuriers

ARMES A FEU

Vente et réparations d'armes à feu, gros et détail.

32 ans d'expérience

Mires télescopiques Poly-Choke, canons neufs, etc.

M. LAVIGUEUR
209, rue St-Paul, Québec
Tél.: 523-4473
24847-23-6
(mar.j.s. au 21-8) 16A

ARMES A FEU

VENTE ET REPARATION d'armes à feu. Articles de chasse et pêche Mires télescopiques Polychoke, etc. La plus importante et la plus ancienne maison du genre à Québec. Demandez notre catalogue illustré gratis.

MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC ENR.
151, St-Paul, Québec. 523-3311
26-7 (mar.j.s. au 22-9 16A

A vendre — Divers

BALAYEUSE président à vendre pour balance finance, prix original, $169.50 pour $45.00. Tél.: 523-4667.
25771 1-8 (6 fs) 21

A vendre ou à louer

DU NOUVEAU: Location, vente robes de mariée, soirées, demoiselles d'honneur, crinolines, voiles, diadèmes. Salon Chez Jeanne Enr., 436, 3e Avenue — 529-7606.
25450—19-7 (1 ms) 24

Bois de Construction

50 MILLES PIEDS de soliveau, 3 x 8 ou 9, 12 à 30 pieds de long. 25 milles pieds de 2 x 4, 50 milles pieds planches 1 1-4 pouces, 100 milles pieds 3 x 8 ou 9, 10 pieds et plus, 25 millies pieds de bois dur à plancher, nettoyé et attaché, portes de veneer, chassis anglais, etc., ouvert tous le soirs. S'adresser 235, LEONARD, MARCEL FORTIN, entrepreneur en démolition. Tél.: 523-9609.
25593 26-7 (1 ms) 30

Bicycles

GARAGE ANDREWS
BICYCLETTES A VENDRE. Aussi réparations sur toutes marques. Ouvert 24 heures par jour, semaine et dimanche. 60, ST-VALLIER-EST, Québec. Tél.: 523-3738.
25404 21-7 (mer. s. au 15-8) 28

Bureaux à louer

BUREAUX A LOUER, édifice Caisse Populaire Notre - Dame - de - Grâce, coin de Mazenod et Franklin.
25392 23-7 (1 ms) 37 j.n.o.

Chambres à louer

CHAMBRE à louer, rue Fraser, près des Erables. 523-1152.
25822—4-8 (1 fs) 44

Chambres et pension

CENTRE D'ACCUEIL familial, pour dames, 11280, Avenue ROYALE, Village de Beaupré. Tél.: 263-7051.
25661—28-7 (1 ms) 46

Chalets à louer

CHALETS NADEAU, quai Rivière-Ouelle, cté de Kamouraska, bord du fleuve, 5 pièces meublées, semaine. S'adresser à Mme GEORGES NADEAU. Tél.: 472-W-1.
25727 1-8 (1 ms) 50

CHALETS RACHEL, 4 chalets, semaine, mois, 2 chambres, cuisine meublées, toilette, eau courante, électricité, réfrigérateur, lac, canotage. ARMAND FERLAND, St-Tite-des-Caps, Montmorency. 263-2270.
25784—4-8 (1 fs) 50

Chalets à vendre

4 CHAMBRES coucher, cuisine, chambre bain. Endroit propice pour pêche et bain. Aussi à vendre laveuse automatique, eau chaude et froide. Tél.: 527-4962.
25806 3-8 (2 fs) 51

Chirurgiens — Dentistes

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE
24, côte du Palais — 522-2153
25744 2-8 (mar.j.s. au 29-9) 57

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. TEL.: 525-5156.
25254 16-7 (1 ms) 60

E. LACOULINE — CLAVIGRAPHES ROYAL, UNDERWOOD, 530, Côte d'Abraham. Tél.: 522-1539. Location clavigraphes $6.00 par mois ou 3 mois $15.00 — Réparations, vente clavigraphes. Accessoires de bureau.
25252 16-7 (1 ms) 60

EQUIPEMENT de Bureau de Québec. Vente, service, locations. Beau choix de machines à écrire, neuves et usagées à prix très modiques, aussi machines à additionner. 660, Côte d'Abraham. Tél.: 524-2800.
25425 18-7 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, Inc., 511, est, boul. Charest. Tél.: 529-9244. Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location $6. par mois ou $15. par 3 mois. Réparons, vendons machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbones, fournitures bureaux.
25085 9-7 (1 ms) 60

Commerces à vendre

RESTAURANT repas léger, bien équipé, prix $5,500. accompte $2,000. Tél.: 522-0278.
25729 1-8 (6 fs) 66

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne de Forsyth Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ème AVENUE, Québec. Tél. Bur.: 524-3312 — Rés.: 527-3375.
25164 9-7 (1 ms) 74

Ecoles

INSTITUT D'AUBIGNY
COURS PAR CORRESPONDANCE
8e, 9e, 10e, 11e, 12ème années, scientifiques garçons et filles, 11e pour aspirantes gardes - malades, diplôme du Département de l'Instruction publique. Manuels fournis gratuitement. C. P. 131, HAUTE-VILLE, Québec. Tél.: 837-7539.
25389 23-7 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS
1070, ST-JEAN, QUEBEC
Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux sténographie, dactylo-comptabilité. TEL.: 522-7490.
25361 16-7 (1 ms) 81

INSTITUT LATIN
COURS CLASSIQUE PRIVE — Eléments latins à Philo-II, culture générale, latin par correspondance. Prospectus gratuit. Professeur P.-E. Belleau. INSTITUT LATIN, 936, rue d'Aiguillon, Québec 4. TEL.: 523-3754.
25791—3-8 (1 ms) 81

COURS COMMERCIAL PAR CORRESPONDANCE. Français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie et dactylographie bilingues. Demandez renseignements à: "ECOLE FEDERALE DE COMMERCE" Case postale 182, St-Hyacinthe, P. Qué.
25166 11-7 (29 fs) 81

ECOLE METIERS MELOCHE
PENSEZ à votre avenir, apprenez un métier en quelques semaines, tels que: mécanique automobile, soudure générale et soudure à haute pression, $150. Demandez prospectus. — INSTITUT TECHNIQUE "MELOCHE", 451, 3ième Avenue, Québec.
25159 9-7 (1 ms) 81

ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU, 473, la Canardière. Tél.: 524-3215. Acceptons élèves 4e à 12e année. Enseignons anglais, français, sténographie, arithmétique, comptabilité, classement, droit commercial, dactylographie. Plaçons nos élèves.
25502—21-7 (1 ms) 81

INT.-CORR.-SCHOOL
ANGLAIS (avec disques) High School, 9-10-11-12 année — 250 cours techniques, Engineering, administration affaires. Spécialistes: grande demande toutes branches industries. Qualifiez-vous avec cours ICS reconnus par milliers de compagnies. Renseignements gratuits Bureau à Québec, 1041, St-Jean. Tél.: 522-5905. De 9 h. à 5 heures. Samedi: 9 à 11 h. a.m.
25831—4-8 (1 ms) 81

Ecoles

COURS PAR CORRESPONDANCE
SECONDAIRE 8e à 12e, garçons, filles et adultes.
INSTITUT RAYMOND
1475, chemin Ste-Foy — Québec 6.
25495 23-7 (1 ms) 81

BART SCHOOL
751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE: TEL.: 522-5889 — 522-6160 — 653-1853.
25390 23-7 (1 ms) 81

ECOLE COMMERCIALE ANGLAISE
(FILLES). Faites la 9e, 10e et 11e année en 2 ans avec spécialiste. Diplômes officiels. Plaçons graduées. JACQUELINE GAGNON, directrice, Charlesbourg. Tél.: 623-3516 ou 626-0814.
24476—12-6 (mar.j.s. au 9-8) 81

O'SULLIVAN BILINGUAL COLLEGE
JOUR ET SOIR: Conversation anglaise, cours commercial anglais, cours de secrétaire, de sténographie, d'affaires et junior commercial. Diplômes aux finissants. — 775, ST-EUSTACHE, Haute-Ville. Tél.: 523-5505 ou 623-3021.
24999 3-7 (2 ms) 81

INSTITUT DENYS
JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE. Cours de 6e à la 12e année commercial et scientifique (Examens du Département de l'Instruction publique), conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténodactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, rue ST-JEAN, Québec. Tél.: 529-3751 — 681-2808.
25391 23-7 (1 ms) 81

Entrepreneurs

JOS. BEGIN
ENTREPRENEUR GENERAL—Constructions à l'épreuve du feu. Menuiserie générale. Transformations nouvelles de maisons et magasins. 1800, DE LA RONDE, MO 1-1301.
25496—21-7 (s. au 25-8) 88

Femmes, filles demandées

COUSEZ A LA MAISON et gagnez de l'argent supplémentaire. Moyenne, environ $1.00 l'heure en exécutant couture facile à la maison dans vos moments de loisirs. Travail à la pièce. Ecrivez Dépt D-75, Box 7010, Adelaïde Post Office, Toronto 1, Ontario.
25717—1-8 (6 fs) 90 ino

MESDAMES! — Les cosmétiques "AVON" vous offrent la possibilité de boucler votre budget. Travail intéressant près de chez vous. Territoires libres, Ile d'Orléans, Laval et Ste-Foy. Téléphoner à 523-7706.
2-8 (3 fs) 90

PERSONNE aimant enfants, (3) ouvrage général, chambre seule, télévision. 653-0212.
25800 3-8 (6 fs) 90

Hommes demandés

BOULANGERS demandés, pour la ville de Québec, avec expérience dans le pain de sol façonné à la main. Ecrire à CASIER 1125, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
25757 2-8 (3 fs) 105

COMPAGNIE en affaires depuis 73 ans, demande vendeurs avec expérience pour visiter les institutions religieuses. Position à l'année. Vous rendre à 466, de la Couronne, suite 312. Demander M. D. TREMBLAY, gérant.
25824—4-8 (3 fs) 105

COMMENT REALISER $10. et plus par jour? Ecrivez immédiatement pour connaître nos conditions de ventes. Bons territoires disponibles dans: L'Ile d'Orléans, Château-Richer et les environs, La Malbaie et les environs. FAMILEX, Dépt. R. A., 1600, Delorimier, Montréal.
25643—28-7 (s. au 25-8) 105

Hôpital privé

HOPITAL PRIVE, Couillard, pour convalescents et maladies chroniques. Directeur médical, infirmières graduées. Tél.: 683-9482, 797, CHEMIN STE-FOY, (coin des Braves).
25823-4-8 (mer.s. au 15-8) 106A

Instituteurs — Institutrices

INSTITUTRICES diplômées demandées. S'adresser à NAPOLEON PERUSSE, sec.-trés., Commission scolaire, Lotbinière-Paroisse. Tél.: 139-S-2.
25780—3-8 (3 fs) 113

ON DEMANDE un professeur diplômé de l'école normale, avec brevet B, pour enseigner à la 8e, 9e et 10e année, très bon salaire. S'adresser à PHILIPPE CHABOT, sec. trés., Lac Edouard, cté Québec.
25678 31-7 (6 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Joseph de Lévis, demande une institutrice pour enseigner dans une classe de rang, de la 1ère à la 7e année, inclusivement. De préférence se présenter. S'adresser à LEO BOURGET, sec., trés., 837-2218.
25731 1-8 (4 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de Ste-Anne de Beaupré, demande 1 professeur masculin pour 8e année. Salaire selon convention collective. S'adresser à M. OMER PICARD, 9745, Royale.
25769 2-8 (6 fs) 113

INSTITUTRICE demandée pour école de l'Ile-Aux-Grues, pour renseignements, s'adresser à GEORGES DANCAUSE, sec., Ile-aux-Grues, cté Montmagny.
25753 2-8 (6 fs) 113

PROFESSEURS DEMANDES
SALAIRE intéressant, titulaire de 8e, 9e et 10e années. Spécialiste en français pour 10e et 11e années. S'adresser COMMISSION SCOLAIRE Donnacona, C.P. 227, Donnacona, cté de Portneuf.
25813—4-8 (6 fs) 113

PROFESSEURS ET INSTITUTRICES qualifiés demandés pour 5e, 6e et 8e années garçons. Bon salaire. Convention collective de travail. Faire demande, en mentionnant si qualifié de Québec, expérience et références, à la Commission scolaire de Fort-Coulonge ou téléphoner (frais renversé) entre 6 et 9 p.m., à M. M.-L. Dempsey, président. Tél. 23, ou Alfred Rose, sec.-trés., Tél.: 78, FORT-COULONGE, Qué.
25742 2-8 (3-4-9-10-11-8) 113

Instituteurs — Institutrices

LA COMMISSION SCOLAIRE de Château-Richer, demande 3 professeurs, pour enseigner au collège. Salaire suivant convention. S'adresser au président ou au secrétaire trésorier.
25802 3-8 (3 fs) 113

Instruments de musique

ST-CYR & FRERE

SPECIAUX: GUITARES $14.50 batteries $99.50, accordéons 2 clefs $10.50, tourne-disques (Pick-up) $27.95, trompettes, $29.95.
754, ST JOSEPH EST
Tél.: 522 1233 — 522-1234
25652—28-7
(l.mer.s. au 22-8) 115

P. GAGNE & FRERE
302, DUROCHER, QUEBEC

Accordéons Horner, 1, 2 et 3 rangées de notes. Aussi accordéons de marque "Sapin" et de notre marque "Gagné".
Spécialité: réparations d'accordéons
TEL.: 525-8601
25082 9-7 (l.j.s. au 6-9) 115

SAUVEZ DE L'ARGENT

EN ACHETANT vos instruments de musique accordéons, guitares, clarinettes, saxophones, tambours, violons, etc., et votre musique en feuilles, chez:
FRED TREMBLAY
448, 1ère AVENUE — 524-1090
24926—28-6
(mar.j.s. au 21-8) 115

Local à louer

LOCAL A LOUER, pour bureau, etc., 31, rue MCMAHON 681-6151, ou 661-6439.
25708 31-7 (6 fs) 119A j.n.o.

LOCAL à louer, 14, rue Elgin S'adresser à MARC GILBERT, bureau, 681-6151; rés.: 661-6439.
25707 31-7 (6 fs) 119A j.n.o.

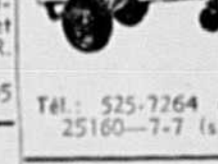
LOCAL à louer, conviendrait pour barbier, à St-Roch. Tél.: 661-1345.
25808 3-8 (v.s.au 18-8) 119A

Machineries

CAR WASHERS, 32 washmobiles usagés sur rails, en bonne condition. Spécial $250.00. R. ST-GERMAIN, 6568, St-Laurent, Montréal, P.Q.
25724—4-8 (1 fs) 120

RESERVOIRS USAGES aux endroits suivants: un de 10,000 gallons à Senneterre, deux à Farm Lake, un à Dalhousie. Réservoirs neufs et usagés de toutes les dimensions. Réservoirs de camions-citerne neufs et usagés. R. ST-GERMAIN, LTEE, 6568, St-Laurent, Montréal, P.Q.
25724—4-8 (1 fs) 120

COMPRESSEURS A LOUER OU A VENDRE



Avec marteaux à air jack drill ARMAND LEPAGE 1120, Cadillac, St-François d'Assise.
Tél.: 525-7264 ou 523 4505
25160—7-7 (s. au 22-9) 120

Machines à coudre

SAMSON SEWING MACHINE
VENTE MACHINES à coudre, conditions faciles. Réparations garanties un an. 233, St-Vallier Ouest Québec. TEL.: 523-0011.
24318 6-6 (l.mer.s. au 4-8) 120A

REPARATIONS de toutes marques, 55 ans d'expérience. Un an de garantie. Réparations à domicile. THIBOUTOT & PELCHAT ENR., 10, rue de la Paix. Tél.: 525-7615.
25123 6-7 (1 ms) 120A

Maisons à vendre

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces — W. LEGARE INC., 2835, Chemin Gomin — TEL.: 653-3183 ou 653-1009.
25650—28-7 (1 ms) 127

MAGNIFIQUE propriété à revenu, moderne. S'adresser à 239, rue Aqueduc, JULES LETOURNEAU.
25282—12-7 (1 ms) 127

MAISON à vendre, conditions faciles, aussi un autre terrain à vendre, à New-Liverpool. S'adresser à 1345, COMMERCIALE. Tél.: 839-8219.
25381 17-7 (1 ms) 127

DIRECT du propriétaire, 6 pièces moderne, garage, échangerais pour maison à revenus. Tél.: 653-7919.
25688 31-7 (6 fs) 127

STE-THERESE DE LISIEUX, 64, de l'Eglise, résidence 2 étages, 8 pièces, système de chauffage, garage, grand terrain, 100 x 246, arbres fruitiers. Tél.: 663-9388.
25758 2-8 (6 fs) 127

GRANDE MAISON à vendre, grand terrain, aux limites de la ville, conviendrait pour foyer. S'adresser F. LEMIEUX, 320, des Franciscains, Québec.
25783—4-8 (6 fs) 127

OUVERT POUR VISITER
Le samedi-dimanche, 1½ à 5 heures, autres temps sur appointement. A vendre plain-pied, 6 grandes pièces, fini très moderne, plus salle de jeux au sous-sol, très bel endroit, terrain boisé, sur ave Fabre, Parc Nelson, Pont de Québec entrez par le chemin St-Louis. Voici 2 plain-pied en construction, prêts pour le 1er septembre, en face du Château Bonne-Entente, Ste-Foy, Ave Bégon. Visitez tous les jours. ARTHUR BOUCHER, constructeur Tél.: 681-1594.
25833—4-8 (1 fs) 127

Maisons à vendre

MAISON de 3 logements, avec chauffage, grand terrain, garage, située à l'angle d'un boulevard et 2 coins de rues. Tél.: 663-0413, 1195, CHAMPFLEURY.
25815—4-8 (11-8) 127

LIMOILOU, 3 logements de 5 pièces, non chauffés, St-Fidèle, bonne construction. QUEBEC LAND & REALTY COMPANY, (Louis Prévost), 529-8456; soir: 524-7254.
25777—4-8 (7-9-8) 127

A VENDRE avec ou sans meubles, styles importés, luxueuse maison 32 x 34, attenant maisonnette 20 x 8½, terrain 48 x 180, près de l'église, collège, couvent, différentes manufactures, 4 sets chesterfields, 2 sets de chambres, 1 set de salle à manger, etc.; 3 lustres verre taillé, etc., éclairage, 2 plafonds coldcathode. Le tout en parfaite condition. Prix raisonnable. Mme JOSEPH L'HEUREUX, 152, Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce.
25376—17-7 (mar.s. au 4-8) 127

Matériaux de construction

MATERIAUX usagés, tels que bois de toutes sortes, plomberie, etc.... Prix d'aubaine. PAUL ST-AMAND, 74, BOUL. PIE-XI, St-Gérard. — TEL.: 842-4465.
25250 16-7 (1 ms) 137 j.n.o.

Matelas—Réparations

LOUIS ROUSSEAU, rembourreur, Spécialité réparation de matelas et meubles. 1338, 3ième Avenue, Limoilou, Québec. Tél.: 524-1480.
25648—28-7 (1 ms) 138

Marchandises sèches

LINGERIE GENERALE
MARCHANDS — COLPORTEURS — JOBBERS. Achetez votre stock d'hiver et printemps à la Cie Assh Inc. Maison responsable. 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, coupe-vents, pantalons de toilette, jeans, marchandises à la verge, coupons, chaussures, etc. Robes, manteaux, costumes. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC., 842, St-Joseph-Est, Québec 2.
25499 23-7 (1 ms) Mdses sèches

Marchandises sèches

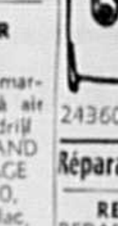
MARCHANDS et COLPORTEURS
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE illustré envoyé gratuitement, vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements d'été pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandise à la verge et coupons. — Une visite vous convaincra de l'immense choix à prix défiant toute compétition. — MONTREAL JOBBING, LTEE, 857-859, St-Joseph-Est, Québec, P.Q.
25651—28-7 (1 ms) Mdses sèch.

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. 885 est, rue Saint-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 heures, le soir, lundi, mercredi, vendredi de 7 à 8 heures. TEL.: 524-4061.
25649—28-7 (1 ms) 140

Réparations de laveuses

VENTE BEATTY SERVICE



Réparation de laveuses Beatty, Connor, Bendix. Pièces pour toutes marques
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.
351, boul. Charest-Est, Québec — 529-8479.
24360 7-6 (mar.j.s. au 4-8) 188A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE
REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts. 251, Notre-Dame-des-Anges, Québec. TEL.: 522-7558.
25084 9-7 (1 ms) 189

REMBOURRAGE DE MEUBLES — 525-5347 — Chesterfield, divans studios, meubles antiques rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti. — ULRIC POULIOT, prop. 237, St-Luc. Tél.: 525-5347.
16656—17-8
(mar.j.s. au 15-8) 189

Servantes demandées

BONNE demandée, aimant les enfants, pour ouvrage à l'année. S'adresser par téléphone à 406, LA DURANTAYE.
25730 1-8 (4 fs) 198

COUPLE POUR CUISINE, ménage, lingerie, dans presbytère de religieux. $170.00 par mois, plus logement et pension. Références exigées sur santé, moeurs, aptitudes. PERES DE STE-CROIX, 2955, ch. Ste-Catherine, Montréal 26.
25820—4-8 (6 fs) 198

Spécialistes

Dr LEO ROBERT
EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS — Spécialités maladies de la peau et du cuir chevelu. 969, avenue des Erables, Québec. TEL.: 522-1003.
25296—12-7
(mar.j.s. au 4-9) 202

Tabac en feuilles

FUMEURS, ATTENTION! J'ai les meilleurs tabacs en feuilles, plus bas prix du marché. Gros, détail. Liste de prix sur demande. Spécial 50 cigares pour $2.35. 4,000 tubes $1.00 — RENE ST-JEAN, 304, de la Couronne, Québec.
25745-2-8 (mar.j.s. au 29-9) 204

Télévisions à vendre

LOT 60 TELEVISIONS $49 à $150 montant versé servira d'acompte si désireux d'acheter. Différentes grandeurs, modèles récents, garantie d'un an. — R.M. ELECTRONIQUE, ENR., 430, St-Vallier-Ouest, Québec. TEL.: 529-3522.
25083—14-7 (1 ms) 209B

LOT DE 55 TELEVISIONS récentes, reconditionnées, garanties d'un an. $40. à $150. Système location montant versé crédité désireux d'acheter. Reconditionnons grosse lampe $5.00 garantie ou neuve $29.95 PLANTE & GAGNON ELECTRONIQUE, 773, St-Vallier-Ouest, Québec. TEL.: 681-5496.
24920 26-6
(l.v.s. au 24-8) 209-B

AUTOMOBILE

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES-PIECES-REPARATION-SERVICE

Terrains à vendre

RUE SEIGNEURIALE, Beauport, plusieurs grands terrains à vendre Près future église et école. S'adresser à Maurice Talbot, 145, Seigneuriale, Beauport. — Tél.: 661-1615.
25309—14-7 (1 ms) 210

PROPRIETE à vendre ou à louer, beau site, pour maison d'été. S'adresser THEODORE DUMONT, rang St-Patrice, St-Henri, cté Lévis. Tél.: 33-s-11.
25687 31-7 (6 fs) 210

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains près église, école, différentes grandeurs, égoûts, aqueduc. 10% comptant, 1% par mois. Hâtez-vous pour un meilleur choix. ODILON HAMEL. Tél.: 623-2767.
24713—23-6 (j.v.s. au 23-8) 210

COURVILLE
LOTS RESIDENTIELS
DEVELOPPEMENT KENT. — Choisissez dès maintenant le lot pour votre future résidence dans le plus beau site de la banlieue, situé près de la rivière et des chutes Montmorency. Aménagé selon un plan d'urbanisme incluant parcs, services municipaux et d'autobus. Conditions faciles de paiement. LA CIE D'IMMEUBLES COURVILLE LTEE, 2285, avenue Larue, Courville. TEL.: 663-9146.
25725—4-8 (s. au 25-8) 210

Terre à vendre

TERRE A VENDRE environs de Québec. Ecrire C.P. 202, Québec 8, P.Q.
25642—28-7 (s. au 18-8) 212

TERRE, 81 arpents, seule ou avec club, maison, chalet, plage, table de pique-nique; à sacrifier, cause de maladie. TEL. le soir: 832-3102.
24975—30-6 (s. au 4-8) 212

ST-HENRI DE LEVIS, grande terre en culture, bonnes bâtisses, sans roulant à vendre, conditions faciles. Comptant requis $2,000. S'adresser A. LETOURNEAU, 716, 4ième Avenue, Québec. Tél.: 529-2643 ou 523-5352.
25286 12-7 (1 ms) 212

PLUSIEURS TERRES à vendre, 90 à 200 arpents, près de la ville, avec roulant complet, aussi poste de commerce, hôtel, garage, épicerie. Informations: J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
25775 3-8 (2 fs) 212

12 MILLES de la ville, 90 arpents, rive sud, très bonne constructions, bétail et roulant, près village et route Nationale, à vendre à bas prix à prompt acheteur. J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
25775 3-8 (2 fs) 212

TERRE à vendre à 15 milles de la ville, 140 arpents, très bonne construction, érablière, bétail canadien, tracteur, presse à foin, récolte abondante, belle situation. Information J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
25775 3-8 (2 fs) 212

TERRE
Terre à vendre, dans village, bien bâtie, maison de 10 pièces, chambre de bain, une laiterie, refroidisseur à lait, quota de 35 bidons par semaine, trayeuse électrique, tracteur et roulant complet, porcherie, poulailler, colonie d'élevage, hangar pour les instruments aratoires, troupeau Holstein, pur sang, enregistré, 31 têtes, lauréat du mérite agricole en 1959. Terre argileuse, qui pousse 2 tonnes ½ à l'arpent, à vendre cause de vieillesse prix $30,000., $10,000. comptant, $20,000. prêt agricole. S'adresser E. LEMIEUX, 320 des Franciscains, Québec.
25782—4--8 (1 fs) 212

Voyages

EXCURSIONS, Mexique, 14 jours, Sabena jet direct, hôtel, avion, tours, $349. Europe, 14 jours, Sabena jet, hôtel, excursion, avion, $849. — VOYAGES CHAMPLAIN, 2286, Ste-Foy —527-1340.
25350—14-7 (1 ms) 216-A

EXCURSION avec jet, Saguenay, $48.00, 1,000 Iles, $59.00, Exposition Toronto, $69.00, Atlantic City, $79.00, exposition Seattle, $429.00, Nassau, $349.00, Europe, $825.00. VOYAGES CHAMPLAIN, 2286, Ste-Foy — 527-1340.
25350 14-7 (1 ms) 216A

Familles Thivierge

Lors de la dernière réunion du Comité exécutif du Tricentenaire Thivierge présidé par M. l'abbé Napoléon Thivierge, curé de l'île Bizard, il fut résolu unanimement que les familles Thivierge s'uniraient en association quitte à la faire approuver l galement plus tard. On droit de faire partie de l'association toute personne portant le nom deThivierge ou apparentée. Font partie de l'association tout membre qui aura remis sa souscription; alors il sera automatiquement membre et une carte lui sera délivré par le Secrétariat des familles Thivierge. Cette souscription, qui servira à l'organisation du Tricentenaire de 1963, aura lieu au mois d'août et septembre 1962. Comme toute société bien organisée, l'association des familles Thivierge a son comité général d'organisation et son Comité exécutif; elle a aussi des comités Thivierge régionaux dans les principales régions du Canada. Ainsi l'on trouve des Comités Thivierge pour Québec et sa région; pour les régions de la Chaudière-Mégantic-Estrie réunies; pour la Métropole et sa région; un Comité Thivierge également pour la Mauricie; pour le Lac St-Jean-Saguenay et pour l'Ontario-Etats-Unis. L'association des familles Thivierge possède également un Secrétariat au Cap-de-la-Madeleine; elle aura aussi pour le Tricentenaire ses armoiries (blason), sa devise et son chant de ralliement. Souhaitons que toutes les familles Thivierge dignes de ce nom, fassent partie de leur association.

A cette même réunion de "exécutif", M. Ulric Thivierge-Casault, secrétaire général, exposa les grandes lignes du programme que l'on se propose de réaliser en 1963, lors des grandes fêtes du Tricentenaire Thivierge; ces célébrations auront lieu dans la région de Québec où nos ancêtres se sont établis en 1662.

Les familles Thivierge du comtéde Charlevoix sont priées sans retard de faire connaitre leurs noms et adresses au Secrétariat des familles Thivierge, 40 St-Alphonse, Cap-de-la-Madeleine, P.Q.

Autos à vendre

MEILLEUR CHOIX D'AUTOS USAGEES
LA PORTE
AUTOMOBILES LTEE
250 EST, BOUL. CHAREST
QUEBEC — TEL.: 529-4561
Vous satisfaire d'abord
25832—4-8 (2 fs) A.V.

Autos demandés

CITADEL SALVAGE CORP., 1590 Conway. Achetons autos accidentées seulement, payons plus haut prix sur le marché. Tél.: 529-8924 ou 849-4167.
25631 27-7 (1 ms) A.D.

Garage — Service

GARAGE ANDREWS
BICYCLETTES A VENDRE. Aussi réparations sur toutes marques. Ouvert 24 heures par jour, semaine et dimanche. 60, ST-VALLIER-EST, Québec. TEL.: 523-3738.
25398 21-7 (mer.s. au 15-8) G.S.

Autos à vendre

CHEZ LAURENTIDE
GRANDS SPECIAUX DE LA SEMAINE
1962 FORD CONVERTIBLE
Equipé au complet, 9,000 milles seulement
Valeur $4500.
pour
$3600.
aussi
VAN ECONOLINE
FORD 1961
très bas millage
$1750.
LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
Jean Champoux, prés.
25, DORCHESTER, QUEBEC
TEL.: 525-8181
4-8 (1 fs) A.V.

Voitures usagées

1961 CHRYSLER
Saratoga, 2 portes, hard-top, équipement complet
$2695.

1961 RENAULT
sedan
$1050.

1960 VAUXHALL
4 portes, station wagon, radio
$1250.

1960 VAUXHALL
sedan, radio
$1150.

1959 FORD
Countray sedan, wagon, 9 pass.

1959 SINGER
convertible, radio
$995.

1958 OLDSMOBILE
2 portes hard-top automatique, radio.
$1295.

1958 PLYMOUTH
sedan
$1150.

1957 VOLKSWAGEN
coach
$750.

1955 FORD
sedan, radio
$395.

1954 METEOR
sedan
$195.

1958 VOLKSWAGEN
vanet
$595.

MOTORS LTD.
VENDEURS FORD
777, BOUL. CHAREST OUEST
QUEBEC — TEL.: 681-4626
4-8 (1 fs) A.V.

Vente, vente, vente, venez vous convaincre des aubaines par la qualité

61	Pont. Bonneville équi.	
61	Pont. Laur. 4 p. aut.	2,350
61	Météor sed. aut.	1,875
61	Volks. St.-Wagon	1,875
61	Austin "850"	790
60	Cadi. coupé de ville	3,675
60	Chev. 6 sed.	1,690
59	Cadi. coup de ville	3,475
59	Pont. sed. radio	1,370
59	Chev. sed. 8 aut.	1,575
59	D.K.W. Camion 1 ton.	690
59	Chev. coach Bel Air	1,475
59	Rambler Ambass. H.T. aut.	
57	Météor 8 coach	790
57	Buick H.T. sed. aut.	890
57	Olds sed. P.S., P.B.	1,090
57	Ford H.T. 4 portes V-8 aut.	1,090
56	Plym. sedan 6	675
57	Dodge Sta. W. "8" aut.	875
56	Chrys. sed. aut.	590
56	Chev. St.-Wag. "8" Nomade	975
56	Plym. sed. "8" savoy	390
56	Plymouth coach	550
55	Stud. pick-up, ½ ton.	425
54	Chrys. H.T. aut.	550
53	Chev. St.-Wag. sed.	290
53	Ford pick-up ½ ton.	275
53	Dodge coach	350
53	Hudson jet sed.	125
3	Pontiac 52 de	150 à 250

Aussi plusieurs petites voitures européennes à prix d'aubaine.

AUTRES MODELES
La plupart équipées de radio
Vendues avec garanties pour récents modèles
pas de comptant pour plus vieux modèles

HUDON AUTOS ENR.
1365, DORCHESTER-NORD — TEL. : 525-4769
(coin Daniel)
OUVERT LE SOIR EXCEPTE LE SAMEDI
25816—4-8 (1 fs) A.V.

Accessoires d'autos

CITADEL SALVAGE CORP., 1590, Conway. Vendons pièces d'autos usagées, pour toutes marques et années. — TEL.: 529-8924 ou 849-4167.
25630 27-7 (1 ms) A.A.

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi WINCH (GRUES) USAGEES — Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND, ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec. TEL.: 524-2920.
25646—28-7 (1 ms) A.A.

PNEUS. — Achetons et vendons échangeons pneus usagés de toutes grandeurs. Pièces d'autos camions, motocyclettes; radiateurs, vitres, différentiels, moteurs, radios. ARTHUR TREMBLAY, 468, boul. Bertrand, Québec-Ouest — 683-3858.
25818—4-8 (s. au 25-8) A.A.

MAURICE POIRIER
PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. — Différentiel, transmission, radiateur, grilles, moteurs. Hoist ruxtell. Attention spéciale au courrier. S'adresser : 589, 1ère AVENUE. Tél.: 529-0661.
25538 24-7
(mar.j.s. au 15-9) A.A.

NOUS DEFAUSSONS LES ROUES

GARANT SERVICE
ENR.
115 Blvd Charest est
Québec. Tél. : 525-4801
25149—14-7 (s. au 4-8) A.A.

Autos à vendre

AUTO à vendre, Monarch, Turn Pike, très propre, très bonne condition, automatique, électrique. Tél.: 837-1849, Lévis.
25772 3-8 (2 fs) A.V.

ACHETONS AUTOS
ARGENT COMPTANT, Hudon Auto Enr., 1365, Dorchester-Nord. Tél.: 525-4769.
25785—3-8 (1 ms) A.V.

TRACTEUR 1959
COCKSHUTT, modèle 50, 160 heures d'usure. Occasion très spéciale à seulement $1750. TURMEL AUTOMOBILES, 1385, Dorchester-Nord. TEL.: 529-5319.
25685—31-7 (6 fs) A.V.

AUBAINES
1957 VOLKSWAGEN "De Luxe" radio, $750., 1962 ENVOY sed. $2050., 1960, MORRIS "Minor" $750., 1954 PONTIAC $275., 1959 MERCEDES - BENZ. "Diesel" $1675., 1959 CHEVROLET "Impala" sedan $1675. 1955 CHEVROLET, coach, $375., 1957 PONTIAC, "Laurentien", 4 portes, $1050., 1957 CHEVROLET hardtop, 4 portes, automatique, $1050., 1958 VOLKSWAGEN "De Luxe", $850., 1959 CHEVROLET, V-8, $1675., 1955 DODGE sedan $575., 1951 CHEVROLET sedan $175. — TURMEL AUTOS, 1385, Dorchester-Nord. 529-5319.
25817—4-8 (3 fs) A.V.

CHARS NEUFS ET USAGES
FRADET AUTO ENR.
105, boul. Hamel
coin Marie-de-l'Incarnation
TEL.: 681-6281
25787-3-8 (mar.j.s. au 2-10) A.V.

Meilleures valeurs à plus bas prix
ROGER BARRÉ AUTOS
Le Centre de l'Auto et du Camion Usagés a Québec
1095 CANARDIERE
529-3331 - 529-3333
25795—3-8 (v.s. au 31-8) A.V.

Accessoires d'autos

RADIO D'AUTO 49.95
Modèle MR 311 — AUTOAIRE — Garantie de 6 mois — *tout installé*
DROLET & FRERE ENR.
495, CARON — QUEBEC — TEL.: 523-7224
25747 2-8 (l.j.s. au 30-8) A.A.

PIÈCES d'AUTOS USAGÉES
• SPECIAL: RECENTS MODELES •
(Assortiment complet)
Charlesbourg Pièces & Accessoires Liée
265, 91e RUE est, CHARLESBOURG — MA 3-9843
25397—21-7 (4-8) A.A.

Autobus

AUTOBUS D'ECOLIERS
24 à 84 PASSAGERS
DE MARQUE REPUTEE
Conditions de paiement très faciles
LIVRAISON IMMEDIATE. Tél.: 683-7631
Jos. Lahoud Automobiles Ltée
34 DORCHESTER
2145, boul. Charest-Ouest
Coin Blvd Charest Ouest et Ave St-Sacrement
Rond Point, Lévis.
Dépositaires demandés pour l'est du Canada.
24200 2-6 (s. au 4-8) Aut.

Autos à vendre

VOLKSWAGEN $1,785.00
TOUT EQUIPE
$75.00 comptant — **$14.00** par semaine
INCLUANT LICENCES — ASSURANCES
TAXE DE VENTE PAYABLE LORS DE L'ACHAT
Jos. Lahoud Auto Ltée
2145 BLVD. CHAREST OUEST Tél. : 681-6311
34 DORCHESTER, QUEBEC — 529-9051
ROND-POINT, LEVIS — 837-2441
25143—7-7 (s. au 25-8) A.V.

FRADET AUTO ENRG.
BEAU CHOIX DE VOITURES NEUVES ET USAGEES
Prix défiant toute compétition
Une visite vous convaincra de la qualité et des bas prix.
Conditions faciles — Ouvert soir jusqu'à 9 heures
FRADET AUTO ENRG.
105 BLVD HAMEL, coin Marie-Incarnation. Tél. 681-6281
25569—28-7 (s. au 4-8) A.V.

SPECIAUX DE LA SEMAINE
(3 JOURS SEULEMENT)

1961	RAMBLER, ambassadeur, équipé au complet	
1961	MORRIS "850" station-wagon équipé	$ 989.
1959	VOLKSWAGEN	$ 990.
1959	JAQUAR, sedan 3.4 sedan, 4 portes, transmission automatique, etc..	$1995.
1959	HANSA, coach, 5 passagers	$ 695.
1959	PLYMOUTH coach, transmission automatique, etc.	$1195.
1958	EDSEL sedan, 4 portes, transimission automatique, radio, etc.	$1190.
1957	HILLMAN (540-A) — Sedan	$ 625.
1957	MORRIS (Oxf. sedan) (656-A) —	$ 715.
1957	MORRIS OXFORD (sedan) (843-C) —	$ 535.
1957	MORRIS OXFORD (sedan) (852-A) —	$ 355.
1957	AUSTIN (coach) (926-A) —	$ 445.
1957	RENAULT (sedan) (931-A) —	$ 535.
1957	N.S.U. (Moto) (2131-B) —	$ 225.
1957	MORRIS OXFORD (2274-A) —	$ 535.
1956	MORRIS OXFORD (sedan) (543-A) —	$ 520.
1956	VAUXHALL (Velox sedan) (1016-A)	$ 315.
1956	MORRIS OXFORD (Station Wagon) (1961-A) —	$ 535.

50 AUTOS 1953 - 1954 A $175.00
Canadian Auto - Auto Moderne
720 BOULEVARD HAMEL — (529-5384)
EN FACE CONSTRUCTION DU GOUVERNEMENT PROVINCIAL
(CENTRE DE REHABILITATION)
498 DE LA COURONNE — (529-5381)
4-8 (2 fs) A.V.

Autos à vendre

CHEZ MARTIN? C'EST A LEVIS

CHEVROLET, sedan 1961
Une bonne voiture

ENVOY de Luxe
1960, Idéale pour la ville

FALCON de Luxe 1960
Très économique,

RENAUD CARAVELLE 1960
Convertible
La plus belle des voitures sport

CONSUL convertible 1960
Un bijou pour les dames

CHEVROLET STATION, 1959
4 portes.
Une voiture très pratique

OLDSMOBILE 1958 super "88"
Hard-Top. Très bon état.

MERCURY 1958 Hard-Top
Remis à neuf

GARAGE W. MARTIN
ANDRE CHAMPOUX, PRES.
ROND-POINT — LEVIS — 837-8801
25836—4-8 (1 fs) A.V.

Autobus

AUTOBUS A VENDRE, autobus d'écoliers, neufs, usagés, en parfaite condition. Prix $700.00 et plus. S'adresser à BRUNO DION, 253, rue St-Georges, Windsor-Mills, P. Q. — Tél.: VI 5-2449; Rés. d'été : Lac-Brompton, VI 5-2685.
24874 27-6 (2 ms) Aut.

AUTOBUS
(TOUS GENRES)
CHEVROLET, INTERNATIONAL, PREVOST, MORRIS, ETC.
18 à 60 PASSAGERS
MACHINERIE MAHEUX
500, AVE ST-SACREMENT
QUEBEC, 683-8940
25716—1-8 (6 fs) Aut.

AUTOBUS D'ECOLIERS
NEUFS — USAGES
Toutes les grandeurs en main à des prix très bas
AUTOMOBILES LTEE
DORCHESTER
Ste-Claire, Cté Dorchester
Tél.: 344 Soir 837 7638
25636—31-7 (13 fs) Aut.

La Comédie Française

• La troupe de la Comédie Française est arrivée à Montréal (mardi) à bord d'un 707 Intercontinental d'Air France. Après une escale de trois heures au cours de laquelle une réception leur était offerte conjointement par Air Canada et Air France, les artistes se sont embarqués à bord d'un réacté d'Air Canada en direction de Vancouver où ils présenteront Le Bourgeois Gentilhomme. Ce sera leur première tournée sur la côte Ouest. La troupe se produira ensuite à Seattle, San Francisco et Los Angeles avant de rentrer en France. Sur la photo, on reconnait Guy Hoffman, venu accueillir Georges Chamarat, Louis Eymond et Louis Seigner, doyen de la Comédie Française, au nom de ses camarades canadiens.

En croisant le fer sur un sujet contentieux!

(Par Forbes RHUDE)

GENEVA PARK, Ont. —(P.C.) — Deux orateurs ont croisé le fer au cours du premier conflit d'opinions qui ait troublé les eaux habituellement paisibles de la conférence d'été de l'Institut canadien des affaires publiques.

Le sujet de contention, demeuré près de la surface toute la semaine, éclata quand M. Mark Gayn, éditorialiste du "Toronto Star", accusa ceux qui dirigeaient les délibérations et les orateurs de refuser de discuter des répercussions que pouvaient avoir le marché commun européen sur la politique internationale. Ses commentaires visaient particulièrement le professeur Raymond Aron, le savant français, qui fut le principal commentateur de la semaine sur la question de la nouvelle Europe.

Le professeur Aron répliqua qu'il n'avait pas cherché à éludder les questions politiques et récusa l'affirmation de M. Gayn que le marché commun constituât un facteur important dans la guerre froide.

Comme en 1814

M. Gayn rétorqua: "Alors il s'agit d'une honnête divergence d'opinions. Si vous croyez que l'est de l'Europe ne s'inquiète pas véritablement au sujet de l'association de six ou sept pays de l'Ouest, nous envisageons les choses autrement".

Les événements qui se déroulent présentement en Europe, poursuivit M. Gayn, représentent une réfection de la carte du continent. Il s'agit d'événements aussi importants que le congrès tenu à Vienne en 1814.

M. Arnold Edinborough, de Toronto, président du comité du programme de la conférence, fit observer que le professeur Aron et deux autres conférenciers avaient dû accomplir double tâche en raison de l'absence de deux économistes européens incapables de se rendre à Geneva Park.

"Je coris, dit-il, qu'il est malhonnête de la part du Canada de dire qu'ils ne remplissent pas leur devoir".

La conférence a débattu jusqu'à présent les caractères sociaux, culturels, éducatifs et commerciaux de la Nouvelle Europe et s'attaquera aujourd'hui à ses incidences politiques. Les deux clans furent chaleureusement applaudis par les quelque 200 délégués.

Deux Europes

M. Jersy Zawicki, rédacteur suppléant pour l'Institut polonais des affaires internationales, souleva la question de la "Nouvelle Europe" en suggérant qu'il y avait en réalité deux Europes Nouvelles et qu'il était difficile de déterminer laquelle était la nouvelle, allusion à l'est et à l'ouest de l'Europe.

Le professeur Aron, dans son exposé des conséquences politiques du marché commun, déclara:

"Je ne vois aucune raison spéciale pour laquelle M. Khrouchtchev aurait à craindre l'union des Six. Peut-être a-t-il peur de l'Allemagne mais si c'est le cas, il a peur d'un mythe ou d'un souvenir.

"S'il a peur de l'Allemagne, je ne vois pas pourquoi il aurait peur du marché commun. Dans ce marché il n'existe aucun danger que l'Allemagne prenne une décision seule . . .

"Il va sans dire que M. Khrouchtchev n'aime pas le marché commun mais il n'a proféré aucune récrimination. Pas plus les partis communistes de l'Italie et de la France.

"Si la Russie a peur de quelque chose c'est des armes défensives américaines'.

3,538 étudiants aux cours d'été de Laval

Plus de 3,538 étudiants de nationalités différentes ont suivi les cours d'été de l'Université Laval. Sur ce nombre, on en compte 1,415 pour les cours de français seulement, et 680 pour les cours de pédagogie.

Le tableau ci-bas indique les inscriptions aux différents cours.

COURS D'ETE 1962
STATISTIQUES

Anglais	214
Baccalauréat en Musique	31
Bibliothéconomie	103
Chant choral	63
Chant grégorien	236
Commerce	110
Espagnol	56
Français	1,415
Géographie	86
Histoire	50
Latin	96
Méthodologie de l'enseignement du Solfège, (Méthode Ward)	122
Orgue liturgique	16
Pédagogie	680
Philosophie	104
Radiophonie et Télévision	16
Sciences	80
Sciences de la terre	60
TOTAL :	3,538

Un autobus dans un ravin : 15 morts

TEHERAN, Iran, (P.A.). — Un autobus qui a plongé dans un ravin de 1,600 pieds de profondeur en Iran, a fait 15 morts et 31 blessés. Cette tragédie est survenue à 245 milles au sud de Téhéran.

Concert à St-Ryamond

Dimanche soir prochain, à 10 h. 30, la clique Alouette du Patro Laval de Québec donnera un concert et des figures chorégraphiques à St-Raymond de Portneuf.

Cette soirée est organisée par l'OTJ de cet endroit qui invite tous les amis de l'oeuvre. Une courte parade précédera cette soirée musicale.

Colloque d'étudiants

MONTREAL (P. C.) Environ 140 étudiants doivent participer à un colloque spécial sur les Nations unies au Collège Macdonald.

Cette réunion qui débute lundi prochain le 6 août, doit durer cinq jours.

Appréciation morale des films

CLASSIC ET VICTORIA

Les Cosaques: film d'aventures qui s'efforce de rapprocher les hommes les uns des autres et d'apaiser la haine ancestrale. Il pourra avec profit être vu par tous, et l'évocation d'un amour sincère mais impossible y est touchante.

CARTIER ET LAIRET

Le capitaine Fracasse: des légèretés de situations et de dialogues, une scène violente, le fait enfin que la naissance d'Isabelle (hors du mariage) ne soit nullement blâmée, tout celà empêchera ce film d'être vu par de trop jeunes spectateurs.

LAURIER

Les fugitifs: drame d'enfants. Ce film dont les acteurs principaux sont des enfants ne s'adressent cependant pas aux enfants. S'il comporte des scènes pleines de spontanéité, de fraîcheur, de charme et de poésie, d'autres sont d'un caractère trop brutal ou délicat pour ne pas être réservées aux seuls adultes.

IMPERIAL

Psychose: Film policier à suspense réalisé par Alfred Hitchcock. Rempli de terreur, ce film risque de traumatiser les personnes impressionnables. Il risque aussi de libérer chez certains les tendances les moins bonnes et les moins avouables. Mais il est aussi capable de permettre aux spectateurs de comprendre le cas d'un être faible mais disposé au rachat.

PRINCESSE

L'enquête de l'inspecteur Morgan: genre policier psychologique. Présentation d'un adultère avec une discrétion certaine.

quelques scènes sensuelles. Cependant l'élément suspense policier l'emporte.

SILLERY

Les Vendanges: film américain. Aucune images repréhensible, mais il est préférable de réserver aux adultes les débats de conscience d'une épouse frustrée qui résiste à la tentation de l'adultère séduisant, même si la fidélité garde le dernier mot. Acteurs: Michèle Morgan et Pier Angéli.

La loi du Seigneur: drame américain de la non-violence avec Gary Cooper et Antony Perkins. Il illustre la guerre de sécession. Le problème moral de la non-violence, les positions contradictoires des membres d'une même famille et les querelles qui naissent entre voisins à propos de ce problème ne peuvent convenir sans explications aux enfants.

ciné BULLETIN

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

(P) A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

(T) TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.

(AA) ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger. (16 ans et plus).

(A) ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés.

(AR) ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage.

(D) A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

CAPITOL. — "Bon voyage" (T): 1.15, 3.50, 6.20, 8.50 hres. — Enfants de 10 à 15 ans admis de 3.30, à 6.00 hres.

CLASSIC. — "Les Cosaques" (T): 3.40, 5.55, 9.30 hres. — Monstre des îles (?): 1.10, 4.30, 7.55 hres.

CINEMA DE PARIS. — Amour et Andalousie: 12.30, 6.35, 3.40, 9.50. Suprême Sacrifice: 1.50, 5.05, 8.30. Actualités: 8.10.

CARTIER. — Première brigade criminelle" (?): 1.00, 4.25, 7.45 hres. — "Capitaine Fracasse" (A): 2.35, 5.55, 9.20 hres. — Nouvelles: 4.15, 7.35 hres.

EMPIRE. — Nouvelles: 3.30 et 8.40 hres. — "The Music Man" (A): 1.00, 3.35, 6.10, 8.45 hres. Fin: 11.20 hres.

IMPERIAL. — Sujet: 1.00 hre. — "Macumba Love" (?): 1.20, 4.48, 7.59 hres. — Psychose (AR): 2.45, 6.10, 9.31 hres.

LAIRET. — "Capitaine Fracasse" (A): 1.00, 4.17, 7.43 hres. — "Première brigade criminelle (?): 2.33, 4.26, 7.52 hres.

LAURIER. — "Les fugitifs" (A): 1.15, 4.40, 7.45 hres. — "Du Rififi chez les hommes" (AR): 2.45, 5.50, 9.15, hres. — Fin: 11.10 hres.

PIGALLE. — Action immédiate (AR) 2.24, 6.01, 9.38 hres. Valentia (A) 12.55, 4.32, 8.09. Actualités, 12.45, 4.22, 7.59.

PRINCESSE. — "L'enquête de l'inspecteur Morgan" (?): 1.13, 4.41, 7.59 hres. — Sujet: 1.00, 4.28, 7.53 hres. — "C'est arrivé à Naples (D): 2.49, 6.14, 9.32 hres.

RIALTO. — "Amour frénétique" (A): 2.40, 6.01, 9.22 hres. — "La femme au foet" (A): 1.15, 4.36, 7.57 hres. — Nouvelles: 1.00, 4.21, 7.42 hres.

VICTORIA. — "Les Cosaques" (T): 2.43, 5.56, 9.29 hres. — "Monstre des Iles" (?): 1.10, 4.33, 7.55 hres.

SILLERY. — "Les vendanges" (A): 7.10 hres. — Intermède: 8.40 hres. — "La loi du Seigneur" (T): 8.50 hres.

LEVIS. — "Les trois mousquetaires (?): "Les Férêts de la reine (?): 7.15 hres. — La vengeance de Milady (?): 9.00 hres.

BIENVILLE. — "L'inconnu du (A): 7.30 hres. — "Cet homme est un requin" (D).

Convois du CNR sur les rails du CPR

SHAWVILLE (P. C.) — Des convois du Canadian National ont utilisé des rails du Canadien Pacifique hier après qu'un wagon de marchandise du CN eut déraillé près de Shawville à une cinquantaine de milles au nord-ouest d'Ottawa.

On ignore la cause de l'accident.

Vente d'animaux Guernsey à Brome

L'Association des éleveurs de Québec tiendra sa vente annelle jeudi prochain à Brome, dans les Cantons de l'Est. Le minisqu'une quarantaine de bêtes tère de l'Agriculture précise Guernsey seront en vente.

Le ministère précise qu'une vache Guernsey a d'abord "excellent caractère" qu'elle donne un lait doré et pèse environ 1,100 livres.

Dégâts de $70,000 à St-Pierre-et-Miquelon

ST-PIERRE ET MIQUELON (P.C.) — Une explosion et un incendie ont détruit un immeuble gouvernemental neuf, à St-Pierre-et-Miquelon. Les dégâts sont estimés à une somme entre $50,000 et $70,000. Il n'y a eu ni morts ni blessés. L'immeuble était vide au moment de l'incendie.

On attribue cette explosion à une fuite de gaz.

Excursions des mycologues

Les mycologues de la région (et ceux qui le sont sans le savoir, c'est-à-dire ceux qui s'adonnent à l'étude des champignons) sont invités, samedi prochain, le 4 août, à une excursion qui durera toute la journée à la Baie St-Paul. Le départ aura lieu de la Faculté des Sciences, boulevard de l'Entente, à 9 heures du matin.

Le Cercle des mycologues amateurs de Québec tient à faire remarquer aussi qu'il y aura la même journée d'autres excursions autour de la Vieille Capitale. Les départs dans ce cas auront lieu également sur le campus de l'Université au même endroit, mais dans l'après-midi à 2 heures.

Réparations prochaines du bagne St-Vincent-de-Paul

(Par Jean-Marc POLIQUIN)

OTTAWA. — Les appels d'offres pour la remise en état d'une section du pénitencier St-Vincent-de-Paul, — celle qui a été endommagée lors de la dernière émeute des prisonniers, — se feront d'ici quelques semaines.

En annonçant la nouvelle, M. Davie Fulton, ministre de la Justice, a précisé que les travaux commenceront dès que les autorités fédérales auront reçu les soumissions intéressant le réaménagement de la cuisine principale, la réparation des toits des cellules, la reconstruction de l'un des principaux ateliers.

De plus, a révélé M. Fulton, Ottawa envisage de construire un nouveau centre de loisirs, de réaménager plusieurs autres des bâtiments actuels et d'ajouter des nouveaux édifices dans l'enceinte de St-Vincent-de-Paul.

"Une fois ces installations parachevées, dit le ministre, St-Vincent offrira des logements convenables aux détenus jusqu'au jour où les nouvelles institutions pénitencières de la province de Québec seront prêtes".

Pour ce qui est des pénitenciers de Brome et de Cowansville, dont l'érection a été annoncée aux communes le printemps dernier, "les architectes continuent d'en préparer les plans. Quand on aura fini d'ériger ces deux institutions, dit M. Fulton, les autorités fédérales étudieront la possibilité d'entreprendre de nouvelles constructions pour loger les détenus qui se trouvent actuellement au pénitencier St-Vincent-de-Paul."

Le ministre de la Justice a souligné qu'Ottawa ne songe nullement à laisser le pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul dans son état actuel ,comme l'avait prétendu un journal de Montréal. On sait que les prisonniers y ont récemment causé beaucoup de dégats.

Nouvelles régionales

JEUX OLYMPIQUES A FORTIERVILLE

FORTIERVILLE. — Les Chevaliers de Colomb ont organisé avec grand succès une magnifique partie récréative pour les enfants. M. le curé Odilon Sylvain a présidé à l'ouverture officielle de ces jeux Olympiques; il remercia chaleureusement tous les organisateurs bénévoles de cette manifestation juvénile, notamment MM. Adrien-Emile Germain, Charles Houle et Laurent Habel, Mme Paul-Emile Lafleur et les juges du concours MM. Evariste Baril, Emile Lebeuf et Charles Houle. Il se dit très heureux de voir autant de parents assister à cette fête paroissiale, qui est de nature à encourager les jeunes et à créer chez eux une légitime émulation.

Avant la distribution des prix aux heureux vainqueurs M. Evariste Baril, B.A., L.Ph. président des associations paroissiales, appelé à dire quelques mots, se dit très heureux d'assister comme tous les spectateurs du reste à cette belle fête récréative pour les jeunes. Il insista sur la nécessité de donner aux adolescents des loisirs, des jeux et d'intéressantes récréations, qui sont le complément nécessaire des études, en les rendant physiquement plus aptes pour acquérir les notions du savoir. Un auteur ancien disait: "un esprit sain, se trouve dans un corps sain". Pour rendre le corps sain, il lui faut des exercices physiques appropriés.

Nous avons ici un prêtre qui aime les jeunes et s'occupent d'eux et un bon nombre de citoyens, notamment les Chevaliers de Colomb le secondent admirablement, de sorte que nous pouvons organiser sur une échelle améliorée les loisirs pour nos jeunes.

Il félicita ensuite les heureux gagnants et aux perdants, il leur dit ceci: il ne faut pas s'en faire si quelques-uns ont subi des échecs, cela arrive dans la vie. On se reprend et on parvient au succès désiré. D'ailleurs l'effort n'est jamais perdu, il stimule les énergies et la volonté.

Il termina par un cordial merci à tous.

X X X

A ST-GUILLAUME DE YAMASKA

Morts tragiques. — M. Zoël Côté, un quinquagénaire de St-Guillaume, homme de cour, à l'hôtel Cusson ,a perdu la vie le 25 juillet dans l'incendie de sa résidence, où il vivait seul dans le 7e rang. C'est son frère, M. Henri Côté, qui fit la macabre découverte. Ses funérailles ont eu lieu, le 27 dans l'église paroissiale et l'inhumation au cimetière de la paroisse.

D'autre part, le petit Guy Doyon, âgé de deux ans et demi enfant de M. et Mme Germain Doyon a également perdu la vie, àSt-Guillaume, lorsqu'il serait tombé, en bas d'une charge de foin. A l'église, la cérémonie des Anges, eut lieu au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis.

Anniversaire de M. Amable Vanasse. — Le plus vieux citoyen de St-Guillaume a fêté le 10 juillet dernier son quatre-vingt-quatorzième anniversaire de naissance. Pour souligner cet heureux anniversaire, une soirée intime, a réuni autour de M. et Mme A. Vanasse: M. le curé Adélard Vanasse, les RR. Srs Clotilde-de-France et StéAmable, des Srs de l'Assomption, de Nicolet, ainsi que leurs enfants de St-Guillaume. Félicitations pour cet heureux anniversaire.

Anniversaire de mariage. — Un témoignage a été rendu M. et Mme Louis St-Germain à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage. Une réception groupait une soixantaine d'invités, à la résidence des jubilaires. M. Gilles Desrosiers, neveux, agissait comme maître de cérémonie. Après les allocutions, M. St-Germain a trouvé les mots appropriés pour remercier ses parents et amis qui lui avaient réservé cette fête. A la fin de la soirée, un excellent goûter fut offert aux préstnes.

M. et Mme St-Germain recurent un magnifique mobilier de cuisine en souvenir de ce vingt-cinquième anniversaire.

Programme d'exploration géologique au Québec

Le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, a fait connaître le programme d'exploration et recherche géologiques que son ministère accomplit durant l'année en cours, particulièrement pendant l'été, à travers le Québec.

Plus de 30 équipes géologiques sont déjà à l'oeuvre au sud du 51e degré de latitude nord, et 2 géologues partent en mission en Ungava, cependant que des ingénieurs-géologues poursuivent des levés hydrogéologiques à la demande de nombreux conseils municipaux. C'est en somme, a précisé le ministre, une centaine de géologues, ingénieurs et techniciens que nos servires géologiques emploient actuellement à l'étude de la minéralisation de notre sous-sol avec l'aide d'étudiants et d'auxiliaires. C'est plus que ne fait chacune des autres provinces canadiennes, y compris l'Ontario.

Nous sentons la nécessité, a remarqué D. Lévesque, de hâter l'inventaire de nos ressources minérales en poussant plus avant l'exploration géologique de notre sous-sol, afin d'en mettre les richesses en valeur et en exploitation. A cete fin, deux mesures s'imposent d'après le ministre. Il importe, d'une part, de perfectionner nos méthodes géologiques en appliquant à la recherche des procédés nouveaux, telles les méthodes d'étude géochimique, en vue de déceler des indices qui nous conduisent à la découverte de nouveaux gites minéraux. D'autre part, il nous reste encore, en 1962, à dresser la carte géologique d'environ la moitié de notre territoire, y compris des régions assez proches comme le haut St-Maurice et Pontiac.

C'est pourquoi, la plupart des équipes géologiques du ministère sont réparties cette année au sud du 50e degré de latitude nord, depuis la région de Matagami jusqu'à Percé en passant par les Cantons de l'Est où des géologues expérimentent actuellement des méthodes nouvelles d'étude géochimique. Le travail de ces équipes géologiques est très varié. Pendant que certaines font la reconnaissance de régions inexplorées, plusieurs se livrent à l'étude des conditions géologiques propres au voisinag.e des gisements miniers déjà connus. **Quelques ingénieurs** vont, de leur côté, surveiller les travaux de recherches pétrolières en cours dans les Basses Terres du St-Laurent et en Gaspésie, tandis que d'autres poursuivent des levés hydrogéologiques à la demande des conseils municipaux en quête d'eaux souterraines.

Les levés géologiques font connaître la minéralisation des régions étudiées ainsi que les endroits favorables à la prospection. La méthode essentielle du géologue consiste à examiner les affleurements rocheux le long d'itinéraires qu'il trace à intervalles réguliers sur le terrain, et qu'il situe selon les méthodes connues d'arpentage. Une fois les renseignements recueillis sur place, ils sont consignés dans un rapport et une carte géologiques que le ministère des Richesses naturelles publie au cours de l'année. Il arrive que de telles études géologiques mènent à la découverte de gisements de minerai, ainsi que l'a déjà montré, par exemple, le géologue Joseph Retty en rélélant la présence des dqépôts d'ilménite qui sont maintenant en exploitation près du lac Allard.

Le programme annuel d'exploration géologique est réparti entre 3 services du ministère : ljes Levés géologiques, les Gites minéraux et le Service des eaux, gaz et pétrole.

Le **Service des levés géologiques** a formé 23 équipes qui sont disséminées dans des régions tantôt inexplorées, telle celle de St-Augustin près de Blanc-Sablon, tantôt reconnues pour leur activité minière comme le sud de la région de Rouyn en Abitibi. Sur la rive sud, une équipe est à l'oeuvre dans la région de Kamouraska; une autres aux alentours du Bic, près de Rimouski; uen troisième à proximité de Chandler et une quatrième dans la région de Percé en Gaspésie. Pendant ce temps, 2 équipes se partagent la région de Granby, et une autre celle de Roxton dans les Cantons de l'Est. En remontant vers le nord, on trouve 2 équipes dans lja région de Labrieville au Saguenay, et l'équipe dans chacune des régions suivantes : au nord de Joliette, au sud-est du lac St-Jean(au nord dqe Mont-Laurier, au sud du lac Témiscamingue, au nord de Baie-Comeau, à l'extrémité nord du lac Manicouagan (Saguenay), dans lja région la Troilus à l'ouest du lac Mistassini, et sur la rivière Eastmain à l'est de la Baie-James. De son côté, l'équipe fait la cartographie de l'emplacement du barrage no. 5 sur la rivière Manicouagan, tandis que 2 autreks se livrent à des études de reconnaissance, la première dans la région du réservoir Bouin, et la deuxième au sud-ouest de la Baie-James.

Par ailleurs, le **Service des gites minéraux** a constitué 8 équipes qui se livrent à des étures géologiques de détails. Dirigées vers des contrées minières, elles étudient les conditions géologiques propres à certains gites minéraux en vue d'appliquer ces connaissances à la recherche d'"autres gisements ailleurs, chaque fois que les formations géoljogiques présentent des similitudes. Quatre de ces équipes sont installées en Abitibi, la première aux alentours de Cléricy, lja deuxième dans la région de Matagami. Deux autres équipes se partagent la région de Chibougamau, cependant que les 2 dernières travaillent dans les Cantons de l'Est, l'une aux environs de Sherbrooke et l'autre aux confins de Stratford et de Weedon.

Il s'agit dans le dernier cas d'une étude géochimique basée sur des méthodes d'exploration qui ont conduit ailleurs à la découverte de gisements de minéraux. Les environs de Stratford et Weedon se prêtent particulièrement bien à l'expérimentation dqe telles méthodes, parce qu'ils comprennent trois gisements diff-érents dont l'un est à peu près épuisé, tandis que le deuxième commence à être exploité et le troisième est encore au stade de la mise en valeur. Les méthodes de prospection goéchimique exigent l'5analyse des roches, des sols, des sédiments limoneux des ruisseaux et des eaux de ruiissellement. Si l'analyse poursuivie en laboratoire indique qu'il existe une relation génétique entre tels types de roches et certains gisements de minerai connus, on pourra ensuite appliquer ces données ailleurs à la recherche d'autres gites minéraux.

nE outre, le Service des gites minéraux collaborera au programme de levés aéromagnétiques que le gouvernement fédéral a établi conjointement avec les gouvernements provinciaux.

Enfin, le **Service des eaux, gaz et pétrole** a confié trois tâches différentes à ses équipes. La première consiste à effectuer des levés hydrogéologiques dans quelque 60 municipalités, à la demande des conseils municipaux et des corps publics en quête d'eau. Il s'agit de géologie appliquée à la recherche des eaux souterraines dont s'alimentent 95% des municipalités québecoises, de préference aux eaux de surface qui sont coûteuses à acheminer de loin.

Ils se trouve que les plus abondontes sources aquifères sont contenues dans certaines formations géologiques du début de l'ère quaternaire, dites pléistocènes. C'est pourquoi, une autre équipe consacre l'été à l'étude de la géologie du pléistocène dans la région de Verchères où l'expansio industrielle va poser le problème de l'approvisionnement de l'eau.

La dernière équipe a pour fonction de surveiller, guider et réglementer les travaux que poursuivent des sociétés privées à la recherche de gaz et pétrole dans les Basses Terres du Saint-Laurent et en Gaspésie.

CONSEILS pour la journée

Copyright King Features Syndicates, Inc.

par Frances Drake

Ces conseils sont d'ordre général. Ils n ont aucun rapport special avec la situation de chacun.

DIMANCHE 5 AOUT

21 mars au 20 avril (Bélier) — Si vous comptez trop sur les autres, vous perdez votre temps. Un changement d'attitude vous réussira sur le plan domestique.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Soumettez-vous aux délais auxquels vous ne pouvez vous soustraire. Vous profiterez d'un changement d'activité.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Présentez une bonne vieille idée sous une forme nouvelle et vous verrez comme elle fera bien son chemin.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Aspects planétaires stimulants pour les natifs de ce signe. Faites valoir votre pouvoir de persuasion.

24 juillet au 23 août (Lion) — La marche des événements vous aidera à mettre votre personnalité en valeur. Une journée sous le signe de la bonne entente.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Prenez le temps de réfléchir, ce n'est pas du temps perdu. Vos collaborateurs n'attachent pas la même importance que vous à certaines valeurs.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Tout ce qui apporte de la diversion dans votre vie est synonyme d'intérêt, à vos yeux. Ne croyez pas qu'on soit obligé de penser comme vous.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Les projets qui vous tiennent à coeur sont temporairement ajournés. Une journée reposante.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Si votre santé nécessite des changements, n'hésitez pas à les faire. On met votre jugement à contribution.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Evitez de faire des promesses que vous ne pourrez pas tenir. On met une option sur vos temps libres.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Vous êtes à la recherche de satisfactions compliquées. Ne vous tourmentez pas l'esprit et cultivez la simplicité.

20 février au 20 mars (Poissons) — Vous aurez une heureuse initiative. Journée propice aux rencontres amicales, aux échanges d'idées ainsi qu'aux activités artistiques.

SI VOUS ETES NE UN 5 AOUT

On appelle ce signe: royal, magnétique ou puissant. Infatigable à l'action, vous apprendrez néanmoins beaucoup à l'heure de la retraite et de la contemplation. Vos capacités sont généralement à l'égal de vos ambitions. Vos plus beaux traits sont: la générosité, la vitalité, l'humour et l'honnêteté.

LUNDI 6 AOUT

21 mars au 20 avril (Bélier) — Configurations planétaires encourageantes émanant de la planète Mars. Travaillez avec diligence si vous voulez obtenir de bons résultats.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Il y aura des minutes creuses au cours de l'après-midi, mais en général, la journée sera plutôt stimulante.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Il importe de bien savoir ce que vous voulez, avant de donner des ordres. De nombreux sujets méritent d'être pris en considération.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Vous devriez cultiver de nouvelles ambitions. Une transaction intéressante en perspective. Influences planétaires propices à vos intérêts personnels.

24 juillet au 23 août (Lion) — Ne vous laissez pas gagner par l'incertitude ou l'anxiété. Faites le point sur les sujets qui vous préoccupent.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Une période de transition s'annonce. Vous devrez amender un projet que vous croyiez à point. Soirée-surprise.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — La publicité, la littérature et les arts graphiques sont avantagés par la marche des planètes. Une journée dans l'ensemble.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — On cherche à vous inquiéter sans raison. Ne vous en laissez pas imposer. Développez votre endurance physique.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Vous devrez prodiguer des encouragements, aujourd'hui. Il vous semblera facile d'extérioriser vos sentiments.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Vous devrez manifester beaucoup de volonté et de détermination pour arriver à vos fins. Vous réussirez là où d'autres auront échoué.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Votre sens des responsabilités aura de quoi s'exercer au cours des prochains jours. Vous trouverez une solution satisfaisante.

20 février au 20 mars (Poissons) — Vous accomplirez beaucoup de choses en peu de temps. On vous prédit une agréable surprise sur le plan familial.

SI VOUS ETES NE UN 6 AOUT

Vous vous faites le défenseur des artistes et des humoristes, auprès de ceux qui ne les comprennent pas. Votre flair est reconnu. Vous aimez rire et recherchez les occasions de vous payer une bonne rigolade. Un éminent homme d'état irlandais, un poète anglais et des journalistes remarquables sont nés à pareille date.

Radio sur nos ondes TV

Samedi, 4 août 1962

A LA TELEVISION

CFCM-TV — Canal 4

SAMEDI, 4 AOUT

1.30—Horaire commenté
1.35—De tout, de tous
2.28—Nouvelles sportives
2.30—Baseball
4.30—Film
5.00—Caravane
6.00—Les nouvelles
6.15—Nouvelles sportives et météo
6.30—Sur le matelas
7.30—Joyaux de l'écran
8.00—Alfred Hitchcock
8.30—Billet de faveur : "Rome en flammes 76"
10.00—Téléjournal
10.15—Bulletin sportif
10.25—La météo
10.30—Composez 999
11.00—Cinéma du samedi soir: "Les rois des Cieux"
12.30—Fin des émissions

DIMANCHE, 5 AOUT

3.00—Mire et musique
4.00—Sports d'été :
5.00—Vacances d'une caméra
5.30—A vous Paris
6.00—Les travaux et les jours
6.30—Casey Jones
7.00—L'homme invisible
7.30—CF-RCK
8.00—Variétés côtes d'Azur
8.30—Concert
9.31—Actualités politiques
10.00—Téléjournal
10.15—Aventures dans les Iles
11.15—Sport-éclair
11.45—Fin des émissions

CKMI-TV — Canal 5

SAMEDI, 4 AOUT

1.30—Test Pattern
1.58—Opening
2.00—World of Sport — Baseball Game of the Week:
5.00—On Safari
5.30—Bugs Bunny
6.01—Country Time
6.30—A Song For You
6.45—News and Sports
7.00—Some of Those Days
7.30—Sir Francis Drake
8.00—The Naked City
9.00—Front Row Centre :
10.30—Thommy Ambrose
11.00—CBC-TV News
11.09—Sports Score Highlights
11.10—Penthouse 3 : "Harriet Craig"
12.30—Sign Off

DIMANCHE, 5 AOUT

1.00—Test Pattern
1.25—Opening
1.30—Sacred Heart Program
1.45—Light Tome
2.00—World of Sport
3.00—Country Calendar
3.30—American Musical Theatre
4.00—World of Sport
5.30—Reflexions
6.00—Summer Magazine
7.00—News Magazine
7.30—Hazel
8.00—Ed Sullivan
9.00—Bonanza
10.00—Close-Up
11.00—CBC-TV News
10.09—Sports Score Highlights
11.10—Sign Off

CHLT — Canal 7

SAMEDI, 4 AOUT

12.35—Première édition
12.40—Commentaires
12.45—Midi sports
1.00—L'heure du Far West
2.00—Documentaire
3.30—Baseball
4.30—Omnium canadien de golf
5.00—Caravane
6.00—Chansonnettes
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Palmarès des quadrilles
7.30—Golf Quiz
8.00—Chez Isidore
8.30—Billet de faveur
10.00—Téléjournal
10.15—Documentaire
10.30—Ciné-policier
11.00—Dernière édition
11.25—Sport final
11.30—Théâtre d'été
1.00—Fermeture

DIMANCHE, 5 AOUT

1.15—Sacred Heart
1.30—Autour du monde
2.00—Long métrage
4.00—Sports d'été
6.00—Les travaux et les jours
6.30—Au nom de la loi
7.00—L'homme invisible
7.30—CF-RCK
8.00—Variétés Côte d'Azur
8.30—Concert
9.20—Actualités politiques
10.00—Téléjournal
10.15—Hommage à Sherbrooke
10.30—Théâtre d'été
12.15—Fermeture

CKTM-TV — Canal 13

SAMEDI, 4 AOUT

1.30—Des pays et des hommes
2.00—Le baseball : Chicago vs New-York
4.30—Omnium canadien de golf
6.00—Camera 13 — Long métrage — Actualités — Nouvelles — Météo — Sports
8.00—Adam ou Eve
8.30—Billet de faveur :
10.00—Téléjournal
10.15—Nouvelles sportives
10.20—CBC-TV News
10.30—Ciné-soir : "Nuits de Vienne"
12.00—CBC-TV News
12.10—Fin des émissions

A LA RADIO

CHRC — 800 kc.

SAMEDI, 4 AOUT

P.M.
12.00—Les trois grands
12.25—Midi-sport
12.30—Guy Lombardo
12.45—Un autre couvert
1.00—Résumé des nouvelles
1.15—Sans commentaire
1.30—Palmarès international
1.45—Coeur en fête
2.00—De fil en aiguille
2.30—Succès de la semaine
3.00—Fan Club CHRC
3.30—Le temps des fêtes
3.55—Bulletin de nouvelles
4.00—Les avis divers
4.25—Avis de naissances
4.30—Avis de décès
4.45—L'heure du thé
4.55—Bulletin de nouvelles
5.00—Cocktail
5.30—Ciné-revue
5.45—Rythmes latins
5.55—Résumé des nouvelles
6.05—A la découverte
6.30—Causerie sportive
6.45—Au bal chez Boulé
7.00—Le chapelet en famille
7.15—Au moulin qui chante
7.30—Québec aujourd'hui
7.55—Bulletin de nouvelles
8.00—Les Canadiens sont là avec Roc Prou
9.00—Café concert CHRC
9.30—Club rendez-vous
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—Club rendez-vous
10.30—Résumé des nouvelles
10.45—Club rendez-vous
11.35—Bulletin de nouvelles

DIMANCHE, 5 AOUT

A.M.
8.30—Bon dimanche
9.15—Messe
10.30—Images musicales des Pays-Bas
10.45—Tour de chant Madeleine Lachance
10.55—Bulletin de nouvelles
11.00—Rhapsodie
11.35—Actualités sportives
11.45—Radio-Journal
11.55—Guy Lombardo
P.M.
12.00—L'heure gaie
12.20—Plein feu
12.40—Place d'armes
12.55—Bulletin de nouvelles
1.00—Sélection canadienne
1.15—Silhouette d'aujourd'hui
1.30—Bon voyage
1.45—Trois étoiles
1.55—Bulletin de nouvelles
2.00—La route est belle
2.55—Bulletin de nouvelles
3.00—Aux quatre vents
3.30—A la mode
4.00—En plein air
4.30—Avis de décès
4.45—Rythmes latins
4.55—Bulletin de nouvelles
5.00—Album d'opérette
5.30—Hors-d'oeuvre
5.55—Résumé des nouvelles
6.05—Sport-dimanche
6.15—Bon appétit
6.30—Je me souviens
6.55—Bulletin de nouvelles
7.15—Nos missions sur les ondes
7.30—Promenade
7.55—Bulletin de nouvelles
8.30—L'opéra
10.30—Résumé des nouvelles
10.45—Club Rendez-vous
11.55—Bulletin de nouvelles
12.00—O Canada — Fin des émissions

CKCV — 1280 kc.

SAMEDI, 4 AOUT

P.M.
12.00—A l'enseigne de la chanson
12.15—Objets perdus
12.20—A l'enseigne de la chanson
12.45—Nouvelles
12.55—A l'enseigne de la chanson
1.30—Les millionnaires de la chanson
1.55—Nouvelles
2.00—Musicorama
2.55—Nouvelles
3.00—Musicorama
3.55—Nouvelles
4.00—Musicorama
4.30—Musicorama
5.00—Musicorama
5.55—Nouvelles
6.00—Les nouvelles sportives
6.05—Musicorama
6.55—Nouvelles
7.15—L'abbé Pierre vous parle
7.55—Nouvelles
8.00—Chronique de mode de Mme Jean Leroy
8.30—Chansonnettes
8.55—Nouvelles
9.00—L'orchestre invité
9.30—Blue skies
9.55—Nouvelles
10.05—Blue skies
10.29—Les manchettes
10.30—Blue skies
10.55—Nouvelles
11.00—Radio-sport CKCV
11.15—Blue skies
11.55—Nouvelles
12.00—Mélodies d'hier et d'aujourd'hui
2.00—Fermeture du poste

DIMANCHE, 5 AOUT

A.M.
8.00—Ouverture du poste
8.05—Saint Antoine et les Malades
8.15—Nos missions sur les ondes
8.30—Musique et nouvelles
8.40—Echos marials
9.00—La semaine qui finit — Reportage et nouvelles
9.30—Musique militaire
9.40—L'heure S. François
9.55—Nouvelles
10.00—Chansons canadiennes
10.30—Horoscope du jour
10.35—Divertissement populaire
10.55—Nouvelles
11.00—Chansonnettes
11.30—Evolution
11.55—Nouvelles
P.M.
12.00—Hit Parade
12.30—Hit Parade
1.00—Music Hall
1.30—Les millionnaires de la chanson
1.55—Nouvelles
2.00—Les chansons que vous aimez, avec De Verchère Mercier
2.30—Romantica
2.55—Nouvelles
3.00—Disc-o-volant
3.55—Nouvelles
4.00—Disc-o-volant
4.55—Nouvelles
5.00—Disc-o-volant
5.55—Nouvelles
6.00—Disc-o-volant
6.55—Nouvelles
7.00—En marge de la vie qui passe avec Eugène L'Heureux
7.15—Musique légère des Pays-Bas
7.30—Récital conjoint
7.55—Nouvelles
8.00—Chansonnettes
9.00—L'orchestre invité
9.30—Bleu skies
9.55—Nouvelles
10.00—Blue skies
10.55—Nouvelles
11.00—Radio-sport CKCV
11.10—Blue skies
11.55—Nouvelles
12.00—Fermeture du poste

CKCV — 1280 kc.
RADIO SACRE-COEUR

CKCV — 6 h. 7 a.m. et CHRC — 4 heures p.m.

CJLR — 1060 kc.

SAMEDI, 4 AOUT

P.M.
12.00—Nouvelles
12.06—Bon voyage avec Benoit Thibault
1.00—Radio-journal
1.10—Editorial prime de la semaine
1.25—Radio-repos
2.00—Nouvelles
2.05—Radio-repos
3.00—Nouvelles
3.05—Le club des loisirs
4.00—Nouvelles
4.05—Printemps '62
5.00—Nouvelles
6.00—Nouvelles — Sports
6.10 Papotage du samedi
7.00—Nouvelles
7.05—Tour du monde
7.30—Vos invités
8.00—Nouvelles
8.05—Part double
8.20—Part double
8.30—Fantaisie
9.00—Nouvelles
9.30—Tour de danse
10.00—Nouvelles
11.00—Nouvelles
12.00—Radio-journal
12.10—Québec la nuit
1.00—Nouvelles
1.05—Québec la nuit
1.55—Nouvelles et fermeture

DIMANCHE, 5 AOUT

A.M.
9.00—Nouvelles
9.05—Musique d'orgue
9.15—Réflexions du dimanche
9.30—Café Opéra
10.00—Nouvelles
10.05—Dimanche matin
10.30—Café Opéra
11.00—Nouvelles
11.05—A trois temps
11.30—Bal Musette
12.00—Nouvelles
12.05—Bon appétit
12.30—Parade Raoul Garneau
1.00—Nouvelles
1.10—Moment musical
1.30—Rythmes latins
1.45—Musique aujourd'hui
2.00—Nouvelles
2.05—Du Tanguay en musique (Temps gai)
2.30—Music Hall
3.00—Nouvelles
3.05—Divertissements
4.05—Music Hall
5.00—Nouvelles
5.05—Fin de semaine
6.00—Nouvelles
6.10—Variétés artistiques
7.00—Nouvelles
7.05—Tour du monde
7.30—Aloa Hawaï
8.00—Nouvelles
8.05—Les pages immortelles
9.30—Tour de danse
10.00—Nouvelles
10.05—Tour de danse
11.00—Nouvelles et sport
11.05—Tour de danse
12.00—Nouvelles
12.05—Québec la nuit
1.00—Nouvelles
2.00—Nouvelles et fin des émissions

CBV — 980 kc.

SAMEDI, 4 AOUT

P.M.
6.00—Radio-journal
6.15—Musique en dinant
6.30—La langue bien pendue
7.00—Radio-journal — Comédies musicales
7.30—Les compositeurs britanniques
8.00—Radio-journal — Jazz club
9.00—Radio-journal — Jazz club
10.00—Radio-journal
10.10—De l'Olympia au Carnegie
10.30—Nouvelles sportives
11.00—Radio-journal — Music-Hall du samedi soir
11.30—Visite chez les chansonniers
12.00—Radio-journal — Fin des émissions

DIMANCHE, 5 AOUT

A.M.
7.00—Concert léger
8.00—Radio-journal — La boite à musique
8.55—Méditation
9.00—Radio-journal — L'heure du Concerto
10.00—Les classiques italiens
11.00—Radio-journal Disques actualités
A.M.
12.00—Radio-journal
12.30—Jardins plantureux
12.45—Nos artistes invités
12.59—Signal horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Intermède
1.15—Eloges du repos
1.30—Terre nouvelle
2.00—Radio-journal — Sur quatre roues
3.00—Radio-journal
4.00—Radio-journal — Sur quatre roues
5.45—Cinéma, miroir du monde
6.00—Radio-journal
6.15—Nouvelles sportives
6.30—Rythmes sud-américains
7.00—Radio-journal —
7.30—Récital du dimanche
8.00—Radio-journal — Contes du dimanche
8.30—Petit concert
9.00—Radio-journal —
9.30—Le cabaret du soir qui penche
11.00—CBC News
12.00—Radio-journal — Fin des émissions

Le poste moderne et toujours de bonne compagnie

ECOUTEZ
VOUS CROYEZ CONNAITRE LE SPORT?
7h. 15 a.m.
Tous les LUNDI MERCREDI VENDREDI
10h. 25 a.m.
UNE COMMANDITE DE SWIFT

CHRC RADIO-QUÉBEC
toujours 80 à votre radio

Funérailles de M. Télesphore Cossette

Le 17 juillet 1962, à l'hôpital de St-Eleuthère est décédé à l'âge de 71 ans, M. Télesphore Cossette, marchand bien consu et ancien maire de Sully.

Les funérailles ont été célébrées samedi 21 juillet en l'église de Sully. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Rolland Belzile curé de la paroisse .Le service funèbre fut chanté par le R. P. Marcel Duguay, o.m.i., cousin du défunt assisté de l'abbé Charles Parent vicaire de Rivière-Bleue, et du R. P. Alphonse Therrien, c.s.v. directeur du Collège Notre-Dame des Champs comme diacre et sous-diacre.

Au choeur on remarquait MM les abbés Charles-Armand Langlois, curé de la Rivière-Bleue; Rolland Belzile, et le R. F. Jean-Marie du Collège N.-D.-des-Champs.

Le défunt laisse dans le deuil quatre fils, Paul, Gilbert, Marcel, Fernand; deux filles, Mmes Montcalm Simard (Cécile), Lauréat Héroux (Anita); lui survivent également une soeur, Mlle Dina Cossette; un beau-frère, M. Arthur Morin de Nicolet; une belle-soeur, Mme Roméo Duguay de Montréal et plusieurs petits-enfants.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. (**)

Funérailles de M. Zothique Martineau

A St-Adrien-d'Orlande, le 23 juillet 1962, eurent lieu les funérailles de Mgr Zotique Martineau, décédé à l'âge de 83 ans et 4 mois. La levée du corps fut faite par le R.P. Jean-Louis Péloquin, P. B. Le service fut chanté par M. l'abbé Alphonse Martineau, curé de N.-D. de la-Présentation, cousin du défunt, assisté du R.P. Péloquin et de M. l'abbé Magella Marcoux. Au choeur, on remarquait M. l'abbé Félix Pinchaux, curé de St-Adrien,l'abbé Nelson Roberge, curé de St-Pierre-de-Bronghton, l'abbé Lionel Bernard, curé de Lampton, l'abbé Maurice Martineau, curé de St-Antoine de Pombriand. Les Porteurs étaient les petits-fils du défunt, MM. Marc Lamontagne, François, Jean-Yves, Clément Martineau, Jean-Luc Ruel, Louison Garneau.

Assistaient aussi aux funérailles, des religieuses de l'Hôpital St-Joseph de Thetford Mines, les religieuses du Couvent de St-Adrien, et de nombreux paroissiens, parents et amis.

Mgr Martineau laisse dans le deuil, 14 enfants, Sr. St-Flavius de l'Hôpital St-Joseph de Thetford Mines, MM. Joseph et Raymond Martineau, de St-Adrien, Mme Léo Lamontagne (Alice), de Thetford, Mme Gérard Roy (Marie-Claire), de Thetford, Mme Roméo Boissonneau (Adrienne) de St-Jean, Gérard Martineau, de Newport, Vermont, M. Adrien Martineau, de St-Adrien, Mme Jean-Guy Thibodeau (Irène), de (Thetford, Mme Philipert Garneau (Rita), de St-Adrien, Mme Jean-Louis Ruel (Juliette), de St-Pierre-Baptiste, Mme Dominique Bessette (Carmen), New-Jersey, Mme Joseph Laroche (Lucienne) et Jean-Louis Martineau, de St-Adrien d'Irlande. Ses belles-filles: Mme Joseph Martineau (Annette Leblanc), Mme Raymond Martineau (Eugénie Labranche), Mme Gérard Martineau (Laura Roy), Mme Adrien Martineau (Florentine Labranche), Mme Jean-Louis Martineau (Evelyne Laflamme). Ses gendres: MM. Léo Lamontagne, Gérard Roy, Roméo Boissonneau, Jean-Guy Thibodeau, Philibert Garneau, Jean-Louis Ruel, Dominique Bessette, Joseph Laroche. Ses soeurs: sette, Joseph Laroche. Ses frères et frères: Les RR Srs. St-Jules et Ste-Luciana, des Srs de la Charité de Québec, Mme Arthur Vallée (Delphone), du Lac Noir, M. et Mme Anseme Mercier (Georgiana) St-Adrien, M. et Mme Urbain Mercier (Mathilde), de Ste-Agathe, Mme Sarto Laliberté (Marie-Louise), de Beauceville, Philippe Martineau, Archille, et Pierre de St-Agathe, Alphonse de Lawrence Mass., Eugène, de St-Gilles, Odilon, de St-Romuald, Arthur, de Giffard, Québec. Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Eugène Morissette, M. et Mme Omer Phaneuf, M. et Mme Alfred Morissette, M. et Mme Omer Phaneuf, M. et Mme Alfred Morissette, M. et Mme Onésime Beaulieu, et M. Cyprien Morissette. Ses petits-enfants: Jean-Yves, Luc, Lucie, Gilles, Renaud, Magella et Jocelyn Martineau, Cécile, François, Monique, Jeanne-Mance, Clément, Rose-Aimée, Odette, Louise, Simon et Olivette Martineau, de St-Adrien, Mme Rock Binet (Pierrette Lamontagne), Marc, Gracienne et Collette Lamontagne, de Thetford, Claudette, Hélène, Rndré Roy de Thetford, Céline, Réal, Normand et Anita Martineau, de St-Adrien, Chantal et Jacques Thibodeau, de Thetford, Gabriel Martineau, de New Port, Vermont, Francine, Louison, Marcellin, Jean-Pierre, Lucien, Lyne Garneau, de St-Adrien, Jean-Luc, Nicole, Germaine, Louise, Sylvie, Simon et Guy Ruel de St-Pierre, Baptiste, Jules, Daniel et Gaston Martineau, de St-Adrien. Une arrière petite fille: Sylvie Binet, de Port Cartier., ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces, cousins et cousines.

Décès de Mme Léon Houde

Mme Léon Houde, née Blanche Dorion, de Charlesbourg, est décédée à l'hôpital St-Ambroise, à l'âge de 59 ans.

Outre son époux, elle laisse ses fils, ses filles, gendres et belles-filles: M. et Mme Louis Denis (Yolande Houde), M. et Mme Marcel Houde (Murielle Baril) de Lasarre, Abitibi, M. et Mme André Gravel (Janine Houde), M. et Mme Gaétan Houde (Aubrey Côté) de Châteauguay; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Joseph Dorion, M. et Mme Philippe Dorion, M. et Mme Maurice Dorion, M. et Mme Alphonse Durant, M. et Mme Louis Lapointe, M. et Mme Gaston Paradis, M. et Mme Roland Bolduc, M. et Mme Léopold Racette, tous de Québec, Charlesbourg ou Giffard ainsi que M. et Mme Omer Houde, de Ste-Catherine. Plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines lui survivent.

Les funérailles auront lieu lundi à Charlesbourg. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils. L'inhumation se fera au cimetière de Ste-Catherine de Portneuf.

Décès de Mme Ed. Laverdière

Mme Edouard Laverdière, née Marie-Jeanne Samson, est décédée à l'âge de 70 ans et six mois. Elle était domiciliée chez son gendre, M. Fernand Maheux, 19 de Gaspé, et l'épouse de M. E. Laverdière, pressier, ex-employé de la firme Charrier & Dugal.

Outre son époux, elle laisse sa fille, ses fils, son gendre ainsi que ses belles-filles: M. et Mme Fernand Maheux (Marcelle) de Québec, M. et Mme Paul Laverdière (Gaby Ouellet), M. Jacques Laverdière, M. et Mme Roger Laverdière (Claire Dolbec), M. et Mme Jean-Marie Laverdière (Marie-Jeanne Choquette), M. et Mme Georges Laverdière (Thérèse Paré); ses petits-enfants, Nicole, Denis et Ronald Maheux, Micheline, Claude, France, Lynda, Gilles, Danielle, Gisèle et Michel Laverdière ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Lionel Samson, de Charny, M. Ernest Samson, Montréal, Mme veuve P.-S. Cloutier, de Cleveland, Ohio, Mme veuve Jos. Lemieux, de Québec. Plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu lundi à Ste-Claire d'Assise. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, et l'inhumation se fera au cimetière Mont-Marie, Lévis.

Décès de madame Paul-N. Paré

Mme Paul-N. Paré, née Maria Jinchereau, épouse de M. Paul-N. Paré, est décédé à Québec le 2 août 1962 à l'âge de 60 ans et 3 mois. Mme Paré demeurait au No 89, rue Latourelle.

Mme Paré laisse dans le deuil son époux M. Paul-N. Paré ; ses enfants, belles-filles et gendres: MM. Ls-Philippe, Lionel Paré, Mlle Denise et Louise Paré, M. et Mme René Paré (Nicole Dutil), M. et Mme Fernand Paré (Rose d'Arbroise) M. et Mme Marcel Bertrand (Marie-Paule, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Léon Jinchereau, M. et Mme Arthur Jinchereau, de Montréal; M. et Mme Gérard Jinchereau, M. et Mme Régis Jinchereau, M. et Mme Lucien Chantal (Diana), M. et Mme Belani Bédard (Alice), M. et Mme Louis Paré, M. et Mme Hercule Paré, M. et Mme Emilien Paré M. et Mme Roméo Paré, M. et Mme Jos. Labrecque (Françoise Paré), Mme Armand Rivard (Simone Paré) et Mlle Marie-Jeanne Paré, sa belle-mère, Mme Vve Régis Jinchereau, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle de Mme Paré est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 120, rue Saint-Jean. Les funérailles auront lieu lundi le 6 août 1962 en l'église St-Jean-Baptiste et l'inhumation au cimetière Belmont.

Décès du docteur Gaston Pronovost

Le Dr Gaston Pronovost, de Cap d'Espoir, Gaspé-Sud, est décédé à son domicile, à l'âge de 45 ans et 3 mois. Le Dr Pronovost comptait une vingtaine d'années de vie professionnelle et il pratiquait en Gaspésie depuih nombre d'années.

Le Dr Pronovost était l'époux de dame Claire Lavoie et il comptait trois enfants: Pierre Louis et Marie Pronovost. Il laisse aussi dans le deuil son père, M. J.-B. Pronovost ; ses frères, le Dr Adrien Pronovost MM Jean-Baptiste, Paul, Raymond, Claude et Lucien Pronovost Plusieurs beaux-frères et belles-soeurs lui survivent aussi

Décès de monsieur Athanase Lachance

A Coaticook le 10 juillet est décédé à l'âge de 76 ans M. Athanase Lachance, époux de dame Rosanna Faucher. Le service funèbre fut chanté à Coaticook suivi d'un libéra en l'église de St-Evariste et l'inhumation dans le lot familial à St-Evariste.

Il laisse pour pleurer sa perte sa fille et son gendre, M. et Mme Marcel Falardeau (Louisianna); ses soeurs, Mme Josaphat Faucher de St-Ludger; Elzéar Jacques de la Guadeloupe; Philippe Trépanier de Thetford-Mines ; ses frères, MM. Gédéon Lachance, de Thetford-Mines; Cyrille, Félix, Onésime Lachance de St-Evariste.

Mort de madame Omer Berthiaume

Mme Omer Berthiaume, née Yvonne Houde, demeurant au 1317, 3e avenue, est décédée subitement à sa demeure d'été à Orsainville, à l'âge de 64 ans Elle était l'épouse de M. O. Berthiaume, employé à l'hôtel de ville.

Outre son époux, elle laisse ses beaux-enfants: le Dr et Mme Laurent Massicotte (Rolande) M. et Mme Yvon Berthiaume (Sécile Drouin), le Dr et Mme Raymond Tourigny (Pauline) Mlle Monique Berthiaume; ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, Mlle Cécile Houde, M. et Mme Phydime Houde, M .et Mme Odina Houde, M. et Mme Lazare Houde M. et Mme Aubé Houde, Mme Alexandre Berthiaume ainsi que M. et Mme Azarie Bédard. Plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu lundi à St-François d'Assise Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard et Fils 1290, 1ère Avenue.

Décès de monsieur Raoul Garneau

M. Raoul Garneau, mesuisier à la retraite, demeurant au 7750 1,ère avenue, Charlesbourg, est décédé à l'âge de 73 ans. Il était l'époux en 1ères noces de feu Blanche Villeneuve et en 2es noces de dame Florence Lortie

Outre son épouse, il laisse ses fils filles, gendres et belles-filles: M. et Mme Maurice Simard (Cécile), Mlle Jeanne Garneau, Mlle Léliane Garneau Mlle Hélène Garneau, Mlle Jeanne Garneau, M. et Mme Raoul Garneau, M. et Mme Gabriel Garneau, M. et Mme Florent Garneau, M. et Mme Jean-Claude Garneau, M. Denis Garneau; ses beaux-parents, M. et Mme Joseph Lortie, ainsi que plusieurs petits-enfants.

Le défunt laisse aussi ses bx-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Edmond Godbout, Joseph Godbout, Josaphat Villeneuve Joseph Lortie, Paul Lortie, Armand Lortie, René Lortie, Gérard Lortie, Jules Poulin ainsi que Mlle Denise Lortie et Mme Vve Alfred Garneau, de Chicago.

Les funérailles auront lieu lundi à Charlesbourg. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard et Fils, 115, 80e rue, Charlesbourg.

Décès de Mons. J.-Eug. Angers

M. J.-Eugène Angers, tailleur en fourrures, à la retraite, est décédé subitement à l'âge de 73 ans. M. Angers était l'époux en premières noces de feu Blanche Bissonnette et en secondes de dame Adrienne Létourneau. Il était domicilié au 9 de la rue Jacques-Cartier, à St-François d'Assise.

Outre son épouse, M. Angers laisse un fils et une fille: le Dr Charles Angers et Mlle Carmen Angers, i.l.; sa belle-fille, Mme Chs Angers (Gaby Rousseau); ses petits-enfants, Denis, Christiane, Johanne, Brigitte et Jean-Claude Angers; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Charles Angers, M. Paul Angers, M. Henri Angers, Mlle Marie-Jeanne Angers, M. et Mme Ludger Gagnon (Marguerite), MM. et Mmes Léon Bertrand, Edgar Beaupré, Joseph Létourneau, Wilfrid Létourneau, le Dr J.-Louis Létourneau, Rene Gignac, et Albert Bissonnette, Mme Edgar Bissonnette, Mme Arsène Létourneau, Mlles Marguerite et Anne-Marie Létourneau, la R. S. Marie-J.-Emile, S.C.I.M. ainsi que M. l'abbé Emile Létourneau.

Les funérailles auront lieu lundi à St-François d'Assise. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

Décès du docteur Aurélius Lord

Le Dr Aurélius Lord, médecin attaché au sanatorium Bégin depuis 1953, est décédé le 2 août, à l'âge de 57 ans et 10 mois. Il était l'époux de dame Ansta[illegible] Larochelle.

Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte, ses filles, Andrée, i.l., Céline de Ste-Germaine, Dorchester; sa mère, Mme Demetrius Lord, du sanatorium Bégin; ses frères: Marius, Bertrand Lord; ses soeurs, Mme Gédéon Giguère (Marie-Blanche), Mme Jean Pothier (Marie-Berthe), Mme Armand [illegible] (Marie-Ange); ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Marie Lord, Bertrand Lord, M. Gédéon Giguère, M. Jean Pothier, M. Armand Audet, M. Benoit Plante, M. et Mme Arthur Roussin, M. et Mme Alphonse Larochelle, M. et Mme Georges Côté, M. et Mme Alphondor Larochelle, M. et Mme Antonio Larochelle, M. et Mme Lionel Létourneau, M. et Mme Lucien Blais, Mme Arthur Provost et sa belle-mère, Mme Désiré Larochelle ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu lundi, le 6 août 1962, en l'église de Ste-Germaine de Dorchester, à dix heures. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Les restes mortels sont exposés au sanatorium Bégin.

Il admet avoir commis 15 vols

MONTREAL, (P.C.) — Anthony Singer qu'on a décrit devant le tribunal comme un individu plutôt économe bien que de famille très à l'aise de Westmount, a admis sa culpabilité à l'accusation d'avoir effectué une quinzaine de vols de banque qui lui ont rapporté en tout quelque $25,000 depuis un an et demi.

Le prévenu qui est âgé de 23 ans, a aussi admis avoir tenté de commettre deux autres vols de banque. Il connaîtra sa sentence le 11 septembre.

Funérailles de M. Roger Trépanier

Princeville. — Hospitalisé à Québec depuis quatre semaines M. Roger Trépanier de Princeville, est décédé à l'âge de 40 ans.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Rolande Houle et quatre enfants: Murielle 15 ans, Marise, 11 ans, Sylvie 7 ans et Alain 5 ans.

Pleurent aussi sa perte, son père et sa mère, M .et Mme Emile Trépanier de Princeville. Feu M. Roger Trépanier laisse aussi dans le deuil trois frères et deux belles-soeurs: M. et Mme Jos Trépanier, M. et Mme Gérard Trépanier ainsi que M. André Trépanier, tous de Princeville.

Le service funèbre a été chanté par M. le chanoine Eugène Demers, curé. Il était assisté de MM. les abbés Claude Baril et Marcel Poirier, vicaires

M. Armand Giguère conduisait le deuil. Les porteurs étaient MM. Eugène St-Pierre, Laurent Allard, Renaud Emond, Benoit St-Pierre et Maurice Gagnon de Princeville ainsi que M. Raymond Laroche de St-Norbert.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Funérailles de Mme Vve Eugène Paquin

Récemment, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu en l'église de St-Gilbert, les funérailles de Mme Vve Eugène Paquin décédée le 22 courant à l'âge de 90 ans et 3 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Raymond Lagueux curé de la paroisse, qui a aussi chanté le service, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Cloutier, vicaire et Couture curé de St-Marc-des-Carrières.

Conduisaient le deuil, ses fils: MM. Lucien Paquin, de St-Gilbert; Joseph, de l'Abitibi et Emile, de Portneuf; ses filles: Mme Mendoza Marcotte (Eva) de Portneuf; Mme Arsène Gignac (Maria) Gilberté Mme Patrick Trottier (Albertine), St-Alban; Mme Joseph Mayrand (Jeanne), Deschambualt; et Mme Maurice Sauvageau (Germaine) St-Ubald; ses belles-filles, Mme Lucien Paquin (Aurore Trottier) St-Gilbert; Mme Joseph Paquin (Osélina Julien), Abitibi; et Mme Emile Paquin (Sara Gignac) de Portneuf. Elle laisse également un frère, M. Damase Létourneau, de St-Ubald.

Dans le long cortège on remarquait: les RR. Srs St-Joseph d'Antioche, Sr St-Clément d'Alexandrie, s.s.c.m., et Sr Lucien-Marie, s.s.c.m., de Beauport.

Portaient le cercueil ses petits-fils: MM. Fernand Paquin Raymond Paquin, Claude Paquin, Clément Trottier, Yvan Sauvageau et Gilles Sauvageau

La quête fut faite par MM Fernad et Raymond Paquin.

Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière de la paroisse et inhumés dans le terrain de la famile.

La défunte était la doyenne de la paroisse.

A St-Jean-de-Dieu

Décès — Mardi dernier avaient lieu les funérailles de M. Philippe Rioux, fils de Cyrice (Jobin), décédé accidentellement samedi le 21. Le regretté déunt laisse son épouse, née Rita Rioux, ainsi que ses quatre enfants: Claire, 14 ans, Suzanne, 11 ans, Marjolaine, 8 ans, Martin, 3 ans.

Le service fut chanté par M. l'abbé G. Côté, curé de la paroisse. Les porteurs étaient des ambulanciers St-Jean.

L'église était remplie de fidèles, parents et amis venus pour rendre hommage à ce brave citoyen.

A cette famille éplorée, nous offrons nos plus vives sympathies.

— Dimanche dernier, nous recevions la visite d'un Père Franciscain, de Cacouna, venu pour la quête annuelle de leurs missions.

Construction — Les travaux pour la future école de douze classes sont commencés et se poursuivront activement. Cet immeuble est érigé sur le terrain de la fabrique, du côté nord de l'église. Le couvent actuel servira à d'autres fins.

La chasse aux phoques

QUEBEC, (P.C.) — Les chasseurs de phoques, pour la plupart des Iles-de-la-Madeleine, ont pris 19,138 phoques jusqu'en juillet 1962. Ce chiffre dépasse de plus du double celui correspondant à la saison de '961.

Des hélicoptères ont été utilisée cette année pour transporter les chasseurs sur la glace et pour ramener les peaux de phoques sur la terre ferme.

M. Ulbricht à Moscou

BERLIN, (Reuters). — Le chef communiste de l'Allemagne de l'est, Walter Ulbricht, a quitté Berlin à destination de Moscou en compagnie du premier ministre par intérim, M. Willy Stoph.

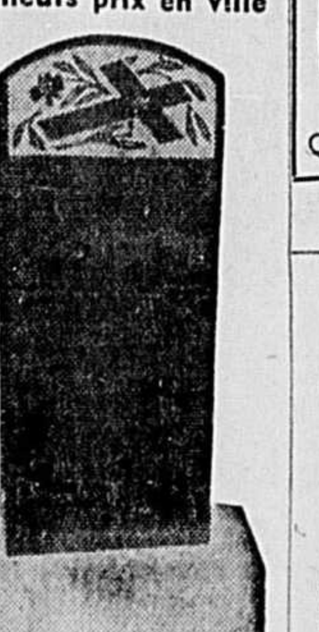
Cette visite fait suite à une rumeur voulant que la crise de Berlin s'envenime, après que l'URSS eut menacé de descendre un hélicoptère américain, mardi soir.

Le major-général Albert Watson, commandant américain à Berlin, a logé une note de protestation contre les autorités soviétiques.

SERVICES SPECIAUX

Gardenia Ltée
FLEURISTE
872, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 525-4853
25395—21-7 (s. au 15-9) S.S.

Meilleurs prix en ville



MONUMENTS en beau granit, poli, solides, de première qualité. Directement de la manufacture à vous. Attention spéciale aux clients de l'extérieur. Prix réduits. Ecrivez-nous, cette annonce vaut $10. de réduction.
AGENTS DEMANDES
Villeneuve & Frère
1050 CANARDIERE
Tél. : 523-7482 - 523-5394
24327 6-6 (mer.s. au 25-8) S.S.

DELWAIDE & GOFFIN
Direct des carrières à l'acheteur catalogues et prix sur demande. Granit et marbre de toutes couleurs.

MONUMENTS Livrés dans toutes les parties du Canada. Pierre de construction en général.
1105, St-Vallier Ouest
Québec - Tél.: 527-9654

Monument de Distinction

SOLIDE ET GARANTI
FAIT PAR LA MANUFACTURE LA MIEUX ORGANISEE
ACHETEZ DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE VISITEZ NOS ATELIERS ET VOYEZ LA DIFFERENCE
CATALOGUE SUR DEMANDE
H. Laforce & Fils
1029 St-Vallier Ouest
QUEBEC. TEL.: 527-0854
25148—14-7 (s. au 4-8) S.S.

Le CENTRE DES FLEURS A QUEBEC !
McKenna Inc.
Fleuriste
Ouvert tous les jours de 8h. 30 à 5h. 30 p.m.
1183, RUE ST-JEAN-EST
Tél.: 522-6868
AUSSI NOMBREUX MODELES DE TRIBUTS FLORAUX
25588 26-7 (mar.j.s. au 21-8) S.S.

Négociations du Syndicat nat. de l'Hydro-Québec

Me Jean-Paul Lalancette d'Arvida, conseiller technique de la Fédération de la Métallurgie vient d'entreprendre des négocitions au nom des membres du Syndicat National Interprofessionnel de l'Hydro-Québec.

Ces ouvriers dont plusieurs sont résidants de la Région du Saguenay travaillent à Manicougan 5, à Manicougan 2, et dans les bureaux de Baie-Comeau ont eu un premier rapport de négocitions en fin de semaine dernière.

Ce rapport fait suite à des négociations tenues les 18 et 19 juin, les 16, 17, 18 et 19 juillet.

Les membres du syndicat à l'unanimité ont autorisé leur comité de négociations à recourir aux services du conciliateur du Gouvernement Provincial ou à reprendre les négociations directes si celles-ci peuvent être poursuivies avec chances de succès.

Les principales questions en litige sont les item monétaires soit l'augmentation des salaires la rétroactivité, le temps supplémentaire, les vacances, les congés payés, l'arbitrage des griefs, la juridiction de la convention collective .

A la suite d'une communication avec les négociations de l'hydro-Québec, nous apprenons que vraisemblablement les négociations directes reprendront lundi le 6 août à Baie-Comeau où à Montréal .

Le Syndicat est représenté par Robert Pelletier, président du Syndicat, Alfred Lavoie et Maurice Tardif, vice-présidents et Yvon Tremblay, directeur, MM. Gilles Girard et Sylvio Séguin, agents d'affaires assistent à ces négociations. Me J.-Paul Lalancette dirige les négociations.

Garde St-Eusèbe

Princeville — A l'occasion de sorties spéciales, les membres de la Garde St-Eusèbe Inc. de Princeville, ont rendu un hommage particulier à leurs bienfaiteurs. Revêtus de l'uniforme et circulant en parade dans les rues, les membres ont visité ces personnalités qui rendent possible le maintien des activités du mouvement.

La plus récente de ces sorties a été dirigée par le lieut. Walter McMahon, vice-président. Le commandement du groupe avait été confié au sous-lieut. René Sévigny, trésorier de la Garde. Ces deux officiers remplaçaient le capt. Gilbert Gervais, président ainsi que le capt. Ferdinand Fournier, commandant, tous deux actuellement en vacances et en visite à l'extérieur de Princeville.

De retour au local de la Garde après cette sortie, une séance d'études a été tenue. Une quarantaine de membres comprenant la section juvénile qui forme le corps musical, ont pris connaissance du programme du congrès de la Fédération inter-diocésaine des Gardes Paroissiales du Canada.

En compagnie du capt. abbé Claude Baril, chapelain de la Garde St-Eusèbe Inc. des précisions ont été apportées sur les items principaux de cette importante activité. Ce congrès réunira plus de 115 unités affiliées, à Chicoutimi, les 4 et 5 août. Un premier groupe de la Garde St-Eusèbe Inc. quittera Princeville le matin du 4 août alors que la section juvénile montera dans un autre autobus spécial vers midi. Le retour des deux groupes aura lieu le lendemain, 5 août, dans la soirée.

Autre pays, autres moeurs !

Québec — (P.C.) — Quatre étudiants en commerce de Dijon, France, se sont dits extrêmement surpris de voir les étudiants nord américains travailler durant leurs vacances d'été.

"Nous nous amusons, nous voyageons ou préparons nos examens", ont-ils déclaré au cours d'une entrevue.

Ils ont précisé que des anglicismes s'étaient glissés aussi bien en France qu'au Québec et que les mots "shopping" et "weekend" étaient fort répandus à Dijon.

Les étudiants font partie d'un groupe qui est arrivé à New-York le 10 juillet et a visité Toronto, Ottawa et Montréal.

Mlle Fabienne Vuez a exprimé l'avis que les Canadiens-français souffrent d'un complexe d'infériorité.

MM. Bernard Desgranges, Pierre Lordonnois et Jean-Claude Vincent ont surtout été impressionnés par nos méthodes commerciales et industrielles.

Mlle Vuez a été frappée de l'ardeur, des courtes vacances et des hauts salaires des travailleurs qu'elle a rencontrée.

Retraites fermées à Marie-Réparatrice

Au couvent de Marie-Réparatrice auront lieu les retraites suivantes :

Du 10 au 12 août, pour dames, prêchée par le R. P. Rosaire Blackburn, c.ss.r.; du 17 au 22 août, pour dames et demoiselles, retraite de Piété (de 5 jours) prêchée par le R. P. Oliva Gignac, c.ss.r.; du 29 au 1er septembre, pour Institutrices prêchée par le R. P. Louis-Nazaire Hudon, c.ss.r.; du 20 au 23 septembre pour dames, prêchée par le R .P. Rosaire Legaut, s.j

Il est demandé de s'inscrire à l'avance: Couvent de Marie-Réparatrice, 2975 boulevard Laviolette, Tél.: FR 4-4656, Trois-Rivières.

Avis de décès

ANGER. — A Québec le 2 août 1962 à l'âge de 73 ans et 6 mois est décédé M. Joseph-Eugène Anger époux de dame Adrienne Létourneau demeurant à 9, avenue Jacques-Cartier.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures. Départ des salons mortuaires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue à 8 h. 50, pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière Belmont.
3-8 (2 fs)

BERTHIAUME. — A Québec, le 3 août 1962, à l'âge de 64 ans et 3 mois, est décédée dame Yvonne Houde, épouse de M. Omer Berthiaume, employé civique, demeurant à 1317, 3e Avenue.

Les funérailles auront lieu lundi, à 11 heures. Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 10 h. 50, pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.
25835—4-8 (1 fs)

BISSONNETTE. — A l'Hôpital St-Augustin, de Québec, le 2 août 1962, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Edgar Bissonnette, employé aux accidents du travail, époux de dame Albertine Grenier, demeurant à 47, rue St-Théophile.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures. Départ des salons funéraires F.-X. Bouchard & Fils Enr., 2290, ave Royale, à 8 heures 50, pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial.
25804 3-8 (2 fs)

COTE. — A Québec le 3 août 1962 à l'âge de 62 ans est décédé le commandeur Jules-Henri Côté, co-propriétaire de la laiterie Laval, époux de dame Andrée Fortier demeurant à 2935, avenue de la Promenade, Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures. Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, Marguerite-Bourgeoys à 8 h. 40, pour l'église de St-Louis de France et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.
3-8 (2 fs)

GARNEAU. — A Québec, le 3 août 1962, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Raoul Garneau, époux de dame Florence Lortie, demeurant à 7750, 1ère Avenue, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 115, 80e Rue est, Charlesbourg, à 9 h. 50, pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière de Charlesbourg.
25821—4-8 (1 fs)

DESPRES. — A Montréal le 1er août 1962 à l'âge de 47 ans est décédé M. Réal-C. Desprès, fils de feu M. Auguste Couillard-Després et de feu dame Marie Caseault.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ des salons mortuaires Laurent Normand, 26, rue St-Louis, à Montmagny à 9 h. 45, pour l'église de St-Thomas de Montmagny et de là au cimetière paroissial.
4-8 (1 fs)

GUAY. — A Lévis le 3 août 1962 à l'âge de 61 ans est décédé M. J.-Roméo Guay époux de dame Léonie Gendron demeurant à 39, rue Barras, à Bienville.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures. Départ des salons mortuaires Gilbert & Turgeon Ltée, 9, rue Commerciale à 9 h. 45, pour l'église de Bienville et de là au cimetière paroissial.
4-8 (2 fs)

HOUDE. — A Loretteville, le 2 août 1962, à l'âge de 59 ans et 3 mois, est décédée dame Blanche Dorion, épouse de M. Léon Houde, employé des Postes, demeurant à 382, Vannier, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures. Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 115, 80e Rue est, Charlesbourg, à d h. 50, pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière de Ste-Catherine de Portneuf.

Le trajet se fera en automobile.
25788—2-8 (3 fs)

JEUNESSE. — A St-Anselme, le 2 août 1962, à l'âge de 69 ans, est décédé subitement M. Joseph Jeunesse, époux de dame Alfredine Roy.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ de la maison mortuaire, à 9 h. 45, pour l'église de St-Anselme et de là au cimetière paroissial
25825—4-8 (1 fs)

LAMONTAGNE. — A Sept-Iles, le 1er août 1962, à l'âge de 40 ans et 5 mois, est décédé M. Robert Lamontagne, époux de dame Rita Bergeron, demeurant à 142, 50e Rue ouest, St-Rodrigue.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 318, de la Canardière, à 8 h. 45, pour l'église de St-Rodrigue et de là au cimetière St-Charles.
25774—2-8 (3 fs)

LANGLOIS. — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 1 août 1962, à l'âge de 71 ans et 8 mois, est décédé M. Léo Langlois, époux de dame Marie-Louise Forgues, demeurant à 9, rue Samson, Lévis.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures. Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, 58, ave Bégin, à 8 heures 45, pour l'église de Notre-Dame et de là à St-Vallier de Bellechasse ou un libéra sera chanté suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.
25768 2-8 (3 fs)

LAVERDIERE. — A Québec le 2 août 1962 à l'âge de 70 ans et 6 mois est décédée dame Marie-Jeanne Samson épouse de M. Edouard Laverdière demeurant à 19, de Gaspé.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 h. 15. Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue à 9 h. 05 pour l'église de Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière Mont-Marie de Lévis. Le trajet se fera en automobile.
2-8 (3 fs)

LORD. — Au Sanatorium de Ste-Germaine, le 2 août 1962, à l'âge de 58 ans, est décédé le Dr Aurelius Lord, attaché au Sanatorium, époux de dame Anasthasie Larochelle.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Dàpart du Sanatorium de Ste-Germaine, à 9 heures 45, pour l'église de Ste-Germaine, et de là au cimetière paroissial.
3-8 (2 fs)

PARE. — A Québec, le 2 août 1962, à l'âge de 60 ans et 3 mois, est décédée dame Maria Jinchereau, épouse de M. Paul Paré, demeurant au no 89, Latourelle.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, Ltée, 120, rue St-Jean, à 8 heures 50, pour l'église de St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière Belmont.
3-8 (2 fs)

PROTEAU. — A Québec le 3 août 1962 à l'âge de 25 ans est décédé accidentellement M. Paul-Henri Proteau, fils de M. Wilfrid Proteau et de dame Béatrice Lizotte demeurant à 381, 10e Rue.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures. Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue à 8 h. 45, pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. 4-8 (2 fs)

SANWICK. — En Ontario, en avril 1962, est décédé accidentellement M. Robert-Nicolas Sanwick, époux de dame Pierrette Lemieux, demeurant à Toronto.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures. Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, 203, rue St-Joseph, à 8 h. 45, pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.
25814—3-8 (2 fs)

VEZINA. — A St-Michel de Bellechasse le 3 août 1962 à l'âge de 82 ans est décédé le capitaine Joseph Vézina époux de feu dame Alphonsine Bélanger.

Les funérailles auront lieu mardi le 7 août à 9 h. 30. Départ des salons mortuaires Emile Ruelland à 9 h. 20, pour l'église de St-Michel et de là au cimetière paroissial.
4-8 (2 fs)

Service anniversaire

LETOURNEAU. — Mardi, le 7 août 1962, à 8 heures, en l'église St-Joseph de Québec, sera chanté le service anniversaire de M. J.-P.-A. Létourneau.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
25756—4-8 (2 fs) S.A.

Pour mettre fin aux activités racistes

LONDRES (Reuters) — Le secrétaire à l'Intérieur Henry Brooke a promis hier qu'une étude approfondie sera entreprise au sujet de projet de loi visant à mettre fin aux manifestations racistes en Grande-Bretagne.

Mais il s'est empressé de faire savoir que rien ne sera fait qui pourrait porter atteinte à la liberté de parole.

Noces d'or de M. et Mme François Beaudoin

Samedi le 30 juin, avait lieu en l'église de Honfleur, Bellechasse, les noces d'or de M. et Mme François Beaudoin, née Antoinette Paré.

A 4 hres p.m., M. le curé Bérubé bénit les jubilaires et leur fit renouveler leur serment de fidélité conjugale, il offrit ensuite le saint Sacrifice de la messe à leurs intentions. M. Fernand Paré servait de témoin à sa soeur, Mme Beaudoin et M. Arthur Beaudoin à son frère. Il y eut chant et musique organisés par M. Roland Larochelle.

A l'issue de cette cérémonie, toute la famille, d'abord les enfants, Charles-Emile et son épouse, Jeannette Bergeron, Rita, Mme L. Labonté et Brigitte, Mme L. Marceau les petits-enfants frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, se rendirent à la salle paroissiale, où les attendait un succulent banquet, auquel assistait M. le curé Bérubé, qui a su exprimer, en termes bien éloquents, les qualités de ses paroissiens jubilaires ainsi que ses voeux de bonheur et longévité. Le Dr Herman Beaudoin, de Ste-Claire, Dorchester, et Me Jean Paré, de Québec, tous deux neveux des jubilaires, s'acquittèrent avec brio en adressant la parole aux noms des familles respectives: Paré et Beaudoin.

Il y eut lecture d'adresse par l'ainée des petites-filles, dans laquelle tous les enfants exprimaient leur reconnaissance envers leurs bons parents et formulaient des voeux de bonheur et de longévité. Il y eut aussi présentation d'une gerbe de roses et d'une bourse par les petit-fils et petite-fille des jubilaires.

Un grand nombre d'amis des jubilaires vinrent se joindre à la famille pour la soirée. Fait remarquable à signaler, Mme François Beaudoin, mère du jubilaire, âgée de 93 ans a pu assister à toute la cérémonie, sans trop de fatigue.

POUR UN DEUIL FAITES TEINDRE PAR Supernet
5215, 1ère avenue, Charlesbourg
TEL.: 523-5466

LA COMPAGNIE
HUBERT MOISAN
Directeurs de Funérailles
Services ambulanciers

Résidences Funéraires :
35 Est, Grande-Allée
1187, 1ère Avenue
253 Est, rue St-Joseph
QUEBEC — 524-2473

Soutien aux chômeurs

OTTAWA, (P.C.) — Le Congrès du travail du Canada a prié le gouvernement d'allouer au Fonds de l'assurance chômage les crédits nécessaires et suffisants pour poursuivre son oeuvre de soutien aux chômeurs.

La requête est au nombre des suggestions faites à l'issue d'une réunion, dans la capitale fédérale, des dirigeants de la centrale syndicale qui groupe 1,070,000 affiliés à travers le pays.

Le CTC suggère que ces subsides soient octroyés à fonds perdu jusqu'à ce que la Loi sur l'assurance chômage soit modifiée dans ses structures afin de concevoir une plus équitable répartition des sources de revenus.

On sait que le Fonds avait atteint récemment un niveau inquiétant de 20 millions de dollars. Au cours du mois de juin toutefois, les caisses de l'assurance chômage se sont quelque peu renflouées, à la faveur de l'emploi d'été, pour atteindre un niveau de 28 millions.

Le gouvernement a commis à l'étude de la Loi sur l'assurance chômage, une commission d'enquête de quatre membres qui a commencé son travail dès l'année dernière.

Dans son communiqué d'hier, le CTC suggère deux modifications à la Loi.

La première veut qu'au regard de la législation en la matière, les allocations de vacances soient considérées comme revenues; la seconde suggère que les prestations soient accordées aux travailleurs qui auraient perdu leur emplo parce qu'ils ont refusé de traverser un piquet de grève.

CKLM sur les ondes

Montréal — (P.C.) — Le plus récent poste de radio de Montréal, CKLM, qui émet en langue française, a commencé ses émissions, jeudi soir. Ce poste a une puissance de 10,000 watts. M. Mario Verdon en est le président.

Déploiement militaire canadien à Seattle

OTTAWA (P.C.) — Le plus grand déploiement militaire... et pacifique de l'armée canadienne donnera lieu, le mois prochain, à l'exposition mondiale de Seattle, à une manifestation dont le pittoresque et le grandiose ne seront point absents.

Calendrier

SAMEDI, 4 AOUT 1962
S. Dominique, conf.
QUARANTE - HEURES
Notre-Dame de la Présentation
Couvent de Montauban
Diamond Harbor Chapel,
Ste-Monique des Saules

Demain :
VIIIe dimanche
après la Pentecôte

SOLEIL :	Lever :	5.33
	Coucher :	8.12
LUNE :	Lever :	10.41
	Coucher :	11.65

Hautes : 10.13 a.m. — 10.37 p.m.
Basses : 5.21 a.m. — 5.45 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN AOUT

Premier quartier ..	le 8	à 11.55	a.m.
Pleine lune	le 15	à 4.10	p.m.
Dernier quartier ..	le 22	à 6.27	a.m.
Nouvelle lune	le 29	à 1.19	p.m.

N.B.—L'horaire indiqué est d'après l'heure avancée de l'Est.

Dr A. Dion
Chirurgien-dentiste
24 du Palais, LA 2-2153
en face Hôtel-Dieu

CENTRE DE QUEBEC
CHIROPRATIQUE
Clinique ultra-moderne
J.-A. CHARLAND, D.C., PHYS.
709 E. Boul. Charest
(coin d'autoparking Pollack)
Québec — Tél.: LA 4-8800

Pharmacien
DEMANDE
Conditions avantageuses.
Pour renseignements écrire à
La Pharmacie St-Joseph, Enr.
608, avenue Arnaud,
Sept-Iles, P. Qué.

Spécialités
Fleurs artificielles — Bijouterie
Cadeaux bébés — Jouets assortis
Décorations Noël
J. G. FERLAND LTEE
NEGOCIANT EN GROS
C. P. 38 LEVIS

SPENCER
Tous genres de Corsets.
Ceinture pour dames,
hommes et enfants
Bassières, corsets — Supports
orthopédiques, maternité
ceintures chirurgicales, etc..
Mme C.-E. Pelletier
Spécialiste en corseterie médicale
Marchande
1091, rue St-Jean Est,
Québec 4
Tél.: 522-7553

BOULEAU DEMANDE
Nous sommes toujours acheteurs de bonnes quantités de bouleau blanc en billes, soit pour OVAL WOOD DISH REG'D. ou pour INDUSTRIES BARIBEAU INC. Nous désirons placer nos commandes plus tôt cette année.
Prière d'écrire, communiquer ou téléphoner à **M. Gratien Vallières. Tél.: 839-9411** — 381, rue St-Laurent, Lévis, P. Q.

BONNE DEMANDEE
On demande une servante honnête et laborieuse pour jeune ménage. Pas de gros lavage. Salaire : $25.00 par semaine, logée et nourrie. S'adresser au 1155 de la rue Bonin, Sillery.

Au Palais de Justice

5 et 3 ans de pénitencier pour un vol à main armée

(Par François Trépanier)

Les deux individus accusés d'avoir commis un vol à main armée à la Caisse Populaire de Notre-Dame-des-Anges ont été condamnés, hier, par le juge en chef Thomas Tremblay à cinq et trois ans de pénitencier.

Les deux individus, Claude Lessard, 21 ans, de St-Georges de Beauce et Jean-Clément Levasseur, 24 ans, de St-Eleuthère ont écopé de ces sentences après avoir enregistré un plaidoyer de culpabilité à l'accusation portée contre eux.

Une seconde accusation pesait sur ces deux malfaiteurs : celle d'avoir commis un vol avec effraction dans le garage de M. Armand Perreault à Valley-Jonction. Pour cette accusation, les deux voleurs ont également écopé de cinq et trois ans de pénitencier mais à purger en même temps que la première sentence.

Le juge Thomas Tremblay n'a pas ménagé ses mots en rendant sa décision. "Le délit que vous avez commis, a dit le juge Tremblay aux deux malfaiteurs, est l'un des plus graves que l'on trouve dans le Code criminel. La sentence maximum que la Cour peut prononcer, a ajouté le juge, est là pour le prouver. Je pourrais vous condamner au pénitencier à perpétuité", a fait remarquer le juge Tremblay. Le Code criminel m'accorde ce droit".

Le juge Tremblay a également souligné aux deux voleurs que s'ils avaient vécu en harmonie avec la société il n'en serait pas rendus là aujourd'hui. "Si votre conduite avait été le moindrement honorable, a dit le juge, vous ne vous trouveriez pas dans l'obligation d'aller passer quelques années à l'ombre. Vous pourriez profiter de votre liberté comme tout le monde.

Le juge Tremblay a prononcé deux sentences différentes, l'un des deux individus possédant un dossier judiciaire fort chargé et l'autre ayant une feuille de route immaculée. A ce dernier, le dénommé Levasseur, le juge Tremblay a fait remarquer que pour sa première infraction il n'y est pas allé de main morte.

Après avoir appris la décision du juge Tremblay, Levasseur a surpris les personnes présentes en demandant à être envoyé dans un pénitencier de langue anglaise "pour devenir un citoyen bilingue".

"Je ne parle pas l'anglais, a dit Levasseur, et si je pouvais l'apprendre en prison je ne perdrais pas mon temps".

Le juge Tremblay n'a pu accéder à la demander de Levasseur, ceci ne relevant pas de sa juridiction. Le juge Tremblay a cependant dit à Levasseur de présenter sa demande aux autorités de la prison.

Vancouver acclame la Comédie Française

VANCOUVER, (P.C.) — La présentaton de "Le bourgeois gentilhomme" par la Comédie Française a été saluée hier soir par les critiques enthousiastes qui s'écrièrent: "C'est magnifique".

Dans le Vancouver Sun, Jack Richards écrit: "La première apparition de la Comédie Française à Vancouver nous a réservé un spectacle magnifique".

La troupe théâtrale de Paris donnera quatre représentations de la comédie satirique de Molière, dans les cadres du Festival international de Vancouver.

Plus de 2,300 spectateurs qui avaient envahi le théâtre reine Elisabeth ont réservé un accueil chaleureux aux comédiens, bien que la plupart ne parlent pas français et que la pièce leur ait été présentée en français.

"Ils ont trouvé que le langage universel du rire était suffisant à la compréhension de la pièce si leur français ne leur permettait pas de suivre le jeu des acteurs", ajoute M. Richards.

"La pièce était un délice pour les yeux, avec ses costumes et ses décors somptueux, qui en ont fait un des meilleurs spectacles jamais présentés ici".

Baisse de 5.47 à 5.39

OTTAWA (P.C.) — Le taux des billets du Trésor émis cette semaine et venant à échéance dans 91 jours a baissé à 5.39 pour cent de 5.47 qu'il était la semaine dernière. C'est ce qu'a annoncé hier la Banque du Canada.

Cette différence est la plus importante que l'on ait enregistrée depuis le 28 juin dernier, alors que la Banque, d'accord avec le gouvernement, portait le taux d'intérêt à 6 pour cent.

Travaux forcés à d'anciens nazis

NUREMBERG. — (Reuters). —. Un tribunal a condamné l'ancien général nazi Erich Von Dem Bach-Zelewski aux travaux forcés à vie après l'avoir reconnu coupable de meurtre et de tentative de meurtre.

L'ancien SS de 63 ans avait ordonné en 1933 à des subordonnés de faire feu contre des adversaires politiques sous prétexte qu'ils fuyaient.

Trois autres membres du corps des SS ont été condamnés en même temps que lui, à des peines de travaux forcés de trois à cinq ans. Deux autres ont été acquittés.

Von Dem Bach-Zelewski purge actuellement une peine d'emprisonnement de quatre ans et demi pour s'être rendu coupable d'homicide involontaire sur la personne d'un officier de la gestapo en 1934. 1934.

Les détaillants : charge injustifiée

L'Association des marchands détaillants, district de Québec, a fait parvenir une lettre au maire Wilfrid Hamel pour faire part de son inquiétude relativement à la hausse, de l'ordre de 10 cents, de la charge de service pour l'enlèvement de la neige.

"Vous n'êtes pas sans ignorer, y est-il dit, depuis la nouvelle évaluation technique, que nos membres ont dû payer des taxes très élevées et ce nouveau dix sous de hausse qui sera appliqué sur la nouvelle évaluation, qu'ils ont subie depuis deux ans, représentera pour eux une charge très élevée, charge que nous croyons pas, à ce moment ici, justifiée, même si le Gouvernement fédéral, a refusé de payer pour la charge de service de l'enlèvement de la neige, car il nous a semblé avoir été prévu dans les réserves accumulées des fonds de l'enlèvement de la neige, un montant suffisamment élevé pour couvrir cette éventualité du refus du Gouvernement de payer pour l'enlèvement de la neige.

Le "ce moment ici (sic)", auquel réfère la missive signée par le président Dan Mccaughey, signifie aux yeux de l'Association une hausse de $1.75 à $1.85, sans la tenue d'une enquête "qui serait présidée par un juge de district ayant comme accesseurs deux représentants de deux maisons distinctes de comptables reconnues de Québec".

La lettre poursuit: "Nous croyons sincèrement, M. le Maire, que cette enquête s'impose, car à ce moment ici le public n'est pas en mesure de juger l'opportunité d'une augmentation de la charge de service pour l'enlèvement de la neige".

Etudiants de Dijon à La Solidarité

● Hier, La Solidarité, compagnie d'assurance sur la vie, recevait les étudiants en Commerce de Dijon, de passage à Québec. Ces étudiants tenaient à connaître une compagnie canadienne-française d'assurance-vie et à apprécier le rôle que nos compagnies d'assurance-vie jouent dans l'économie de la province de Québec. Dans une brève allocution aux étudiants, M. Albert Boulet, président de La Solidarité, souligna que La Solidarité est une des 28 compagnies canadiennes-françaises qui font affaires dans la province de Québec, et qui témoignent du désir grandissant des nôtres d'occuper une place plus importante dans le monde des affaires. Il déclara aussi qu'au cours des 20 dernières années les compagnies canadiennes-françaises obtenaient 28% des affaires d'assurance-vie émises dans la province comparativement à seulement 11% il y a 20 ans. Il souligna aussi que le taux d'accroissement des primes perçues par nos 28 compagnies canadiennes-françaises avait été de 127% au cours des 5 dernières années. Nos compagnies se voient confier continuellement de plus importantes affaires à mesure que les nôtres réalisent que nous sommes capables de prendre soin de leurs besoins, qu'ils contribuent aussi à l'émancipation économique des nôtres. Les magnifiques édifices qui abritent les sièges sociaux qui contribuent à l'embellissement de la ville de Québec sont des preuves tangibles de la confiance grandissante qu'accorde aux institutions canadiennes-françaises, l'assurance-vie. Il attira aussi l'attention sur le fait que nos compagnies s'attachent davantage à la formation professionnelle de leurs représentants car nous réalisons que c'est la compétence de nos représentants qui nous vaudra la confiance des nôtres. Les étudiants en Commerce de Dijon se déclarèrent très enchantés de la visite faite à La Solidarité, et furent surtout impressionnés par l'organisation fonctionnelle et administrative de l'entreprise. Sur la photo, M. Albert Boulet, Rév. Frère Gustave Tardif, Doyen de la faculté du Commerce; M. André Bisson, directeur du Centre de Recherches de la faculté de Commerce, causant avec les étudiants.

Sosie de Jackie Kennedy

● On n'a pas été sans remarquer dans la capitale américaine l'étrange ressemblance de Mme la présidente, Jackie, et de la jeune Sandra Arosemena, 15 ans, fils du président de l'Equateur, M. Carlos Julio Arosemena.

L'avortement n'est pas justifié

VATICAN. — (P. A.) — Radio-Vatican a déclaré que la crainte de donner naissance à un bébé malformé ne justifie pas pour autant l'avortement.

La radio vaticane n'a pas donné le nom de l'animatrice de télévision américaine Sherri Finkbine. Mme Finkbine, de l'Eglise unitarienne de Phoenix, en Arizona, demande à être avortée parce qu'elle croit que son bébé naîtra malformé à cause de la thalidomide qu'elle a absorbée.

"L'homicide n'est jamais un acte de bonne volonté, ajoute Radio-Vatican. L'amour choisit toujours la vie, jamais la mort".

L'église catholique a toujours prohibé l'avortement pour la raison que la suppression délibérée de la vie constitue une violation du commandement "Tu ne tueras pas".

Le cas de Mme Finkbine a attiré l'attention universelle sur elle-même et la thalidomide, une drogue qui fait naître les enfants difformes. Mme Finkbine a maintenant l'intention de se rendre en Suède où l'avortement est légal.

Voici ce qu'a irradié Radio-Vatican :

"La publicité donnée par la presse internationale au cas d'une mère désirant à tout prix interrompre sa grossesse par crainte que son enfant naisse difforme, semble dépasser toutes les limites permises.

"Il n'y aurait rien de répréhensible si ces nouvelles amplifiées à propos de ce cas avaient pour but de susciter partout un sentiment d'horreur et de stupéfaction et d'unanime réprobation qu'entre les lignes se glisse une timide et subtile insinuation qu'il existe une bonne intention dans les motifs poussant [illegible] re à tuer son enfant pour éviter la possibilité de mettre au monde un infirme.

Inacceptable.

"Il est compréhensible qu'une mère, sous le coup de l'angoisse provoquée par la prévision du malheur de son enfant, puisse désirer la mort de celui-ci et transforme subjectivement en témoignage d'amour la suppression de la vie qui germe en elle.

"Il est inadmissible que cette aversion subjective soit transformée en habitude de vie, en principe moral."

"Le meurtre n'est jamais un acte de bon vouloir et l'amour choisit toujours le chemin de la vie, ajoute l'émission. L'instinct de la conversation pousse l'homme à repousser toute mutilation. L'amour envers les êtres chers porte aux renoncements, aux sacrifices et aux sublimes dévouements pour conserver aussi longtemps que possible même le moindre souffle de vie.

"Tout être humain depuis le premier ins[illegible] possède tous les droits qui appartiennent à la personne humaine. Rien ne justifie la suppression [illegible] même le dessein de sauver la vie de la mère .

Aucune invalidité ou difformité future, qu'elle soit avérée ou jugée possible, n'autorise à tuer . . . Tout respect de la vie humaine disparaît lorsque l'on commence à tirer une ligne de démarcation entre les différentes phases biologiques et la gravité de ces infirmités.

"On ouvrirait la porte à n'importe quel crime.

"Logiquement l'on pourrait tenter d'étendre l'application d'un principe si vague et si indéterminé à toutes les personnes de tout âge, affectées de maladies mentales ou physiques."

Mission St-Michel au Canada

Une mission Saint-Michel de France se trouve actuellement au Canada pour la quatrième fois. Mais cette année elle parcourra le pays de bout en bout jusqu'au Pacifique. Son directeur, M. Georges Cerbelaud-Salagnac, est le secrétaire général de l'Association des Ecrivains catholiques français; il est l'auteur d'une étude historique qui vient de paraitre, **Les Français au Canada**, et de 15 romans historiques canadiens publiés chez Fides de Montréal. M. Pierre de Maisonneuve, conseiller-maitre à la Cour des Comptes, président de la Mission Saint-Michel, fait partie du groupe, qui compte au total quinze personnes.

La Mission fera des prèlerinages aux grands sanctuaires de la province de Québec, Ste-Anne-de-Beaupré, le Cap-de-la-Madeleine et l'Oratoire Saint-Joseph. Elle est à Québec jusqu'aujourd'hui, aux Trois-Rivières du 4 au 6, à Winnipeg-St-Boniface le 8, à Jasper le 10, à Vancouver et à Victoria du 11 au 14, à Banff du 15 au 16, à Calgary le 17, à Ottawa le 20, à Montréal enfin du 20 au 22.

Les précédentes Missions St-Michel étaient venues au Canada en 1952, 1955 et 1958.

Cours d'été au Queen's

KINGSTON, Ontario. (P.C.) — Une classe de 107 Canadiens de langue française du Québec a reçu des certificats, à l'école de l'université Queen's qui donne des cours d'été d'anglais.

Une bourse de $175 a été donnée à Françoise Provencher, de St-Hyacinthe, et une autre de $100. a été octroyée à Hector Frénette, de Rimouski. Ces deux élèves ont obtenu le meilleur classement.

Edith Jacques, de Tring Jonction, a reçu $50 parce qu'elle a été l'élève qui a fait le plus de progrès pendant ce cours.

Entente en Algérie

ALGER (Reuters) — Les différents chefs nationalistes algériens sont tombés d'accord hier pour oublier leurs différences d'opinion politiques et de mettre fin à la lutte pour le pouvoir qui a divisé le pays depuis son accession à l'indépendance il y a un mois.

L'entente est intervenue au cours d'une réunion tenue à Alger quand les deux ennemis les plus irréductibles de Ben Bella ont décidé de reconnaitre le bureau politique créé par ce dernier il y a un mois.

Aussitôt l'entente rendue publique, Ben Bella, dont les troupes contrôlent les trois quarts de l'Algérie, a annoncé qu'il quitterait Oran pour se rendre à Alger.

Verres de Contact
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 est, Boul. Charest,
Québec — LA 9-3694

CLINIQUE BEDARD
CURE DE DESINTOXICATION ET REHABILITATION
DE L'ALCOOLIQUE
Pour informations :
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire-Fontaine
Tél. : 525-7164

CHEF-TELEPHONISTE
requise par Québec-Téléphone pour son échange de Sept-Iles.
RESPONSABILITES : Après entrainement, assumer la direction d'un échange interurbain et d'environ 60 téléphonistes.
QUALIFICATIONS : L'expérience comme téléphoniste n'est pas absolument nécessaire, mais serait un avantage. Les candidates doivent être âgées d'au moins 25 ans, posséder une instruction supérieure ainsi qu'une expérience générale de travail et être bilingues.
CONDITIONS : Gamme complète de bénéfices sociaux et salaire annuel de $5,000. pour débuter.
Faire application par écrit à :
QUEBEC-TELEPHONE,
Service du Personnel,
5, rue St-Jean, RIMOUSKI, P.Q.

GERANT DE DISTRICT DEMANDE
Pour l'un des plus importants manufacturiers de remorques, fardiers, camions, etc.
Couvrant territoire Trois-Rivières, Lac St-Jean, Côte Nord, Maritimes, Gaspé, Thetford.
— Doit être bilingue, sobre, etc.
— Ecrire donnant curriculum vitae
— Occasion pour homme qualifié.
S'ADRESSER A CASIER 1121 L'ACTION CATHOLIQUE

DEUX REPRESENTANTS DES VENTES DEMANDES
pour un important manufacturier de remorques, semi-remorques, camions de marque connue. L'un couvrant la région de Trois-Rivières, Chicoutimi et Saguenay. L'autre couvrant territoire de la Rive Sud, Gaspé et Maritimes.
Salaire de base, commission et dépenses.
Occasion pour homme qualifié.
Ecrire donnant qualifications.
S'adresser à casier 1122 L'ACTION CATHOLIQUE

Par respect à la mémoire de
M. Jules H. Côté
co-propriétaire
LAITERIE FORTIER Limitée
LAITERIE LAVAL Enr.
TOUTE livraison de lait et de crème glacée sera SUSPENDUE entre 7.00 a.m. et midi le lundi six août 1962
La laiterie et l'administration n'ouvriront qu'à UNE heure de l'après-midi ce jour-là.
LAITERIE LAVAL Enr.
875, 4e Avenue,
Québec.
LAITERIE FORTIER, Ltée
320, rue Saint-Georges,
Lévis.